# LE DEVOIR



80 ans d'expérience à votre service
Mobilier de Bureau, Système de Classement, Design...
Pour renseignements, appelez
OE inc. OE 341-0E0E



Vol. LXXIX — No 80 ★ Nuageux en matinée. Dégagement Max.: 15. **Détail page 18.** Montréal, jeudi 7 avril 1988 extérieur de Montréal métropolitain: 50 cents Côte-Nord, Gaspésie, Nouveau-Brunswick: 60 cents; Toronto: 80 cents **50 CENTS**


*Pour 75 % des Montréalais, l'affaire Gosset-Griffin n'a pas été rapportée objectivement*

# Les médias biaisent l'information judiciaire

**MICHEL C. AUGER**

Une majorité de Montréalais croit que les médias traitent des affaires judiciaires de façon biaisée et cela a été tout particulièrement le cas des reportages touchant l'affaire Gosset-Griffin.

C'est ce que révèle un sondage CRÉATEC + réalisé le mois dernier pour LE DEVOIR auprès de 635 résidants de la Communauté urbaine de Montréal.

Pas moins de 57 % des Montréalais estiment que la couverture des affaires juridiques assurée par les médias d'information est biaisée alors que seulement 36 % la considèrent objective et 7 % n'ont pas d'opinion. Ce sont les personnes les plus scolarisées (69 %) qui ont le plus tendance à considérer que ces informations sont biaisées.

Quant à l'affaire Gosset-Griffin, seulement 27 % des Montréalais estiment que les médias ont rapporté les détails entourant toute cette affaire de façon objective. Cependant, les personnes interrogées ne s'accordent pas sur celui qui a profité de ce manque d'objectivité.

SONDAGE

LE DEVOIR • CRÉATEC+

Ainsi, 33 % des personnes interrogées pensent que les médias ont plutôt pris fait et cause pour le jeune Noir alors que 23 % estiment que les reportages des médias favorisaient le policier. 17 % n'ont pas d'opinion ou refusent de répondre.

Cette perception varie considérablement selon la langue des personnes interrogées. Seulement 29 % des francophones affirmaient que les médias favorisaient le jeune Noir contre 48 % des anglophones.

Cette différence entre francophones et anglophones est également visible dans les réponses aux questions sur l'intérêt dans les chroniques judiciaires. Globalement, 70 % des personnes interrogées affirment avoir un intérêt assez ou très grand envers les chroniques judiciaires, alors que 30 % soutiennent n'avoir aucun ou pas beaucoup d'intérêt.

Mais alors que seulement 13 % des francophones avouent un intérêt très grand envers ces questions, c'est le cas de 34 % des anglophones. Pas moins de 35 % des francophones affirment être peu intéressés par ces chroniques, ce qui n'est le cas que de 11 % des anglophones.

Par ailleurs, une forte majorité des Montréalais interrogés (57 %) estime que la qualité des services dans les hôpitaux s'est détériorée depuis quelques années. Seulement 15 % estiment qu'il y a eu amélioration et 23 % pensent que la qualité est


Voir page 10 : Médias



Voir autres informations

— Page 2

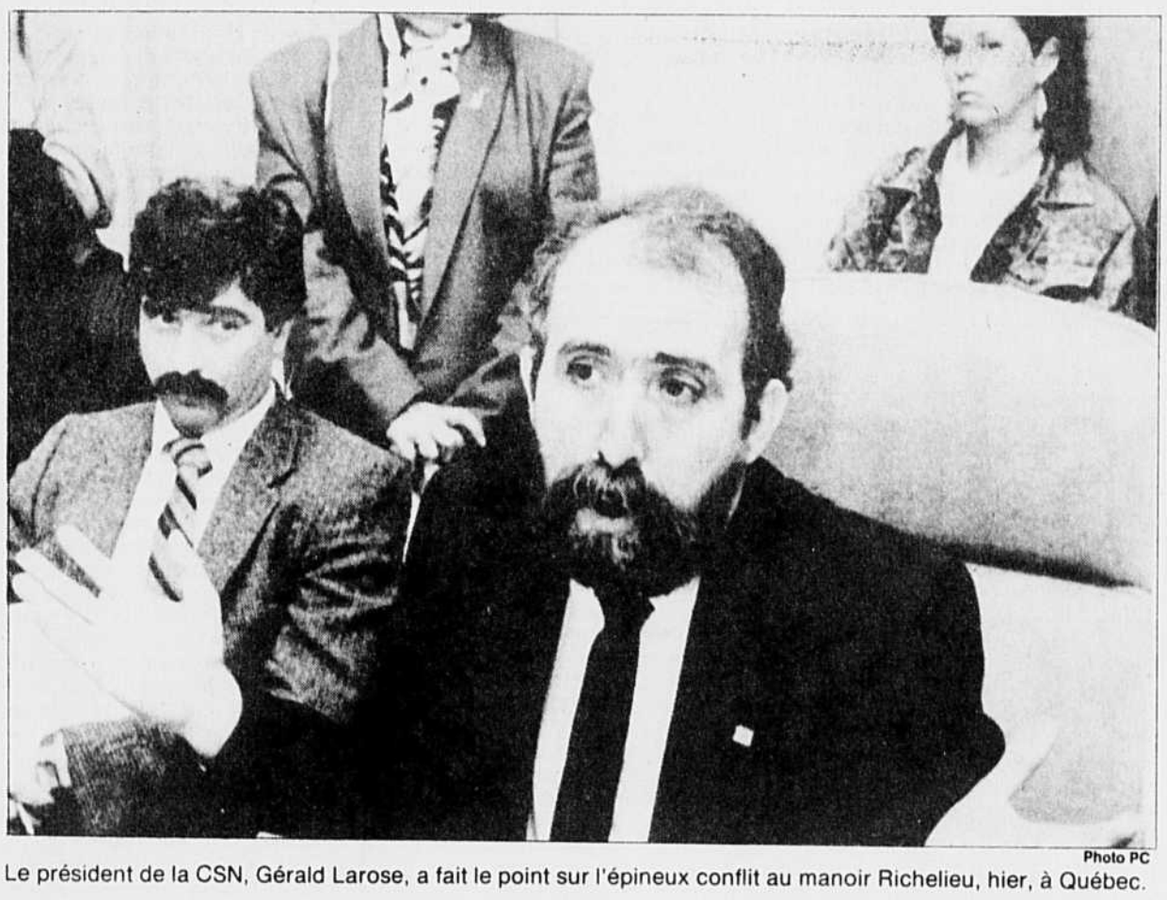



Photo PC

Le président de la CSN, Gérald Larose, a fait le point sur l'épineux conflit au manoir Richelieu, hier, à Québec.

*La CSN veut en finir avec le Manoir Richelieu*

# Larose tend une perche au toffe de la Malbaie

**BERNARD DESCÔTEAUX**

QUÉBEC — La CSN est disposée à faire des compromis pour trouver une solution négociée dans le conflit du Manoir Richelieu, a confirmé hier le président de cette centrale, Gérald Larose, qui a révélé avoir soumis une proposition de règlement à l'hôtelier Raymond Malenfant.

Cette proposition qui a été présentée à la mi-février est globale. Elle constitue le premier geste de négociation à intervenir depuis plus d'un an dans un conflit qui, ces derniers mois, a été surtout marqué par une série de rebondissements de nature policière et judiciaire.

La CSN a toujours été disposée à rechercher des compromis, a dit hier M. Larose en conférence de presse. Il a précisé n'avoir pas eu encore de réponse de M. Malenfant, mais malgré cela, la proposition tient toujours dans la mesure où M. Malenfant veut lui aussi chercher une solution. Le dernier effort tenté remonte à février 87 alors que le ministre Yvon Picotte tentait une médiation qui se révéla infructueuse.

Le président de la CSN croit que les circonstances sont propices à une reprise des négociations. À moins de vouloir laisser la Cour suprême trancher ce conflit, a-t-il dit au cours d'une conférence de presse donnée en compagnie des dirigeants du Syndicat des employés du Manoir Richelieu.

Dans quelques semaines, tout au


Voir page 10 : Larose


# Le Boeing koweitien: le suspense s'étire

(AFP) — Le Boeing 747 des Kuwait Airways détourné mardi avec 112 personnes à bord était toujours immobilisé sur l'aéroport de Masshad (nord-est de l'Iran) hier soir, et le contact radio entre l'appareil et la tour de contrôle de Mashhad était interrompu, selon l'agence iranienne IRNA.

D'après l'agence, reçue à Londres par les services d'écoutes de la BBC, le contact radio entre la tour de contrôle et l'avion a cessé à 22 h 45 heure locale, après la livraison de nourriture à bord de l'appareil dans lequel se trouvaient encore 87 personnes, y compris les pirates de l'air.

« L'avion est toujours stationné sur l'aéroport de Mashhad et toutes les lumières à l'intérieur de l'appareil sont apparemment éteintes », a ajouté l'agence iranienne.

À Koweit, un porte-parole officiel a indiqué pour sa part que les autorités iraniennes poursuivaient leurs efforts pour parvenir à un dénouement.

Le porte-parole a fait cette déclaration à l'agence koweitienne KUNA 45 minutes après l'heure à laquelle la tour de contrôle de Mashhad a perdu, selon IRNA, le contact radio avec les pirates.

Auparavant, le vice-premier ministre iranien, Ali Reza Moayyeri, avait déclaré que les discussions continuaient entre les officiels iraniens et la délégation koweitienne arrivée à Mashhad, et qu'il espérait une « solution sans incidents », selon la télévision iranienne reçue à Londres par les services d'écoutes de la BBC.

Les pirates de l'air, qui ont libéré 25 de leurs otages depuis l'atterrissage à Mashhad, réclament la libération de 17 extrémistes chiites dé-


Voir page 10 : Boeing


*Certains marcheurs désormais « hors-la-loi »*

# Les deux nouvelles ministres réfléchissent

■ Douze Turcs seront expulsés en fin de semaine

**CAROLE BEAULIEU**

Les deux nouvelles ministres fédérales de l'Immigration demeuraient toujours silencieuses hier alors que douze ressortissants turcs recevaient des ordres d'expulsion du Canada effectifs vendredi, samedi et dimanche prochains.

« Les deux ministres réfléchissent sur la question », se bornait à dire hier M. Michel Pepin, attaché de presse de Mme Monique Vézina, ministre d'État à l'Immigration.

Au cabinet de la ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Mme Barbara McDougall, on refusait toujours de commenter hier la question turque, renvoyant les journalistes aux fonctionnaires fédéraux.

Au cabinet de Me Diane Bélanger, avocate représentant quelque 405 Turcs, on dénonçait hier « la précipitation » des fonctionnaires fédéraux qui fait une moquerie de la promesse des nouvelles ministres de rechercher une solution humanitaire au drame des Turcs.

« Nous demandons à Mme McDougall de suspendre les expulsions jusqu'à ce qu'elle ait pu véritablement étudier les dossiers », a déclaré hier Me Marie-Josée Houle, en l'absence de Me Bélanger, absente du pays jusqu'à lundi.

À la direction québécoise de l'application de la loi, on affirmait que les fonctionnaires n'agissaient pas sans directives « venues d'en haut » et qu'il ne s'agissait nullement de profiter de la confusion créée par le changement de ministre pour en finir avec l'affaire turque.

Six des Turcs touchés par les avis d'exclusion ne se sont pas présentés hier pour recevoir leur date de renvoi et sont désormais considérés hors-la-loi. Les organisateurs de la marche vers Ottawa entreprise lundi par une centaine de Turcs refusaient de confirmer hier si, outre Ismaïl Oskan, les Turcs visés étaient parmi les marcheurs.

La direction québécoise de l'Immigration fédérale décidera ce matin si ces Turcs seront appréhendés, sur la route 148, avant d'être escortés vers des avions en fin de semaine prochaine, a déclaré au DEVOIR un porte-parole fédéral, M. Gerry Maffre.

La nouvelle a jeté le désarroi hier parmi les organisateurs de la marche. « C'est ignoble, inhumain, épouvantable », commentait M. Atanas Katrapani.

« Je ne peux pas parler pour ces Turcs, mais je pense qu'ils vont continuer à marcher », a-t-il ajouté.

Les marcheurs demandent une solution humanitaire pour les 1,600 Turcs arrivés au pays entre novembre 1986 et janvier 1987. Ils avaient alors été induits en erreur sur les possibilités d'immigrer au Canada.

Seule une intervention de la ministre McDougall peut actuellement stopper les expulsions prévues pour la fin de semaine.

Le précédent ministre, M. Benoît Bouchard, s'était refusé à une telle démarche, s'inquiétant de créer un précédent qui pourrait être invoqué par les quelque 40,000 étrangers revendiquant actuellement le statut de réfugié dans l'une ou l'autre des provinces canadiennes.

Les douze Turcs touchés comptent parmi les 37 revendicateurs pour les-


Voir page 10 : Turcs


*La phase II de la Baie James*

# La « machine » à patronage s'installe, affirme Parizeau

**BERNARD RACINE**

QUÉBEC (PC) — Ce sera le cabinet du premier ministre Robert Bourassa lui-même qui s'occupera de choisir les travailleurs

Jacques Parizeau

pour la phase II de la Baie James, selon un document remis hier à la Presse Canadienne.

Il s'agit d'une lettre, signée par M. Jacques Painchaud, directeur du cabinet du ministre de l'Énergie et des Ressources, M. John Ciaccia, et qui semble adressée aux députés libéraux et aux chefs de cabinet.

La lettre est adressée à « Madame la Députée, Monsieur le Député, Madame la directrice de Cabinet, Monsieur le directeur de Cabinet ».

Elle ne comprend que deux paragraphes qui se lisent comme suit : « L'Honorable Premier Ministre, Monsieur Robert Bourassa, a annoncé officiellement, lors de l'ouverture de la session, le début des grands travaux de la Phase II de la Baie James. Nous en sommes tous très fiers. « À cet effet, veuillez prendre note que toutes les demandes d'emploi pour un poste à la Baie James doivent être acheminées au Cabinet du Premier Ministre, à la compétence de Madame Adrienne Lafortune. »

Mme Lafortune est une adjointe de M. Pierre Bibeau, conseiller spécial du premier ministre et organisateur du Parti libéral du Québec.

« Je ne pensais pas que je verrais ça à notre époque », a déclaré M. Jacques Parizeau, en remettant une photocopie de cette lettre à la Presse Canadienne.

« On renoue avec les tradi-


Voir page 10 : Patronage


AUJOURD'HUI

**RETOUR AUX SOURCES**

La célèbre romancière Anne Hébert lançait hier à Québec son roman *Le premier jardin* pour marquer son attachement à cette ville qu'elle ne reconnaît plus. **Page 11**

**TUERIE EN CISJORDANIE**

Une fillette israélienne et deux Palestiniens sont tués par balles en Cisjordanie dans le plus grave incident dans les territoires occupés depuis quatre mois. **Page 4**

**LE TGV S'EN VIENT**

Divers indices laissent croire qu'un projet de train à grande vitesse entre Montréal, Ottawa et Toronto pourrait prendre forme avant longtemps. **Page 5**

*Vingt ans après*

# *La mini-jupe avait changé de genou . . .*

**MICHEL VASTEL**

OTTAWA — Vingt ans après, Gwenn Clark ne rentrait plus dans la mini-jupe aux couleurs, orange, du candidat à la succession de Lester Pearson. La dame froufroutait hier soir dans la soie, noire comme les habits de soirée de tous ces puissants du Parti libéral.

Mais pour remettre celui que tout le monde appelle encore « Pierre » dans l'ambiance de l'époque, la mini-jupe flottait coquinement à 25 centimètres au-dessus du genou de Sophie, dans le long couloir qui menait à la salle de la Confédération.

Une cotonnade encore fraîche sur


Voir page 10 : Trudeau

C'était autour des années 1968-69. Les femmes n'en n'avaient que pour le beau Pierre...c'était la trudeaumanie.

# L'infirmière québécoise, la moins bien rémunérée

**PAULE DES RIVIÈRES**

Si vous êtes infirmière, vous avez des raisons de vous plaindre : vous gagnez moins que vos semblables en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique. Il est vrai que vous travaillez une heure et quart de moins par semaine, mais votre tâche est plus lourde.

Le salaire horaire d'une infirmière débutante était, en 1987, de $ 12.03 au Québec et de $ 15.54 en Ontario, soit un écart de 23 %. La Colombie-Britannique et l'Alberta « battaient » aussi le Québec avec des salaires horaires de $ 14.49 et $ 14.25. Seule Terre-Neuve laisse le Québec la devancer, avec un salaire horaire de $ 11.89.

Voilà les conclusions de deux études de l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération (IRIR).

L'Institut compare le salaire des infirmières du Québec à ceux des infirmières de quatre autres provinces, puis à ceux des autres salariés du marché québécois. Cette seconde étude inclut des comparaisons sur les perfusionnistes et les techniciens médicaux.

Pour la première fois, les syndicats d'infirmières et les patrons ont travaillé ensemble pour assister l'IRIR, un organisme créé par la loi sur le régime de négociation dans le secteur public.

La comparaison la plus naturelle, celle avec la province voisine de l'Ontario, est douloureuse. L'infirmière ontarienne gagne 98 % du salaire d'un professionnel alors qu'au Québec elle fait 77 % du salaire d'un travailleur social ou d'un physiothérapeute.

Point n'est besoin cependant de sortir du Québec. Les 42,000 infirmiè-


Voir page 10 : Infirmière

Jean-Pierre Bonin

*En réaction au sondage Créatec du DEVOIR*

# Il faudra «amorcer un dialogue avec le public», avoue le juge Jean-Pierre Bonin

MICHEL C. AUGER

Les résultats des sondages CRÉATEC + - LE DEVOIR sur les attitudes des citoyens face à l'appareil judiciaire « ne représente que la somme des préjugés, vrais et faux, véhiculés par les citoyens à propos du système judiciaire.

C'est ce qu'a soutenu le juge en chef adjoint de la Cour des sessions de la paix Jean-Pierre Bonin, qui croit que les juges devront certainement « amorcer un dialogue avec le public ».

Selon lui, certaines critiques des citoyens à l'endroit de la magistrature sont parfaitement justifiées, comme celles qui touchent les victimes d'actes criminels « qui ont longtemps été les délaissés du système et dont on commence seulement à s'occuper aujourd'hui mais qui ont encore l'impression d'être maltraités ».

Par contre, le juge Bonin n'accepte pas les critiques sur les lenteurs du système qui inciteraient les citoyens à ne pas porter plainte. Ces lenteurs sont largement des choses du passé, estime-t-il, mais aujourd'hui « notre système juridique est parmi les plus rapides au Canada ».

Quant aux préjugés racistes qu'on impute aux juges, il les impute surtout aux suites de l'affaire Gosset-Griffin, mais soutient qu'il ne faut pas oublier que c'est un jury et non un juge qui en est arrivé au verdict de non-culpabilité lors de ce procès.

Par ailleurs, les résultats du sondage LE DEVOIR - CRÉATEC + ont été commentés par plusieurs intervenant des milieux juridiques lors d'un des « Petits déjeuners du DEVOIR ». Le procureur de l'agent Gosset, Me Serge Ménard, ex-bâtonnier du Québec, s'est interrogé sur la qualité du travail des médias lors du procès.

Selon lui, si les citoyens estiment que le verdict contre l'agent Gosset était injuste, ils ne peuvent se baser que sur les informations qu'ils ont reçues des médias. « Or, un jury de 12 personnes qui a reçu toute l'information pertinente a déclaré à l'unanimité qu'il n'était pas coupable. Est-ce le jury ou la population qui était mal informé ? »

Me Ménard affirme que pas un journaliste n'a tenté d'expliquer cette notion centrale au procès de l'agent Gosset qu'était la différence entre l'homicide involontaire coupable et non coupable, une notion qu'il est pourtant bien facile d'expliquer.

Pour sa part, le critique péquiste en matière de justice, le député de Taillon Claude Filion, affirme n'être pas trop surpris des résultats du sondage sur l'appareil judiciaire quand on sait que juges, procureurs de la Couronne, avocats de l'Aide juridique et avocats du gouvernement ont tous eu à se plaindre du système et de l'attitude du gouvernement au cours de la dernière année.

Pour le criminologue André Normandeau, il n'est pas surprenant de voir les victimes d'actes criminels être plus critiques du système quand on sait que 9 cambriolages sur 10 ne sont pas résolus dans la région de Montréal. « Une victime est comme un malade qui va à l'hôpital, elle s'attend à être soignée. Or, quand on ne règle pas son problème, elle considère qu'elle n'a pas été soignée ».

*Si Mulroney le lui demandait*

# Anne Blouin laisserait son comté à Lucien Bouchard

QUÉBEC (PC) — Anne Blouin, la députée de Montmorency-Orléans au fédéral, ne songe pas à démissionner, mais elle semble disposée à céder sa place à Lucien Bouchard si le premier ministre Mulroney le lui demandait.

Jointe hier à son bureau de comté, Mme Blouin a nié les informations voulant qu'elle remette sa démission au cours des prochains jours. « J'ai appris la nouvelle ce matin dans les journaux, personne n'a abordé cette possibilité avec moi. Il n'est pas question que je démissionne ces jours-ci. Il est vrai que je suis en période de réflexion, mais je n'en suis pas rendue là (à démissionner) ».

Ceci dit, elle convient que « le premier ministre n'a de permission à demander à personne quand il s'agit de candidatures. Si le premier ministre Mulroney juge à propos de présenter M. Bouchard, on verra, mais je n'en ai pas entendu parler. Mais je suis une fille de parti. Si c'est bon pour le Parti conservateur, si c'est bon pour le gouvernement, on va mesurer ça, je suis un bon soldat ».

Au sujet du nouveau secrétaire d'État en quête de comté, elle affirme qu'il est « solide, très intelligent » et qu'elle lui voue beaucoup de respect.

Mme Blouin a été élue pour la première fois en 1984 avec une majorité de 3,527 voix. L'ancien député libéral Louis Duclos y avait auparavant récolté de confortables majorités de plus de 20,000 voix.

# Harney dans Lévis

LÉVIS (PC) — M. Jean-Paul Harney, ancien leader du NPD-Québec, a confirmé hier qu'il tentera de se faire choisir candidat du NPD dans Lévis en vue des prochaines élections fédérales, lors de l'assemblée d'investiture tenue mercredi le 27 avril.

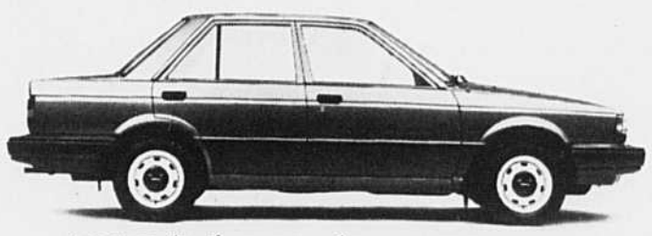
Devant les journalistes, M. Harney a remis à Me Clément Samson, président de l'Association néo-démocrate du comté, une lettre annonçant son intention de se porter candidat à l'assemblée d'investiture.

La décision de M. Harney, a-t-il expliqué, est conforme à la promesse qu'il avait faite en se présentant dans le même comté en 1984.

« J'avais pris l'engagement de me présenter deux fois parce qu'on ne se berçait pas d'illusions et on savait qu'avec un taux d'appui au Québec de 3 % au printemps 84, c'était pas le NPD qui allait faire une grande percée cette année-là ».


# Pour un temps limité, Nissan vous offre un p'tit extra.

C'est bien connu, on peut à n'importe quel moment sortir de chez un concessionnaire Nissan au volant d'une voiture ou d'un camion de qualité supérieure.



## 1000 $ de remboursement

Ce que vous ne savez peut-être pas, c'est qu'en ce moment, pour la première et possiblement la dernière fois, Nissan vous offre en plus un remboursement de 1000 $ en argent comptant.

Vous pouvez l'utiliser comme partie de votre paiement initial. Ou tout simplement le mettre dans vos poches. À vous d'en disposer comme bon vous semble.

La Nissan Sentra est la voiture la plus fiable dans sa catégorie. Voilà ce que révèle une étude de spécialistes en automobiles, J.D. Power and Associates.*

Et en ce moment, à l'achat d'une Sentra Deluxe, vous recevez un remboursement de 1000 $ de Nissan.

Comme quoi même si la fiabilité, ça ne se donne pas, on peut quand même l'obtenir à prix très abordable.

Dès le départ, la Stanza possède plus de qualités que la plupart des autres voitures de format familial sur le marché. La Stanza GXE est d'abord équipée de toutes les servocommandes imaginables. En plus, elle est dotée d'un système de son stéréo à cassettes avec 4 haut-parleurs, d'un régulateur de vitesse, sans parler du confort intérieur et de son prix... non moins confortable.

Et vous avez maintenant une raison de plus d'opter pour un des trois modèles Stanza : Nissan vous offre un remboursement de 1000 $ à l'achat de toute nouvelle Stanza.

## 1000 $ de remboursement

Le pickup Nissan est le camion importé le moins cher au Canada.* Voilà en soi une excellente raison d'en acheter un. Mais c'est aussi un costaud.

Ce qui signifie que vous en obtenez encore plus pour votre argent.

## 1000 $ de remboursement

Et pour un temps limité, vous recevez aussi un remboursement de 1000 $ de Nissan, à l'achat de tout nouveau camion costaud Deluxe ou Standard.

Donc, en plus de jouir d'une vaste boîte arrière à double paroi lisse, combinée à une cabine avant tout aussi spacieuse, vous engraissez votre porte-monnaie de beaux gros dollars.

Nous vous suggérons de visiter votre concessionnaire Nissan très bientôt pour jeter un coup d'oeil sur les Sentra, les Stanza et nos camions costauds. En ne perdant pas de temps, vous obtiendrez encore plus que vous n'auriez jamais espéré.

NISSAN

À la mesure de vos exigences.

## Profitez du remboursement Nissan.

*Sondage J.D. Power and Associates 1987 sur la qualité des voitures neuves.

LES PROS NISSAN

AUTO GOUVERNEUR INC. 01501, boul. des Laurentides Laval 668-1650
CITÉ NISSAN 3500, ouest, rue Jean-Talon Montréal 739-3175
CENTREVILLE NISSAN 2095, ouest, rue St-Catherine (Centre-Ville) Montréal 932-6677
ST-LÉONARD NISSAN INC. 7770, Colbert St-Léonard 374-4421
CHOMEDEY NISSAN INC. 2465, boul. Labelle Laval 682-4400
GARAGE MODELAUTO INC. 12230 est, rue Sherbrooke Pointe-Aux-Trembles 645-4546
ST-EUSTACHE NISSAN LTÉE 801, boulevard Sauvé Ste-Eustache 472-8666
BRUCY AUTO INC. 900, boul. Harwood Vaudreuil 455-1434
BROADWAY AUTOMOBILE LTÉE 7550, rue Broadway Ville Lasalle 366-8931
TERREBONNE NISSAN 4100, Chemin Gascon Terrebonne P.Q. 477-1444
FAIRVIEW NISSAN LIMITÉE 345, boul. Brunswick Pointe-Claire 697-9141
BAILLARGEON NISSAN 760 est, rue St-Charles Longueuil 677-8953
METRO NISSAN INC. 2125, rue Notre-Dame Lachine 634-7211
MERCIER NISSAN INC. 55, boul. St-Jean-Baptiste ouest Ville Mercier 691-9541
BROSSARD NISSAN INC. 9005, boul. Taschereau Brossard 445-9811
LABELLE NISSAN 818, boul. Labelle Blainville 430-4120
MANOIR NISSAN INC. 225, boul. Brien Repentigny 585-5824
GARAGE DUMOULIN LIMITÉE 8115, boulevard Lévesque, St-Francois Laval 665-7450


# EN BREF

### ■ Présidente pour les jeunes

(I.P.) — Mme Brigitte Lepage assurera la présidence du Conseil permanent de la Jeunesse, formé le 5 février dernier. Nommée pour trois ans par le bureau du premier ministre, Mme Lepage qui était responsable du service des Loisirs à la Ville de Longueuil, entrera en fonction le 25 avril prochain. Cette nomination a été entérinée par les 15 jeunes conseillers, lors de la première réunion du Conseil les 30 et 31 mars dernier. À cette occasion, Sylvain Tanguay, du Bas St-Laurent, et Élizabeth Martin, de Montréal, étaient élus à la vice-présidence. Controversée, la question de la survie des bureaux du Secrétariat à la Jeunesse (SAJ) en région n'a pas été abordée à cette réunion. Toutefois, Mme Lepage doit rencontrer la présidente du SAJ à cette fin d'ici la fin avril.

### ■ Des garderies trop chères ?

(R.R) — À cause du coût de plus en plus élevé des services de garde — $ 80 en moyenne par semaine — bien des parents renonceraient à mettre leurs enfants en garderie. Conséquemment, on note déjà une baisse des inscriptions. « Ce n'est pas par manque d'enfants puisque dans les faits, il manque de places en garderie », ont expliqué hier les porte-parole des travailleurs et travailleuses en garderie, syndiqués de la CSN, lors du lancement de la brochure *Les garderies, Veux-tu que je te raconte*. À venir jusqu'à il y a quelques mois, les parents devaient payer pour un deuxième enfant, environ la moitié du coût demandé pour le premier, soit en moyenne $ 40 par semaine. Depuis quelques semaines, faute d'un financement gouvernemental adéquat, on doit demander $ 60 par semaine pour le deuxième enfant. Avec la brochure, on veut sensibiliser les gens à l'importance d'un réseau dont la qualité est identique partout, capable d'accueillir tous les enfants qui en ont besoin.

### ■ Percée dans les fibres optiques

HALIFAX (PC) — Un professeur de l'Université technique de Nouvelle-Écosse affirme avoir effectué une percée importante dans le domaine technologique des fibres optiques. Michael Caba a annoncé hier que son équipe de chercheurs avait développé le premier élément-commutateur pour les fibres optiques pouvant être déclenché par la lumière. L'invention, plus petite qu'une tête d'épingle, devrait remplacer les commutateurs électroniques utilisés à l'heure actuelle dans la technologie des fibres optiques. M. Caba a déclaré que l'invention pourrait valoir des milliards de dollars mais que son développement commercial « mettra encore plusieurs années à venir ».

### ■ O.K. pour les mollusques

CHARLOTTETOWN (PC) — Le gouvernement fédéral a levé sa dernière interdiction frappant les mollusques de la Côte-Est. Le ministère fédéral des Pêches a annoncé hier que l'interdiction touchant les moules, les palourdes et les huîtres de la rivière Cardigan, à l'est de Charlottetown, n'est plus en vigueur. Un responsable des Pêches a indiqué que le ministère continuerait à surveiller les mollusques de la rivière Cardigan comme mesure de précaution.

### ■ Guerre au tabac à New York

NEW YORK (AFP) — Peut-être encore jamais une grande ville n'était allée aussi loin dans sa lutte contre le tabagisme : depuis hier New York interdit de fumer à ses habitants dans les restaurants, les hôtels, les salles de spectacles, les grands magasins, les taxis. Les grands restaurants pourront avoir des parties réservées à ceux qui ne peuvent se retenir de fumer. Les officiels de la municipalité ont fait savoir qu'ils attendraient une période d'essai de deux mois, avant d'imposer des amendes qui pourront atteindre $ 500.

### ■ Gifle légale

FAIRFAX, Virginie (AP) — Un juge a cassé la condamnation qui obligeait un père de famille à verser $ 300,000 dollars à sa fille de 11 ans qui l'avait attaqué en justice pour une gifle. « J'ai été choqué par le verdict », a déclaré le juge William Plummer qui a ordonné qu'un autre procès soit organisé. L'incident remonte au 19 janvier 1985. Ce jour-là, Samantha Baskin, huit ans, avait demandé à son père qui discutait avec son épouse de ne pas crier parce qu'elle ne pouvait pas dormir. Le père explique qu'il avait suivi sa fille qui remontait dans sa chambre et que celle-ci a alors glissé et a proféré une insulte pour laquelle elle avait déjà été réprimandée auparavant. Il lui a alors donné une gifle au visage. « C'est une gifle peut-être trop vigoureuse » mais il s'agit d'une correction d'un père excédé par une désobéissance répétée, a estimé un des avocats de M. Baskin.

# 77 perquisitions et 53 arrestations: la SQ démantèle 40 % du commerce d'autos volées

ISABELLE PARÉ

Au terme d'une vaste opération qui a nécessité la participation de plus de 200 policiers, la Sûreté du Québec (SQ) a annoncé hier le démantèlement d'un réseau tentaculaire d'autos volées dont le coeur était situé à La Plaine, près de Saint-Jérôme.

Hier matin, pas moins de 77 perquisitions ont eu lieu dans la province de Québec, en Ontario et à l'Île-du-Prince-Édouard. La majorité d'entre elles ont été effectuées dans la région de Montréal. L'opération, dénommée *Calmar*, a mené à l'arrestation de 53 personnes impliquées dans ce réseau qui aurait des ramifications jusqu'aux États-Unis.

Par ce coup spectaculaire, la SQ estime avoir démantelé 40 % du réseau clandestin d'autos volées. L'agent Michel Martin, du service des affaires publiques de la SQ, a souligné hier qu'il s'agissait de la plus importante opération policière déployée depuis l'affaire des Hell's Angels.

Les noms des personnes et des commerces accusés de vols et de recels de voiture ne seront pas dévoilés avant quelques jours. La majorité des inculpés, plus d'une quarantaine de personnes, comparaîtront aujourd'hui en Cour des sessions de Joliette, St-Jérôme, Longueuil et Sorel.

L'enquête révèle pour l'instant que le réseau, concentré dans la région du grand Montréal, était ramifié dans une multitude de garages, de cours de recyclage, d'ateliers de débosselage et même de maisons privées éparpillées au Québec et dans d'autres provinces. Certains membres du réseau se spécialisaient dans le vol d'auto, d'autres dans le désassemblage des véhicules et dans la redistribution des pièces volées. Certaines pièces originant du Québec ont été repérées à Toronto et aussi loin que l'Île-du-Prince-Édouard.

Il faudra plusieurs semaines avant de savoir combien d'autos volées ont été désasssemblées et redistribuées par ce réseau, a fait remarquer l'agent Martin. Toutefois, la SQ évalue que ces activités illégales ont généré plus de $ 4 millions au cours de la dernière année.

Au Québec, province championne du vol de voitures, 70 véhicules disparaissent chaque jour. Une voiture sur 57 est volée à Montréal et une sur 137 pour l'ensemble du Québec. En Ontario, on ne recense qu'une voiture volée sur 220.

De nouvelles arrestations et d'autres perquisitions doivent avoir lieu au cours des prochains jours. L'opération « Calmar » a nécessité la collaboration de plusieurs corps policiers, dont la GRC, l'*Ontario Provincial Police*, la police du Toronto métropolitain, la GRC de l'Île-du-Prince-Édouard et la Sûreté municipale de l'endroit, de la CUM et de la Sûreté municipale de Laval et de Saint-Hubert.

*La loi sur le français*

# L'Alberta nie avoir aidé la Saskatchewan

EDMONTON (PC) — Le Procureur général de l'Alberta, M. Jim Horsman, a nié, hier, qu'un ministre de cette province ait pu collaborer à la rédaction du projet de loi controversé sur les droits du français en Saskatchewan.

« Il est complètement faux de prétendre que nous les avons assistés ou aidés dans cette législation », a affirmé M. Horsman.

Le ministre a reconnu, cependant, que la Saskatchewan avait prévenu l'Alberta de son intention de présenter le projet de loi en question et il a promis que l'Alberta fera de même lorsque viendra le moment de rendre public son propre projet de loi.

« Nous prenons notre temps, a expliqué M. Horsman, parce que nous n'éprouvons évidemment pas les mêmes contraintes de temps que la Saskatchewan ».

Pour la Saskatchewan, un jugement de la Cour suprême du Canada a reconnu la validité d'une loi de 1886. Cette même loi gouvernait l'Alberta avant qu'elle ne devienne une province.

Avant de présenter sa propre loi linguistique, a souligné M. Horsman, l'Alberta a l'intention de consulter plusieurs Albertains, dont les groupes francophones, et probablement aussi le premier ministre Brian Mulroney.

De toute façon, a-t-il dit, « les lois qui affectent l'Alberta seront faites par les législateurs de l'Alberta ».

Il y a 23,000 francophones en Saskatchewan et 65,000 en Alberta.

Après un débat orageux, il y a quelque temps, le député néo-démocrate Léo Piquette a gagné, en Alberta, qu'un député voulant poser une question en français à l'Assemblée législative puisse le faire, à la condition de remettre auparavant une traduction anglaise de sa question au président.

# Dutil mettrait l'accent sur le 3e enfant

QUÉBEC (PC) — Le ministre délégué à la Famille, à la Santé et aux Services sociaux, M. Robert Dutil, croit qu'une politique d'aide à la famille doit favoriser la venue d'un troisième enfant. Il émet beaucoup de réserve quant à l'analyse que fait le Conseil des affaires sociales et de la famille qui, dans un avis rendu public mardi, préconise une allocation familiale de $ 100 par mois, par enfant, quel que soit son rang.

M. Dutil reconnaît que la situation démographique du Québec est inquiétante et que le gouvernement doit agir. Mais, dit-il, c'est justement la venue d'un troisième enfant qui permettrait de corriger la situation.

Si l'on tient compte que 20 à 30 % des femmes n'ont pas d'enfant, le Québec devrait compter sur 120,000 naissances par année, soit 40,000 naissances de premier rang et autant de deuxième et troisième rangs pour assurer le remplacement de la population. Le taux des naissances grimperait ainsi à 2.1 %.

# Le nouveau protecteur du citoyen a des priorités: non-francophones, assistés sociaux et personnes âgées

NORMAND DÉLISLE

QUÉBEC (PC) — Les Québécois non francophones, les assistés sociaux et les personnes âgées constituent les priorités du nouveau Protecteur du citoyen, Me Daniel Jacoby.

« Seulement 3 % des dossiers qui nous sont référés émanent des minorités culturelles, des Anglos-Québécois ou des autochtones. On va les cibler davantage », a expliqué Me Jacoby dans la première interview qu'il accordait à la presse depuis qu'il a remplacé, en août 1987, Yves Labonté comme Protecteur du citoyen du Québec.

Me Jacoby a rappelé que les immigrants et les membres des minorités culturelles étaient susceptibles de connaître plusieurs problèmes avec l'administration publique, par exemple dans les dossiers de l'accueil des immigrants.

Le Protecteur du citoyen est à mettre en place un plan pour améliorer ses contacts avec ces Québécois. Ce plan comprendra notamment l'embauche de personnel en provenance de ces communautés culturelles et des contacts plus fréquents avec les autorités du ministère de l'Immigration.

Me Jacoby s'inquiète aussi du sort des assistés sociaux. Ces derniers soulèvent plus d'un millier de plaintes par année au bureau du Protecteur du citoyen.

« Ces gens-là ont peur même s'ils ont des droits. Ils craignent que les fonctionnaires de l'aide sociale n'exercent des représailles à leur endroit », explique Me Jacoby.

La plupart des plaintes soumises par cette catégorie de citoyens concernent des coupures de prestations parce que les bénéficiaires sont soupçonnés par les fonctionnaires de l'aide sociale de mener une vie commune avec un conjoint de fait.

Les personnes âgées sont aussi un groupe auquel le nouveau Protecteur du citoyen entend accorder une attention particulière. Ces derniers connaissent souvent des différends avec le fisc ou la Régie des rentes.

« Sur le plan des institutions, les personnes âgées ont toujours été plus négligées, a dit Me Jacoby. Elles ont souvent plus besoin d'aide que les autres ».

Son bureau prépare un plan spécial d'intervention auprès des personnes âgées.

Par ailleurs, Me Jacoby se dit préoccupé du sort des personnes mentalement handicapées.

La loi actuelle ne donne pas compétence au Protecteur du citoyen dans les établissements de santé au Québec. Me Jacoby dit « réfléchir sur l'opportunité de suggérer des amendements à la loi » de façon à étendre sa compétence également sur les institutions du réseau des affaires sociales ou de l'éducation.

Me Jacoby, qui a été de 1980 à 1987 sous-ministre de la Justice du Québec, se dit emballé par le nouveau défi qu'il relève depuis six mois.

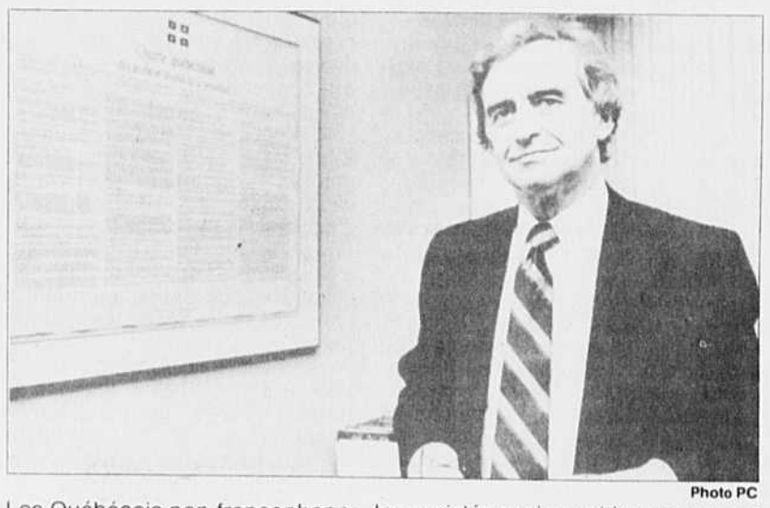


Photo PC

Les Québécois non francophones, les assistés sociaux et les personnes âgées constituent les priorités du nouveau Protecteur du citoyen, Me Daniel Jacoby.

# Ottawa tolère la «pub» des crèmes anti-vieillissement

TORONTO (PC) — Santé et Bien-être social Canada affirme qu'il n'emboîtera point le pas à son pendant américain, qui a ordonné aux compagnies de cosmétiques de cesser de prétendre que les crèmes disponibles sans prescription peuvent arrêter ou retarder le vieillissement de la peau.

L'agence américaine de surveillance des aliments et des médicaments (Food and Drug Administration - FDA) a fait parvenir des lettres à 22 fabricants de cosmétiques des États-Unis les avisant qu'ils disposent de 30 jours pour mettre fin aux annonces publicitaires sur les mérites des produits de traitements cutanés dont ils vantent les propriétés anti-vieillissantes.

Les cosmétiques censés nettoyer ou embellir superficiellement la peau peuvent être vendus sans approbation préalable de la FDA, mais les annonces publicitaires sont traitées de façon différente au Canada, a déclaré Bonnie Fox-McIntyre, porte-parole du ministère de la Santé.

Les réclames destinées à la radio ou à la télévision doivent être révisées par la Fondation canadienne de la publicité — organisme créé par l'industrie elle-même pour sa propre réglementation — et soumises au ministère de la Santé et du Bien-être pour attribution d'un numéro de contrôle provisoire.

Les affirmations contenues dans les réclames radiodiffusées selon lesquelles les cosmétiques peuvent changer l'apparence doivent être basées sur des documentations, a déclaré hier au cours d'une interview Anne Quick, porte-parole de la fondation.

Les compagnies de cosmétiques ne sont pas tenues de faire approuver leurs réclames destinées aux prospectus et annonces publicitaires insérés ou publiés dans les magazines ou les journaux, a fait remarquer Mme Quick, bien qu'on leur demande de soumettre volontairement leurs annonces à la fondation.

Cependant, la fondation ne vérifie pas les réclames destinées à l'impression, a-t-elle dit.

# Assuré de l'intervention de la justice, un ancien employé de Nordair met fin à 10 jours de jeûne

BERNARD MORRIER

Un ancien chef d'escale de Nordair, dans les territoires du Nord-Ouest, a mis fin hier à une grève de la faim de 10 jours, devant le Palais de justice, après avoir obtenu l'assurance que la justice s'intéresserait enfin à son sort.

Yves Bertrand (35 ans) avait été congédié en décembre 1983, après avoir tenté d'aviser la direction de Nordair sur des irrégularités entourant le commerce de poisson entre des Inuit et certains haut placés de sa compagnie aérienne et d'un transporteur ontarien, First Air. Selon sa dénonciation, il semble que d'importantes cargaisons de saumons et d'ombles de l'Arctique pêchés par des Inuit étaient illégalement envoyées à Frobisher Bay et à Montréal, à des fins commerciales, sur l'ordre de supérieurs, tandis que certains documents à cet effet auraient été falsifiés. Malgré ses observations, il semble que la direction de Nordair lui aurait demandé de fermer les yeux.

On lui fit même des menaces, avant de le congédier en décembre 1983. Sa cause fut toutefois portée à la connaissance d'un arbitre fédéral et, sur la foi de certains témoignages, le congédiement de M. Bertrand fut maintenu en 1986. Convaincu que cette décision ne reposait que sur le parjure de certaines personnes, l'ex-employé de Nordair, qui ne vit depuis qu'avec l'assistance sociale, a tenté par tous les moyens de faire intervenir au dossier le ministère québécois de la Justice. « Mais, dit-il, on vous répond là presque en latin pour se débarrasser de vous ». Même insuccès auprès d'un substitut du Procureur général, Me Claude Parent, qui lui aurait dit à la fin d'août 1986, « qu'on n'avait pas de temps à perdre avec les affaires de parjure ».

M. Bertrand trouvait inadmissible qu'une personne, convaincue d'avoir des droits, ne puisse être entendue en justice si elle n'a pas d'argent. Il explique avoir discuté de son cas avec des gens de l'Aide juridique, où il se serait fait répondre que l'étude de son dossier pouvait entraîner des frais allant de $ 1,000 à $ 2,000 et que « ce ne serait pas payant pour eux, attendu que le gouvernement ne rembourserait que $ 350 ».

C'est après avoir tenté d'ultimes démarches que Bertrand entreprenait sa grève de la faim le 27 mars dernier, ne commençant en fait qu'à prendre un peu d'eau dans la journée de vendredi dernier, après qu'un médecin bénévole et sympathique à son cas lui eut expliqué le grave danger qu'il courait, selon des symptômes très révélateurs que sa condition commençait à manifester.

Il était presque 11 heures hier matin quand « quelqu'un » disant venir du bureau du ministre de la Justice, M. Herbert Marx, est venu lui apprendre sur le parvis du Palais de justice que son droit d'être entendu sur une plainte de parjure était reconnu et que l'Aide juridique lui fournira sous peu un expert en droit du travail pour l'aider à obtenir éventuellement en Cour supérieure une requête en évocation, où la sentence arbitrale le congédiant pourrait peut-être être renversée.

S'il a gain de cause, M. Bertrand entend désormais être intégré par Canadien International qui, comme on sait, s'est porté acquéreur de Nordair.

« Soyez assurés, conclut-il face à des journalistes, que si on veut encore faire des entourloupettes, je reviendrai à la même place avec les mêmes intentions ». Il explique avoir entrepris sa grève de la faim à ce moment-ci, surtout pour éviter que le délai de prescription de deux ans permette qu'on détruise certaines preuves dont un arbitre avait disposé le 23 avril 1986.

De son expérience de 10 jours sur le parvis du Palais de justice, M. Bertrand retient surtout la gentilesse générale des gens. « Bien sûr, il y a eu quelques mesquins avec des remarques plates, mais ce qui m'a étonné, c'est qu'on s'informait d'abord de ma santé puis, ensuite seulement, des raisons précises de mon jeûne.

# Assistés sociaux: «Paradis a fait la sourde oreille»

JOHANNE LENNEVILLE

(PC) — Le Front commun des personnes assistées sociales accuse le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, M. Pierre Paradis, d'avoir fait la sourde oreille aux propositions formulées par les 125 groupes venus présentés leur mémoire à la commission parlementaire sur la réforme de l'aide sociale.

D'après les porte-parole du Front commun, qui regroupe 30 organismes, le gouvernement a déjà commencé à faire appliquer la réforme, même si une grande majorité de groupes ont fait valoir leur opposition aux mesures proposées.

Les assistés sociaux ont reçu des lettres de convocation pour qu'ils se présentent dans des centres de travail du Québec afin que l'on vérifie s'ils sont aptes ou inaptes au travail, a indiqué hier au cours d'une conférence de presse Mme Linda Gagné.

De plus, soutient le Front commun, 500 chèques ont été retenus à Verdun, près de Montréal, de façon à ce que les fonctionnaires puissent rencontrer les bénéficiaires pour dresser leur « profil d'employabilité », a ajouté Mme Gagné.

Le regroupement a également tenu à dénoncer les résultats d'un sondage cités par le ministre Paradis dernièrement et selon lesquels 58 de la population appuient la réforme de l'aide sociale, même si la plupart des personnes interrogées n'en n'avaient pas entendu parler.

Par ailleurs, souligne le regroupement, 80 % des groupes qui ont exposé leurs revendications en commission parlementaire et qui ont étudié le dossier en profondeur ont dénoncé le projet. « Ceci représente pour nous le seul sondage valable », déclare-t-on.

Le Front commun réclame une autre commission parlementaire après le dépôt du projet de loi sur la réforme de l'aide sociale qui devrait avoir lieu au mois de mai.

Les assités sociaux n'entendent donc pas abandonner la bataille. On compte d'ailleurs beaucoup sur la manifestation qui doit avoir lieu le 16 avril à Québec pour faire bouger le gouvernement.

On s'attend à ce que plus d'un millier de personnes, de tous les coins du Québec, participent à ce grand rassemblement, a indiqué M. François Saillant.

**Voir autres informations en page 19**


CONCOURS de rédaction

1er prix: une bourse de 1 500 $
2e prix: une bourse de 1 000 $
3e prix: une bourse de 500 $

sur le thème de la Semaine canadienne de l'Environnement «Notre avenir à tous»
LE DEVOIR • JEUNESSE • ENVIRONNEMENT CANADA

Pour souligner la SEMAINE CANADIENNE DE L'ENVIRONNEMENT (30 mai au 5 juin), le quotidien LE DEVOIR et ENVIRONNEMENT CANADA lancent un concours de rédaction à l'intention des jeunes de 25 ans ou moins résidant au Québec. Pour participer au concours les candidats doivent présenter un article sur le thème de la SEMAINE CANADIENNE DE L'ENVIRONNEMENT «Notre avenir à tous». LE DEVOIR publiera en tout ou en partie les textes des trois gagnants.

Téléphonez dès maintenant pour obtenir le formulaire d'inscription ainsi que les règlements du concours.

(418)648-7204 pour la ville de Québec et ses environs
1-800-463-4311 pour Montréal et les autres régions du Québec

LE DEVOIR Le concours se termine le 29 avril 1988

Environnement Canada / Environment Canada

# L'ACTUALITE INTERNATIONALE

## LE MONDE EN BREF

### ■ *Les missiles de croisière bloquent un traité START*

WASHINGTON (AFP) — Les États-Unis doivent envisager de limiter leurs missiles de croisière nucléaires et conventionnels s'ils veulent parvenir à signer un accord de réduction des armements stratégiques (START) avec Moscou, a déclaré le chef de la section du désarmement au ministère soviétique des Affaires étrangères M. Victor Karpov. Dans une interview accordée à Moscou et publiée hier par le *Washington Post*, M. Karpov a précisé qu'un accord préalable sur la limitation de ces missiles — installés sur des bateaux et des sous-marins de la Marine américaine — entrait dans le cadre d'un accord de réduction de 50 % des armements stratégiques entre les deux Grands. Sans la conclusion de cet accord, qui doit être vérifiable, les chances d'aboutir à la signature d'un traité sur les START lors du prochain sommet prévu à Moscou à partir du 29 mai sont très limitées, a déclaré M. Karpov. La question de ces missiles avait été abordée en 1986 par le négociateur américain, M. Paul Nitze, et le maréchal soviétique Sergei Akromeyev. Jusqu » présent Washington n'a toutefois pas fait connaître sa position en ce qui concerne la demande soviétique de vérifier la limitation de ces armes, a précisé M. Karpov. Il a ajouté que cette question constituait « l'un des points les plus difficiles » dans les négociations en cours dans la mesure où la Marine américaine se montre très réticente à accepter des inspecteurs soviétiques sur ses sous-marins.

### ■ *Tension en Nouvelle-Calédonie*

NOUMEA (Nouvelle-Calédonie) (AFP) — Le climat politique s'est alourdi en Nouvelle-Calédonie, territoire français du Pacifique Sud, où doivent se dérouler le 24 avril des élections régionales, avec l'annonce de deux manifestations rivales le 16 avril prochain à Nouméa à l'appel des indépendantistes pour l'une et des anti-indépendantistes pour l'autre. La décision prise mardi par le Rassemblement pour la Calédonie dans la république (RPCR, anti-indépendantiste) d'appeler les Calédoniens à « se mobiliser massivement pour contre-manifester » et marquer leur opposition à la tenue de la « manifestation pour l'indépendance » décidée samedi dernier par le Front de libération national kanak et socialiste (FLNKS) n'a guère suscité de surprise dans les rangs indépendantistes. Selon le « numéro deux » du FLNKS, M. Yeiwéné Yeiwéné, l'objectif du RPCR consiste de nouveau à « faire pression sur le gouvernement pour obtenir l'interdiction » de la manifestation indépendantiste. « Chaque fois que le peuple kanak veut s'exprimer, il en est empêché, même en période électorale. Cela prouve qu'il n'y a pas de libertés démocratiques pour les Kanaks », a encore souligné M. Yeiwéné. Selon le président du FLNKS, M. Jean-Marie Tjibaou, la manifestation du 16 avril est destinée à expliquer les raisons pour lesquelles le mouvement a décidé de s'opposer à la tenue des élections régionales et à la mise en place des nouvelles institutions devant en découler. Le RPCR estime cependant que ce rassemblement constitue une « menace à l'ordre public ».

### ■ *La grève dans le Nagorny Karabakh est quasiment terminée*

MOSCOU (AFP) — Pratiquement tous les habitants de Stepanakert, la capitale de la région enclavée en Azerbaïdjan du Nagorny Karabakh, ont mis fin à la grève qu'ils avaient entamée il y a deux semaines et ont repris hier le travail, a rapporté le correspondant des *Izvestia*. Selon le quotidien du gouvernement soviétique, la grève a coûté plus de 10 millions de roubles ($16 millions) en manque à gagner. Hier semblait être le premier jour normal de travail « en ces temps agités remplis d'événements compliqués », notaient les *Izvestia*. Un responsable régional du Parti communiste joint au téléphone par l'AFP a déclaré hier que la majorité des 35,000 travailleurs de Stepanakert avait repris le travail tandis qu'un journaliste du quotidien local *Sovietsky Karabakh*, notait que « 60 à 80 % » de la population active de Stepanakert avait repris le travail.

### ■ *Le Honduras demande une réunion du Conseil de sécurité*

NEW YORK (AFP) — Le Honduras a demandé hier une réunion du Conseil de sécurité pour examiner « les répercussions du rétablissement de la paix au Nicaragua » dans l'ensemble de l'Amérique Centrale. Le Conseil consacrera vraisemblablement deux séances à la requête hondurienne, lundi et mardi prochains. Le représentant du Honduras auprès de l'ONU, M. Jorge Ramon Hernandez Alcerro, s'est refusé, devant la presse, à donner des précisions sur les raisons qui ont conduit son pays à demander pour la première fois une réunion du Conseil de securité de l'ONU, organe envers lequel le gouvernement de Tegucigalpa s'est toujours montré reservé. Dans les milieux diplomatiques, on estimait hier que le but principal de la démarche hondurienne était d'engager la communauté internationale dans un programme de recyclage des opposants nicaraguayens après les accords passés entre la Contra et le gouvernement de Managua. Le Honduras prépare actuellement un projet de résolution qui pourrait être soumis à un vote dès mardi prochain.

*Moubarak soutient toujours Shultz*

## Tuerie en Cisjordanie

JERUSALEM (AFP) — Une fillette israélienne et deux Palestiniens ont été tués par balles hier en Cisjordanie dans le plus grave incident dans les territoires occupés depuis le début des émeutes le 8 décembre, qui a mis aux prises des colons israéliens et des Palestiniens.

La fillette est la première victime civile israélienne depuis le 8 décembre. Le 20 mars, un militaire israélien avait été abattu d'une balle tirée à bout portant à la tête à Bethléem, au sud de Jérusalem.

Au cours de l'incident d'hier, qui a eu lieu près de Beita, dans la région de Naplouse dans le nord de la Cisjordanie occupée, 14 enfants et un adulte israéliens ont été également blessés, selon un bilan de la radio israélienne.

Aux abords de Beita, à une douzaine de km au sud de Naplouse, un autobus avait été attaqué à coups de pierres par des manifestants palestiniens, a indiqué la radio.

Selon cette source, les deux accompagnateurs armés du groupe ont alors ouvert le feu, tuant deux Palestiniens et en blessant deux autres, dont un grièvement.

La région a été immédiatement bouclée par l'armée israélienne. La confusion la plus totale a régné et les informations les plus contradictoires ont circulé, certains parlant d'une prise en otages de cinq civils israéliens et d'une bataille rangée à Beita entre colons et villageois palestiniens.

Ce n'est qu'en après-midi que l'image s'est décantée. La radio militaire israélienne a alors annoncé que les villageois palestiniens, après avoir vu deux des leurs tomber sous les balles des Israéliens, se sont précipités sur les accompagnateurs et ont réussi à leur arracher leurs armes, un fusil-mitrailleur Uzi et un fusil d'assaut M-16, et ont, à leur tour, ouvert le feu en rafales, en direction des passagers de l'autobus.

Les blessés ont été évacués par des hélicoptères de l'armée israélienne vers des hôpitaux de Jérusalem et de Tel-Aviv.

De sources palestiniennes, on a indiqué que deux Palestiniens ont été tués par balles par des colons israéliens à la suite d'une rixe survenue hier matin à Beita.

Hatem Fayez Ahmed, 19 ans, et Tayasser Saleh Khreiwesh, 29 ans, tous deux atteints d'une balle en pleine tête, ont succombé à leurs blessures à l'hôpital Al-Ittihad de Naplouse où ils avaient été transportés, a-t-on précisé de mêmes sources.

Au Caire, le secrétaire d'État américain George Shultz a réaffirmé hier soir, à l'issue d'un entretien de deux heures et demi avec le président Hosni Moubarak, qu'il « entretiendra la dynamique de paix ».

S'adressant à la presse avant son départ pour Amman, M. Shultz s'est félicité de « l'appui du président Moubarak à ses efforts de paix ».

Auparavant, M. Moubarak avait souligné qu'il souhaitait que M. Shultz « revienne dans la région », estimant que toutes les parties concernées devaient formuler le même souhait.

Pour le président Moubarak, le secrétaire d'État américain « doit poursuivre sa mission jusqu'à ce qu'elle débouche sur de bons résultats », c'est-à-dire, a-t-il ajouté, sur la convocation les plus brefs délais d'une conférence internationale de paix.

Reconnaissant l'existence de « progrès » dans le processus de paix, M. Moubarak a déploré l'attitude du premier ministre israélien, émettant toutefois le souhait que M. Yitzhak Shamir « change de conception ».

## Gorbatchev rencontre d'urgence Najibullah

MOSCOU (d'après Reuter) — Mikhaïl Gorbatchev, est arrivé hier à Tachkent pour s'y entretenir avec le président Najibullah de l'Afghanistan, du retrait prévu de l'Armée rouge arrivée en sol afghan à la fin de décembre 1979.

M. Najibullah a eu depuis dimanche, à Kaboul, des entretiens avec le ministre soviétique des Affaires étrangères, Edouard Chevarnadze. Ensemble, Najibullah et Chevarnadze ont ensuite gagné la capitale de l'Ousbékistan ; tous deux ont fait savoir que le retrait s'effectuerait peu importe ce qui advient des pourparlers de Genève. Ces pourparlers sous les auspices de l'ONU se butent à l'insistance américaine sur la « symétrie », c'est-à-dire que, simultanément, cesseraient l'aide qu'apporte Moscou à Kaboul et celle que les Américains fournissent aux rebelles musulmans.

Radio-Moscou n'a donné aucun détail sur l'ordre du jour de la rencontre. Les services de renseignement de l'Ouest estiment à 115,000 le nombre de soldats soviétiques stationnés présentement en Afghanistan.

Mikhaïl Gorbatchev a parlé de cet engagement comme d'une « plaie qui saigne ». Les pressions, de l'intérieur de l'URSS, se font très fortes pour que soit rapatrié le corps expéditionnaire. Le Kremlin a déjà souligné son intention de laisser à Kaboul un régime solide, ce qui impliquerait la poursuite de la fourniture d'armements à Kaboul. Selon des sources diplomatiques à Moscou, Gorbatchev voudrait entamer le repli des troupes avant sa rencontre (fin mai à Moscou) avec Ronald Reagan.

*L'emploi d'armes chimiques*

## L'Iran veut punir l'Irak

NEW YORK (AFP) — L'Iran est plus déterminé que jamais à punir l'Irak pour « les atrocités commises contre des populations civiles et l'emploi d'armes chimiques » a declaré hier M. Mohamed Javad Larijani, vice-ministre iranien des Affaires étrangères.

M. Larijani, qui entamait une nouvelle série d'entretiens de haut niveau avec le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Pérez de Cuellar, a ajouté que Bagdad doit être assurée que « l'agresseur ne restera pas impuni ».

Simultanément aux déclarations de M. Larijani, à son arrivée au siège des Nationes unies, la mission iranienne à l'ONU difusait une lettre du chef de la diplomatie iranienne, M. Ali-Akbar Velayati, dans laquelle il prend sévèrement à partie le secrétaire général de l'ONU à propos des enquêtes sur l'utilisation d'armes chimiques.

Selon les observateurs diplomatiques, cette lettre risque de détériorer l'atmosphère des entretiens qui doivent se poursuivre aujourd'hui, et qui reprendront la semaine prochaine avec la délégation irakienne.

M. Velayati reproche notamment à M. Pérez de Cuellar d'avoir répondu favorablement en moins de vingt-quatre heures à une demande d'enquête de l'Irak sur l'emploi par l'Iran d'armes chimiques, tandis qu'il a pris « plus de deux semaines pour répondre à une demande iranienne concernant une bien plus grave situation ».

Les Nations unies ont annoncé l'envoi d'une mission d'experts à Bagdad, chargée d'enquêter sur les allégations irakiennes, après avoir accompli une enquête similaire en Iran.

Selon M. Velayati, l'ONU devrait compléter cette mission par l'envoi d'une équipe spéciale d'experts en armes chimiques et surtout prendre des mesures concrètes pour mettre fin à cette pratique, contraire aux conventions internationales.

Les griefs à l'égard du secrétaire général de l'ONU ne sont pas tout à fait nouveaux, mais ils se font cette fois plus fermes et précis.

L'Iran semble vouloir tirer parti des derniers développements sur le front militaire pour isoler diplomatiquement l'Irak.

Dès son arrivée à New York, et avant même de rencontrer le secrétaire général, M. Larijani s'est rendu à un hôpital de Queens où sont soignés un groupe d'enfants victimes d'armes chimiques employées par l'Irak.

## Mitterrand présente son projet présidentiel aux Français

PARIS (AFP) — Le président François Mitterrand a dressé un vaste tableau de ce que serait sa présidence s'il était réélu le 8 mai, date du second tour de l'élection présidentielle, dans une « Lettre à tous les Français » publiée hier soir.

Accusé par ses adversaires et notamment par son principal concurrent à droite, le premier ministre Jacques Chirac, de rester dans le flou, le chef de l'État a fait une véritable explication de texte de ce « projet » présidentiel pendant plus d'une heure sur une radio privée.

M. Mitterrand a passé en revue les actions nécessaires « pour être les meilleurs en 1992 », année du grand marché européen. « L'Europe est notre avenir », s'est-il exclamé, regrettant que les Français n'aient « pas suffisamment conscience de l'effort d'adaptation et de modernisation que le passage à la libre compétition entre les Douze exigera de nous ».

Pour affronter ce défi et sortir de la crise, il faut « former les hommes, privilégier la recherche et moderniser l'appareil industriel », déplorant à ce propos que les efforts engagés par les gouvernements socialistes, notamment en matière de formation et de recherche, aient été stoppés par le gouvernement de M. Jacques Chirac, opérant des « coupes sombres » dans les crédits de la recherche civile.

En matière de politique extérieure, le président a indiqué qu'une « rude confrontation sur les lignes directrices de la politique extérieure et de la défense nationale » avait eu lieu avec l'arrivée des conservateurs au gouvernement en 1986.

« Le premier ministre a montré une certaine abnégation en s'inclinant à répétition devant des décisions qu'il n'approuvait pas », a-t-il poursuivi en citant notamment son opposition à la « guerre des étoiles » du président Reagan à laquelle s'est rangé M. Chirac.

*Primaires de New York*

## Michael Dukakis est le grand favori

WASHINGTON (AFP) — Michael Dukakis, vent en poupe après sa victoire dans le Wisconsin, a déplacé hier ses quartiers vers l'État de New York où il espère gagner dans deux semaines une très importante primaire et faire un pas de géant vers l'investiture démocrate pour l'élection présidentielle du 8 novembre.

Des 50 États de l'Union, un seul, la Californie, qui tient sa propre primaire le 7 juin, enverra davantage de délégués (314) que l'État de New York (255) à la convention démocrate d'Atlanta en juillet.

De tradition démocrate, fortement peuplé de minorités ethniques avec notamment une communauté juive qui constitue le quart des habitants de la ville de New York, cet État constitue une cible de choix pour un homme qui aspire à devenir le premier président des États-Unis d'origine grecque et dont la femme, Kitty, est juive.

Avec trois succès de suite dans le Connecticut, le Colorado et le Wisconsin, le gouverneur du Massachusetts a réussi à freiner l'élan de son principal rival, le pasteur baptiste Jesse Jackson, qui l'avait mis en difficulté le mois dernier en lui infligeant deux défaites dans des Etats industriels du nord. Il se présente à New York avec un léger avantage à la fois dans le vote populaire et au nombre de délégués (735 contre 706 à M. Jackson).

Bien que les premiers sondages le donnent en deuxième position à New York derrière M. Dukakis, M. Jackson n'a pas dit son dernier mot et les observateurs notent qu'il a tout de même obtenu près de 25 % du vote blanc dans le Wisconsin, après avoir atteint les 22 % dans le Connecticut.

## Noriega va négocier avec l'opposition

PANAMA (Reuter) — Le général Manuel Antonio Noriega, homme fort du Panama, a accepté de négocier avec l'opposition, a annoncé hier l'Église catholique, qui doit assurer une médiation dans ces pourparlers.

Il reste cependant plusieurs obstacles à surmonter pour que Noriega se retrouve face aux opposants, soulignait un dirigeant de la Croisade civique, mouvement réunissant 200 organisations panaméennes hostiles à Noriega.

Le gouvernement a indiqué verbalement à l'archevêque Marcos McGrath que Noriega était prêt à négocier, selon un communiqué de l'Église, mais McGrath attend une confirmation écrite.

Selon l'un des dirigeants de la Croisade civique, Guillermo Sanchez, la déclaration verbale du gouvernement fait ressortir deux points de désaccord avec les exigences de l'opposition : le départ de Noriega et la légitimité du président Manuel Solis Palma, installé par les militaires au pouvoir après l'éviction d'Eric Arturo Delvalle.

Ce dernier, en fuite, est toujours reconnu par Washington comme le seul représentant légitime du Panama.

Les États-Unis, qui imposent depuis plusieurs semaines un blocus financier au Panama pour obliger Noriega à quitter le pouvoir, renforcent actuellement leur présence militaire dans ce petit État d'Amérique centrale, officiellement pour mieux assurer la sécurité des installations américaines de la zone du Canal.

Un premier groupe de GIs, faisant partie des 1,300 hommes envoyés cette semaine en renfort au Panama auprès des 10,000 soldats qui y sont stationnés en permanence, est arrivé sur place mardi.

Le département américain de la Défense à d'autre part annoncé hier que 800 marines arriveraient demain au Panama pour participer à une opération d'entraînement prévue depuis décembre et qui, souligne le Pentagone, n'est donc « pas liée à la situation actuelle au Panama ».

Alors que Washington multiplie les déclarations assurant qu'aucune intervention militaire n'est prévue, le gouvernement panaméen qualifie ces mouvements de troupes de provocation préludant à une invasion dirigée contre Noriega.

UQAM *Le savoir universitaire, une valeur sûre!*

COLLOQUE **JEAN LESAGE**

**14, 15 ET 16 AVRIL 1988**
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL
PAVILLON JUDITH-JASMIN
405, RUE SAINTE-CATHERINE EST
(MÉTRO BERRI-UQAM)
SALLE MARIE-GÉRIN-LAJOIE
J-M400

Deuxième d'une série de colloques sur les leaders politiques du Québec contemporain, ce colloque se veut un **forum unique d'échanges et de débats** entre les milieux politiques et le monde universitaire, entre les acteurs de l'histoire et les spécialistes de la recherche scientifique et des communications.

Témoignages et documents sur l'homme et son époque viendront compléter et alimenter l'analyse des principales réformes de la révolution tranquille.

- *Tables rondes et conférences sur divers thèmes:*
  - la démocratisation de la vie politique
  - les rapports Québec-Canada
  - les réformes dans les secteurs de l'éducation et de la santé
  - le nouvel Etat québécois et les hauts fonctionnaires
  - le mouvement syndical et le code du travail
  - l'effervescence nationaliste et culturelle
  - la nationalisation de l'électricité
- *Exposition d'archives:* Jean Lesage et l'époque de la révolution tranquille
- *Soirée culturelle:* rétrospective de films de l'époque

**Inscription:** Sur place: le jeudi 14 avril 1988
Etudiants: 5$;
Autres: 20$

**Renseignements:** Robert Comeau, coordonnateur
Colloque Jean Lesage, téléphone: (514) 282-8427/4154

Université du Québec à Montréal

LE DEVOIR

LES BUREAUX DU DEVOIR SONT OUVERTS DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 À 16H30

**Renseignements**.....(514) 844-3361
**Administration**.....(514) 844-3361
**Rédaction**.....(514) 842-9628
**Annonces classées**.....(514) 286-1200
**Publicité**.....(514) 842-9645
*numéro sans frais*.....*1-800-363-0305*

**Abonnements**
**Les numéros de téléphone suivants sont valables pour le service de livraison par camelot. Pour les abonnements postaux, contactez le (514) 844-3361**

**Montréal**.....(514) 332-3891 ou (514) 844-3361
**Québec**.....(418) 845-2080
**Extérieur — Indicatif 514**.....1-800-361-6059
**Indicatif 418**.....1-800-463-4747
**Indicatif 819**.....1-800-361-5699
**Indicatif 613**.....1-800-361-5699

CARTES D'AFFAIRES

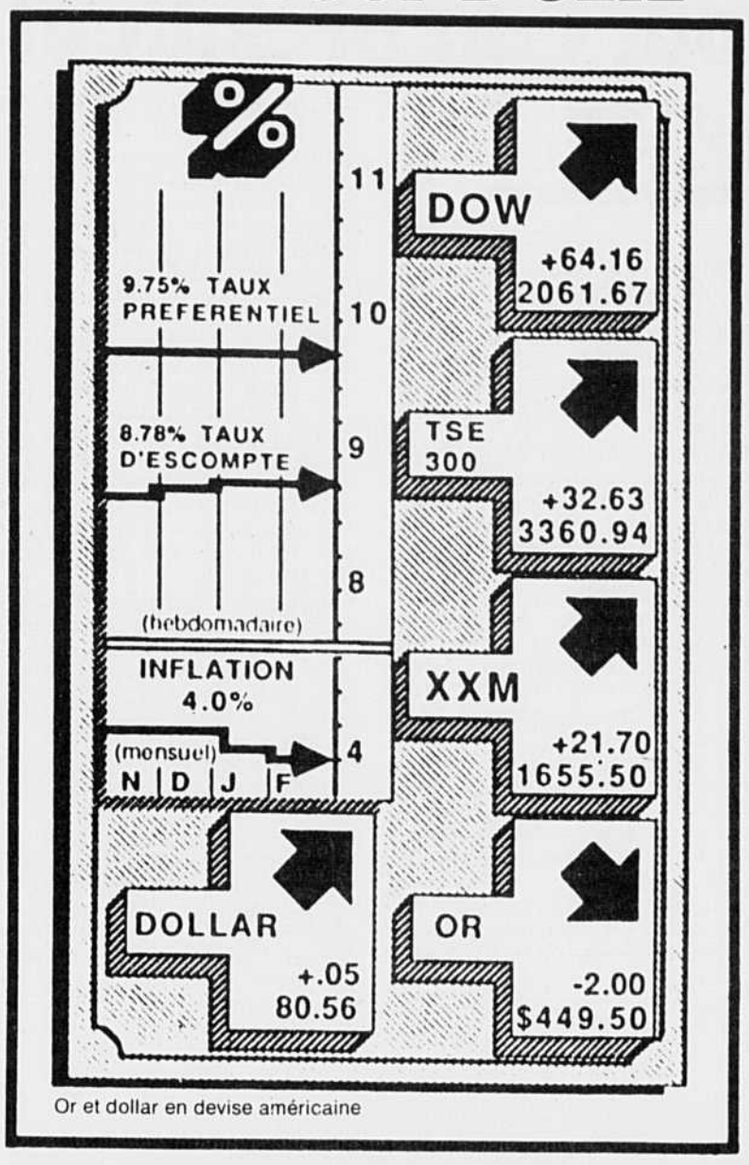
ROBIC, ROBIC & ASSOCIÉS
Fondée en 1892
Agents de brevets d'invention et de marques de commerce
1514, Docteur Penfield, Montréal, Canada, H3G 1X5
Fax: (514) 934-1246
Télex: 05-268656
Tél.: (514) 934-0272

D'EXTRAORDINAIRES
PHOTOCOPIES COULEUR
AU LASER
DE VOS DESSINS, PHOTOS, DIAPOSITIVES, CATALOGUES, ALBUMS CHEZ
SCRIBEC
45, rue Jarry est, Montréal, 385-9400
Semaine 8h30 à 20h – Samedi 10h30 à 16h

# LA VIE ÉCONOMIQUE

Montréal, jeudi 7 avril 1988


## EN UN COUP D'OEIL




Or et dollar en devise américaine

## VIE DES ENTREPRISES

### ■ *Cineplex Odéon investit dans Alliance*

Cineplex Odéon a investit dans Alliance Entertainement Corporation par le biais d'une participation à la dette et aux actions privilégiées. C'est ce que Alliance a annoncé dans un communiqué émis à Toronto hier. « Il s'agit d'une relation naturelle et symbiotique », a déclaré M. Denis Héroux, co-président de Alliance, qui est le leader canadien en matière de films pour la télévision. Alliance pourra utiliser pleinement les laboratoires et les équipements de post-production de Cineplex et sa filiale, Alliance Releasing, alimentera les salles de projection de Cineplex Odéon partout au Canada. Les deux compagnies collaborent par ailleurs à la production de *Interview* une version anglophone du film français *Garde à vue*.

### ■ *Baisse des profits de Vidéotron*

Vidéotron a réalisé un bénéfice net de $ 9.74 millions, ou $ 0.25 par action, au cours de son premier semestre clos le 28 février dernier. Il s'agit d'une baisse de $ 1.3 million par rapport aux résultats de l'an dernier, attribuable à l'augmentation des frais d'exploitation de Télé-Métropole. Les revenus de l'entreprise se sont élevés à $ 154.3 millions, comparativement à $ 145.7 millions lors de l'exercice précédent, une augmentation de 5.8 %. Les abonnés au service de base de Vidéotron ont augmenté de 48,065 durant le premier semestre, passant à 921 923.

### ■ *20 % de plus pour Espadon*

Les revenus de Groupe Espadon Peterborough, de Princeville dans les Bois Francs, une entreprise de fabrication de bateaux, ont augmenté de 19.7 % au cours des six premiers mois de l'année 1988-89. Son bénéfice brut a progressé pour sa part de 37 %, pour s'établir à $ 1.3 million. L'entreprise entrevoit par ailleurs avec beaucoup d'optimisme le reste de l'année, et prévoit enregistrer des ventes globales de l'ordre de $18 millions pour l'exercice qui se terminera le 31 août 1988, grâce à un carnet de commandes bien garni. La construction d'une nouvelle usine à Côteau-Station, la première usine ultra moderne pour gros bateaux au Québec, dont l'achèvement est prévue pour le début de mai, devrait permettre à l'entreprise d'enregistrer un chiffre d'affaires additionnel de quelque $5 millions en 1989.

### ■ *Cover acquiert Charlebois*

Industries Cover, de Québec, s'est porté acquéreur de la totalité des actions votantes des Distributions Gilles Charlebois pour une somme de $ 250,000 et 50,000 actions ordinaires de Industries Cover, cela sous réserve de l'approbation des organismes ayant juridiction. Les Distributions Gilles Charlebois est une filiale à part entière de Vitrerie commerciale du Saguenay-Lac-Saint-Jean, une compagnie détenue pour moitié par Industries Cover. Les Distributions Gilles Charlebois changera de raison sociale et sera connue désormais sous le nom Distributions Cover. L'entreprise, qui détient notamment les droits de distribution exclusifs des peintures Pittsburgh pour l'est du Canada, emménagera prochainement dans de nouveaux locaux plus spacieux et plus modernes à Québec.

— Claude Turcotte

## MONDE DE LA FINANCE

### ■ *Nouveau service de la B. de Commerce*

La Banque Canadienne Impériale de Commerce vient de lancer *Gestion-Placements CIBC* qui selon un communiqué est le premier service de placements permettant au trésorier d'une entreprise d'effectuer des opérations liées au marché monétaire au moyen d'un terminal de bureau. Conçu afin de répondre aux attentes des trésoriers des moyennes et grandes entreprises, ce Gestion-Placements CIBC est offert par l'entremise de *Télégestion CIBC*, un système de transmission en direct des données. Ce nouveau service donnera notamment accès aux instruments du marché monétaire canadien comme les acceptations bancaires, les dépôts à terme, le papier commercial, les bons du trésor du gouvernement canadien et les billets provinciaux vendus par la CIBC. Tel que décrit dans un communiqué, pour utiliser ce service, « le trésorier choisit un instrument du marché monétaire assorti du risque, du rendement et de l'échéance qui convient, puis il entre les données nécessaires pour effectuer l'opération. Dès confirmation de l'achat, le terminal imprime un justificatif indiquant les détails de l'opération, puis le paiement est automatiquement porté au débit d'un compte courant tenue à la CIBC. déterminé à l'avance ».

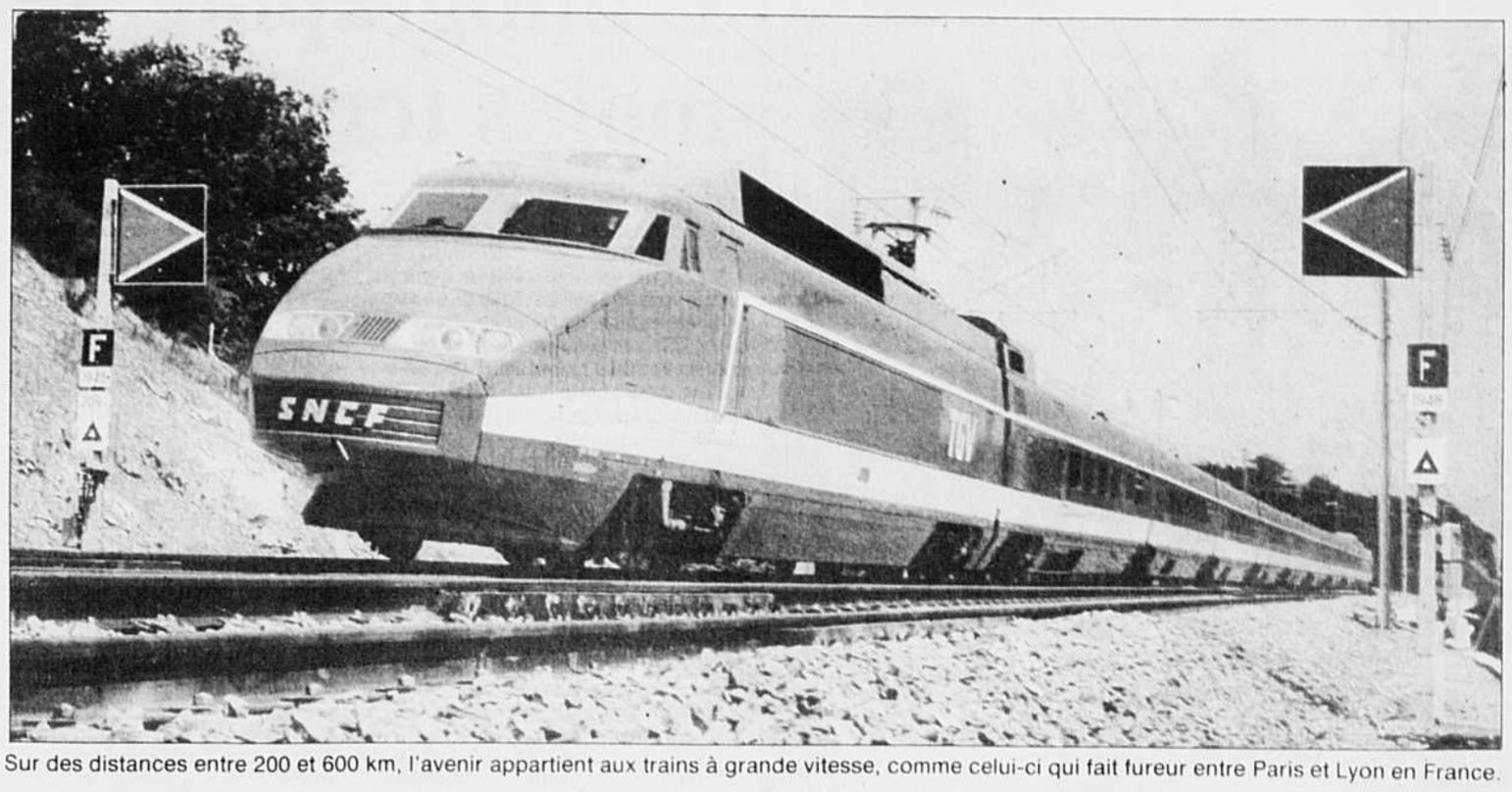
### ■ *La Royale et D. Securities à Londres*

La Banque Royale du Canada et RBC Dominion Securities, viennent de regrouper à Londres certains éléments de leurs services de marchés des capitaux et de courtage de valeurs mobilières au sein d'une même entreprise, RBC Dominion Securities International. D'après un communiqué, « les activités de la nouvelle société viendront compléter celles du Groupe marchés des capitaux de la Banque Royale qui intervient de façon notoire dans les opérations de trésorerie et sur les marchés monétaires à Londres ».

### ■ *Nouveau produit de Disnat*

Le courtier à escompte Les Investissements Disnat vient de lancer un nouveau service baptisé le Régime d'épargne actions du Québec dont la principale qualité réside dans le prélèvement minime des frais reliées à la commission. Il en coûte $ 50 pour les frais d'administration annuels. Aucuns autres frais que les frais habituels de commissions escomptées ne seront imputés sur les ventes de titres détenus dans ce régime. Aucuns frais pour la réception de titres qu'elle soit contre paiement ou non ne seront imputés lors d'achat de nouvelles émissions d'actions. Des frais de $ 20 par contribution à un régime de réinvestissement de dividende et d'achat d'actions lorsqu'effectuée par le service en tant que mandataire.

— Serge Truffaut




Sur des distances entre 200 et 600 km, l'avenir appartient aux trains à grande vitesse, comme celui-ci qui fait fureur entre Paris et Lyon en France.

# L'idée d'un TGV refait surface

CLAUDE TURCOTTE

Le projet d'un train-passager à grande vitesse (TGV) dans le corridor Québec-Windsor, en passant par Montréal, Ottawa et Toronto, revient discrètement dans l'actualité. Il n'y a pas d'annonce solennelle pour une sorte de projet du siècle, du moins pas encore, mais divers éléments mis bout à bout permettent de penser qu'un projet plus vaste est en train de mijoter.

Il y a tout d'abord le président de Via Rail, M. Denis de Belleval, qui entend convoquer prochainement les maires et présidents des Chambres de commerce de Trois-Rivières, Québec et Laval, pour parler justement du dossier TGV. Selon Le Nouvelliste de Trois-Rivières, M. de Belleval, ex-ministre à Québec et ami du premier ministre Brian Mulroney, a repris une étude de 1983 qui concluait à la rentabilité à long terme d'une liaison par train à haute vitesse entre Montréal et Québec, par la rive nord. Le président de Via Rail a décidé de faire de ce dossier une priorité et de présenter un plan à long terme en ce sens dès l'automne 1988 au nouveau ministre des Transports, M. Benoît Bouchard.

M. de Belleval veut donc présenter un dossier très étoffé parce qu'il estime que le moment est propice pour le remettre sur la table. Selon le président de la Chambre de commerce de Trois-Rivières, M. Gerry Lessard, la rénovation récente des gares de Trois-Rivières et de Québec et la reconstruction prochaine du pont de la rivière Sainte-Anne à La Pérade donnent encore plus de poids à la démarche du président de Via Rail. « Nous estimons qu'il est plus que temps que Via Rail investisse dans le transport des passagers au Québec après avoir annoncé des investissements très importants dans l'ouest du pays », déclare M. Lessard, qui entend continuer de pousser à fond sur ce dossier avec les autorités municipales.

Par ailleurs, le parti progressite-conservateur fédéral, section du Québec, a appuyé à ses assisses de Montréal à la fin de mars une résolution en faveur d'un tel TGV entre Québec et Montréal. Cette résolution avait été préparée par la commission politique sur les transports de l'aile québécoise du parti conservateur. Parmi les membres de cette commission, il y a M. Jean Demers, un ingénieur, ex-consultant chez Via Rail, qui quelques jours plus tôt prononçait une conférence substantielle sur le thème du TGV entre Montréal et Toronto, devant le Club d'électricité de Montréal, un organisme qui recrute ses membres parmi les fabricants et fournisseurs d'équipements électriques. Le TGV fonctionnerait à l'électricité.

M. Demers fait présentement partie du Groupe de conseillers en gestion Charette, Fortier, Hawey/Touche Ross. Comme spécialiste en transport, il a évidemment l'appui de ses collègues de bureau; mais il en a d'autres aussi. C'est M. Bruno Riverin, président de la Bourse de Montréal, qui l'a présenté au Club d'électricité. Les firmes de génie conseil s'intéressent grandement à ses messages. Hier, M. Demers a déclaré au DEVOIR que « dans les dix prochaines années, plusieurs projets de TGV vont se matérialiser en Amérique du Nord ». Même si un certain scepticisme existe encore dans la population, il est convaincu que « les voyageurs approchent de la limite de leur tolérance » avec l'encombrement des aéroports et de certaines autoroutes.

M. Demers croit en définitive que c'est la rentabilité des TGV et leur efficacité qui va finir par s'imposer. Pour l'instant, son intention est de « faire avancer les choses », c'est-à-dire parler du TGV et sensibiliser

Voir page 7 : TGV

# Amisco anticipe une forte croissance aux États-Unis grâce au libre-échange

MICHEL VAN DE WALLE
Presse canadienne

Contrairement à plusieurs autres fabricants de meubles québécois, la firme Amisco ne craint nullement les effets de l'accord de libre-échange avec les Etats-Unis.

Bien au contraire, prétend le président des Industries Amisco, Martin Poitras, « on aurait préféré qu'ils abolissent complètement les tarifs douaniers immédiatement plutôt que sur une période de cinq ans. » Les produits d'Amisco sont actuellement l'objet de frais douaniers de 4 % qui seront réduits annuellement de huit dizièmes de un pour cent d'ici 1993.

L'Association des fabricants de meubles du Québec exprimait récemment son inquiétude face à l'abolition des tarifs douaniers, estimant que l'industrie québécoise serait durement touchée. Elle prévoit même une perte de 3,500 emplois dans le secteur du meuble résidentiel, le créneau qu'occupe justement Amisco.

Mais lors d'une rencontre de presse précédant l'assemblée annuelle des actionnaires d'Amisco hier à Montréal, M. Poitras a prévu que l'accord de libre-échange procurera à son entreprise « une forte croissance aux Etats-Unis ».

Amisco, dont la principale usine se trouve à L'Islet, est spécialisée dans la fabrication de meubles utilisant des tubes d'acier. Elle est reconnue en particulier pour ses meubles destinés aux jeunes (lits, tables de travail, bureaux, etc). Ses produits sont souvent distribués par des boutiques spécialisées dans la vente de meubles à monter soi-même.

Selon M. Poitras, Amisco répond aux trois conditions que doivent remplir les fabricants de meubles québécois pour affronter le libre-échange, soit l'originalité des produits, une présence déjà marquée aux Etats-Unis ainsi que des efforts du côté de la recherche et du développement.

Amisco prévoit réaliser en 1988 environ la moitié de ses ventes aux Etats-Unis. Quant à la R et D, plus de $ 400,000 seront dépensés cette année dans le design, la conception de nouveaux outillages ou l'élaboration de procédés de fabrication plus performants. M. Poitras signale d'ailleurs que son entreprise est la seule au Canada, dans le domaine du meuble, a avoir obtenu du gouvernement fédéral des crédits d'impôts à la recherche et au développement.

Quant à la hausse de la valeur du dollar canadien, M. Poitras reconnait que la variation du taux de change affecte la rentabilité de l'entreprise.

Devenue publique en novembre 1986, Amisco a utilisé une partie des $ 4.7 millions recueillis grâce au REA à procéder à des acquisitions. En 1987, elle a acquis trois petits fabricants de meubles situés dans la région de Montréal et qui, généralement, oeuvraient dans des secteurs complémentaires à ceux d'Amisco.

Ces acquisitions permettront de porter de $ 25.3 à environ $ 40 millions cette année le chiffre d'affaires annuel d'Amisco. Quant au nombre d'employés, l'usine principale de L'Islet embauche 260 personnes auxquelles s'ajoutent les 135 travailleurs des trois usines acquises.

Quant au bénéfice, il a été de $ 1.6 million en 1987 avant poste extraordinaire. Après ce poste toutefois, il a été réduit à $ 1.1 million, en baisse sur le bénéfice net de $ 1.3 million de l'année antérieure. Par action, le bénéfice fut donc ramené à 26 cents contre les 39 cents de l'année précédente.

Amisco prévoit réaliser d'autres acquisitions éventuellement mais M. Poitras ne croit pas qu'elles se réalisent avant la fin de son exercice financier 1988 terminant le 30 novembre.

Quant au projet d'agrandissement de l'usine de L'Islet, M. Poitras se montre prudent et signale qu'une décision finale pourrait être prise d'ici l'automne. Le projet, évalué à $ 7.5 millions, prévoit ajouter une superficie de 100,000 pieds carrés aux 200,000 actuels de l'usine. M. Poitras précise que l'usine peut répondre à la demande pour 1988 mais qu'en 1989, la période de pointe dans la production poserait des problèmes sur le site actuel.

Le président a reconnu que la négociation d'une nouvelle convention collective (la présente prend fin le 31 décembre 1988) est un facteur qui jouera dans le processus de décision relatif au projet d'agrandissement. En 25 ans, Amisco n'a connu qu'une seule grève avec son personnel syndiqué à la CSD, soit lors du renouvellement du dernier contrat de travail.

# Mux Lab renoue avec la rentabilité et promet des profits de $ 1.2 million

ROBERT DUTRISAC

Après une forte tempête qui a manqué emporter la compagnie, Mux Lab vogue allègrement vers une année financière profitable.

« Nous sommes maintenant une compagnie normale », s'est réjoui M. Laurier Pedneault, président du conseil d'administration de Mux Lab qui tenait hier sa première assemblée annuelle depuis son accession à la Bourse en décembre 1986.

Le nouveau p.-d. g. de Mux Lab — nommé au coeur de la tourmente financière qui a lourdement secoué le fabricant informatique à l'automne de 1987 — M. Gilles-André Bouchard a prédit dans son adresse aux actionnaires que la société affichera un bénéfice net de $ 1.2 millions au regard de ventes de $ 9.2 millions à la fin de l'exercice en cours qui se termine le 31 juillet prochain, un redressement spectaculaire compte tenu de la perte nette de $ 6.3 millions essuyée l'an dernier sur des revenus de $ 7.3 millions.

Lors du premier semestre de la présente année financière, le fabricant a dégagé un bénéfice net de $ 119,000 et ses ventes se sont élevées à $ 4.3 millions.

Approuvé le 28 janvier dernier, le plan de redressement de Mux Lab présenté sous l'égide de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers* prévoit le paiement de $ 0.25 pour chaque dollar de créances ou, au choix, une action ordinaire de la société contre $ 3 de dettes. Demain, Mux Lab, telle une pécheresse repentie émergeant épanouie du confessionnal, recevra l'absolution de ses créanciers. La société effacera quelque $ 4 millions de dettes contre le paiement en espèces de $ 750,000, l'émission de 358,000 actions ordinaires et . . . la promesse de ne plus recommencer.

Ce faisant, Mux Lab ajoutera cette année un gain extraordinaire de $ 2.3 millions à son bénéfice net provenant de l'exploitation.

M. Bouchard a révélé en outre que Mux Lab signera la semaine prochaine une entente avec Dowty en vertu de laquelle cet important fabricant informatique du Royaume-Uni obtient la license de fabrication et de commercialisation pour l'Europe des modems mis au point par Mux Lab. L'entente prévoit le versement de redevances minimums de $ 4.375 millions au cours des trois prochaines années à compter de l'automne prochain, ou 4 % des revenus tirées de ces produits.

Le p.-d. g. est allé chercher un vice-président à la recherche-développement chez son ex-employeur Télésystème National en la personne de M. Christian Légaré. Mux Lab accordera cette année plus de $ 2 mil-

Voir page 7 : Mux Lab

Après le licenciement de quelque 50 de ses employés à l'automne, le fabricant informatique Mux Lab, désormais rentable, vient d'accroître de 10 % ses effectifs pour les porter à près de 90 personnes.

# LA VIE ÉCONOMIQUE

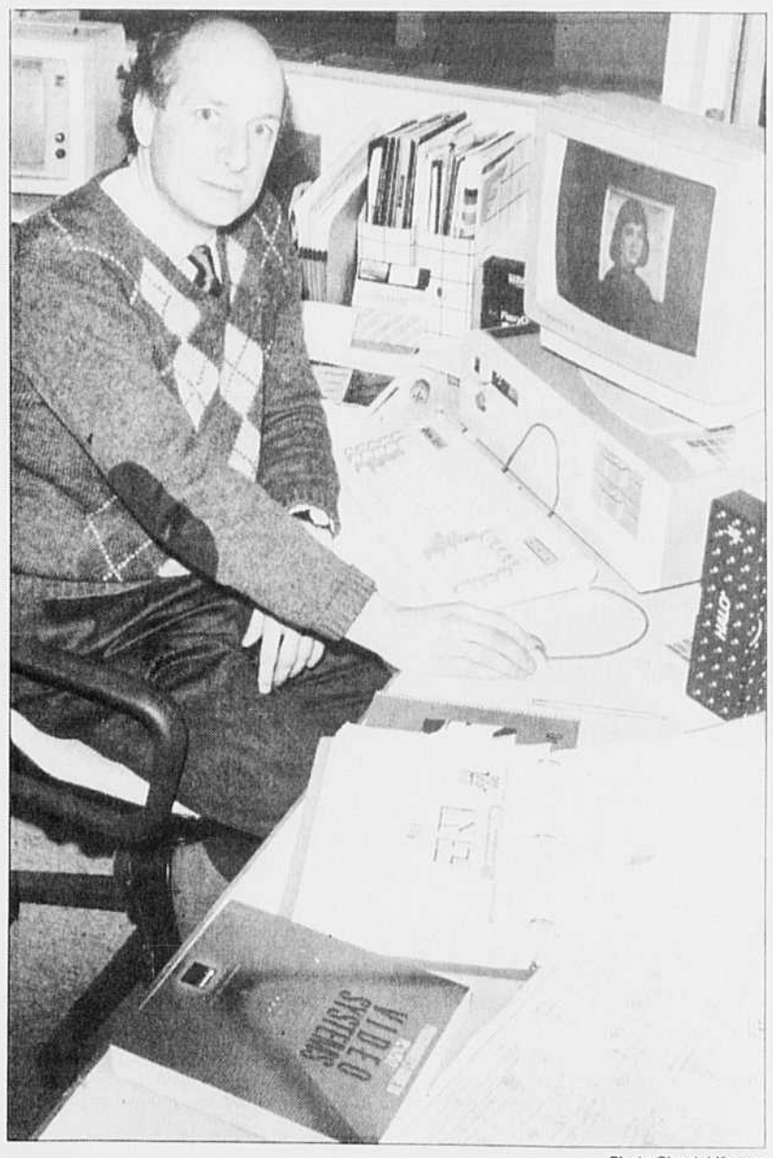


Photo Chantal Keyser

Guy Daoust, fondateur de la compagnie Multiprogrammation, utilise un micro-ordinateur pour créer des images infographiques qui serviront à illustrer les paroles du discours d'un président d'entreprise.

## L'infographie, un moyen de rendre moins terne le discours du président

TECHNOLOGIES

PIERRE DESCHAMPS
Collaboration spéciale

Habile en affaires, la gent du même nom l'est quelque peu moins en éloquence. Qui peut en effet jurer n'avoir jamais somnolé pendant le discours d'un président d'entreprise disséquant jusqu'à la moelle les résultats du dernier exercice financier ?

Pour pallier la monotonie oratoire des capitaines de l'industrie et des barons de la finance, l'audio-visuel avait fourni naguère un premier outil de support : la diapositive. Puis ce fut au tour du vidéo-film de faire son entrée dans l'univers feutré des cérémonies du microcosme entrepreneurial. Là toutefois le vidéo en vint souvent à se substituer carrément aux individus. Un temps heureux du sort qui leur était fait, ces derniers n'en développèrent pas moins un esprit chagrin. Une prérogative essentielle à leur fonction leur échappait : l'adresse annuelle aux actionnaires.

Tribuns en complet trois pièces réjouissez-vous, voici qu'une nouvelle avenue s'ouvre maintenant devant vous : l'infographie.

Sortie tout droit du landau de la micro-informatique, l'infographie (ou animation par ordinateur) se fit d'abord les griffes à la télévision, génériques d'ouverture et de fermeture d'émissions en témoignent aujourd'hui largement. À son tour, le monde des affaires peut désormais s'en prévaloir, comme en fait foi l'activité infographique de Multiprogrammation et de Guy Daoust, son président et directeur général.

« Nos premiers pas en ce domaine remontent à 1983 quand les Caisses Populaires Desjardins de Québec se sont adressées à Multiprogrammation pour illustrer le discours annuel du président », se rappelle Guy Daoust.

Accepté d'emblée, le défi n'en pose pas moins certains problèmes que Guy Daoust et son équipe de mathématiciens spécialisés en graphisme s'amuseront « comme des petits fous » à résoudre. Il fallut tout d'abord faire appel à un dessinateur pour chacune des images à constituer. Vint ensuite leur transposition en mode numérique. Pour ce faire, des algorithmes durent être constitués un à un en fonction des types d'images et des liens informatiques à constituer entre elles. Puis, un scénographe entra en scène, pour donner à l'ensemble l'allure d'un « vrai spectacle audio et visuel ». Le tout enfin sous la responsabilité d'un régisseur pour s'assurer, sur place, du parfait déroulement de l'assemblée annuelle tenue en 1984.

L'expérience fut si concluante que Multiprogrammation eut le mandat de la répéter au cours des trois années suivantes, soit en 1985, 1986 et 1987. Parallèlement, par voie d'émulation, les Caisses populaires de Montréal en vinrent elles aussi à faire appel à l'infographie, utilisant depuis 1985 un tel support fourni par la firme montréalaise. Pour ces dernières, Multiprogrammation est à travailler à la préparation de leur assemblée annuelle du 28 mai prochain. Un travail de longue haleine, de huit à douze semaines étant nécessaires à la préparation et à la mise au point de tous les éléments.

Comme telle, une assemblée « infographiée » se déroule à peu de chose près comme toute celles agrémentées d'un support visuel. À cette différence près que le texte du ou des discours qui seront prononcés sont truffés de signes (« cue ») qui indiquent à l'orateur « quand ralentir son débit, quand faire une pause, quand prendre une gorgée d'eau, tout ça pour permettre aux images de s'afficher sur un ou plusieurs écrans à la fois », précise Guy Daoust. Habituellement, trois écrans sont utilisés simultanément, un écran central de quelque 20 pieds de hauteur et deux écrans latéraux de 10 pieds de hauteur chacun. Celui-là sert à présenter les éléments principaux du discours prononcé, ceux-ci à illustrer des points de détail.

Grâce à la souplesse du micro-ordinateur, « l'ordre des images peut être modifié le jour même de l'assemblée. On peut aussi, sans problème, créer une nouvelle image, ajouter de nouveaux éléments à celles qui existent déjà », note ce dernier.

Autre atout de l'infographie, une image ne peut être bloquée ou inversée comme cela peut arriver avec une diapositive insérée dans un carroussel, car « les images sont produites au fur et à mesure par le technicien qui, à l'ordinateur, les appelle une à une, les extrayant de la base de données numériques », souligne le pdg de Multiprogrammation.

De plus, la qualité des images est de loin ce qui se fait de mieux en la matière. « Nous disposons d'une palette de 256 couleurs, ce qui veut dire que nous pouvons reproduire à l'écran une image composée de 256 niveaux de couleur différents », soutient-il.

Reste le coût de ce support infographique. Lors de l'assemblée annuelle 1987 (d'une durée de une heure et demie) des Caisses populaires Desjardins de Montréal, Multiprogrammation a réalisé pour l'occasion un total de 350 images, soit une image toutes les sept secondes. Au coût unitaire de 150 $ l'image, nul doute qu'il faille abonder dans le sens de Guy Daoust quand il dit que ce type de support est réservé « aux grandes entreprises ». Par contre, pour une entreprise qui n'aurait besoin que de cinq minutes de support infographique, le coût encouru sera « d'environ 3000 $ ». Ce qui se compare à celui d'un bon vidéo-film de même durée.

Par ailleurs, Multiprogrammation offre ses services pour des présentations conçues sur place. Et ce, aux tarifs de 50 $ l'heure. « Lors de l'assemblée annuelle des CLSC, en novembre 1987, nous avons utilisé un logiciel de traitement de texte pour afficher à l'écran, en temps réel, les propositions et les amendements que les participants ont présentés. Le président d'assemblée lisait le texte d'une proposition et simultanément nous l'affichions à l'écran. Un mot faisait l'objet d'une discussion particulière, nous pouvions le souligner d'un trait de couleur ou le grossir. Une proposition était reformulée, pour que tout le monde sache sur quoi exactement voter, immédiatement la nouvelle version apparaissait à l'écran. Dans un tel contexte l'infographie aide grandement au suivi des délibérations », de conclure Guy Daoust.

D'autre part, Multiprogrammation ne s'adonne pas uniquement à l'infographie puisque c'est tout d'abord un concepteur de logiciels sur mesure. Au nombre des produits déjà réalisés, mentionnons « Profil », un progiciel fonctionnant sous MS-Dos et PC-Dos destiné aux géologues. Ainsi que les logiciels Santra I, Santra II et Santra III. Les deux premiers servent à la gestion des cotisations versées par une entreprise à la Commission de santé et de sécurité au travail (CSST) du Québec, le troisième à celle de l'absentéisme (et à sa réduction) en entreprise.

## Canada Steamship Lines se réorganise

Le groupe CSL, société-mère de Canada Steamship Lines, vient de racheter, en date du 31 mars 88, toutes les actions ordinaires détenues dans la société par le groupe Fednav qui détenait jusqu'ici 50 % des actions ordinaires du groupe CSL.

Suite à cette transaction, Passage Holdings devient l'unique détentrice des actions ordinaires du groupe CSL et de Canada Steamship Lines. Passage Holdings est une société contrôlée par le président du groupe CSL, M. Paul Martin.

Le groupe CSL, dont le siège social est à Montréal, a également annoncé la création d'une nouvelle filiale à part entière qui détiendra désormais tous les actifs de la compagnie qui ne sont pas reliées au transport maritime en vrac. Ces actifs comprennent, entre autres, les Entreprises Voyageur, la plus importante compagnie de transport interurbain par autobus désservant l'est et le centre du Canada; la CSL Realty Partnership, dont les actifs comrennent un important projet de développement immobilier à Collingwood, en Ontario, et de nombreux autres intérêts dans l'immobilier; une participation de 50 % dans la Canadian Shipbuilding and Engineering, un constructeur naval dont les chantiers sont situés à Port Weller et Thunder Bay, de même qu'à Pictou, en Nouvelle-Écosse; une participation de 25 % dans Atlantic Container Express et Atlantic Searoute Limited, deux compagnies de transport par conteneurs reliant le Québec, la Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve; et des intérêts dans Oceanic Finance Corporation et Argyll Energy inc.

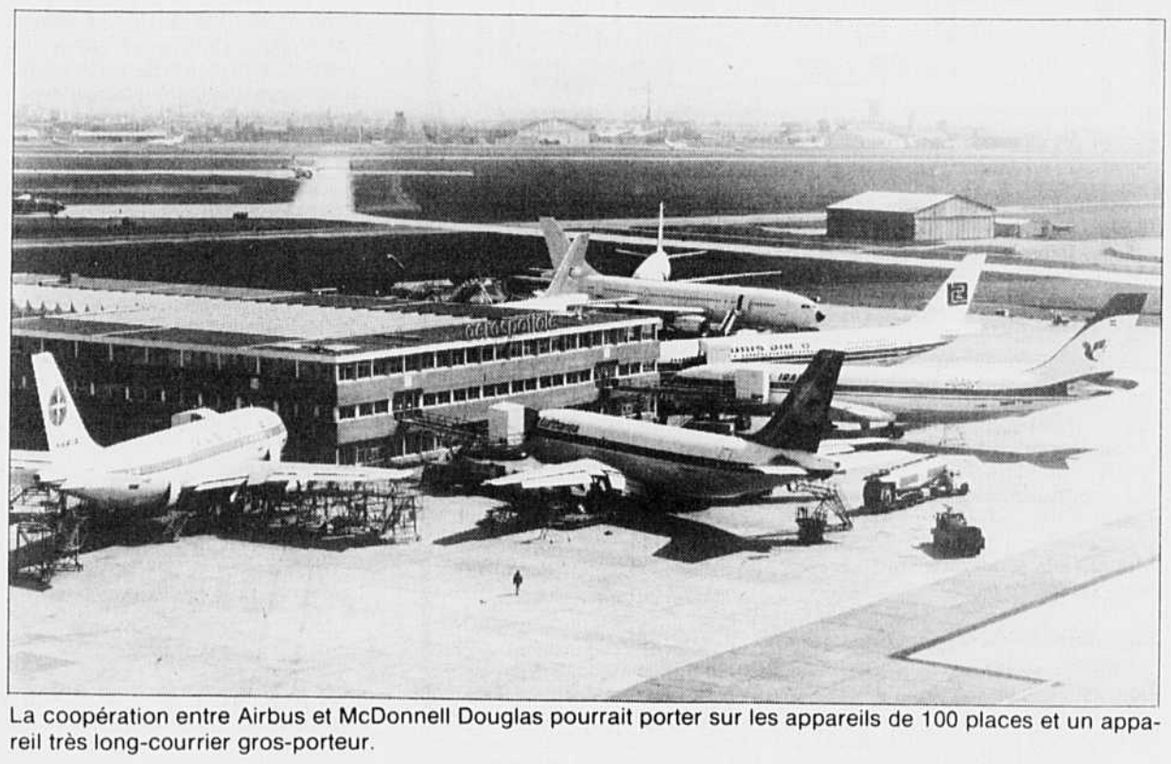
La filiale nouvellement créée maintiendra sa vocation de société d'investissements dans des secteurs diversifiés, dans laquelle le groupe Fednav a par ailleurs une option d'achat de 50 % du capital actions.

Appelé à commenter ces diverses transactions, M. Martin a déclaré que lorsqu'il avait acquis le groupe CSL de Power Corporation, il y a maintenant sept ans, il avait proposé à Fednav de se joindre à lui. « Depuis, CSL a connu un développement remarquable, passant du transport sur les grands lacs à la navigation hauturiere. Les deux sociétés se faisant de plus en plus concurrence, il devenait préférable d'agir comme nous l'avons fait », a-t-il dit.

Bien que les deux sociétés n'aient plus aucun lien légal entre elles, M. Martin souhaite que les deux entreprises maritimes maintiennent des relations d'affaires soutenues au cours des années à venir.

En ce qui a trait aux activités de la Canada Steamship Lines, M. Martin a expliqué que sa décision d'étendre les activités de la compagnie à la côte est des États-Unis, à l'Amérique Latine et à l'Europe a été la bonne. « Nous comptons bien prendre encore beaucoup d'expansion à partir de cette première étape », a conclu le président du groupe CSL.

Canada Steamship Lines exploite une flotte de 31 navires et est l'une des plus importantes entreprises de transport maritime en Amérique du Nord. Elle transporte annuellement 32 millions de tonnes de produits secs en vrac, dont 27 millions de tonnes sur les grands lacs et le fleuve saint-laurent et 5 millions de tonnes sur ses routes en haute mer.



La coopération entre Airbus et McDonnell Douglas pourrait porter sur les appareils de 100 places et un appareil très long-courrier gros-porteur.

## McDonnell Douglas et Airbus discutent d'un plan de coopération

PARIS (AFP) — Les dirigeants des constructeurs aéronautiques américain McDonnell Douglas et européen Airbus se sont rencontrés hier à Toulouse (sud de la France, siège d'Airbus Industrie) pour discuter d'une éventuelle coopération.

Les deux firmes ont annoncé dans un communiqué commun avoir décidé de créer des groupes de travail spécialisés pour poursuivre leurs négociations en faisant état de « progrès dans l'identification des possibilités de coopération et des problèmes qui doivent être résolus ».

« Ils ont réaffirmé leur volonté de poursuivre leurs études en commun, en se concentrant sur les différentes possibilités qui ont été identifiées dans le domaine des avions gros-porteurs et des avions à fuselage standard », ajoute le communiqué. Le but de ces études est « d'exploiter les meilleures caractéristiques des appareils existants des deux compagnies et de renforcer la position des deux compagnies sur le marché ».

MM. John F. McDonnell, président de McDonnell Douglas Corp., et James E. Worsham, président de Douglas Aircraft Co, et M. Jean Pierson, administrateur gérant (président) d'Airbus Industrie participaient à ces discussions.

Lors d'une rencontre le 1er mars à Paris, les gouvernements français, espagnol, ouest-allemand et britannique avaient demandé « très fermement » à Airbus Industrie de mener des négociations avec McDonnell Douglas « avec la volonté d'aboutir ». Les ministres avaient même demandé un résultat « avant la fin du printemps ».

En discussion depuis début 1986, la coopération entre les deux constructeurs pourrait porter sur les appareils de 100 places et sur un appareil très long-courrier gros-porteur, a indiqué mardi le ministre français des Transports, M. Jacques Douffiagues. Pour concurrencer le 747 de Boeing, il a notamment été envisagé d'utiliser les ailes du futur A-330--340 et le fuselage du futur MD-11.

Un accord entre les deux compagnies aurait l'avantage d'ouvrir plus largement le marché américain au constucteur européen. Il permettrait aussi aux Européens de répondre indirectement au mécontentement américain à l'égard de la concurrence d'Airbus Industrie.

Les deux sociétés sont toutefois actuellement en très vive concurrence pour la vente d'avions long-courriers, l'A-340 d'un côté, le MD-11 de l'autre, rendant difficile un accord de coopération.

Quatre sociétés (Aérospatiale, British Aerospace, MBB, Casa) constituent Airbus Industrie. Mais ce groupement est également associé à Fokker (Pays-Bas) et Belairbus (Belgique) et a conclu des accords y compris de sous-traitance avec d'autres sociétés dans le monde.

Un porte-parole d'Airbus Industrie a confirmé que des discussions étaient en cours avec Bombardier. Ces négociations sont menées par Aérospatiale, en vue d'une éventuelle participation de la firme canadienne dans les futurs avions A-330 et A-340.

Pour le ministre français, le statut actuel d'Airbus Industrie (un groupement d'interêt économique de droit français, GIE) autorise la souplesse nécessaire pour ces accords avec des partenaires extérieurs.

La réforme de l'organisation d'Airbus Industrie, qui doit être discutée au niveau ministériel le 12 avril à Madrid, a pour but d'« améliorer la gestion » de cette société, a souligné M. Douffiagues.

« Il est certain qu'à terme (...) la constitution d'une société de droit européen doit être regardée comme l'objectif final. Mais le réalisme commande de ne pas brûler les étapes. Dans le cadre du GIE, les mécanismes de prises de décision peuvent être grandement améliorés », a-t-il dit.

M. Douffiagues a rappelé que la coopération avec les Américains était indispensable pour élargir le marché et compléter la gamme d'Airbus, avec à chaque extrémité de la gamme, un avion de 100 places et un gros-porteur long-courrier, qui manquent encore au constructeur européen et pourraient être développés en coopération avec McDonnell Douglas, par exemple. « La coopération doit porter sur des produits d'avenir », a-t-il estimé.

## La semaine du cadre

C'est du 18 au 22 avril prochains qu'aura lieu *La semaine du cadre d'entreprise*. Organisée par le Centre des dirigeants d'entreprise, cette semaine d'activités aura pour thème *Le cadre, acteur du changement*.

À la lumière d'un sondage du groupe Sobeco, qui dévoilait récemment que 71,5 % des cadres supérieurs canadiens étaient prêts à changer d'emploi, une réalite nouvelle est en train de naître, signale l'organisme.

« Plus que jamais, le cadre est acteur du changement au sein de l'entreprise. Plus que jamais le cadre réclame des responsabilités, veut relever des défis, demande à utiliser sa créativité ».

En cette periode de mutation, le Centre des dirigeants d'entreprise propose donc une semaine au cours de laquelle dirigeants et cadres d'entreprises confronteront leurs attentes, leurs idées et leurs reflexions.

LES ÇAHIERS SPÉCIAUX DU DEVOIR

région de Québec

*Vivre dans la région de Québec*
• témoignages de personnalités de la région

*Dossiers économiques*
• Le parc technologique de Québec
• Les grands projets industriels de la région
• Les agents de développement socio-économique

*Dossiers transports*
• Les liaisons aériennes directes
• La circulation routière sur les rives nord et sud
• Le corridor ferroviaire

*Dossiers cadre de vie*
• La dépollution du fleuve St-Laurent
• Les bureaux de prestige dans la ville de Québec
• La présence internationale
• La culture à Québec

Date de tombée publicitaire: 12 avril 1988
Date de parution: 22 avril 1988
Informations et réservations (514) 842-9645
ou sans frais 1-800-363-0305

LES ÇAHIERS SPÉCIAUX DU DEVOIR

LES PATRIOTES

150e anniversaire

Pour souligner le 150e anniversaire de la rébellion de 1837-1838, une exposition itinérante sera organisée par le Musée David M. Stewart.
A cette occasion, Le Devoir publiera un cahier spécial intitulé "**Les 150 ans des patriotes**".
Ce cahier sera l'organe officiel de l'exposition et sera remis à tous les visiteurs.

Date de tombée publicitaire: 7 avril 1988
Date de parution: 16 avril 1988
Informations: Francine Gingras (514) 842-9645

# LA VIE ECONOMIQUE

## La récession pointera le nez au quatrième trimestre

SERGE TRUFFAUT

Dans le rapport qu'ils viennent tout juste de communiquer, les économistes de la firme de conseillers en placement Gentrust estiment que la récession pointera son nez sur le continent nord-américain au quatrième trimestre de la présente année ou bien lors du premier semestre 1989.

Le Canada sera affecté en raison du « fort ralentissement anticipé aux États-Unis qui minera le potentiel d'exportation et la demande intérieure qui sera donc en retrait. Les gouvernements sont ici aussi mal placés pour stimuler la croissance et le Canada risque fort d'etre entrainé dans le sillon de la récession américaine même si la croissance sera en moyenne plus forte au Canada qu'aux États-Unis ».

Cette introduction de la récession dans l'horizon économique 1988 ou 1989 est, pour les économistes de Gentrust, un fait acquis parce qu'en tout premier lieu il est devenu évident que le rythme de progression de la croissance économique propre à 1987 ne se répétera pas cette année.

À cet égard, il faut pointer du doigt le volume des stocks qui a contribué de manière artificielle à l'augmentation de la croissance en 1987. À cela, il faut remarquer que « la hausse notable des ventes n'a pas créé de déséquilibre alors que les ratios livraisons/inventaires demeurent élevés ».

Toujours au Canada, le quatrième trimestre a fonctionné à un degré tel, que la demande intérieure réelle a fait un bond de 7.3 % à un taux annualisé. Lors de cette période, la consommation des ménages s'est appuyée sur une augmentation de 8.2 % du revenu disponible réel. Alors que la construction non-résidentielle, d'après ces mêmes économistes, a progressé de 22.4 %, et les dépenses en machinerie et outillage de 28.3 %.

Si plaisants soit ces résultats, « une telle intensité d'activité, notent les spécialistes de Gentrust, a cependant des effets pervers et les importations réelles ont dû croître de 48.6 % pour satisfaire la demande ». Conséquemment, et malgré un bond équivalent à 25 % du volume d'exportation, « la balance extérieure du Canada est tombée de $ 13.1 milliards à $ 8 milliards du troisième au quatrième trimestre; elle était de $ 17 milliards au début 1987 ».

Aux États-Unis, les autorités gouvernementales devront s'atteler en matière de politique monétaire, et malgré une marge de manoeuvre étroite, à chercher « l'équilibre entre la stimulation qui pourrait devenir inflationniste et troublante pour le dollar, et la contraction qui ménerait les États-Unis dans une récession profonde ».

Comme il fallait s'y attendre, les experts de Gentrust ont lorgné du côté fiscal pour souligner que « le poids du déficit fédéral dans l'économie reste lourd et les perspectives d'amélioration reposent sur des bases fragiles ». Aujourd'hui encore, les coûts inhérents à la main-d'oeuvre enregistrent un taux de croissance annuelle négatif. Globalement, et en se basant sur les conventions collectives, on s'attend à ce que les hausses salariales soit de 2.5 %.

Après lecture et analyse des indicateurs propres à l'activité américaine, les économistes de Gentrust en sont arrivés à la conclusion qu'on devait envisager « un très fort ralentissement » aux États-Unis. « En fait, les taux de croissance atteints par la masse monétaire réelle signalent une récession ».

S'il est jugé comme hasardeux d'établir un diagnostic précis sur 1989, il a tout de même été mentionné que « la situation globale de l'endettement, des consommateurs, des gouvernements et des pays en développement, ne laisse présager rien de bon pour le premier semestre de l'an prochain ». D'autant plus que si on exclut ce qui est attribuable à la fonction de stockage, « le PIB américain n'a pas crû au quatrième quart de 1987 ».

Le Japon est toujours en phase de forte croissance depuis qu'à l'été 1987 la production industrielle a affiché une augmentation de plus de 9 % sur l'année précédente, alors que les ventes au détail y allaient de 7 %. Mieux, « l'activité japonaise s'est accélérée au second semestre 1987 alors que la croissance réelle du PNB fut d'un taux annualisé de 8.4 % au troisième et de 7 % au quatrième trimestre ».

Malgré de tels résultats, on a remarqué qu'une « telle intensité de l'activité laisse cependant appréhender un ralentissement au cours des prochains trimestres ».

## Un TGV entre Montréal, Ottawa et Toronto coûte plus de $ 2.6 milliards

Suite de la page 5

l'opinion. Toutefois, il ne conçoit pas la réalisation d'un tel projet, sans une volonté politique, même si dans son esprit le TGV doit se faire dans une perspective de privatisation, c'est-à-dire « avec le concours de l'entreprise privée ». M. Demers pense qu'il faudra sans doute encore quelques années avant la concrétisation d'un tel projet au Canada ou au Québec, bien qu'il reconnaisse que la nomination d'un Québécois comme ministre des Transports puisse aider à faire avancer le dossier.

Pour sa part, M. Demers a fait le point sur les études antérieures concernant un TGV entre Montréal et Toronto en faisant un petit détour de 33 kilomètres et dix minutes par Ottawa où il y a un bassin de 800,000 personnes. Il en arrive à un coût approximatif (calculs en 1987) de $ 2.6 milliards, à partir des estimations de Via Rail en 1983 et des coûts réels du TGV en France. La ligne nouvelle, infrastructure et superstructure, coûterait $ 2.2 milliards, tandis que le matériel roulant serait de $ 450 millions.

Il rappelle que le Québec et l'Ontario ont une population de 15.6 millions d'habitants, dont près de neuf millions dans les régions immédiates de Montréal, Ottawa et Toronto. Cette ligne transporterait selon des prévisions conservatrices 6.8 millions de passagers par année, comparativement à 5.3 millions sur la ligne Paris-Lyon, elle-même rentable. Le projet d'ici serait commercialement rentable, selon un scénario où le gouvernement fédéral absorberait totalement le coût de l'infrastructure de la voie, soit 40 % du coût total, et où l'exploitant assumerait totalement le coût d'investissement du matériel roulant et de la superstructure de la voie. Le gouvernement pourrait demeurer propriétaire de l'infrastructure et l'exploitant en serait le locataire. M. Demers ajoutait dans sa conférence devant le Club d'électricité que cet investissement fédéral éviterait des investissements du même ordre de grandeur pour l'agrandissement des installations aéroportuaires, notamment à Toronto.

En outre, cela permettrait la réduction du déficit d'exploitation de Via Rail. Les calculs préliminaires indiquent que les revenus nets d'exploitation seraient suffisants pour couvrir les charges d'intérêt sur la dette à long terme et l'amortissement; les bénéfices nets seraient suffisamment élevés pour rembourser la dette à long terme, verser un dividende convenable et enfin produire un rendement acceptable sur le capital investi.

M. Demers voit ce projet comme « une mini-baie James », qui créera 75,000 emplois directs pendant la construction de ce TGV entre Montréal, Ottawa et Toronto. Selon l'expérience française, il faut compter 6.5 ans pour la réalisation du projet, sans compter l'étude de faisabilité. En supposant que le projet commence cette année, on pourrait s'attendre à la mise en service de tout le système avant la fin de 1995.

Pour ce qui est du tronçon Montréal-Québec, M. Demers estime qu'il y a un marché, mais il se demande si un tel service serait rentable. Par ailleurs, M. De Belleval semble croire à la rentabilité de ce tronçon. Entre Québec et Montréal, un TGV ferait surtout concurrence à l'auto, croit M. Demers. Sur le parcours Montréal, Ottawa et Toronto, les voyageurs utilisaient en 1987 les véhicules dans les pourcentages suivants: auto, 68 %; avion, 16 %; train, 12 % et le bus, 4 %. S'il y avait eu un TGV, 50 % aurait pris l'auto, 42 % le TGV, 6 % l'avion et 2 % le bus.

Pour des distances variant entre 200 et 600 km, le TGV est l'un des modes de transport public le plus économique, c'est-à-dire le moins cher pour les usagers et pour les contribuables. Une rame de huit remorques et deux motrices pouvant transporter 386 passagers coûte $ 20 millions, soit $ 50,000 par siège. Un Boeing 727 pouvant transporter 156 passagers coûte $ 47 millions, soit $ 300,000 par siège, c'est-à-dire six fois plus. En revanche, la rame fera deux fois moins de voyages aller-retour entre Montréal et Toronto par jour que l'avion, mais elle est trois fois moins cher à l'achat qu'un Boeing 727.

M. Demers fait valoir que le TGV est moins coûteux à exploiter sur de courtes distances que l'avion et peut transporter plus de passagers. Entre Montréal et Toronto, en classe affaires, il en coûterait $ 148 par avion, $ 66 par train conventionnel et $ 100 par TGV.

De l'intérieur, un TGV offre le confort d'un avion volant dans un ciel sans aucune poche d'air, tout en roulant à 270 km/heure, sans jamais entendre le « tic et toc » des trains traditionnels.

## Le Canada arrache une concession aux ÉU sur les aides commerciales

WASHINGTON (PC) — A la suite d'intenses pressions de toutes sortes, le Canada semble avoir arraché une concession importante aux Etats-Unis dans le volumineux bill du Congrès visant à renforcer les lois américaines contre les pratiques commerciales injustes.

Le bill sur le commerce étend d'abord le sens accordé aux subventions illégales et permet d'imposer plus facilement des tarifs aux dépens des pays étrangers jugés coupables de tactiques commerciales injustifiées. Mais le projet de loi est loin de ressembler aux propositions initiales qui auraient pu menacer les exportations canadiennes aux Etats-Unis, a indiqué un avocat en droit commercial de Washington.

Le Canada avait vigoureusement exprimé son oppposition à ces propositions originales. Elles auraient grandement renforcé les lois de représailles commerciales tout en laissant un nombre beaucoup plus grand d'entreprises canadiennes exposées à des mesures de représailles des Etats-unis, comme les droits compensatoires, a déclaré mercredi M. Mark McConnell au cours d'une interview.

La menace émise il y a deux ans par les Etats-Unis d'imposition de droits compensatoires de $ 600 millions sur les exportations canadiennes de bois-d'oeuvre ont incité Ottawa et les provinces à modifier les pratiques canadiennes concernant le bois-d'oeuvre. Pour les Etats-Unis, ces pratiques constituaient des subventions illégales.

Il n'y a pas de doute, les compagnies canadiennes sont en bien meilleure position qu'au début, a noté M. McConnell, qui est conseiller du gouvernement ontarien.

Les négociateurs du Sénat et de la Chambre des Représentants ont rejeté le projet initial de bill pour en arriver à un compromis sur le bill aux multiples facettes. Ils ont ainsi respecté la limite du 1er avril qu'avaient établie les leaders du Congrès.

Le bill omnibus est un monument de 1,000 pages établissant de nouvelles procédures et de nouvelles lois sur le commerce, les investissements, les affaires financières et les taux de change. Son premier objectif est de réduire l'énorme déficit commercial des Etats-Unis

« On peut parler d'une certaine victoire pour le Canada », a encore dit M. McConnell.

Le bill omnibus est en réalité un ensemble de mesures législatives qui ont été approuvées l'an dernier par le Sénat et la Chambre. Les deux Chambres devraient approuver le nouveau document d'ici quelques semaines, avant que le bill ne soit soumis à la Chambre-Haute pour y être approuvé.

Un haut fonctionnaire de l'ambassade du Canada, a poour sa part noté que le document final soumis par le Congrès ne semblait pas menacer les avantages que le Canada devrait tirer avec le projet d'accord de libre-échange.

## GM : ventes records

Les concessionnaires General Motors du Canada ont vendu, en mars, le chiffre record de 18,945 camions et 40,253 automobiles. Il s'agit du meilleur volume de ventes de l'entreprise depuis 1980.

C'est ce qu'a annoncé, hier, M. Bill Atkinson, vice-président du service commercial chez GM.

Les 40,253 voitures de tourisme vendues représentent une augmentation de 4.5 % par rapport à l'an dernier. Pour le premier trimestre de 88, les ventes de voitures se sont établies à 85,216, 3.9 % de plus que l'an dernier où elles étaient de 82,000.

Les ventes de camions se chiffrent à 18,945, le chiffre le plus élevé jamais atteint en un mois. Elles dépassent de 30.7 % les ventes enregistrées l'année dernière, où 14,497 camions avaient été vendus. Depuis le début de l'année, les ventes de camions se chiffrent à 40 198 et dépassent de 14.2 % celles de l'an dernier.

« La Chevrolet Cavalier s'est particulièrement bien vendue, souligne M. Atkinson. Sa conception a été redéfinie pour l'année 88 et, depuis sa sortie, en octobre dernier, elle est devenue la voiture la plus vendue au Canada ».

« Les excellents résultats obtenus au mois de mars sont très encourageants. Nous nous attendons à enregistrer des ventes encore plus élevées au printemps grâce aux nouveaux programmes de remise consenties aux consommateurs sur certains modèles de voitures de tourisme et de camions ».

### ◆ Mux Lab

lions à ce poste budgétaire.

Après voir mis la hache dans sa division de recherche en hologrammes et celle des produits de sécurité informatique, la société a concentré ses efforts dans trois champs d'activités : les produits liés à la connectique qui représentent 95 % de ses revenus actuels — notamment les convertisseurs de signaux appelés *pop corns* —, les modems et, enfin, les cartes d'émulation.

C'est ce dernier produit qui a causé la plupart des problèmes de la société. Lancée en grande hâte l'an dernier, la carte Access 36, qui permet l'interconnexion de micro-ordinateurs et d'ordinateurs de la famille des IBM 36, ne remplissait pas ses promesses et a dû être retirée du marché. Environ $ 2 millions sur les $ 5 millions en dépenses extraordinaires — disons même faramineuses — comptabilisées l'an dernier étaient liés au lamentable échec qu'a essuyé la commercialisation de cette carte électronique.

M. Bouchard a souligné que la mise au point de la carte Acess 36 est maintenant achevé et qu'elle est soumise à des tests afin d'en établir la fiabilité. Échaudée, la compagnie n'en prévoit pas la commercialisation dans un avenir rapproché.

L'investissement qu'a consentie Mux Lab dans une société de recherche-développement d'Israël, un placement que la nouvelle direction avait radié n'étant pas en mesure de l'évaluer, commence à porter fruit. Mux Lab amorcera dès l'automne la commercialisation sur le continent de deux convertisseurs de signaux transmis par fibre optique, deux produits issus des recherches de SEEV Lab dont Mux Lab détient 45 % du capital-actions.

Signalons la frugalité quasi monacale dont semble faire preuve la nouvelle direction qui a choisi l'auditorium de la Bourse de Montréal, au lieu d'une salle de réunion d'un grand hôtel comme le veut l'usage, pour tenir cette assemblée annuelle. En outre, des photocopies tenaient lieu de rapport annuel. Pas besoin de conception graphique et d'impression quatre couleurs pour faire état de lourdes pertes.

Les camions, c'est Tilden!
Depuis 29,95 $ par jour plus km
Détails et réservations au téléphone.
1200 Stanley 878-2771
Complexe Guy Favreau 288-8511
Place Bonaventure 878-1112
Place Dupuis 844-8440

CORPORATION DU GROUPE LA LAURENTIENNE

Monsieur André LeBel

La Corporation du Groupe La Laurentienne annonce la nomination de monsieur André LeBel au poste de vice-président aux ressources humaines de la Corporation.

À ce titre, monsieur LeBel aura la responsabilité d'établir et de mettre en oeuvre, de concert avec les compagnies membres du Groupe, des politiques et pratiques destinées à mettre en valeur les ressources humaines dans l'ensemble du Groupe La Laurentienne. Avant de se joindre à la Corporation, monsieur LeBel était président d'une filiale d'un important conglomérat canadien et avait antérieurement acquis une longue expérience à titre de spécialiste des divers aspects de la gestion des ressources humaines.

La Corporation du Groupe La Laurentienne, un chef de file dans la distribution des services financiers diversifiés au Canada, est le holding qui détient les actions des compagnies membres du Groupe La Laurentienne. Elle est présente sur les marchés canadien, américain, britannique ainsi qu'aux Bahamas, au Luxembourg et à Hong Kong.

FAIS CE QUE DOIS

Fondé par Henri Bourassa le 10 janvier 1910

*Directeur:* Benoit Lauzière

*Rédacteur en chef:* Paul-André Comeau

*Rédacteurs en chef adjoints:* Jean Francoeur, Albert Juneau, Paule Beaugrand-Champagne

*Directeur de l'information:* Jacques Chabot
*Directeurs adjoints:* Guy Deshaies, Pierre Godin

*Directeur des services administratifs:* Gabriel Hudon

# Aussi nécessaire qu'insuffisant

UNE HAUSSE immédiate de la rémunération des infirmières ne réglera pas les difficultés de recrutement qu'éprouvent les établissements de santé, mais elle est tout de même nécessaire — pour d'autres raisons.

Un comité spécial, créé par le ministère de la Santé et des Services sociaux, a fait une analyse en profondeur de cette pseudo-pénurie. Il a remis son rapport le printemps dernier. Sa conclusion est péremptoire : à court terme, c'est l'aménagement du temps de travail qui offre les meilleures possibilités d'amélioration de la disponibilité des infirmières. Il importe, par-dessus tout, de trouver un nouvel équilibre dans le découpage des postes entre les débutantes et les anciennes. Il faut aussi mieux compenser les inconvénients que présente le travail de soir, de nuit ou de fin de semaine qui est le lot de toutes les jeunes diplômées, et cela, pendant des années.

Mais il y a d'excellentes raisons de ne pas reporter davantage une révision qui a déjà trop tardé. Cette révision s'impose avant même que l'on connaisse la réponse à la question de savoir si la profession d'infirmière n'aurait pas été victime d'une « discrimination » historique du fait que ses membres ont toujours été des femmes — et continuent de l'être à 95 pour cent. L'argument n'est pas invraisemblable, mais il est difficile d'en mesurer la portée et les conséquences. Le débat risque de reporter aux calendes grecques toute mesure de redressement.

Sans renoncer à chercher midi à quatorze heures, des ajustements s'imposent pour la simple et bonne raison que les infirmières du Québec sont moins bien payées que leurs collègues des autres provinces. Le fait est mis en évidence dans un rapport rendu public hier par l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération (IRIR).

L'écart existe bel et bien là, et il est profond.

L'IRIR n'avait pas pour mandat d'expliquer cet écart, ni même de suggérer des correctifs. Mais d'autres données de ce rapport suggèrent une hypothèse. Les soins infirmiers dans les établissements sont dispensés par trois catégories d'employées : les infirmières, les infirmières auxiliaires et les préposées aux malades. Or, on observe que le Québec, en comparaison des autres provinces, paie mieux ses préposées et surtout ses infirmières auxiliaires. Pourquoi ?

Il est possible que les infirmières, depuis l'avènement des négociations centralisées au Québec, aient été défavorisées par une politique salariale qui tendait, sous la pression des fronts communs, de réduire les écarts entre les hauts et les bas salariés — ou du moins d'empêcher que les écarts n'aillent en s'élargissant indéfiniment.

On doit comprendre que si l'on accorde à tout le monde (*across the board*) un même pourcentage d'augmentation de salaire, l'écart entre les titres d'emploi grandira, jusqu'à devenir intolérable. Mais l'inverse est aussi vrai : des hausses différenciées peuvent conduire à une réduction de l'écart que d'autres groupes, à leur tour, jugeront insupportable.

Le balancier serait-il allé trop loin ? Le moment serait-il venu d'établir un nouvel équilibre ?

L'hypothèse est d'autant plus vraisemblable que les préposées et les infirmières auxiliaires appartenaient à des syndicats plus puissants et plus aptes, ne fût-ce que par le poids du nombre, à obtenir satisfaction. Les infirmières, pendant ce temps, négociaient en ordre dispersé.

La situation s'est modifiée. Depuis décembre, la Fédération des infrimières et des infirmiers du Québec (FIIQ) a pris la relève des trois formations qui ont signé les dernières conventions collectives au début de 1987. Il avait été convenu, par lettre d'entente, qu'une somme de $ 15.3 millions serait partagée entre les infirmières syndiquées au cours de l'année suivante. Une étude comparée des rémunérations serait faite par l'IRIR en vue d'éclairer ce partage.

Nous en sommes là.

Mais le temps presse. L'entente prévoit que si les parties n'ont pas réussi à s'entendre sur les correctifs à apporter, le gouvernement distribuera lui-même cette somme sous forme d'indemnités forfaitaires.

Réunies à Québec la semaine dernière, les déléguées des syndicats affiliés à la FIIQ ont convenu d'un mode de répartition que les assemblées locales seront appelées à ratifier d'ici le 22 avril : réduire d'un barreau l'échelle de salaire qui en compte douze actuellement, et intégrer à cette échelle le montant prévu pour 1988.

La FIIQ demande cependant que l'échéance du 1er mai soit reportée au 1er juillet pour mener à bien cette négociation. Le gouvernement aurait mauvaise grâce de se laisser tirer l'oreille, alors que M. Gobeil parle de prolonger les conventions.

— JEAN FRANCOEUR

# Vers plus de barbarie encore

MISSILES sur de grandes villes, recours à des gaz mortels, attaques sur des populations civiles autant que sur les forces militaires, la guerre du Golf est au seuil d'une nouvelle escalade dans la barbarie. Incapables d'imposer leur volonté sur le champ de bataille, et sans opposition sérieuse à l'intérieur, les régimes endurcis de l'iman Khomeiny et du président Saddam Hussein semblent ne connaître d'autre limite que celle de leurs armements.

Si les deux pays ont montré quelque prudence dans la « guerre des tankers », qui a déjà frappé 500 bâtiments et tué 300 marins en dépit de la présence des flottes des Grandes puissances, aucun ne fait montre de modération dans la « guerre des villes », même s'il a plu à ce jour deux fois plus d'engins sur l'Iran.

Les autorités de Bagdad n'ont pas hésité à éliminer aux bombes chimiques la population d'Halabja dans la partie kurde du pays (en pleine rébellion contre l'Irak sinon en alliance ouverte avec l'Iran). Si jamais les forces de Téhéran réussissent, dans le nord du pays ou sur le front sud, cette percée victorieuse qui leur a échappé jusqu'à maintenant, le recours aux armes les plus horribles risque de se généraliser.

Le principal sinon le seul obstacle à cette guerre qui n'en finit plus sept ans après l'invasion de l'Irak en Iran, c'est l'intransigeance politique qui règne dans les deux capitales, et plus particulièrement chez les deux grandes personnalités rivales de la région. Certes, les ravages des combats et des bombardements auraient été moindres si les deux belligérants n'avaient trouvé autant de pays et de marchands de canons pour leur fournir des armes. Mais ni le fanatisme de la révolution islamique en Iran ni le régime intraitable de l'Irak n'ont besoin d'ingérance extérieure pour alimenter leur folie meurtrière.

Chaque gouvernenent tente non seulement d'isoler l'autre sur la scène internationale, mais de lui porter un coup qui le déstabilise. Ainsi, pendant que Téhéran laisse entendre qu'un gouvernement islamique pourrait être installé dans le nord « libéré » de l'Irak, Bagdad fait comprendre à Ankara, voisin des deux belligérants, qu'une menace nouvelle pourrait éclater en région kurde, aux dépens de la Turquie, déjà aux prises avec ses propres rebelles, si l'Iran devait continuer sa progression en Irak.

La guerre du Golfe continue donc de revêtir un caractère international. Pour ménager leurs intérêts futurs, les grandes puissances ont laissé l'Iran et l'Irak s'enliser dans un conflit dont nul ne sort plus, si ce n'est en risquant d'ébranler un peu plus l'équilibre, déjà fragile, de la région.

On s'en va donc vers plus de barbarie encore si le Conseil de sécurité ne parvient pas à stopper la guerre et à trouver le moyen d'en réparer les torts sinon d'en punir à tout prix l'initiateur.

— JEAN-CLAUDE LECLERC

# La stratégie de la victime

NOTRE société distincte en prend pour son rhume de ce temps-ci. Ça déboule vite, et sur tous les fronts. Comme une sorte de retour brutal à la dure réalité de l'ère Trudeau. Vous vous en rappelez peut-être ? C'était le temps douteux du fédéralisme canadien centralisateur et unitarien élevé comme ultime rempart contre les démons toujours latents de l'antidémocratisme canadien-français.

La semaine dernière, au Sénat, notre dinosaure national a agité une fois de plus le cauchemar duplessiste qui l'habite depuis le berceau et qui l'amène, même trente ans après la mort du *tyran*, à continuer de caricaturer le milieu politique québécois, ravalé au rang de cimetière des libertés civiles le jour où l'entente du lac Meech le consacrerait comme société distincte.

Oh, lé moteurs ! On croyait rêver mais non, c'était bien le même vieux disque qui tournait l'autre jour pour le bénéfice des sénateurs libéraux. La thèse de l'ex-premier ministre va comme suit : n'ayant jamais eu à se battre pour la démocratie, les Canadiens français n'y croient pas. Il faut donc les protéger contre eux-mêmes, les empêcher de victimiser leurs semblables en les associant étroitement aux Canadiens anglais plus démocratiques dans un régime fédéral serré.

L'indépendance ? Jamais ! clamait Trudeau durant les années 60. Laissé à lui-même, le Québec totalitaire, clérical et xénophobe de la fable verserait sûrement dans la république de banane. La société distincte ? Aussi menaçante. Jetons-là vite à la poubelle car Pierre Trudeau tremble aussi fort que sous Duplessis pour le respect de la démocratie dans un Québec confirmé constitutionnellement dans sa différence. Son fidèle allié Jean Marchand ne disait pas autre chose il n'y a pas si longtemps quand il explosait, ingénu : « Du temps de Duplessis, une chance qu'on avait Ottawa, sans ça on aurait mangé une maudite volée ! »

Comme si c'était la police de Duplessis, et non celle de Trudeau, qui avait enfermé sans mandat cinq cents Québécois, en octobre 1970. Passons.

S'il n'y avait que lui à dresser devant les accords du lac Meech les avatars d'une pensée politique braquée sur les années 50. Mais non, il a

Pierre GODIN

▲ Perspectives

ses imitateurs. Comme le commissaire aux langues dont le coup porté contre la société distincte s'inspire de la même « stratégie de la victime » que celle du yogi. Le message inscrit en filigrane dans l'accusation du commissaire est clair : si le Québec non distinct peut se permettre d'humilier impunément sa minorité anglophone, imaginez ce que ça sera une fois devenu spécifique ? Les pauvres Anglo-Québécois ne risquent-ils pas de se retrouver sur le même pied que les Fransaskois dont le gouvernement très démocratique et très non distinct vient de nier d'un trait l'existence ?

En plus d'apporter de l'eau au moulin d'Alliance Québec, dont la « stratégie de la victime », qu'elle a fort bien rodée elle aussi, est en voie de culpabiliser jusqu'au gouvernement Bourassa, le commissaire aux langues accrédite auprès de ses auditeurs des autres provinces les demi-vérités colportées par l'organisme de charité anglo-québécois quant au sort réel réservé par le Québec francophone à sa minorité.

Comme si la société distincte avait encore besoin de nouveaux ennemis ou de nouvelles tuiles, voilà qu'elle risque même de perdre ses Turcs ! Vu qu'elle ne fait plus d'enfants et qu'elle aspire à vivre sa différence dans un Canada éventuellement prêt à l'accepter — n'en déplaise au yogi et au commissaire — la société spéciale a besoin de s'engraisser par l'extérieur en bouffant comme jamais de l'immigrant, réfugié ou pas.

Son avenir ne peut pas se concevoir sans une immigration massive, dûment sélectionnée selon ses besoins, il est vrai, mais pullulante quand même. Les USA n'ont-ils pas après tout construit leur spécificité lors des puissantes vagues migratoires du début du siècle ?

À ce chapitre, la société distincte a contre elle non seulement la politique fédérale de l'immigration, qui a cherché encore tout récemment à bloquer la venue à Montréal d'investisseurs de Hong Kong, mais aussi le prêchi-prêcha frôlant le racisme plus ou moins conscient de certains petits esprits de droite qui insinuent depuis le début du *happening* turc que la majorité des Québécois est contre les réfugiés, voire les immigrants tout court. Affirmation démentie par certains sondages (comme celui publié dans LE DEVOIR du 7 août 1987) et par l'émotion collective qui entoure l'affaire des Turcs.

Car, il faut savoir que le peuple québécois est un peuple qui avance par *happening*. C'est sa façon à lui de prendre tout à coup conscience des pièges qui le guettent comme société minoritaire. Il y a un lien direct entre les rassemblements et débordements un peu fous suscités à la fin des années 60 par la question linguistique et ceux que provoquent aujourd'hui celle des réfugiés et des immigrants. C'est normal puisqu'il s'agit toujours de la même chose : la survie problématique d'une société distincte dont on peut se demander si elle ne tournera pas toujours en rond dans ce régime politique aux angles plutôt carrés.

# LETTRES AU DEVOIR

## ■ *En péril*

*Lettre à M. Brian Mulroney*

LORS DE la présentation des Génies 88, M. Rock Demers, président de l'APFVQ et récipiendaire du prix Air Canada, a fait un vibrant plaidoyer en faveur du développement de la culture au Canada.

Les politiques fiscales de votre gouvernement et le libre-échange mettent en péril tous les artisants de la culture canadienne. L'ARRFQ se joint à M. Demers pour réclamer une reconsidération de ces politiques.

**— Iolande Cadrin ROSSIGNOL**
Association des réalisateurs et réalisatrices de film du Québec
Montréal, le 28 mars.

## ■ *Un, le jeune*

C'EST PAR erreur, sans doute, que Luc Provost, a été élu « membre de l'exécutif du NPD-Québec de l'Université de Montréal » ! Le NPD est *un* et si un « jeune » veut rompre ses liens avec l'aile fédérale, il se trompe et ne connaît pas son histoire.

Depuis plus de 50 ans je suis membre du NPD et je refuse de renier J.S. Woodworth, Tommy Douglas, David Lewis ou Ed Broadbent ! Autant demander à Brian Mulroney de se détacher du Parti conservateur fédéral ! Après tout, le Québec a dit *non* au référendum !

**— CLAUDE DE MESTRAL**
Montréal, le 2 avril.

## ■ *Votre calvaire achève*

JE SUIS manutentionnaire à l'entrepôt Eaton, où nous sommes en instance d'accréditation. La requête a été déposée le 20 juillet 1987. Nous avions été informés par les dirigeants de l'entrepôt que nous avions le droit de former une association de travailleurs, tel que prescrit par le code du travail et la charte des droits et libertés.

Alors je m'explique difficilement la présence de Me Laddi Schnaiberg dans le dossier. Comment quelques employés peuvent-ils :

— Se payer un avocat aussi dispendieux, alors qu'ils ne travaillent que deux ou trois jours par semaine ?

— Oser contester une majorité de plus de 60 % ?

— Prétendre que des signatures sont illégales, sans connaissance de cause, et sans preuve ?

— Faire une campagne antisyndicale, sur les lieux de travail, au vu et au su de l'employeur, ce qui est formellement interdit par le code du travail ?

Comment la compagnie Eaton peut-elle mettre à pied les employés responsables de la campagne de syndicalisation et encore oser prétendre qu'elle respecte le droit d'association des travailleurs ?

Le local 501 de la FTQ (TUAC) a très bien monté le dossier. Eaton devra s'asseoir à la table de négociation et montrer du respect envers ses employés. Courage, *Eatoniens*, votre calvaire achève !

**— JEFFERY BORDELEAU**
Lasalle, le 29 mars.

## ■ *Conservons Percé*

*Lettre au ministère des Affaires culturelles au sujet de la station balnéaire de Percé*

LA PRÉSENTE est pour vous demander de prendre une position ferme face à des promoteurs privés qui érigeront prochainement un complexe dont l'ampleur atteindra le tiers du village en étendue, incluant le Mont Ste-Anne.

J'ai pris connaissance dernièrement, par pure curiosité, du statut spécial de la Ville de Percé, déclarée « arrondissement naturel », le 25 juillet 1973, par votre propre ministère.

Un autre document précisait le cas unique de Percé, par sa double vocation d'arrondissement naturel et historique (réunion du 5 août 87 à Percé entre le MAC, la ville de Percé et le comité consultatif d'urbanisme). La ville y souhaitait de votre ministère une présence accrue à Percé, au printemps et à l'automne. Cette présence permettrait de rajuster les projets de construction non conformes.

Étant donné le prochain développement privé, je souhaiterais ardemment que le ministère soit plus vigilant et qu'il se trouve des alliés de taille, mis à part ceux déjà concernés comme le MLCP et la Ville, si on veut conserver à Percé son attrait naturel irrésistible qui la consacre « pôle touristique de la Gaspésie », depuis toujours et sans artifices...

**— RACHEL THIBAULT**
biologiste
Percé, le 26 mars.

## ■ *Pas un traité*

DANS VOTRE éditorial intitulé « Hirondelles et droit » (LE DEVOIR, 26 mars), vous associez mon intention de révoquer l'accord commercial Mulroney-Reagan à une sérieuse entorse au droit international. Je me dois de réfuter cette allégation.

En effet, l'accord en question n'est pas un traité au sens où on l'entend traditionnellement, mais plutôt un arrangement conclu au palier exécutif entre deux gouvernements. S'il s'agissait d'un véritable traité, il devrait être ratifié par les deux tiers du Sénat américain, ce qui ne sera pas le cas.

Quand je parle de « déchirer » l'accord, il est bien évident que j'emploie un terme imagé pour exprimer mon opposition à cette entente. Il va de soi — comme je l'ai d'ailleurs mentionné à maintes reprises — que j'envisage de le révoquer en recourant au mécanisme officiel établi à cette fin, c'est-à-dire à la clause de dénonciation avec préavis de six mois négociée par le gouvernement Mulroney et qui figure à l'article 2106 de l'accord.

J'ose espérer que cette mise au point permettra de dissiper, dans votre esprit et dans celui de vos lecteurs, tout doute quant à mes intentions de respecter les règles du droit international.

**— JOHN TURNER**
Ottawa, le 30 mars.

## ■ *Ses intérêts*

JE CROIS qu'il faut continuer de demeurer relativement ouverts aux vrais réfugiés. Mais en même temps le Québec ferait mieux d'investir dans une vraie politique familiale les millions qu'il dépense pour accueillir, en fait, de futurs Anglo-Canadiens. Tôt ou tard, le Québec ne devra-t-il pas se résoudre à se doter d'une politique de la population et de l'immigration réellement conforme à ses intérêts ?

**— JEAN-CLAUDE GAUTHIER**
Boucherville, le 30 mars.

## ■ *Humilié*

*Lettre à J. Milligan, Air Canada*

MADAME, je ne suis pas surpris qu'il y ait encore des unilingues anglophones qui travaillent chez-vous. Par ailleurs, je m'explique difficilement le manque flagrant de services en français à l'aéroport de Toronto. De plus, l'attitude des agents à qui j'ai eu affaire démontrait du dédain et du mépris face au français.

Ce que je trouve curieux, c'est que Transports Canada s'acharne à afficher de façon très évidente la possibilité de se faire servir dans la langue de notre choix. (Comme le précisent les annonces nombreuses : « Le choix est vôtre ».) Si c'est ainsi, pourquoi ai-je eu tant de difficultés à me faire servir dans ma langue ?

Air Canada répond-elle vraiment aux exigences de la loi sur les langues officielles ? Ce n'est pas la première fois que je remarque ce manque de services pour les francophones aux aéroports d'Ottawa et de Toronto, où le français parlé par les agents (lorsqu'ils le parlent !) est souvent difficile à comprendre. Il en est de même en vol.

Lorsque les agents se voient dans l'impossibilité de nous servir en français, ils n'ont qu'à nous diriger avec politesse là où les services existent sans laisser voir leur attitude souvent négative face à la langue. Sinon, enlevez vos pancartes.

**— R. A. CHIASSON**
Hull, le 28 mars.

***Les « Lettres au DEVOIR » doivent être signées. L'adresse et le numéro de téléphone sont requis également, mais seulement pour fins d'identification dans nos dossiers. Prière de s'en tenir à moins de deux pages dactylographiées à double interligne, et de faire parvenir le texte à l'attention de Jean-Claude Leclerc. LE DEVOIR ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues et se réserve d'en réduire au besoin la longueur.***

LE DEVOIR

LE DEVOIR est publié par l'Imprimerie Populaire Limitée, société à responsabilité limitée, dont le siège social est situé au numéro 211, rue du Saint-Sacrement, Montréal, H2Y 1X1. Il est composé et imprimé par Imprimerie Dumont, Division du Groupe Quebecor Inc., dont les ateliers sont situés au 7743, rue Bourdeau, LaSalle. L'Agence Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans LE DEVOIR. LE DEVOIR est distribué par Messageries Dynamiques, division du Groupe Quebecor Inc., située au 775, boul. Lebeau, St-Laurent.

LIVRAISON À DOMICILE
QUOTIDIENNEMENT PAR PORTEUR:
= $3.25 par semaine
le samedi seulement = $1.00
Pour information:
à Montréal: 332-3891
à Québec: (418) 687-2021

Livraison par porteur:
Édition quotidienne = 149$ par année
81$ 6 mois
42$ 3 mois

Livraison par la poste:
Édition quotidienne = 155$ par année
au Canada 85$ 6 mois
45$ 3 mois

Pour information (514) 844-3361
Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 0858. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec.

# Que seront les cégeps en l'an 2000 ?

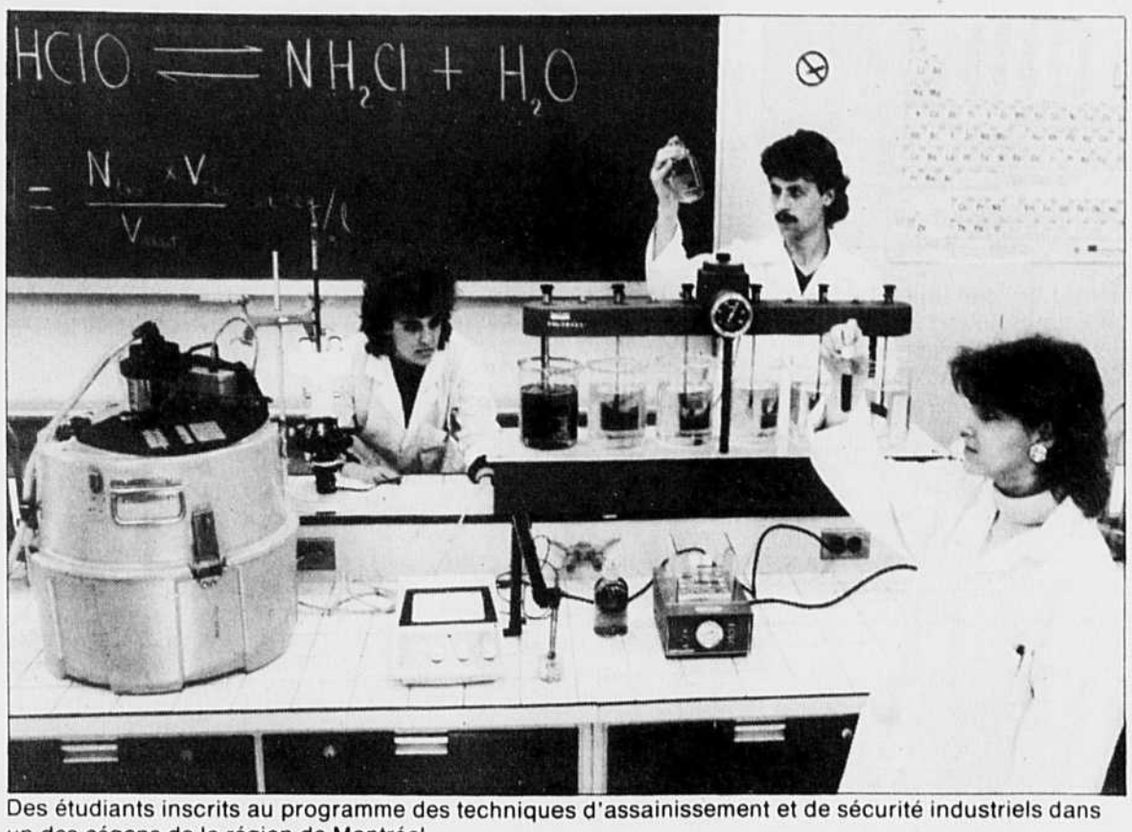
*1 ) Le taux élevé de chômage a contribué à la baisse de la clientèle en enseignement professionnel*

**PAUL BÉLANGER**
**NDIA-BINTU KAYEMBE**

*Les auteurs sont respectivement directeur général de l'Institut de recherche appliquée sur le travail et spécialiste en éducation des adultes*

LA CROISSANCE de la population étudiante des cégeps est-elle bloquée à sa source même ? Le progrès de l'enseignement collégial se limite-t-il à l'amélioration de la qualité de la formation offerte à une clientèle de moins en moins nombreuse ? Quelle sera la population étudiante des cégeps de l'an 2000 ?

Considérons aujourd'hui l'accessibilité des jeunes à l'enseignement collégial. Nous analyserons dans un deuxième article la situation de l'éducation des adultes dans les cégeps. Cela permettra en conclusion de risquer des hypothèses chiffrées sur la population étudiante des cégeps de l'an 2000, des hypothèses différentes selon les choix politiques qui seront faits d'ici 1990.




Des étudiants inscrits au programme des techniques d'assainissement et de sécurité industriels dans un des cégeps de la région de Montréal.

### Plafonnement du réseau public

Après une croissance soutenue, la population étudiante jeune subit, depuis 1986, un certain déclin.

L'étude détaillée de ce déclin nous permet de faire deux constats. On remarque d'abord que c'est la clientèle de l'enseignement professionnel collégial qui baisse de façon régulière depuis 1983-1984, alors que celle du secteur général n'a commencé à diminuer qu'à partir de 1986-1987. Deuxième constat : cette baisse de clientèle se limite au réseau collégial public : la population étudiante des collèges privés de 1984 à 1986 s'est accrue de 14 %, après avoir connu une autre hausse de 18 % durant les trois années précédentes. La clientèle jeune des collèges publics par contre a connu, de 1981 à 1984 une croissance de 12 % (par rapport à 18 %) mais par la suite, loin d'augmenter, a commencé à subir une légère baisse.

Bref, le réseau public voit sa clientèle plafonner sinon diminuer, alors que le réseau collégial privé continue de connaître une certaine croissance.

Soulignons aussi la mise en place, à l'insu de tous, d'un nouveau secteur privé de l'enseignement collégial adulte qui, avec la tolérance des autorités, est en train de mener une concurrence indue aux cégeps. Nous nous référons ici aux écoles collégiales non subventionnées ayant un permis d'enseignement tel que l'institut d'informatique de telle ville, ou le collège d'informatique de tel quartier, etc. De huit il y a à peine cinq ans, ces institutions sont maintenant au nombre de vingt-sept et passeront l'an prochain très probablement à quarante, vu que le ministère a déjà reçu trente nouvelles demandes de permis.

Il est aussi éclairant de savoir que, au niveau secondaire, le pourcentage des jeunes inscrits dans les écoles privées ne cesse de s'accroître. Si la tendance se maintient, ce pourcentage de la clientèle privée sur l'ensemble de la population étudiante secondaire atteindra 30 % en l'an 2000. Durant les dix dernières années la population étudiante des écoles publiques a diminué de 44 % alors que celle des écoles privées s'est accrue de 48 %.

### L'éparpillement des efforts financiers

Il y a là deux enjeux. Il importe d'abord de souligner que l'évolution de la population étudiante collégiale surtout en formation professionnelle est liée à la situation de l'emploi. L'enjeu dépasse l'enseignement collégial, il vise les politiques d'emploi pour les jeunes et souligne la nécessité d'une politique plus générale de plein emploi. Tant que les jeunes, surtout les jeunes d'origine ouvrière, ne percevront pas pour eux des possibilités réelles d'emploi exigeant une formation accrue, ils ne sentiront pas le besoin de développer leur employabilité. La démocratisation de l'éducation est liée à la variable lourde qu'est la situation de l'emploi. L'évolution de la clientèle de l'enseignement professionnel sera toujours reliée aux perspectives d'emploi perçues par les jeunes.

Le deuxième enjeu est celui d'un secteur privé collégial lourdement subventionné. Ce secteur est en effet financé par l'État de deux façons : premièrement des subventions directes sont versées aux organismes déclarés d'intérêt et aux instituts reconnus pour fins de subvention. Deuxièmement ces collèges privés reçoivent une contribution financière indirecte grâce aux prêts et bourses accessibles aux étudiantes et étudiants de ces établissements.

En fait les budgets alloués à l'enseignement collégial public ont connu une hausse annuelle de 2 % de 1984-1985 à 1986-1987 soit un ajustement global de 4 % nettement inférieur au taux d'inflation. De leur côté, les collèges privés durant la même période ont reçu une hausse globale de 10 %. On constate donc une croissance réelle du budget alloué au secteur privé en contraste avec la compression budgétaire imposée au secteur public.

L'enjeu est clair : l'éparpillement croissant des efforts financiers de l'État québécois en matière d'enseignement collégial.

Le déclin actuel de la clientèle collégiale nous amène à nous interroger si le seuil maximal d'accessibilité à l'enseignement collégial a été atteint. Des gains quantitatifs importants ont été atteints au cours des quinze dernières années. C'est ainsi que de 1975-1976 à 1985-1986 le nombre de jeunes ayant accès à l'enseignement collégial est passé de 40 % à environ 50 %. C'est là une première réussite qui n'a été possible d'ailleurs que grâce à la création du réseau collégial public. Mais ce taux de 50 % constitue-t-il un seuil maximal ? Sommes-nous prêts à accepter que seulement un jeune sur deux ait accès à l'enseignement collégial ? La réponse de tout démocrate ne peut être que négative.

Les progrès significatifs atteints jusqu'à maintenant ne doivent pas nous faire oublier deux réalités importantes. Tout d'abord, les jeunes des milieux à faible revenu n'ont pas la même égalité d'accès à l'enseignement collégial.

Ensuite, l'accessibilité est plus limitée dans les milieux francophones que dans les milieux anglophones. La probabilité d'accès à l'enseignement collégial au Québec est de trois pour un jeune anglophone comparativement à deux pour un jeune francophone. Cet écart est nettement inacceptable. Signalons également que la situation des allophones est encore pire que celle des francophones. Cette injustice doit aussi être corrigée.

Bref, face au maintien de ces inégalités selon les milieux d'origine, nous devons refuser le discours officiel, Conseil des collèges mis à part, voulant plafonner l'accessibilité à l'enseignement collégial.

### Un taux de réussite de 60 %

Mais il n'y a pas que l'égalité d'accès, il y a aussi l'égalité des chances de réussite : sur dix jeunes, il y en a cinq qui accèdent à l'enseignement collégial, mais sur ces cinq, il n'y en a que trois qui obtiendront un diplôme. En enseignement collégial, le taux de réussite est de 60 %. Il y a encore 40 % de jeunes qui, après avoir eu accès au collège, n'obtiennent pas le DEC, en raison d'échecs ou d'abandon.

Pour accroître les chances de réussite des jeunes qui subissent le poids de désavantagés socio-culturels reliés à leur milieu d'origine, des politiques de support devront être mises en place. Politiques en matière d'orientation, d'encadrement pédagogique, de suivi individualisé.

En matière de formation initiale, le plafonnement et, depuis 1986, la baisse de la clientèle signifient un arrêt en cours de route de la politique amorcée en 1967 vers une réelle égalité des chances pour l'ensemble de la population québécoise. Ce plafonnement et cette baisse indiquent une acceptation tacite et froide des inégalités. Ils sont en partie le fruit d'une politique de non-intervention et de concession au mouvement de privatisation.

Bref la qualité et l'accessibilité demeurent deux objectifs que le réseau collégial doit continuer de poursuivre pour réaliser sa mission auprès des jeunes. Mais il n'y a pas que les jeunes, il y a aussi les adultes.

*(À suivre)*

## Une réforme à parfaire

**LIBRE OPINION**

**HUBERT WALLOT**

*Médecin, professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi*

ENFIN, un plan de réforme de l'aide sociale est né. L'opposition qui, du temps où elle était au pouvoir, n'avait pourtant pas ouvert le dossier, voit déjà dans ce projet « la mise en pratique » du principe des vases communiquants dont l'effet pourrait être que les jeunes seront incités à frauder pour être déclarés inaptes plutôt que de se chercher un emploi tant que le projet APTE sera impuissant à combler leurs besoins essentiels.

Le programme APTE est loin de combler tous les besoins essentiels et, lorsqu'on a enlevé les frais de nourriture et de logement au revenu de l'individu, il ne reste pas grand-chose pour le reste. Or, l'individu qui travaille doit payer des transports et, la plupart du temps, il doit dépenser plus en vêtements. S'il est jeune, il doit pouvoir sortir également.

### La contribution alimentaire

En fait, pour ne pas inciter les individus à frauder pour défendre leur dignité, il ne faut pas les inciter à la réinsertion au travail par la voie coercitive, car il y aura souvent un médecin (légalement condamnable, il est vrai, mais peut-être éthiquement honorable) qui pourra reconnaître comme sanitairement menaçant un retour boiteux, même à travers APTE, vers le monde du travail. Dans un contexte de chômage, le plan risque d'avoir une vertu plus théorique que réelle.

Une dimension gênante du plan est la création d'une catégorie de jeunes « dépendants » pour lesquels on pourra imposer à la famille une contribution alimentaire. Sont exclus de cette catégorie ceux-là mêmes qui ont le plus d'atouts pour faire face aux défis de l'autonomie et du travail, c'est-à-dire ceux remplissant une des conditions suivantes : 18 ans ou plus, marié ou ex-marié, ayant un ou des enfants à charge, ayant un conjoint de fait, détenant un diplôme de premier cycle.

Trois remarques méritent d'être faites à cet égard. D'abord, selon l'expérience clinique, être dépendant financièrement de ses parents constitue, surtout en période de chômage, une humiliation d'autant plus importante que l'on s'éloigne des 18 ans, et aussi un risque de tensions qui ne peuvent qu'alimenter et aggraver la dépendance et miner une solidarité familiale que le document ministériel prétend favoriser. Ensuite, cette nouvelle approche de la politique familiale représente-t-elle le fer de lance d'autres politiques visant à faire reporter sur la famille le fardeau financier de certains services publics, par exemple la santé et l'éducation (ceci existe déjà partiellement au niveau universitaire) ?

### Contre la natalité

En troisième lieu, il convient d'admettre que cette conception de la famille est tout l'inverse d'une politique de natalité (si tant est que les libéraux aient eu une telle préoccupation). En effet, « la prestation de cette personne dépendante sera nulle lorsque le revenu des parents atteindra le niveau d'allocation nulle du programme APPORT (c'est-à-dire $ 21,600 par année pour une famille biparentale avec un enfant à charge de plus de 18 ans). On prévoit que « la contribution alimentaire parentale ne pourra s'appliquer que les trois premières années suivant une demande d'aide sociale ».

Franchement, s'il faut que les gens à faibles revenus prévoient qu'en cas de chômage important, lorsque leurs enfants auront 20 ans, ils devront les supporter, la natalité ne fera pas certainement un bond en avant.

L'expérience clinique montre aussi que le passage de l'aide sociale au marché du travail peut être très pénalisant, particulièrement lorsque les conditions de travail sont minimales (salaire minimum ou presque, peu d'assurances, etc.). Ainsi, avec l'aide sociale, les médicaments, les prothèses, les lunettes, les dentiers sont gratuits ; ce qui n'est pas le cas pour les gens qui travaillent. Compte tenu que l'élargissement de l'assurance-santé ne couvrira pas de sitôt ces secteurs, ne peut-on pas imaginer que, pour les bas salariés, au moins une fraction de ces coûts soient supportée publiquement ?

Autrement, orienter un individu vers le milieu du travail consiste à le conduire dans une situation stressante de revenus où il sera pénalisé, voire dans l'impossibilité de se payer le nécessaire. Dans cette perspective, il m'est déjà arrivé de décourager des patients d'aller sur le marché du travail, en considérant que le risque financier comportait un risque sérieux pour leur santé.

Plus généralement, pour les assistés sociaux, on devrait comme pour les personnes âgées, offrir l'accès à plusieurs services à prix réduit aux moments moins achalandés, de manière à leur permettre de profiter de leur temps libre pour s'enrichir personnellement, pour éviter de se détériorer socialement et pour ainsi éventuellement rayonner sur leur famille sinon maintenir ou développer des aptitudes à l'égard du travail. On devrait aussi le permettre pour les bas salariés.

*La formation des réfugiés*

# Le Québec a consenti des efforts remarquables

**RÉPLIQUE**

**LOUISE ROBIC**

*Ministre québécois des Communautés culturelles et de l'Immigration. Elle répond ici à un article paru dans LE DEVOIR le 3 mars dernier sous la signature de Mme Suzanne Genest*

LA PÉTITION que vous et un groupe de 33 enseignants de français langue seconde adressiez récemment au premier ministre au sujet des cours de français offerts aux revendicateurs du statut de réfugié, si elle souligne une inquiétude compréhensible, nécessite cependant quelques précisions.

Il est d'abord important de rappeler que, depuis 1982, le nombre de personnes qui revendiquent le statut de réfugié au Canada a augmenté de façon dramatique, particulièrement au Québec où l'on retrouve la moitié d'entre elles. Cette augmentation a fait en sorte que les délais entre l'arrivée au pays des revendicateurs et la décision finale relative à leur admission s'étirent maintenant sur plusieurs mois et souvent sur quelques années.

En vertu de la réglementation fédérale qui régit l'admission aux cours à plein temps dispensés en COFI (Centres d'orientation et de formation des immigrants), ces personnes, bien qu'autorisées à travailler, n'ont pas accès à ces cours et se retrouvent souvent pour cette raison dépendantes de l'aide sociale pour leur subsistance.

Afin de faciliter leur insertion au marché du travail en attendant qu'une solution plus globale soit apportée à ce problème par les autorités fédérales responsables, le ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration du Québec a mis sur pied, en 1986-87, des cours de français à temps partiel à leur intention. Ces cours sont effectivement d'une durée de 180 heures, réparties sur une période variant de neuf à 15 semaines, dépendamment de la formule retenue par l'institution (COFI ou commission scolaire). Il est toutefois essentiel de préciser que les stagiaires ont la possibilité de se réinscrire, soit au même niveau si leur degré de difficulté est élevé, soit à un niveau supérieur si leur progression est suffisante.

Depuis la mise en place de ces cours, en 1986-87, des crédits de $ 2.4 millions y ont été consacrés. Ces cours continueront d'être offerts en 1988-89. Les modalités d'inscription seront annoncées dès que les arrangements administratifs et budgétaires auront été arrêtés.

Il est possible que les difficultés auxquelles vous faites allusion dans votre pétition soient dues aux délais enregistrés lors de certaines réinscriptions, la longueur des listes d'attente ayant parfois empêché certains stagiaires de s'inscrire ou de se ré-inscrire aussi rapidement que souhaité. Lors de la mise en place du programme pour 1988-89, des efforts particuliers seront faits pour éviter ce genre de problème. En outre, à la lumière de l'expérience acquise à ce jour, les formules de cours concentrés sur un nombre de semaines minimum seront privilégiées car elles permettent d'atteindre de meilleurs résultats.

Compte tenu de la précarité du statut des revendicateurs du statut de réfugié, de l'incertitude que la législation fédérale laisse planer sur la permanence de leur présence au Québec, des disponibilités budgétaires et des besoins croissants d'apprentissage du français de la clientèle régulière des résidants permanents, vous conviendrez avec moi que les efforts consentis par le Québec en ce domaine jusqu'à ce jour sont remarquables.

Au cours de l'année financière qui a débuté le 1er avril, d'une part, nous entendons poursuivre ces efforts à l'égard des revendicateurs du statut de réfugié et, d'autre part, nous développerons le programme de cours à plein temps destiné à la clientèle régulière des immigrants afin d'en étendre l'accès à ceux d'entre eux qui n'y sont pas admissibles actuellement, notamment les femmes au foyer qui ne se destinent pas au marché du travail.

J'espère que ces précisions sauront vous être utiles et qu'elles répondront aux inquiétudes soulignées dans votre pétition.

# Les Palestiniens continuent à rater toutes les occasions

**LIBRE OPINION**

**MICHEL M. SOLOMON**

*L'auteur est écrivain. Il adresse ici une lettre à M. Paul-André Comeau sur l'évolution des événements en Israël*

COMME vous, j'ai horreur des aberrations. La scène filmée par la chaîne de télévision CBS, montrant quatre soldats israéliens brisant les mains de deux Palestiniens lanceurs de pierres — scène répétée *ad nauseam* sur tous les écrans des pays du monde, m'a estomaqué. On ne voit jamais des scènes pareilles quand des émeutes ont lieu ni à Téhéran, ni à Damas et encore moins à Bagdad. Là-bas, les choses se passent sans la présence des photo-reporters. Toute insurrection ou tentative d'insoumission est punie d'une façon exemplaire : fusillade ou pendaison.

Dans le cas d'Israël, pays démocratique, la presse est libre de voir et de filmer. D'ici la question angoissante : comment se fait-il qu'un peuple qui a tant souffert dans sa diaspora pendant deux mille ans peut tolérer des excès pareils de la soldatesque ? Eh bien, les images de l'écran ne correspondent tout à fait à la réalité sur le terrain.

Dans le *New York Times* de mercredi 9 mars, M. Morris Abram, le président de la conférence des présidents de 44 organisations juives principales des États-Unis, de retour d'Israël où il est allé constater la situation de visu à la tête d'une délégation de 60 personnalités parmi lesquelles des personnalités de marque de la société américaine, déclare : « L'État d'Israël mérite le soutien et la compréhension face à l'intransigeance arabe. La retenue des soldats israéliens constamment bombardés par des pierres, de tessons de bouteilles, pneus brûlants et d'excréments humains est remarquable. Les soldats sont poussés jusqu'à la dépression nerveuse. Certains deviennent la proie de crises de nerfs. Mais ceux qui succombent à la crise de nerfs sont disciplinés par leurs officiers comme dans aucune autre armée du monde ».

Je partage entièrement votre désarroi face à cette interminable guérilla et à la répression qui s'ensuit. Mais qui en est responsable ? Dans une lettre publiée dans *Le Monde*, au mois de février, l'écrivain de gauche parisien, Marek Halter, déplore la mort de ses amis, tous des intellectuels palestiniens qui ont oeuvré en faveur d'un arrangement avec Israël et qui sont tombés sous les balles des assassins fanatiques dans différentes capitales européennes, le dernier, exécuté à Lisbonne, Isa Issaam Sartawi, l'intellectuel le plus distingué et le plus modéré parmi tous.

Tout le monde chez nous se lamente sur la situation des Palestiniens en quête d'un pays depuis 40 ans. Mais personne ne se demande comment on est arrivé à cette situation. On oublie facilement que, pour les premiers 19 ans de cette époque, les Palestiniens ont vécu sous le régime jordanien sans que les Palestiniens osent réclamer leur indépendance. Quand l'OLP essaya de renverser le régime, le roi ordonna à ses loyaux bédouins de les liquider. Une vingtaine de milliers tombèrent sous leurs canons alors que les survivants trouvèrent refuge en Syrie.

Que la mémoire humaine nous fait défaut !

Israël ne désire pas annexer des territoires où la presque unanimité de la population est arabe et, par conséquent, menace le caractère juif de l'État hébreu. Ce que Israël vise, c'est la sécurité de ses frontières envahies pendant cinq guerres et quotidiennement menacées par des attaques terroristes.

Négocier avec l'OLP est moralement impossible. Il y a quelques jours, un commando de jeunes Palestiniens venant d'Égypte a attaqué un autobus civil dans lequel voyageaient des ouvriers et froidement assassiné deux femmes et un homme avant d'être eux-mêmes liquidés par une patrouille anti-terroriste. Quelle est la loi qui impose aux victimes de conclure la paix avec leurs meurtriers ? Peut-on demander un sacrifice pareil de la part des Israéliens ?

Il est vrai que les droits légitimes des Palestiniens, ainsi que stipulés par les accords de Camp David, doivent être respectés ainsi que le droit de conduire les affaires internes à leur gré dans le cadre d'une large autonomie, comme c'est le cas de la Catalogne, par exemple. Et cela pour une période de 3-4 ans jusqu'à ce que l'apprentissage accompli et l'expérience politique acquise, les Palestiniens seront libres de déterminer leur propre avenir.

Mais, comme de par le passé, les Palestiniens continuent à rater toutes les occasions. À l'heure actuelle, au lieu de faire preuve de modération, ils ordonnent à leurs femmes et enfants de se faire tuer dans les rues et de prendre en otages les milliers d'employés de la voirie ou du fisc et pendre à des pylons d'électricité les soi-disant collaborationnistes, leurs propres frères arabes.

Interviewés par les correspondants étrangers, les jeunes lanceurs de pierres déclarent dans un anglais tel quel que « la libération de la Cisjordanie et de Gaza n'est qu'un premier pas vers la libération totale de la Palestine du joug israélien. » Que donc doivent faire les Israéliens pour plaire aux médias occidentaux ? Promouvoir le suicide collectif d'une nation ressuscitée de ses cendres ?

À une politique de démantèlement des camps, les Arabes ont opposé un refus total . . . Pendant les quelques années qui se sont écoulées depuis la guerre de 1967, la position des réfugiés dans les territoires s'est visiblement améliorée pour ce qui est de l'emploi, l'éducation, la santé et les conditions générales de vie.

Cette amélioration indique ce qu'on aurait pu accomplir comme progrès humain pendant les 20 ans qui ont précédé la guerre de 1967 si les gouvernements des pays arabes s'étaient comportés humainement vis-à-vis leurs propres frères au lieu de les utiliser comme armement politique contre l'État d'Israël.

Nous allons faire de notre mieux pour soulager la condition de ces miséreux tenus dans les camps en restaurant leur dignité humaine. Une solution totale viendra seulement le jour où les États arabes assumeront leur responsabilité entière dans la vaste géographie dont ils disposent.

Évoquant l'accusation mensongère que le petit Israël menace la sécurité du grand monde arabe, Golda Meir la rejeta avec l'épigramme de Voltaire : « Ceux qui croient dans des absurdités finissent par commettre des atrocités ».

*Elle demande le retrait de la loi 107*

# La CÉCM ne veut pas entendre parler de commissions scolaires linguistiques

JEAN-PIERRE PROULX

La CÉCM a, en dépit de l'opposition des quatre commissaires du MÉMO, demandé le retrait du projet de loi 107 réformant la Loi sur l'instruction publique.

Elle a, en même temps, renouvelé son adhésion à la Coalition pour la confessionnalité scolaire. Ce regroupement est animé par le Mouvement scolaire confessionnel sous la bannière duquel 14 des 19 commissaires de la CÉCM se sont fait élire le 15 novembre dernier et qui, il y a quelques semaines, a déclaré la guerre totale au projet gouvernemental.

La double proposition a été faite par le président de la CÉCM, M. Michel Pallascio, dont la mère, Mme Isabelle Pallascio, est présidente de l'Association des parents catholiques de Montréal dont dépend le Mouvement scolaire confessionnel.

Les quatre commissaires du Mouvement pour une école moderne et ouverte ont dit leur accord avec les commissions scolaires linguistiques. Mme Céline Laberge a énuméré les nombreux organismes qui appuient le régime linguistique dont les parents francophones de la CÉCM, l'Assemblée des évêques du Québec et le Comité catholique du Conseil supérieur de l'éducation.

Pour son collègue, M. Yves Poulain, qui incidemment est prêtre, il est vain de s'appuyer sur la structure scolaire pour favoriser le développement de la foi chrétienne : « L'école d'aujourd'hui a très peu d'influence sur la vie chrétienne des jeunes. L'affirmation du contraire, a-t-il dit, provient de milieux qui sont bien loin de la réalité ».

« La communauté francophone, a-t-il ajouté, a besoin de prendre ses écoles en main et il en de même pour les anglophones ».

Après avoir rejeté globalement le projet de loi 107, la CÉCM a, dans un second temps, adopté le mémoire qu'elle doit présenter en mai à la commission parlementaire chargée d'étudier le projet de loi 107. Elle conclut que, dans son état actuel, elle « ne peut y adhérer » et en « rejette l'essentiel des dispositions ».

Bien que le projet de loi ne remette pas en cause le caractère confessionnel de la CÉCM protégé par la Constitution canadienne, la CÉCM ne fait pas moins de la création de commissions scolaires linguistiques, ailleurs que sur son territoire, le premier motif de son désaveu.

« Il y a tout lieu de croire, explique-t-elle, qu'une commission scolaire linguistique traitera la problématique confessionnelle comme un dossier parmi d'autres, administré par un cadre parmi d'autres, à la merci, en définitive, de la bonne (ou de la mauvaise) volonté des autorités en place ».

« Si le gouvernememnt du Québec veut malgré tout faire disparaître les commissions scolaires confessionnelles, soutient la CÉCM, seule une consultation populaire peut lui en fournir la légitimité, à condition que les enjeux soient clairement présentés et que la question soit sans ambiguïté ».

En fait, le programme politique du gouvernement actuel favorise explicitement les commissions scolaires linguistiques mais on ne veut pas imposer la formule avant d'en avoir testé la validité constitutionnelle devant la Cour d'appel.

La CÉCM rejette encore le projet de loi 107 parce que, écrit-elle, elle n'y retrouve pas « le juste équilibre qu'elle réclamait dans le partage des responsabilités entre l'État et la commission scolaire, équilibre qui lui aurait donné plus d'autonomie pour remplir un rôle qu'elle considère légitimement le sien mais que le gouvernement, de toute évidence, ne lui reconnaît pas ». Bref, dit la CÉCM, « si le projet de loi accorde si peu de responsabilités aux commissions scolaires, c'est qu'il remet la totalité des pouvoirs réels à l'État ».

Sur ce point, les commissaires des deux formations se sont généralement mis d'accord.

## SUITES DE LA PREMIÈRE PAGE

### ◆ Médias

demeurée la même.

Les anglophones ont plus tendance à penser qu'il y a eu détérioration soit 69 % contre 53 % des francophones.

La situation est la même pour les écoles, 20 % seulement de la population pensent qu'il y a eu amélioration, contre 37 % qui estiment que la qualité s'est détériorée et 24 % qui croient qu'il n'y a eu aucun changement.

Encore une fois, les anglophones ont plus tendance que les francophones à sentir une détérioration de la qualité, soit 48 % contre seulement 34 % de francophones.

Quant aux services des divers ministères provinciaux et fédéraux, les Montréalais ont plutôt tendance à penser que la situation n'a pas bougé depuis quelques années, et ils sont même plus nombreux à penser que les services du gouvernement provincial se sont améliorés plutôt que détériorés (24 % contre 19 %).

Quant au gouvernement fédéral, 19 % pensent que la situation s'améliore contre 23 % qui croient qu'elle se détériore.

S'ils croient que les services des écoles et des hôpitaux se sont détériorés au cours des dernières années, les Montréalais croient cependant qu'ils sont traités justement par ces institutions. 59 % d'entre eux estiment être traités justement par les hôpitaux, contre 39 % qui ne seraient pas certains d'être traités avec justice.

Dans le cas des écoles, 48 % sont très ou assez certains d'être traités avec justice contre 28 % qui sont pas très ou pas du tout certains et 23 % sont indécis.

Les gouvernement provincial et fédéral ont des résultats presque identiques, respectivement de 53 % et 52 %, quant au sentiment d'équité des citoyens alors que 37 % affirment n'être pas certains.

Enfin, toutes ces institutions semblent jouir de la confiance des citoyens s'ils devaient porter plainte contre l'une ou l'autre d'entre elles, le taux de personnes croyant que leurs plaintes seraient très bien ou assez bien accueillies variant de 59 % pour les hôpitaux à 54 % pour les écoles.

### ◆ Larose

plus quelques mois, la Cour suprême rendra en effet dans une cause similaire à celle du Manoir un jugement qui, espère la CSN, forcera Raymond Malenfant à reconnaître le Syndicat des employés du Manoir et à reprendre à son service les syndiqués qui étaient à l'emploi du Manoir lorsqu'il en est devenu propriétaire. L'article 45 du Code du travail prévoit une telle obligation que M. Malenfant n'a pas respectée.

Cette décision de la Cour suprême viendra modifier le rapport de force dans le conflit au Manoir, pour l'un ou pour l'autre groupe. « Les cartes seront alors connues de tout le monde, précise M. Larose qui pense c'est la partie syndicale qui en profitera. S'il faut appliquer bêtement cette décision-là, il se peut que la partie en face ait quelque difficulté à s'y conformer », dit-il, croyant que M. Malenfant a tout intérêt à vouloir négocier.

L'intérêt de la CSN de vouloir un règlement immédiat du conflit est d'obtenir un règlement d'ensemble avec des paramètres fixés par les deux parties plutôt que par un tiers, explique M. Larose. Selon lui, il ne s'agit pour la CSN que de tenter de se prémunir contre une décision négative de la Cour suprême, mais simplement de profiter du fait que les deux parties ont encore les coudées franches pour agir.

Le contenu de la proposition faite par la CSN à M. Malenfant n'est pas d'intérêt public pour l'instant, a soumis M. Larose. Il ne sera divulgué que lorsque M. Malenfant aura fait connaître officiellement sa position. M. Larose croit « deviner que la réponse est négative » dans la mesure où le délai donné à la partie patronale par le syndicat se terminait le 6 avril et qu'il ny a pas eu réponse. Il précise toutefois du même souffle qu'il est cependant prêt à attendre « la vraie réponse » de M. Malenfant s'il doit y en avoir une.

Du côté de l'hôtelier, il était impossible d'obtenir hier une réaction officielle. Son porte-parole, l'avocat Errol Payne, est en vacances jusqu'au 13 avril. Son remplaçant au dossier ne retournait pas les appels.

La proposition soumise par la CSN couvre tous les aspects du conflit. « Il n'y a aucun bout qui dépasse », précise M. Larose. Elle comprend aussi bien les plaintes portées contre des syndiquées que la poursuite de $ 15 millions intentée contre la CDN par M. Malenfant. Elle comprend aussi la restauration des droits des 306 anciens travailleurs du Manoir. Cela ne signifie pas que la CSN demande la réintégration des 306 employés immédiatement, indique M. Larose, Manifestant de l'ouverture, il soumet qu'il faut tenir compte du fait qu'on est dans le secteur de l'hôtellerie et que le niveau d'emploi est fonction de la clientèle.

L'objectif poursuivi est de « rétablir la paix au Manoir », de dire M. Larose qui signale que depuis quelque temps la CSN s'est abstenu d'alimenter les tensions afin de créer un climat favorable à la négociation. On a limité en ce sens les manifestations et les déclarations.

### ◆ Trudeau

un genou trop jeune pour avoir fléchi au pied de l'estrade du Centre civique d'Ottawa, un certain 6 avril 1968, c'est à peu près tout ce qui évoquait fastes et fredaines de « l'ère Trudeau ».

Marc Lalonde avait perdu quelques cheveux. André Ouellet avait gagné quelques kilos et Jean Chrétien, privé de son fidèle secrétaire, n'avait pas vu que l'étiquette jaune du nettoyeur sortait du col de son habit noir. « Ça prouve que je suis net », lança-t-il, le mot toujours pour rire de quelque conservateur qui passe par là.

Que faisaient donc à Ottawa le président du parti, Michel Robert, la secrétaire générale du parti, Marie Andrée Bastien, une brochette d'anciens ministres, de greffiers du Conseil privé, de chefs de cabinet et d'attachés de presse, de candidats à la succession comme Jean Chrétien, Donald Johnston, Eugene Whelan ? « Une affaire de famille », expliquait Pierre de Bané.

Le nom du seul absent, dont les journalistes voulaient à tout prix qu'il ait tort, courait sur toutes les lèvres. « John Turner vient pa s?, demanda le jubilaire d'un air faussement étonné. Il doit être pris ailleurs ! »

« Il aurait pu venir, même sans être invité », lança, sur le ton de la provocation, Eugene Whelan. « Il était du mauvais bord en 1968 », suggéra Bob Caplan.

Tout ce beau monde se retrouvait, en longues embrassades de copins de régiment qui ne se sont plus revus depuis l'armistice. André Ouellet se rappelait qu'il louait alors les chambres d'hôtel pour les supporters du futur chef, Michel Robert qu'il était son avocat, Bob Caplan qu'il organisait ses voyages à travers le pays...

Les recyclés du parti, comme André Ouellet et Michel Robert, se sont même permis un lapsus, confondant John Turner avec l'homme qu'ils venaient fêter.

« C'était le bon temps, on ne s'ennuyait jamais avec lui, dit Jean Chrétien. Et ce 6 avril, c'est une journée mémorable pour nous tous qui avons été associés à cette aventure ».

« La nostalgie ?, demanda-t-on à Marc Lalonde. Il y en a toujours quand on revit un évènement qui a marqué l'histoire du pays ».

« C'était pas mal de son temps, se souvient Eugene Whelan. Ce furent seize grandes années. Le monde entier l'accueillait comme un Messie. Je suis sûr que s'il se disait prêt à revenir, beaucoup de Canadiens le suivraient, instantanément ».

« Son temps a fini le jour où celui de John Turner a commencé », laisse tomber Bob Caplan. « Il est encore jeune, comparé à Reagan et Mitterrand », objecte Euge Whelan. « C'est mieux de partir quand il y a des gens qui veulent que vous restiez, plutôt que d'attendre qu'on vous ouvre la porte de sortie », philosophe Jean Chrétien qui a l'air d'en savoir quelque chose.

Inquiets de voir les héritiers gaspiller l'héritage, ces libéraux ? Sphinx comme toujours, Marc Lalonde laisse tomber : « Les politiciens n'écrivent pas dans la pierre, mais plutôt dans le sable. Il faut savoir être détaché... »

Quant à Pierre Trudeau, il a traversé la haie de cameras et de micros sans un seul mot, ou presque. « L'actualité politique, j'essaie de me tenir à l'écart de tout cela », dit-il, absent. Puis avec un grand sourire, il ajoute : « Ah, vous êtes là vous ! », en acceptant une bonne poignée de main du correspondant du DEVOIR.

Vingt ans après, la Trudeaumanie ne fait plus courir que les journalistes et 150 de ses proches collaborateurs, un peu trop usés pour remonter le temps. Avec les $ 100 dollars qu'ils ont payé pour partager le saumon et le rosbif, ses amis lui ont offert un castor de chiffon, cousu par Heather Danylevich, une artiste de Winnipeg. Pas parce que, comme lui, l'animal est bon nageur. Mais, confie Gwenn Clark, « parce qu'il a travaillé fort pour nous construire une cabane...au Canada ».

### ◆ Patronage

tions », a ajouté le chef du Parti québécois en citant un passage du rapport de la Commission Cliche qui rappelle qu'au printemps de 1971, le gouvernement libéral de l'époque avait voulu créer une banque de placement pour les grands travaux au Québec.

« M. Paul Desrochers, conseiller spécial auprès du premier ministre, et M. Michel Guay, chef du cabinet du ministre de la Fonction publique, veulent que M. Yvon Bergeron soit chargé de cette banque de placement », dit le rapport Cliche qui conclut quelques lignes plus loin : « La Commission estime enfin que M. Paul Desrochers a eu tort de politiser en partie le placement à la Baie James. Ce faisant, il a créé un système parallèle qui a trop souvent fait dévier le placement des normes établies par le ministère du Travail ».

M. Parizeau s'est dit surpris, d'autant plus que la Phase II ne créera pas autant d'emplois que le laisse entendre le gouvernement. Le plan de développement d'Hydro-Québec pour 1988-90 indique (page 135) que le niveau d'emplois directs reliés aux immobilisations n'augmentera que de 825 hommes/années entre 88 et 90, a souligné M. Parizeau.

« Dire que même à l'intérieur de ça, il va falloir passer par le système du patronage », a commenté M. Parizeau qui a révélé que, vérification faite, l'Hydro-Québec n'avait jamais encore entendu parler de ce système d'embauche.

« La machine à patronage s'installe. Ça recommence et on se retrouve dans la mélasse après toutes ces années-là », a conclu M. Parizeau.

### ◆ Infirmière

res québécoises gagnent en moyenne entre 18 % et 25 % de moins que les autres employés du marché québécois.

Ici cependant, l'IRIR appelle à la prudence parce qu'il est difficile de comparer les emplois des infirmières à d'autres. (L'institut a surtout comparé avec les techniciens en informatique, les opérateurs en informatique, les techniciens en programme et les agents d'information). Il constate que les infirmières sont perdantes sur le plan monétaire, en les comparant avec des professions aux exigences semblables.

Les infirmières n'ont pas tardé à réagir. Hier, Mme Carole Larose, de la Fédération des infirmiers et infirmières du Québec, a déclaré que «les études nous serviront pour les négociations ».

Au chapitre des avantages sociaux, les infirmières québécoises ont de meilleurs horaires de travail, de meilleurs congés de maternité et une meilleure sécurité d'emploi que leurs collègues. Elles ont cependant moins de congés annuels et des régimes d'assurances et de retraite qui les désavantagent par rapport aux infirmières des autres provinces.

Pour mesurer la charge de travail, l'IRIR s'est intéressé au nombre de lits d'hôpitaux par habitant, au taux d'occupation, à la durée moyenne des séjours et au nombre d'infirmières par population.

« On peut déduire qu'il y aurait un volume de travail plus élevé au Québec », a déclaré hier le président de l'IRIR, M. Jean-Louis Hérivault.

Le Québec a une infirmière pour 126 habitants, l'Ontario une pour 120, la Colombie-Britannique une pour 135, Terre-Neuve une pour 127 et l'Alberta une pour 127. Au cours des derniers 10 ans, le Québec a dépensé moins que les autres provinces en matière de santé.

Les conclusions de l'IRIR viennent confirmer un malaise que le gouvernement avait déjà reconnu dans sa dernière négociation avec les infirmières puisqu'il acceptait de leur verser des montants additionnels pour 1986 et 1987, en plus des hausses salariales consenties à tous ses employés. Les infirmières ont reçu l'année dernière une « compensation forfaitaire » de $ 500 et, il y a quelques jours, ont entamé des pourparlers avec le président du Conseil du Trésor, M. Paul Gobeil, pour l'attribution d'un second montant, totalisant $ 15.3 millions.

Le président du Conseil du Trésor a commenté les études de l'IRIR hier en disant qu'elles confirmaient que les salaires des infirmières étaient plus bas qu'en Ontario, mais qu'il ne fallait pas oublier que tous les salaires du secteur public étaient plus bas qu'en Ontario.

« L'Ontario est une province plus riche que le Québec. Il faut voir si le différentiel n'est pas trop grand par rapport aux autres classes ».

Le gouvernement versera les $ 15.3 millions qu'il s'est engagé à verser, a dit M. Gobeil, mais pour la suite, il se demande si au-delà de l'argent « il n'y aurait pas d'autres choses à ajuster », choses que l'argent ne corrigerait pas. Il pense à la précarité des emplois dans le secteur hospitalier. Quelque 60 % des emplois d'infirmières sont à temps partiel, comparativement à 40 % pour l'Ontario.

### ◆ Boeing

tenus au Koweit, mais cette exigence a été rejetée catégoriquement par le gouvernement koweitien.

Ces 17 prisonniers ont été condamnés pour leur participation à une série d'attentats sanglants perpétrés en 1983 au Koweit, notamment contre les ambassades de France et des États-Unis dans ce pays.

La Grande-Bretagne, dont des ressortissants se trouvent à bord de l'avion, a exprimé sa solidarité avec le Koweit pour rejeter tout marchandage avec les pirates.

Le premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, a affirmé hier que la Grande-Bretagne ne céderait pas au chantage.

« Le Koweit fait tout ce qu'il est possible de faire. Sa position sur les prises d'otages et les menaces est la même que la nôtre », a ajouté Mme Thatcher.

Les États-Unis ont eux aussi félicité le Koweit pour son attitude dans cette affaire.

### ◆ Turcs

quels une entente était survenue entre Québec et Ottawa, le 22 mars dernier, après que l'un d'eux, M. Ismaïl Oskan, eut trouvé refuge dans une église de l'est de Montréal. Cette entente a toutefois été modifiée quelques jours plus tard.

Réunis hier dans un petit café de la métropole devenu le lieu des rencontres des Turcs, quelques-uns d'entre eux disaient ne plus savoir vers qui se tourner. Propriétaire d'une petite entreprise de confection de vêtements de cuir, Hamdi Kahraman, 26 ans, refusait de croire qu'il devrait quitter le pays samedi prochain.

Pendant ce temps, sur la route 148, la centaine de marcheurs turcs continuaient de progresser vers Ottawa. Ils sont arrivés à Grenville à 19 h, après douze heures de marche. Ils devaient passer la nuit dans le centre communautaire de cette petite municipalité de 1,600 habitants dont le maire, M. Fernard Bernier, préparait leur accueil depuis mardi matin avec la collaboration de plusieurs clubs sociaux.

Le maire de Grenville a dit souhaiter qu'Ottawa règle le problème des 45,000 revendicateurs du statut de réfugié actuellement au Canada.

Peu avant leur arrivée à Grenville, les Turcs ont été accueillis par l'évêque de Saint-Jérôme, Mgr Charles Valois, qui les a salués personnellement les uns après les autres.

Après trois jours de marche, des signes de fatigue commençaient à être visibles hier chez les marcheurs, certains claudiquant lentement en queue de file.

En dépit des expulsions annoncées, les marcheurs ont fait savoir hier en début de soirée qu'ils continuaient.

Hasan Ulucan, qui connaît maintenant le français pour avoir pris des cours cinq soirs par semaine depuis son arrivée ici, s'est dit prêt à marcher jusqu'à Toronto, s'il le faut, pour demeurer au Québec et faire venir son épouse et ses deux enfants.

Grâce aux dons en argent faits depuis deux jours par des passants et des automobilistes, les marcheurs ont dîné hier de pain brun, de confiture et de beurre d'arachides.

Jean-V. DUFRESNE

▲ Montréal

## Montréal au propre

EN Hollande, la tradition est aussi ancienne que le moulin à vent. Chacun lave son bout de trottoir devant sa porte. De là, vous vous souvenez, la célèbre marque de poudre à récurer « Old Dutch ». À Montréal, c'est plutôt le contraire, chacun le salit, quand ce n'est pas aussi le bout de trottoir du voisin. Aussi doit-on accueillir avec joie et reconnaissance l'initiative de la Ville de Montréal et de la Société des transports de la CUM, qui, ensemble pour la première fois, vont tenter de convaincre les citoyens que la propreté peut être une vertu.

À défaut de pouvoir contraindre les chiens eux-mêmes à ne plus se soulager dans les carrés de sable de nos rares parcs publics, on sévira contre leurs propriétaires, déjà sous le coup d'une réglementation contre la « pollution canine », euphémisme qui décrit avec combien d'élégance ce qu'on n'ose appeler, plus olfactivement, merde de chien. En attendant, bien sûr, que les biologistes du Canadian Kennel Club parviennent à croiser une race de canins elle-même bio-dégradable, ce qui débarrasserait nos villes de cette engeance malpropre. À la campagne, les voitures se chargent généralement de les dégrader eux-mêmes, parfois en même temps que leurs propriétaires, et les corneilles, non syndiquées, font office de cols-bleus fort compétents.

Évoquer l'euphémisme de la pollution canine nous amène à observer que les Canadiens possèdent deux langues parmi les plus articulées de l'Histoire, depuis au moins les premiers balbutiements cunéiformes de l'écriture sumérienne. Ce qui n'interdit pas chez nous l'usage abusif d'expressions qui, au lieu de cerner la réalité, comme la merde de chien, ne font que la contourner en se pincant le nez. Comme pour dire, par exemple, revendiquer la « prédominance du français dans l'affichage », au lieu d'avouer que c'est de bilinguisme, carrément, qu'on veut parler, et qu'il ne faut surtout pas troubler la somnolence péquiste.

Alors, c'est pour quand, une campagne d'embellissement pour nettoyer la langue ? Nous défaire d'une « société distincte » qui n'ose pas dire distincte de quoi ? Et récurer du même coup l'abus indécrottable de l'onomatopée chez nos humoristes, dont le vocabulaire contient plus d'expectorations sonores, hélas, que de mots prononçables, répandues par nos réseaux de télévision comme un gaz hilarant venu de je ne sais quelle fosse pré-cambrienne, émanations d'une pathétique et régressive arrière-culture pour les grands niais de Rock et Belles Oreilles ?

Ouf ! Je ne croyais jamais en finir avec ce travers de notre culture québécoise, qui tient du *freak-show* mental et s'imagine pouvoir forger une identité nationale capable d'intéresser les allophones à notre langue...

Mais revenons à nos balais. Côté saleté, deux points chauds, dans le territoire de la Communauté urbaine : le quartier Parc-Extension, où le conseiller indépendant Sofoklis Rasoulis se porterait volontiers volontaire pour nettoyer l'Avenue du Parc et les alentours, pour peu qu'on l'autorise à faire l'acquisition d'un porte-poussière aux frais des autorités municipales.

L'autre point chaud, c'est plus délicat. Je n'ignore pas qu'un certain nombre de nos lecteurs comptent de brillants élèves au prestigieux Collège Stanislas, là même où le président du Parti québécois se vante d'avoir fait ses études. Bref, un établissement pour sociaux-démocrates chromés, vous voyez un peu ce que je veux dire, où, ma foi, on enseigne une langue convenable. Mais que ces enfants-là sont malpropres ! La Ville d'Outremont elle aussi veut embellir. N'allons pas croire que le maire Jérôme Choquette est en reste sur son collègue de Montréal. Devant le Collège Stanislas, on a entièrement réaménagé à l'automne le petit parc public qui donne sur la rue Bernard-des-Lampadaires. Et vous voyez ce qu'on en a fait ? Il appert qu'une fois payés les frais de scolarité dans cet établissement privé, il n'en reste plus assez dans les goussets de papa pour assurer aux pauvres enfants une alimentation convenable. Alors ils se précipitent, affamés, sur la pizzeria du coin, où on leur sert une affreuse pointe de tarte aux couleurs d'un coucher de soleil de l'Arizona sur lequel on aurait collé quelques allonges d'anchois, le tout dans une affreuse assiette cartonnée jaune qui, malheureusement, elle, n'est pas comestible. Or, nos gentils petits étudiants chromés ont tout appris, à Stanislas, sauf, de toute évidence, les notions les plus élémentaires de la salubrité publique.

À mettre au programme, pour la rentrée scolaire.

# «Le lac Meech, ça ne presse pas», dit Turner

OTTAWA (LE DEVOIR) — Le chef du Parti libéral ne s'inquiète pas du tout de voir le Sénat retarder l'adoption de l'entente constitutionnelle de 1987 par le Parlement fédéral.

Dans une lettre au premier ministre, John Turner a écrit le 31 mars dernier : « Votre inquiétude au sujet du rythme des travaux du Sénat sur l'accord du lac Meech m'étonne. Étant donné que les provinces ont trois ans pour étudier celui-ci et que la plupart des gouvernements provinciaux ne l'ont pas encore soumis à l'examen de leur Assemblée législative, je ne vois pas en quoi le temps consacré à ce travail par le Sénat retarde de quelque manière la mise en oeuvre de l'accord ».

Le chef libéral répondait ainsi à une lettre que lui adressait Brian Mulroney le 14 mars dernier. Dans cette lettre, dont LE DEVOIR faisait état samedi dernier, le premier ministre pressait le chef de l'opposition d'amener la majorité libérale du Sénat à la raison. M. Mulroney en faisait « une question de leadership », selon une source autorisée du gouvernement fédéral.

Sans doute piqué au vif, M. Turner rappelle que le Sénat jouit de pouvoirs constitutionnels contre lesquels il ne peut rien (notamment d'un droit de veto qui expire le 23 avril prochain). Mais la suggestion du chef libéral selon laquelle les provinces « ont trois ans » pour entériner l'accord signé le 3 juin va à l'encontre d'un voeu maintes fois exprimé par son collègue, libéral lui aussi, M. Robert Bourassa.

De plus, en affirmant que « la plupart des gouvernements provinciaux » n'ont pas encore soumis l'accord à leur Assemblée législative, M. Turner semble bien mal renseigné puisque les deux tiers l'ont déjà fait, trois ayant même terminé la procédure d'adoption et trois autres (Ontario, Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve) étant en cours de débats sur la question. (En fait, la Colombie-Britannique avait elle aussi déposé la résolution constitutionnelle le 16 juillet 1987, mais en raison de la prorogation de la session, elle doit la redéposer à nouveau dans quelques jours).

Quant aux lenteurs du Sénat en général, le chef libéral répond qu'il s'est déjà prononcé en faveur d'un Sénat élu et qu'il appartient à M. Mulroney de faire des propositions de réforme de la Chambre haute. Cependant, et contrairement à ce que croit M. Turner, de telles propositions ne pourront venir qu'après la ratification de l'accord du lac Meech par les onze gouvernements de la Fédération.

La publication de la lettre de John Turner a immédiatement déclenché une petite guerre épistolaire à Ottawa alors que le bureau du premier ministre décidait de son côté de publier, non seulement la lettre de M. Mulroney mais une autre du sénateur Murray à son collègue Allan MacEachen.

M. Mulroney ne se gêne pas pour se plaindre de la mauvaise volonté de la majorité libérale du Sénat et pour demander à John Turner « d'user de son influence » sur son caucus. En insistant ainsi, lourdement, sur « le caucus libéral », le chef conservateur rappelle au chef de l'opposition qu'il ne lui suffit pas de contrôler son groupe de députés mais tout autant les sénateurs loyaux à Pierre Trudeau. En demandant à John Turner d'éviter une série d'amendements qui obligeraient la Chambre des communes à se prononcer une deuxième fois sur l'accord du lac Meech, M. Mulroney sait très bien qu'il demande l'impossible au chef du Parti libéral.

Par ailleurs le sénateur Lowell Murray s'étonne que le comité du Sénat veuille étirer l'étude d'un accord constitutionnel qui a déjà fait l'objet de 301 mémoires devant un comité où cinq sénateurs siégeaient, l'été dernier. Les retards du Sénat sont d'autant plus surprenants qu'après huit mois de délibérations, celui-ci n'avait entendu que 14 témoins au cours de 20 heures de délibérations. On apprend en outre dans cette lettre que la majorité libérale du Sénat a annulé à la dernière minute, et sans raison apparente, la comparution du ministre des Relations fédérales-provinciales le 14 octobre 1987.

Tout semble donc indiquer que si les sénateurs ne se prononcent pas avant le 23 avril, ce sera plus une preuve de leur mauvaise volonté qu'une expression de leur souci d'approfondir l'étude de la question constitutionnelle.

# La poésie dans le boudoir

Photo Mirko Buzolitch

Diane Dubeau

LYNE CREVIER

***Une louve, un instant, dans les marguerites,** pièce de poésie-théâtre écrite par Michel Garneau, interprétée par Diane Dubeau, dans une installation sculpturale de Pierre Granche. Au 4399, boulevard Saint-Laurent, les 9-13-20-21-27 avril, à 20h30. Réservations : 845-5052.

Nous avons presque tous imaginé nous retrouver un jour, dans les salons des XVII et XVIIIe siècles, où musiciens, poètes, comédiens se produisaient devant des publics triés sur le volet. Phénomène du passé, impossible à réaliser aujourd'hui ! Détrompez-vous, cela existe bel et bien. À preuve, le salon « ouvert » de la comédienne Diane Dubeau, hôtesse et interprète du texte de Michel Garneau, *Une louve, un instant, dans les marguerites.*

Lieu insolite donc pour un événement théâtral et poétique, tout aussi inhabituel, où les spectateurs s'asseoient chacun derrière sa caméra-boîte, montée sur une lampe *Luxo,* à travers laquelle il peut suivre ou non la représentation. Le soir où j'étais invitée personne ou presque n'a eu recours à cet élément du décor. Toutefois, notre regard se portait davantage sur d'autres éléments, des pylônes taillés dans le bois et signés par le sculpteur Pierre Granche. L'effet est saisissant et nous change des « vraies » salles de théâtre.

Si la poésie n'est pas un genre facile en soi, livrer au public celle de Michel Garneau pourrait être risqué. Cependant, Diane Dubeau parvient — pendant un peu plus d'une heure — à nous transmettre l'émotion des mots, pourtant tissés de façon serrée. « Parce que le poème, dit Garneau, semble souvent appartenir à une sorte de nulle part qui ressemble à un livre pas lu . . . ou mots croisés universitaires; je crois beaucoup à la théâtralisation émue du poème . . . », poursuit-il.

La musique électronique, de Joël Vincent Bienvenue, est une sorte de contrepoint efficace au jeu complexe de la comédienne.

Sortie de l'École nationale de théâtre en 1983, elle a joué à la scène (Tremblay, Molière, Feydeau), au cinéma et à la télévision (*Des dames de coeur*). Par ailleurs, c'est la deuxième fois qu'elle travaille avec l'auteur prolifique Michel Garneau. Ainsi en 1984, elle tient plusieurs rôles dans une de ses pièces, *Les gros oiseaux, premier envol,* mise en scène également par lui.

Si elle s'est lancée dans la présente aventure, c'est pour dépasser le rôle d'« exécutant » trop souvent dévolu au comédien. Diane Dubeau préfère exercer son métier en se gardant une part importante de créativité.

Dans *Une louve, un instant, dans les marguerites,* elle nous raconte notamment l'histoire biblique de la femme de Loth, transformée en statue de sel : « la femme de Loth est restée l'image . . . reflet automatique dans le langage . . . elle n'obéit ni aux anges ni à son mari . . . »

Empruntant le large registre d'intonations qu'exigent les sens de ce texte malaisé, l'artiste évolue néanmoins sans gestuelle élaborée. Et c'est très bien ainsi. Le spectateur alors ne se laisse pas distraire du texte où l'amour, la mort, le bonheur, le sexe se bousculent.

Après un tel spectacle, personne n'ose se lever et quitter le salon. Ça ne se fait pas en visite. Et surtout, personne ne sait comment se comporter dans un « salon de théâtre », fin de siècle !

*« Les Archanges » à la NCT*

# Une féérie dans le désert

**THEATRE**

ALAIN PONTAUT

★ ***Les Archanges*** de Dario Fo. Traduction Louis-Marie Dansereau. Mise en scène André Montmorency. Décors et éclairages Michel Demers. Costumes Dalia Chauveau. Musique François Sasseville. Avec Linda Sorgini, Yves Jacques, Jacques Leblanc, Charlotte Bernard, Rodrigue « Chocolat » Tremblay, Daniel Brière, Jean-Marc Dalpé, etc. À la Nouvelle Compagnie Théâtrale (NCT).

Visuellement parlant, *Les Archanges* de Dario Fo, à la NCT, c'est un bien beau spectacle ! André Montmorency, metteur en scène de ce bizarre de carnaval-*patchwork* oscillant entre Arlequin, Guignol et Liberace, a su, comme il le dit, bien s'entourer.

Les décors et les éclairages apportent tout ce qu'il faut à ce cirque pur pour nous en mettre plein la vue : grand écran coloré, animé du cyclorama où joue un balancement de toits ou de gondoles, cages géantes en forme d'animaux, kiosque clinquant, fauteuil roulant à phares et à klaxon tonitruant, décors ou accessoires qui ne cessent de jaillir du sol ou de tomber des cintres . . .

Et la bonne cinquantaine de costumes à la fois folichons et ravissants, contribuent pour une très grande part au charme de la parade. De ce point de vue-là, la commande a été exécutée.

On en a même tant eu qu'entre les lazzi, les acrobaties, les feux de Bengale, les personnages qui roulent ou qui jappent, le débile léger qui parle comme une fillette ou frétille comme un jeune chien, la fumée et les toilettes du train du ministre, le choeur russe ou la troupe créole, les exploits aériens et terrestres, les ballons scintillants, pendant de très longs moments on ne voit presque plus rien d'humain dans cette féérie agitée et puérile, étirée, mécanique, insane et un peu vulgaire, ce ballet à usage parfaitement externe, c'est-à-dire sans substance et sans âme.

Plus le visuel augmente et plus c'est désertique. Plus c'est lumineux et moins on voit. Plus c'est trépidant et moins c'est entraînant. Et l'on se prend à supplier : est-ce qu'au milieu de la parade de clowns, on ne pourrait pas, sans trop demander, apercevoir de temps en temps des personnages ?

Soyons justes, on en voit quelquefois. Lorsque, en de rares occasions, le grand Serein et Angéla la sauterelle expriment, ô merveille !, des sentiments humains, cessent pour un instant de bondir dans le vide, parlent de leur enfance, vont jusqu'à dire qu'ils s'aiment, la magie s'installe aisément, créée par l'étonnant Yves Jacques, qui sort sans épuisement de l'immense effort gratuit qu'on lui demande, et par Linda Sorgini, vive et vraie, folle et légère, acrobatique et tendre, humaine, si richement et si précieusement, dans un spectacle qui, sans ces comédiens merveilleux, tournerait longuement sur lui-même comme une toupie, enivré de sa seule et futile virtuosité.

Et je ne suis pas sûr que ce soit la faute du metteur en scène, qui a quand même remarquablement composé et soigné son travail. Ni celle du traducteur-adapteur qui, vraisemblablement, n'y est pour rien si le texte confond souvent les étudiants avec la maternelle retardée.

Non, le mal n'est pas là. Je crois bien — je l'avoue à ma courte honte — que c'est Dario Fo qui m'ennuie. Je veux bien respecter profondément la place que tient cet animateur dans la vie théâtrale italienne, utilisant, comme Ruzzante jadis, l'actualité, la souplesse des corps, le pittoresque des dialectes. Mais je voudrais qu'on me démontre ce qu'il peut bien y avoir de satirique (et d'hilarant) dans la façon qu'a ici l'auteur de raconter son histoire débilitante d'un débile qu'on prend pour un ministre après l'avoir fiché sous l'identité d'un chien.

C'est peut-être à chercher à mettre en valeur cette farce ridicule, à lui donner des tripes et de l'âme, que la production de la NCT s'est épuisée. Elle est cependant si efficace en certains de ses éléments qu'elle parvient, malgré son délire, à faire un ravissement de ces moments, trop brefs, où l'on cesse enfin de confondre burlesque et insignifiance, absurde et singeries sur le vide, guignol et déshumanisation.

Photo René Blinet

Yves Jacques et Jacques Leblanc dans *L'Archange.*

# L'actualité au musée

Une exposition d'envergure intitulée *Au-delà de l'écrit . . . actualités filmées et reportages radio et télé diffusés au Canada* sera présentée à compter de demain au Musée national des sciences et de la technologie à Ottawa.

Mise sur pied par les Archives nationales du Canada de concert avec le musée, elle a été rendue possible grâce à l'appui de Communications Canada, de Ampex Canada Inc. et de Kodak Canada Inc.

*Au-delà de l'écrit . . .* jette un regard critique sur un certain nombre d'événements qui ont marqué la collectivité canadienne. Grâce à la technologie du vidéodisque, le visiteur n'aura qu'à presser un bouton pour revivre n'importe lequel des 246 reportages et actualités filmées que comprend l'exposition. Il pourrait par exemple choisir le naufrage du Titanic en 1912, la visite de Mary Pickford à Toronto en 1922, l'attaque de Pearl Harbor en 1941, la mise au point du vaccin contre la polio en 1956, la loi sur les mesures de guerre en 1970 ou encore le récent tour du monde de Rick Hansen.

Sélectionnés avec le plus grand soin, ces documents couvrant une période de presque cent ans (1897 à 1987), proviennent de partout au Canada, aussi bien du secteur privé que des organismes publics.

Les anciens appareils de diffusion des nouvelles — il y en a plus de 60 — rappelleront de bons souvenirs à plusieurs et ne manqueront pas d'éveiller la curiosité des plus jeunes, tels le microphone *Diamond Jubilee* utilisé par la radio dans les années vingt, les caméras et les appareils de radio de la première moitié du siècle, l'un des premiers combinés radio-télévision, l'appareil enregistreur de disques portatif Presto,etc.

*Au-delà de l'écrit . . . actualités filmées et reportages radio et télé diffusés au Canada* au Musée national des sciences et de la technologie (1867, boul. Saint-Laurent, Ottawa). Jusqu'au 30 avril, de 9 h à 17 h, du mardi au dimanche inclusivement. Au 1er mai, ouvert tous les jours, de 10 h à 20 h.

Photo PC

Anné Hébert au lancement de son dernier roman hier à Québec.

*Son dernier roman: Le premier jardin*

# Anne Hébert trouve Québec enlaidi

QUÉBEC (PC) — Grande amante de la ville de Québec, la romancière Anne Hébert déplore les constructions de béton sous lesquelles on est en train d'ensevelir les vieilles parties de la ville.

« La ville reste belle mais on a abîmé beaucoup de choses depuis quelque temps », a affirmé l'écrivaine hier lors d'une rencontre avec la presse.

Résidente de Paris, Mme Hébert était de passage à Québec pour le lancement officiel de son dernier roman, *Le premier jardin,* dont l'histoire se déroule justement dans cette ville.

La célèbre auteure, récipiendaire du prix Fémina en 1982 pour *Les fous de bassan,* a déploré la présence « d'immeubles modernes au centre-ville qui détonnent » et « la disparition du dédale de petites rues derrière l'église Saint-Coeur-de-Marie » ou encore « la Grande-Allée devenue trop commerciale ».

Justement, c'est à Québec que se déroule l'action du dernier roman de l'écrivaine.

Une femme vieillissante, Flora Fontagnes, revient dans la ville après 40 ans d'absence. La ville se réveille sous ses pas, divulguant les secrets enfouis dans ses recoins.

Anne Hébert admet « ressembler » à son héroïne, quoiqu'elle revienne à Québec « non pas tous les 40 ans, mais tous les six mois ». La ville n'est pas identifiée comme telle dans le roman. On y parle d'une « ville au bord d'un fleuve ». « Je ne la nomme pas, cela fait partie de la technique du roman c'est la ville interdite de l'enfance de Flora Fontagnes. Je voulais d'ailleurs appeler le roman *La ville interdite,* mais j'ai finalement préféré son titre actuel », a expliqué Mme Hébert.

L'auteure admet avoir mijoté son nouveau roman pendant cinq ans et demi.

Elle veut y rendre hommage aux femmes d'ici « pour lesquelles je suis pleine de tendresse ». Mme Hébert souhaiterait d'ailleurs que la ville de Québec rende hommage à plusieurs femmes qui ont marqué l'histoire en nommant des rues en leur honneur.

Elle a identifié notamment les Filles du Roy et Rosa Gaudreault, une femme qui a sauvé une multitude d'enfants de l'incendie qui a ravagé en 1927 l'Hospice Saint-Charles, un orphelinat pour jeunes filles.

ALAIN LALONDE

# *Briser la barrière entre public et instrumentistes*

JEAN PHILIPPE BEAUDIN
Collaboration spéciale

Gabrielli, Bach, Berlioz, Mahler, Varèse, Xénakis et Stockhausen. À première vue, ces compositeurs ne semblent avoir rien en commun. Pourtant, Alain Lalonde est convaincu du contraire : « À un moment donné, dit-il, ils se sont penchés sur le phénomène de la spatialisation musicale, sur la manière dont les sons (ou masses sonores) peuvent évoluer d'un endroit à un autre. »

Alain Lalonde ? demandez-vous, mais qui donc est Alain Lalonde ? De ce jeune chargé de cours à la faculté de musique de l'Université de Montréal, je pourrais vous dire qu'il est né à Montréal, qu'il a 37 ans et qu'il a fait ses études musicales à Vincent-d'Indy, puis au Conservatoire de Montréal, sous la direction de Gilles Tremblay.

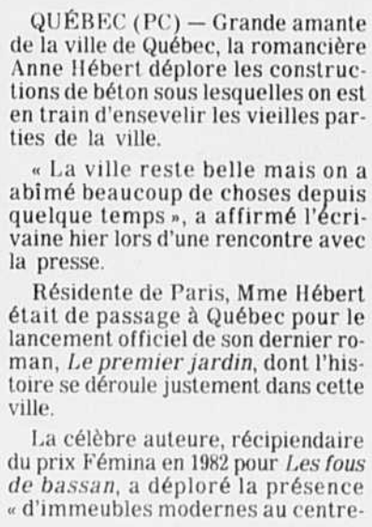
Mais Alain Lalonde est aussi un compositeur, c'est-à-dire un créateur, un de ces êtres qui chambardent la manière dont nous sommes habitués à recevoir la musique, notre façon de l'écouter. Et la Société de musique contemporaine, à son concert de ce soir au Spectrum (s'il vous plaît !), a programmé sa dernière création, une oeuvre commandée intitulée *Mouvances, Errances et toute cette sorte d'ances,* pour deux hautbois, quatre altos, trois cors, deux tubas et une percussion électronique.

Écouter de la musique aujourd'hui, cela veut dire aller au concert, acheter un disque, faire tourner une cassette ou encore tout simplement tourner le bouton de la radio. Alors qu'au XIXe siècle on pratiquait la musique, ne fut-ce qu'en dilettante en chantant ou en jouant d'un instrument, au XXe, on se contente d'une écoute passive, voire indifférente.

N'était-il pas normal que les compositeurs, les premiers, tentent de modifier cette attitude ? L'une des solutions les plus intéressantes proposée, au Québec, est certainement celle d'Alain Lalonde.

« Faire de la musique n'a de sens que si l'on rejoint les autres », confie-t-il avec candeur. « Pour rompre avec l'attitude passive, presque voyeuriste, du public au concert, poursuit Lalonde, il était nécessaire de briser la barrière (topologique et psychologique) qui sépare encore les spectateurs des instrumentistes. »

C'est ainsi qu'est née, chez lui, l'idée d'une musique spatiale, plus précisément, d'une musique qui se déplace dans l'espace, qui gravite en quelque sorte autour des auditeurs. Pour parvenir à cette fin, il a eu une idée aussi simple qu'originale : inviter les instrumentistes à se déplacer dans le lieu où prend place l'exécution de sa musique.



Alain Lalonde

L'idée de voir des musiciens déambuler en aura perturbé plus d'un au concert. Pourtant, dans l'esprit de Lalonde ce ne sont pas tellement les instrumentistes que les sonorités qui voyagent et leur mouvance devient en quelque sorte le principe autour duquel s'organise tout le déroulement de l'oeuvre.

« La disposition des instrumentistes me sert souvent de point de départ pour la composition », dit Alain Lalonde qui avoue trouver que « l'orchestre est un merveilleux instrument, un regroupement d'énergies différentes qui sont mises en commun ».

L'auditeur n'est donc plus celui qui, assis devant une scène, écoute passivement l'événement musical qui prend place sous ses yeux. Il est au contraire plongé au coeur d'un univers sonore constamment en mouvement autour de lui, une musique qui l'absorbe, pourrait-on dire.

Souvent saisissant, l'effet est parfois vertigineux.

D'autre part, Alain Lalonde soutient que « faire de la musique n'a de sens que si l'on rejoint les autres et il me semble que le fait de se réunir dans une salle de concert génère une énergie propice à la communication ».

Or, c'est précisément cette énergie, sorte d'attente collective, que la musique d'Alain Lalonde tente de combler. En renouvelant l'écoute, il propose une nouvelle approche de la musique. Sollicité de toute part par les sons, l'auditeur est amené à se sentir davantage concerné par l'événement musical auquel, partant, il participera d'une manière plus active.

Il y aurait encore beaucoup à dire sur la musique et les oeuvres d'Alain Lalonde qui est l'un des jeunes compositeurs montréalais les plus prometteurs.

L'ensemble de la SMCQ « au Spectrum » est dirigé ce soir par Walter Boudreau. L'expérience de communication par les sons à laquelle vous convie Alain Lalonde vous touchera peut-être « par d'autres portes d'entrée que le dit ou l'écrit. »

# LA TÉLÉ CE SOIR

★ ***Retraite-Action*** présente une entrevue avec le célèbre frère Jérome. Radio-Québec 20 h.

★ ***48 hours.*** Des États-Unis, un magazine d'information plutôt *swignant.* CBS 20 h.

★ ***Le chemin de Damas.*** Documentaire britannique sur différents individus qui ont changé de religion. Dont Patrick Duffy, une vedette de *Dallas* devenue boudhiste. Radio-Québec 21 h.

★ ***Viewpoint.*** Table-ronde sur la violence présentée dans les reportages télévisés. Avec Peter Jennings. ABC 23 h 30.

# CULTURE ET SOCIETE

# La saga de Louis-Martin Tard au rang des *best-sellers* de la saison

## LIVRES

JEAN ROYER

La saga de Louis-Martin Tard, *Il y aura toujours des printemps en Amérique* (Libre Expression), en est déjà à son 40,000 mille. Ce roman de l'histoire du Québec devient donc un des *best-sellers* de la saison. L'ouvrage vient aussi d'être acheté par le club France-Loisirs, qui l'offrira à ses abonnés européens cet automne. Cela veut dire un tirage additionnel minimum de 20,000 exemplaires. En somme, *Il y aura toujours des printemps en Amérique* prend le chemin du *Matou*. On sait que le roman de Beauchemin était devenu « millionnaire » du tirage, grâce, en bonne partie, au club France-Loisirs. Dans le cas du livre de Louis Martin-Tard, il peut aussi arriver qu'il soit distribué ici à travers le club Québec-Loisirs.

### Ses amis ont fêté les 60 ans de Gaston Miron

Un groupe d'amis du poète Gaston Miron ont décidé de fêter les 60 ans de l'auteur de *L'Homme rapaillé*, ces jours derniers. On avait invité, deux soirs consécutifs, un public d'amis à assister à un récital du baryton Roger Bellemarre. Ce dernier interprétait, à son atelier du boulevard Saint-Laurent, des poèmes de Gaston Miron, d'Anne Hébert et de Saint-Denys-Garneau qu'il a mis en musique. Accompagné de trois musiciens, Roger Bellemarre a interprété des extraits de « La marche à l'amour », du *Tombeau des rois* ainsi que de *Regards et jeux dans l'espace*. Des pièces comme « Accueil » de Saint-Denys-Garneau, « Je suis la terre et l'eau » d'Anne Hébert et « L'amour et le militant » de Gaston Miron ont été particulièrement appréciées du nombreux public présent à chacun de ces deux récitals. Pour sa part, le poète Gaston Miron a ajouté au programme de Roger Bellemarre un bref récital de quelques poèmes inédits.

### La littérature et la BD

Les rédacteurs de la revue *Passages* de Sherbrooke ont décider d'allier BD et littérature. Ils ont demandé à leurs bédéistes préférés et disponibles de créer des planches à partir de textes littéraires. Le numéro 14 de *Passages* nous donne ce mariage nouveau genre, qui n'est pas toujours concluant mais qui, certes, contribue à donner ses lettres de noblesse à un genre qui, paraît-il, serait méprisé par les littéraires.

On y lit donc des textes de Murielle Langlois-Choquette, André Carpentier, Lise Blouin, Jean Rinfret, Rita Messier et Marc Genest, illustrés par les bédéistes Al+ Flag, Paul Le Brun, Serge Mercier, Yves Denoncourt, Pierre-Yves Clerson et Richard Gendron.

Un des coordonnateurs du numéro, Richard Langlois, y va d'ailleurs de son credo de circonstance : « Ce qui porte les gens vers la BD, avec la vigueur d'un raz-de-marée incontrôlable, écrit-il, dépasse largement la simple curiosité. C'est un phénomène littéraire qui accomplit la réconciliation de la parole et de l'image vraiment recherchée par toutes les écritures anciennes du monde ; le résultat d'un équilibre harmonieux entre les sons, les mots et les formes dont elle opère la synthèse graphique. Avec la révolution Gutenberg qui achève et celle de l'image électronique qui commence, la BD restera peut-être le seul lien avec le mot », conclut avec emphase le rédacteur de *Passages*.

Faudrait-il donc craindre la mort de la poésie, du théâtre, du roman, du conte et de la nouvelle ? Doit-on même annoncer, à la fin de l'ère Gutenberg, la mort de l'ère Marconi, puisqu'on sait que la radio a, elle aussi, un lien avec les mots ? Pour le savoir, lisez *Passages*.

### *Écrits du Canada français*

Grâce à son inlassable animateur, M. Paul Beaulieu, la revue *Écrits du Canada français* continue d'exister et de présenter des sujets inédits. La plus récente livraison (No 62) nous propose une rencontre avec l'oeuvre de Jean Sulivan. Sous ce nom à consonance américaine se cache un écrivain français, intellectuel et prêtre, dont l'oeuvre a été publiée chez Gallimard. « Jean Sulivan appartient, écrit M. Paul Beaulieu, à la grande famille d'écrivains chrétiens, celle de Georges Bernanos, Flannery O'Connor, de ces écrivains qui refusent le conformisme social et religieux et dont les écrits par leur ouverture à l'éternel imposent un regard sur soi-même. »

Louis-Martin Tard

D'autres articles, de Gilles Farcet, Louis Martin et Marcel Brisebois, ainsi qu'une conversation entre Patrick Gormally et Yvon Allard, nous font découvrir l'importance de l'oeuvre méconnue de Jean Sulivan.

### Les écrivains de la Mauricie

Il y a, dans plusieurs régions du Québec, une vitalité littéraire étonnante qu'on peut vérifier à travers les publications des associations régionales d'écrivains. Ainsi le bulletin *En Vrac* témoigne de la vie littéraire en Mauricie. Des textes, de commentaires ou de créations, de René Lord, Roland Héroux, Clément Marchand, Alphonse piché, Huguette Bertrand et d'autres composent le sommaire du dernier numéro de cette revue. *En Vrac* propose de plus une importante revue de presse des événements qui concernent la vie littéraire en Mauricie. On sait, par exemple, que Trois-Rivières est devenue en quelque sorte la capitale de la poésie, avec la tenue de son Festival national annuel.

### Flammarion déménage

La plus ancienne librairie du réseau Flammarion/Scorpion avait pignon rue Université, au centre-ville de Montréal, depuis plus de 35 ans. Cette semaine, c'est à Place Montréal Trust, un lieu qui sera plus fréquenté par le public, que déménage cette librairie Flammarion dont le gérant est M. Louis Dubé.

### Lancements chez Hermès

La librairie Hermès d'Outremont invite le public à deux lancements de revues. Aujourd'hui à 17h, on lance la plus récente livraison de *La Petite Revue de philosophie* consacrée à James Hillman.

Demain, vendredi, à 17h, c'est le lancement de la revue *STOP* de nouvelles, récits et contes. Au sommaire, les signatures de Christian Mistral, de Léonard Epsilon, d'André Lemelin, Denyse Delcourt, Josée Corbeil, Martin-Louis Traversy, Jean-Philippe Dupuis, Denis Lord et Jean Pelchat.

# James Brown accusé de tentative de meurtre

BEECH ISLAND, États-Unis (AFP) — Plusieurs mandats d'arrêt ont été lancés cette semaine contre le chanteur James Brown, l'un des créateurs de la musique noire américaine moderne, accusé de tentative de meurtre contre son épouse, a-t-on appris.

Selon un juge du comté d'Aiken (Caroline du Sud), James Brown, 54 ans, est accusé d'aggression avec intention de meurtre et de coups contre son épouse, Adrienne Brown, 38 ans, hospitalisée lundi pour des contusions puis relâchée au bout de quelques heures.

Mme Brown, qui est la troisième épouse du chanteur, a affirmé à la police que son mari avait tiré à quatre reprises avec une arme à feu sur leur voiture alors qu'elle se trouvait à l'intérieur et qu'il l'avait battue avec un tuyau en fer dans leur maison de Beech Island (Caroline du Sud) lundi matin.

## EN BREF...

### ■ *André-Philippe Gagnon en tournée*

TORONTO (PC) — L'imitateur André-Philippe Gagnon a annoncé hier qu'il entreprendra à compter du 5 mai sa première tournée dans l'Ouest du pays. La carrière de Gagnon a vraiment débuté avec sa participation à l'édition 1985 du *Festival Juste pour rire*. Par la suite, il faisait la conquête des Américains en présentant un numéro à l'émission de télévision de Johnny Carson. Il vient de terminer une série de spectacles au Yuk Yuk, à Toronto. Sa tournée dans l'Ouest commencera au Jubilee Auditorium d'Edmonton. Ensuite, il se produira à Calgary, Vancouver, Regina, Saskatoon et Winnipeg. Après ce dernier spectacle, le 17 mai, il sera possible de le voir le 27 mai au Centre national des arts, à Ottawa, puis le 1er juin au O'Keefe Centre de Toronto.

### ■ *Mort du poète haïtien Émile Roumer*

PORT-AU-PRINCE (AFP) — L'un des plus grands poètes haïtiens, Émile Roumer, est mort dans la nuit de mardi à mercredi à l'âge de 85 ans en RFA, à Francfort, où il séjournait chez l'un de ses enfants, a-t-on appris her à Port-au-Prince de source proche de sa famille. Émile Roumer, né le 5 février 1903 à Jérémie (sud-ouest de l'île), d'une famille haïtienne d'origines cubaine et française avait fait toutes ses études chez les frères de l'Instruction chrétienne avant de partir pour la France. Il a publié à Paris en 1925 *Poèmes d'Haïti et de France*, oeuvre saluée avec chaleur par la critique. Revenu en Haïti, il y a publié en 1947 *Poèmes en vers* ou figure l'une des poésies les plus célèbres de la littérature haïtienne: *Marabout de mon coeur*. En 1963, il a publié un recueil résolument anti-américain, *Le caïman étoilé* qui comprend un sonnet à la gloire du leader cubain Fidel Castro. Puis, en 1964, un recueil de sonnets en créole intitulé *Rosaire couronne sonnet*. Ardent défenseur de la langue créole dont il prône l'orthographe éthymologique et condamne l'orthographe phonétique, il publiera dans le journal de Port-au-Prince *Panorama* ses réflexions souvent critiques sur l'actualité.

Le grand-père d'Émile Roumer, Martin Roumer, originaire de Santiago de Cuba, avait été un compagnon de lutte des révolutionnaires cubains José Marti, Antonio Maceo et Maximo Gomez.

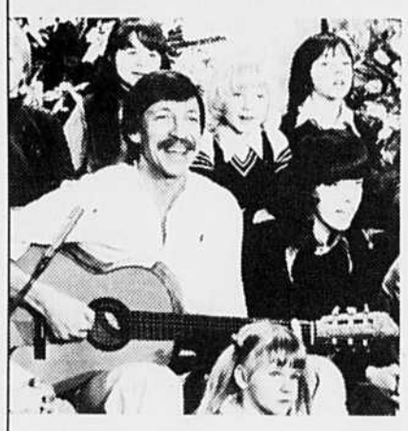
### ■ *Le cinéaste Pierre Prévert est mort*

PARIS (AFP) — Le cinéaste français Pierre Prévert, frère cadet du poète Jacques Prévert, est mort dans la nuit de mardi à hier chez lui à Paris à l'âge de 81 ans, a annoncé la Cinémathèque française. Né en 1906, Pierre Prévert, dans le sillage de Jacques, a signé trois films principaux: *L'affaire est dans le sac* (1932), *Adieu Léonard* (1943) et *Voyage-surprise* (1946). En tant que scénariste, il a collaboré avec son frère à plusieurs films et est l'auteur de plusieurs courts métrages. D'abord assistant, notamment du cinéaste français Jean Renoir, et acteur dans *L'Âge d'or* de Luis Bunuel en 1930, pièce maîtresse du surréalisme cinématographique, il s'était ensuite consacré à la réalisation. Ses films, marqués par un ton burlesque, devaient rencontrer peu de succès auprès du public et le réalisateur s'est ensuite tourné vers la télévision. Pierre Prévert, durant de nombreuses années, a été associé à la vie de la Cinémathèque française, dont il était l'un des plus anciens membres.

### ■ *Ciorian s'empoisonne*

PARIS (AP) — L'écrivain d'origine roumaine E.-M. Cioran s'est apparemment suicidé par empoisonnement à son domicile parisien où il a été retrouvé mort dans la nuit de mardi à mercredi par son concierge, a déclaré le médecin qui l'a examiné, le Dr Henri Le Dantec. E.-M. Cioran était âgé de 76 ans. Licencié en philosophie de l'université de Bucarest, il avait rédigé une thèse sur le philosophe français Henri Bergson. Né à Rasinari (Roumanie) le 8 avril 1911 d'un père prêtre orthodoxe, Cioran avait publié à Bucarest son premier livre, *Sur les cimes du désespoir*, qui lui valu en 1933 le Prix des jeunes écrivains roumains. Il s'était installé à Paris en 1937 où il a écrit entre autres, *Précis de décompostion* (1949), *La tentation d'exister* (1956), *De l'inconvénient d'être né* (1973), *Ecartèlement* (1979) et *Exercices d'admiration* (1986).

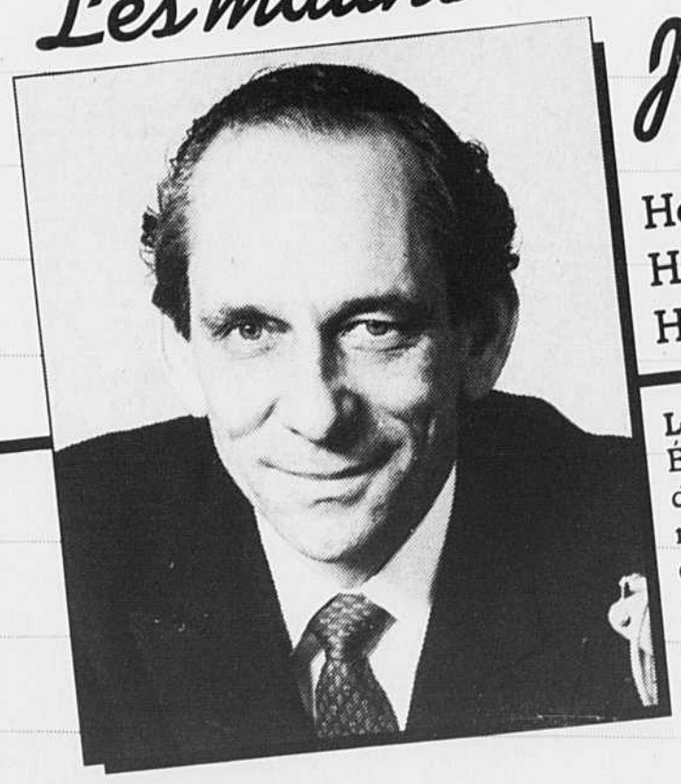
Faut LE DEVOIR pour le croire!

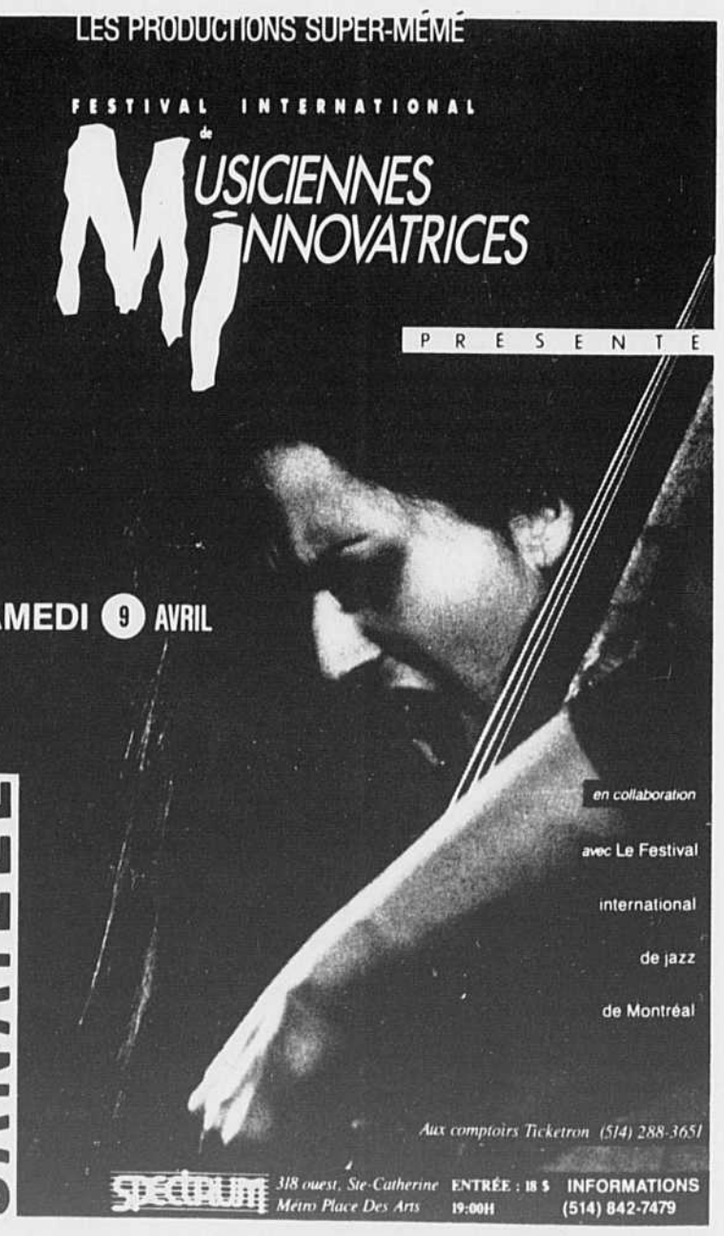
LES Heures DE LA Place
Gaz Métropolitain présente Les Matinées des Jeunesses musicales du Canada

CONCERT PUCES
samedi 9 avril, 11 h
Henri Dès
Le troubadour des enfants...
Animation : Mélodie (Carole Corman)
Billet : 2 $
Présenté en coproduction avec la Société de la Place des Arts de Montréal et grâce à une subvention du Conseil des Arts de la Communauté urbaine de Montréal.
Piano nobile de la Salle Wilfrid-Pelletier Place des Arts
Renseignements : 842-2112

LE MEILLEUR FILM DE L'ANNÉE
ANJELICA HUSTON DONAL McCANN
Les Gens de Dublin
Un film de JOHN HUSTON
CENTRE-VILLE 2001 UNIVERSITÉ
Centre-ville: V.F. 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
V.O.A. au Faubourg: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10
DIDIER FARRE ET ACTION FILM PRESENTENT
Un film de BERTRAND TAVERNIER
LA PASSION BEATRICE
BERRI
1:40 - 4:25 7:10 - 9:45
La vie est un long fleuve tranquille.
UN FILM D'ÉTIENNE CHATILIEZ
COMPLEXE DESJARDINS
CARREFOUR LAVAL
ASTRE
"...Je ne m'y suis pas ennuyé une seule seconde." R. Homier-Roy Châtelaine
UN FILM DE LAURENT HEYNEMANN
Les Mois d'Avril sont Meurtriers
JEAN-PIERRE BISSON JEAN-PIERRE MARIELLE
COMPLEXE DESJARDINS
12:55 - 3:05 5:00- 7:00 - 9:00

FAMOUS PLAYERS
5,00$ Les JOURS de SEMAINE lundi au jeudi
Sauf les jours fériés
DIMA FILMS présente
DEUX MINUTES DE SOLEIL EN PLUS
Christophe MALAVOY
Pauline LAFONT
Un film de GERARD VERGEZ
Le PARISIEN
1:05-3:10 5:15-7:20-9:25
JAMES WILBY
Maurice
V. FRANÇAISE
UNIVERSITÉ
6:00-9:00

RÉCITAL D'ORGUE
Pierre Grandmaison
À la chapelle Des Frères Maristes
14, Bord-de-l'Eau, Iberville
Dimanche, 10 avril à 20h00
Sur un splendide instrument de 61 jeux
Offrande volontaire

Les matins de Jean Cournoyer

Homme de conviction!
Homme d'expérience!
Homme d'action! Journaliste chevronné!
Le bulletin de nouvelles du matin le plus complet à Montréal.
Écoutez LES MATINS DE JEAN COURNOYER, du lundi au vendredi, de 5 h 30 à 9 h. Les commentaires de Jean Cournoyer. Les nouvelles, le sport, la météo et la circulation. Le journal du matin présenté en trois éditions à 5 h 45, 6 h 45 et 7 h 45. Et le phénoménal Un jour à la fois avec André Breton à 7 h 30! Et tout nouveau : la tribune téléphonique à compter de 8 h 15.
85 CKVL AU COEUR DU QUOTIDIEN

LES PRODUCTIONS SUPER-MÉMÉ
FESTIVAL INTERNATIONAL de MUSICIENNES INNOVATRICES
PRÉSENTE

SAMEDI 9 AVRIL
en collaboration avec Le Festival international de jazz de Montréal
Aux comptoirs Ticketron (514) 288-3651
spectrum 318 ouest, Ste-Catherine Métro Place Des Arts
ENTRÉE : 18 $ 19:00H
INFORMATIONS (514) 842-7479
CANAILLE
LE DEVOIR Radio-Canada CBF-FM Stéréo 100,7

# LE PLEIN AIR

*Randonnées pédestres*

# À la découverte du circuit des auberges du Vermont

Photo Archives

Un réseau d'auberges de campagne mis sur pied au centre du Vermont permet aux voyageurs de passer la journée en montagne et de se retrouver dans une chambre chaude et confortable pour la nuit.

**RON TRUMAN**

BRANDON, Vermont (PC) — Les gens qui adorent les excursions en pleine nature mais n'aiment pas tellement traîner de lourds sacs à dos et dormir sur la dure se voient maintenant offrir tous leurs plaisirs à la fois.

Un réseau d'auberges de campagne mis sur pied au centre du Vermont permet en effet aux voyageurs de passer la journée en montagne et de se retrouver dans une chambre chaude et confortable pour la nuit.

Essayez de vous imaginer suivant un sentier raboteux qui vous mène jusqu'au sommet des Montagnes Vertes, dont les forêts touffues laissent entrevoir de temps à autre les vallées et les montagnes avoisinantes.

Le sentier est abrupt et parfois bourbeux; il n'y a aucune passerelle en bois, aucun pont. Vous devez parfois sauter d'un rocher à l'autre, ou traverser des ruisseaux desséchés.

Mais la nature est splendide, et le calme profond qui règne ici n'est interrompu que par l'agitation soudaine d'un coq de bruyère que le bruit de vos pas a effrayé.

Pour connaître ce genre de communication avec la nature, vous devez habituellement accepter de dormir sur la dure. Dans les meilleurs cas, il y a en bout de piste une cabane où vous pouvez faire un feu pour vous réchauffer, préparer un maigre repas de mets lyophilisés méconnaissables, et vous installer sur un matelas peu confortable où vous essayerez de trouver le sommeil.

Toutefois, si vous participez aux excursions inter-auberges organisées sur le *Long Trail* du Vermont, dans la forêt des Montagnes Vertes, vous n'aurez à apporter pour tout bagage qu'une bouteille d'eau et votre repas. À la fin de la journée, vous reprendrez votre voiture pour revenir en quelques minutes à l'auberge de votre choix. Il ne vous restera plus qu'à vous détendre en toute tranquillité dans une auberge de campagne luxueuse ou simplement confortable.

***Blueberry Hill*** pourrait être classé parmi les établissements huppés de la région. Après une longue journée en montagne, les marcheurs arrivent complètement fourbus à cette auberge située au pied de *Romance Mountain*, et se rendent en clopinant jusqu'à la réception après s'être délestés de leurs bagages.

Deux heures plus tard, rafraîchis et un peu plus dispos, ils se retrouvent devant des hors-d'oeuvre, et les autres invités ont peine à croire qu'ils sont venus à pied à *Blueberry Hill*.

Cinq plats gastronomiques sont au menu du soir, et la conversation va bon train. Les convives moins sportifs commencent à prendre les récits des marcheurs plus au sérieux lorsqu'ils voient certains d'entre eux piquer du nez dans leur assiette au moment du dessert.

Chaque journée d'excursion permet de connaître une nouvelle auberge et des spécialités culinaires originales. Trois des sept autres auberges participantes — ***Tulip Tree***, ***Chipman Inn*** et ***Tucker Hill Lodge*** — offrent aussi des repas gastronomiques, alors que ***Moutain Meadows Lodge***, ***Long Run Inn***, ***Churchill House*** et ***Camel Hump View Farm*** préparent une cuisine familiale.

Chaque auberge est aussi différente de la précédente que le sentier qui y mène — une marche de quelques heures dans des conditions très agréables, ou une rude excursion de six heures en pleine montagne.

Ce programme a le grand avantage de convenir à tous les types de marcheurs.

En ayant recours à un réseau central de réservations, ceux-ci ont le loisir de choisir l'auberge où ils veulent être logés et le type de sentiers qu'ils souhaitent explorer. Le trajet qui sépare les auberges fait généralement 12 à 18 kilomètres, mais presque tous les établissements offrent des excursions moins longues et plus accessibles.

Il n'y a pas grand risque de se perdre. Le matin, les marcheurs conduisent leur voiture jusqu'en bout de piste, puis ils sont ramenés à l'auberge pour le petit déjeuner.

Le personnel leur explique les sentiers et leur distribue des cartes avant qu'ils ne quittent l'auberge, munis d'une bouteille d'eau et d'un casse-croûte.

Les excursions inter-auberges évitent d'avoir à planifier les excursions longtemps à l'avance. Lorsqu'on désire explorer des endroits tels que les Montagnes Vertes, il faut habituellement écrire pour demander des renseignements, puis passer des jours à étudier les cartes et à préparer les bagages et les provisions. Grâce aux excursions inter-auberges, il suffit de s'adresser au *Churchill House* qui s'occupe de faire toutes les réservations et de choisir les sentiers qui conviennent aux marcheurs.

Les marcheurs inexpérimentés devraient toutefois songer à se procurer des chaussures confortables. Les souliers destinés au jogging ne résistent pas aux sentiers raboteux; les semelles des souliers de marche font l'affaire, mais les modèles décolletés ne protègent pas assez la cheville dans les endroits rocailleux. Il est préférable de porter des bottes de marche légères.

Le bagage du marcheur comprend également des vêtements de sport, un petit sac à dos, un imperméable, de la crème anti-insectes et des chaussettes de rechange.

Dans cette région située à environ 170 kilomètres au Sud de Montréal, les excursions commencent vers la fin de mai et se poursuivent jusque vers la troisième semaine d'octobre.

Au printemps, le coût minimal requis pour une excursion est de **$ 46** (US) par personne, par jour, incluant trois repas, le transport en voiture et l'hébergement. Le tarif le plus élevé à l'automne coûte $ 114 (US) par personne par jour dans une auberge luxueuse.

**★ Renseignements :**
***Churchill House Inn,***
**R. D. 3 Brandon,**
**Vermont 05733.**
**Tél.: (802) 247-3300.**

## La semaine prochaine

Notre chroniqueur de plein air Robert Choquette sera de retour avec sa colonne habituelle dès la semaine prochaine.


À Magog, une bonne adresse

l'Auberge de l'étoile

BRUNCH DES GASTRONOMES LE DIMANCHE

*TOUS LES SPORTS DE SAISON*

Téléphonez sans frais: 1-800-567-2727

*(819) 843-6521*

1133 Principale, O. Magog, Qc J1X 2B8

# à la découverte du Québec

☐ Estrie

*MOTEL DE LA PENTE DOUCE*
Vue superbe sur le Mont Orford à 5 minutes de la montagne. Ski alpin et ski de fond. Transport du terminus de Magog au motel et à la pente de ski. 30 unités avec ou sans cuisinette, télé-couleur, câble.
*Magog (819) 843-1234 / sans frais: 1-800-567-3530*

Auberge Loft Acres Country Inn
Découvrez l'Estrie. Profitez de notre luxueux aparthôtel situé sur une ferme de 200 acres. Cuisinettes toutes équipées, foyers, climatisées, bain tourbillon (sur demande). Ski de fond, traîneau. Notre restaurant est reconnu l'un des meilleurs de la région. 2 bars. 1 heure de Montréal. Près de Sutton, Knowlton, Bromont, Cowansville. Rés. 514-263-3294, West Brome, QC J0E 2P0.

**AUBERGE HATLEY:** Plein air et gastronomie dans un décor d'autrefois. Un relais de campagne, pour les gourmets gourmands, classifié 4 fourchettes, membre de la chaine **RELAIS ET CHÂTEAUX.** Le charme d'une vieille demeure bourgeoise, perchée sur une colline dominant le lac Massawippi. 22 chambres dont certaines avec foyers. Galerie d'art. Forfait week-end à partir de 175$ p.p. Ski de fond à partir de l'auberge. Ski alpin à proximité. **C.P. 330 North Hatley J0B 2C0**
**819-842-2451**
RELAIS & CHATEAUX

**ÉRABLIÈRE DOMAINE MONT-JOYE:** Repas canadien typique des sucres tous les jours d'avril de midi à 2h30 et le soir de 17h à 19h30. Comprenant: potage bonne-femme, jambon à l'érable, omelette, oreille de "crisse", fèves maison, pain paysan, grand-pères, crêpes, p'tit Caribou. Menu traditionnel complet: 9,50$. Enfants: 5,50$. Réservations: North Hatley 819-842-8309

**AUBERGE LE FALOT:** Auberge de 17 chambres en bordure du lac d'Argent. Vue superbe du mont Orford, situé à 15 minutes de l'auberge. Brunch le dimanche, excellente cuisine. Forfait à partir de 50$ pp/pj, occupation double, PAM.
**CP 194, chemin du lac d'Argent, Eastman J0E 1P0 (514) 297-3566**

☐ Laurentides

***Le Chantecler - tout un centre de ski***
***Du ski fantastique ... et plus encore!***
- 4 montagnes
- Centre officiel de l'équipe national de ski alpin
- 22 pistes dont 12 éclairées
- 2 poma, 2 télésièges doubles, 2 triples et 2 quadruples
- Ski de fond disponible
- Hôtel le long des pentes
- Chambres de luxe et chalets avec foyer
- Fine cuisine
- Piscine, Nautilus, squash et racquetball

À Ste-Adèle,
45 minutes au nord de Montréal!
Sortie 67, Autoroute des Laurentides
1 (800) 363-2470
LE CHANTECLER

**HÔTEL CHATEAUMONT À SAINT-SAUVEUR-DES-MONTS**
4 fleurs de lys. 32 chambres luxueuses avec cuisinette et bain tourbillon, salle d'exercice et sauna. Sur semaine: Forfait ski de printemps à partir de 45 $ par pers. par jour occ. double (ski inclus).
**RES.: 1-227-1821** **594-4047 (dir. de Mtl)**

☐ Estrie

**O'BERGE DU VILLAGE:** Cinq types d'unités (2 à 8 pers.). Cuisinette, lave-vaisselle, foyer. Saunas, bain tourbillon et squash. Située sur les rives du Memphrémagog, à 2 pas du Centre-ville et de l'*après-ski*. Au coeur des principaux centres de ski de l'Estrie. Location à la journée, à la semaine et à la saison. **261, Merry sud, Magog J1X 3L2**
Réservation: **1-800-567-6089 ou 1-819-843-6566.**

**BRYANT'S LANDING SUR LE LAC**
CHALETS ET CONDOS directement sur le bord du lac Memphré-Magog. 3 cc., 1 foyer, lave-vaisselle, laveuse-sécheuse, 2 salles de bain (tourbillon) électricité et bois de foyer fourni. Disponible immédiatement et jusqu'au 15 oct. 1988. **Débarcadère pour bateau de 25 pi.**
Tél.: 819-843-7445 — 819-843-1529

☐ Québec

**MANOIR DU LAC DELAGE**
*FORFAIT PÂQUES*
Situé à 20 minutes au nord de Québec, au pied des Laurentides. Chambres spacieuses et suites. FORFAIT PÂQUES (2 nuits, 3 jours) incluant chambre, repas du soir vendredi et samedi. Petit déjeûner le samedi. Brunch pascal le dimanche. Accès au centre de conditionnement physique, la taxe et le service.
**Tarif: 138 $ par pers. occ. double**
**Réservations: 1-800-463-2841 ou 418-848-2551**

**AUBERGE LOUIS-HÉBERT:**
Auberge avec salle à manger, 10 chambres, 50$ pour 2 personnes, petit-déjeuner compris. Centre-ville, stationnement. Spécialités: Restaurant français, nouvelle cuisine, fruits de mer. 668 Grande Allée, Québec G1R 2K5
**418-525-7812**

☐ Mont St-Anne

AU DOMAINE VAL DES NEIGES
*Véritable petit village à seulement 800 mètres des pentes. Vue imprenable sur le Mont Ste-Anne. Nos villas sont de vrais petits bijoux: foyer, verrerie, bains tourbillons, cuisine complète, ski de printemps, hébergement et billet de remontée.*
*Occ. quad. / par pers.: 2 jours 87$, 5 jours 185$. Condo seul 1 à 4 pers. 100$ par soir*
*Prix spécial pour famille. Appelez dès maintenant au: 1-800-463-2625*

**HÔTEL VAL-DES-NEIGES:** Situé au pied du mont Sainte-Anne. Chambres de luxe, piscine int., cuisine réputée, sauna et bain tourbillon, piano bar, animation après ski. Forfait disponible en sem. et fin de sem. 418-827-5711, 1-800-463-5250, de Mtl: 514-861-2821.

☐ Ile-aux-Coudres

**HÔTEL CAP-AUX-PIERRES:** 98 unités, le confort, une cuisine exceptionnelle et une gamme d'activités: demandez notre forfait évasion. 2 nuits, 3 jours incluant 2 soupers la chambre pour 2 nuits et 2 déjeuners. À partir de 99$ p.p. occ. double. Surplombant le majestueux St-Laurent, fine cuisine, atmosphère chaleureuse, piscine intérieure, bar-salon, etc. Autres forfaits disponibles: 1-418-438-2711, 1-800-463-5250, 1-800-361-6162, de Mtl (514) 861-2821.

☐ Charlevoix

**AUBERGE LA PIGNORONDE:** Auberge de montagne avec vue sur le Saint-Laurent, Baie-Saint-Paul et l'Ile aux Coudres. 27 chambres tout confort, fine cuisine, salle de conférence, de jeux, piscine intérieure, bar détente. Demandez nos forfaits. 1-418-435-5505, 1-800-463-5250, 1-800-361-6162, de Mtl (514) 861-2821.

auberge les Sablons
Villa célèbre, l'une des auberge les plus coquette de Charlevoix. Votre seul regret... ne pouvoir y rester plus longtemps! Calme, détente, fine cuisine, romance. 15 chambres, vue exceptionnel sur le fleuve. À proximité du Domaine Forget. Nombreux forfaits (3 jours/3 nuits) PAM 55 à 90$ p.j. pp occ. dble.
**Informations et réservations 418-452-3594**

**Les Auberges Romantik du Québec**

**AUBERGE DES 3 CANARDS**
Pointe-au-Pic Charlevoix
(418) 665-3761
*Chaleur, Gite et Fine Cuisine*

auberge la maison Otis
28 chambre toutes catégories, salle à manger réputée, classifiée 4 fleurs de lys et 4 fourchettes, piscine intérieure, saunas, bains tourbillons. Boîte à chansons. Située au centre du domaine skiable de Charlevoix (Sainte-Anne, Grand-Fonds, Petite Rivière). Forfait de ski. **23, rue Saint-Jean Baptiste, Baie Saint-Paul. (418) 435-2255**

Auberge St-Denis
**FORFAITS DE SKI ALPIN DISPONIBLES**
Hébergement: ★★★★
Cuisine: ♆♆♆♆
ST-SAUVEUR-DES-MONTS DE Mtl (DIRECT): 497-5602 - ou - (514) 227-4602

Petit Berger
**AUBERGE AU PETIT BERGER**
**R.R. 362 — C.P. 398 Pointe-au-Pic, Co. Charlevoix**
**418-665-4428**
Site de villégiature par excellence. Patinoire et piste de luge.
**Membre du groupe Romantik.**

auberge fatalaise
Une auberge de calme et de détente, située à Pointe-au-Pic, au coeur de Charlevoix. Vue imprenable sur le fleuve. Cuisine évolutive et raffinée du chef Régis Hervé, classifiée 4 Fourchettes. Forfaits semaine et fin de semaine, ski alpin et ski de randonnée.
**418-665-3731, 1-800-463-1568**

Hovey Manor
Anciennement un domaine privé, cette auberge historique vous baigne dans une ambiance d'antan sur les rives du lac Massawippi à North Hatley. Représenté dans «**COUNTRY INNS & BACK ROADS**». Cuisine innovatrice du chef Marc De Canck. Chambres avec grand confort donnant surle lac, plusieurs avec foyer, bain tourbillon et balcon privé. 35 km de pistes de ski de fond à nos portes; randonnée en traîneau. 15 min. du Mont-Orford.
Vacances ski et plein-air à partir de: 68$ par pers. par jour MAP.
**1-819-842-2421**
**C.P. 600, North Hatley, Québec J0B 2C0.**

# CULTURE ET SOCIÉTÉ

## CINÉMA

**ASTRE I:** (327-5001) — ***La vie est un long fleuve tranquille*** 7 h, 8 h 45
**ASTRE II:** — ***Biloxi Blues*** 7 h, 9 h.
**ASTRE III:** — ***7th sign*** 7 h 15, 9 h 10
**ASTRE IV:** — ***Johnny Be Good*** 7 h, 8 h 45

**BERRI I:** (288-2115) — ***Broadcast News*** 1 h 30, 4 h 15, 7 h, 9 h 35
**BERRI II:** — ***Éclair de lune*** 1 h, 3 h 15, 5 h 30, 7 h 45, 10 h.
**BERRI III:** ***Momo*** 12 h 45, 3 h, 5 h 15, 7 h 30, 9 h 45
**BERRI IV:** — ***Marcelino*** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15
**BERRI V:** — ***Passion Béatrice*** 1 h 40, 4 h 25, 7 h 10, 9 h 45

**BOGART 1:** (844-9470)— ***Frantic*** 7 h 20, 9 h 35
**BOGART 2:** ***Seventh Sign*** 7 h 15, 9 h 15
**BOGART 3:** ***A New Life*** 7 h, 9 h.

**BONAVENTURE I:** (861-2725) — ***Wall Street*** sem. 7 h, 9 h 30
**BONAVENTURE II:** — ***The Serpent and the Rainbow*** sem. 7 h, 9 h.

**BROSSARD I:** (465-5906) — ***Emprise des ténèbres*** 7 h 30, 9 h 30
**BROSSARD II:** (465-5906) — ***Broadcast News*** 7 h, 9 h 40
**BROSSARD III:** ***Momo*** 7 h 05, 9 h 15

**CARREFOUR LAVAL 1:** (688-3684)— ***Piles non comprises*** 7 h, 9 h 15
**CARREFOUR LAVAL 2:** ***Frantic*** 7 h 05, 9 h 30
**CARREFOUR LAVAL 3:** ***La vie est un long fleuve tranquille*** 7 h 10, 9 h 20
**CARREFOUR LAVAL 4:** ***Broadcast News*** 7 h, 9 h 40
**CARREFOUR LAVAL 5:** ***Biloxi Blues*** 7 h 05, 9 h 10
**CARREFOUR LAVAL 6:** ***Johnny Be Good*** 7 h 05, 9 h 10

**CHÂTEAUGUAY 1:** (698-0141)—***Liaison fatale*** 7 h 15, 9 h 15

**CHÂTEAUGUAY 2:** ***Good Morning Vietnam*** tous les jours 7 h 30, 9 h 30

**CINÉMA V:** (489-5559) —

**CINÉMA DE MONTRÉAL 1:** (521-7870) — ***Piles non comprises*** 1 h, 3 h 05, 5 h 10, 7 h 15, 9 h 20
**CINÉMA DE MONTRÉAL 2:** — ***Danse lascive*** mar. au jeu. 12 h 20, 2 h 10, 4 h, 5 h 50, 7 h 40, 9 h 30

**CINÉMA DE PARIS:** (866-3636) —

**CINÉMA ÉGYPTIEN 1:** 1455 Peel, Mtl— ***The Unbearable Lightness of Beign*** 1 h, 4 h 30, 8 h.
**CINÉMA ÉGYPTIEN 2:** Mtl— ***Broadcast News*** 1 h, 4 h, 7 h, 9 h 40
**CINÉMA ÉGYPTIEN 3:** Mtl— ***Anna*** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h 10, 9 h 15

**CINÉMA OMEGA 1:** — ***L'empire du soleil*** tous les jours 8 h.
**CINÉMA OMEGA 2:** — ***Saigon, l'enfer pour deux flics*** 9 h 30— ***Prédateur*** 7 h 30

**CINÉMA POINTE-CLAIRE 1:** 6361 Trans-Canada— ***The Last Emperor*** 8 h.
**CINÉMA POINTE-CLAIRE 2:** ***Five Corners*** 7 h, 9 h.
**CINÉMA POINTE-CLAIRE 3:** ***Anna*** 7 h 05, 9 h 10
**CINÉMA POINTE-CLAIRE 4:** ***Milagro Beanfield War*** 7 h 30, 9 h 50
**CINÉMA POINTE-CLAIRE 5:** ***Biloxi Blues*** 7 h 15, 9 h 20
**CINÉMA POINTE-CLAIRE 6:** ***Broadcast News*** 7 h, 9 h 40

**CINÉMATHÈQUE QUÉBÉCOISE:** (842-9768)— ***Bohème 64 Cine Boom*** 18 h 35— ***Jeunesse année zéro Le chat dans le sac*** 20 h 35

**CINÉPLEX I:** (849-4518) — ***Matewan*** 1 h, 4 h, 7 h, 9 h 30
**CINÉPLEX II:** — ***Summer Night*** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15
**CINÉPLEX III:** — ***Les gens de Dublin*** 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30
**CINÉPLEX IV:** — ***House of Caroll Street*** 1 h, 3 h 05, 5 h 10, 7 h 15, 9 h 20
**CINÉPLEX V:** — ***Les ailes du désir*** 1 h 15, 4 h 15, 7 h, 9 h 25
**CINÉPLEX VI:** — ***Les possédés*** 1 h, 5 h 20, 9 h 45— ***Intervista*** 3 h 15, 7 h 15
**CINÉPLEX VII:** — ***Un zoo la nuit*** 1 h , 4 h, 7 h, 9 h 20
**CINÉPLEX VIII:** — ***Frantic*** 1 h 15, 4 h 15, 7 h, 9 h 25
**CINÉPLEX IX:** — ***L'été en pente douce*** 1 h 05, 3 h 10, 5 h 15, 7 h 20, 9 h 25

**COMPLEXE DESJARDINS I:**(288-3141)— ***Les mois d'avril sont meurtrier*** 12 h 55, 3 h 05, 5 h, 7 h, 9 h.
**COMPLEXE DESJARDINS II:** — ***La vie est un long fleuve tranquille*** 1 h 20, 3 h 20, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15
**COMPLEXE DESJARDINS III:** — ***Au revoir les enfants*** 1 h, 3 h 10, 5 h 20, 7 h 30, 9 h 40
**COMPLEXE DESJARDINS IV:** — ***Lunette d'or*** 12 h 45, 3 h, 5 h 10, 7 h 20, 9 h 30

**COMPLEXE GUY-FAVREAU/ O.N.F.:** 200 ouest Boul. Dorchester, Mtl (283-8229)— ***Sylvia L'amour à quel prix?*** 20 h.

**CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE:** (848-3878)—

**CRÉMAZIE:** (388-4210) — ***Frantic*** 7 h 15, 9 h 30

**DAUPHIN I:** (721-6060) — ***Le dernier empereur*** mar. 2 h, 6 h, 9 h. mer. et jeu. 8 h.
**DAUPHIN II:** ***Un zoo la nuit*** mar. 2 h, 4 h 15, 7 h 15, 9 h 30 mer. et jeu. 7 h 15, 9 h 30

**CINÉMA DÉCARIE 1:** (341-3190) — ***Biloxi Blues*** 7 h 15, 9 h 30
**CINÉMA DÉCARIE 2:** ***Johnny Be Good*** 7 h 30, 9 h 45

**DORVAL I:** (631-8587) — ***Police Academy 5*** 7 h 05, 9 h 15
**DORVAL II:** ***Good Morning Vietnam*** tous les jours 7 h 10, 9 h 30 — ***Fox and the Hound*** 5 h 30
**DORVAL III:** ***D.O.A.*** 7 h, 9 h 15
**DORVAL IV:** — ***Seventh sign*** 7 h 20, 9 h 20

**FAIRVIEW I:** (697-8095) — ***Fox and the Hound*** 6 h.— ***A New Life*** tous les jours 7 h 35, 9 h 30
**FAIRVIEW II:** — ***Bright Lights Big City*** 7 h, 9 h 10

**FAUBOURG STE-CATHERINE 1:** (932-2230)— ***Biloxi Blues*** 12 h 50, 3 h, 5 h 10, 7 h 25, 9 h 40
**FAUBOURG STE-CATHERINE 2:** — ***The Dead*** 1 h 10, 3 h 10, 5 h 10, 7 h 10, 9 h 10
**FAUBOURG STE-CATHERINE 3:** — ***Milagro Beanfield War*** 12 h 05, 2 h 20, 4 h 40, 7 h, 9 h 25
**FAUBOURG STE-CATHERINE 4:** — ***Momo*** tous les jours 12 h 45, 2 h 50, 5 h, 7 h 05, 9 h 15

**GREENFIELD I:** (671-6129) — ***Beetlejuice*** 7 h 10, 9 h 25
**GREENFIELD 2:** — ***Rox et Rooky*** 6 h.— ***Les surprises de la vie*** 7 h 35, 9 h 35
**GREENFIELD 3:** — ***Bright Lights Big City*** 7 h, 9 h 10

**IMPÉRIAL:** (288-7102) — ***A New Life*** 12 h 50, 3 h, 5 h 10, 7 h 20, 9 h 30

**JEAN-TALON:**(725-7000) — ***Wall Street*** 7 h 10, 9 h 25

**KENT I:**(489-9707) — ***Moonstruck*** tous les jours 7 h 15, 9 h 25
**KENT II:** ***Running Man*** 7 h, 9 h 20

**LAVAL I:**(688-7776) — ***Beetlejuice*** 7 h 15, 9 h 25
**LAVAL II:**— ***Rox et Rouky*** 6 h.— ***Frantic*** 3 h 45, 7 h 35, 9 h 50
**LAVAL III:** — ***Les surprises de la vie*** 7 h 20, 9 h 35
**LAVAL IV:**— ***Liaison fâtale*** 7 h 10, 9 h 40
**LAVAL V:**— ***Police Academy 5*** 7 h 05, 9 h 15

**LAVAL 2000 1:** (687-5207)— ***Momo*** 7 h 10, 9 h 15
**LAVAL 2000 2:** ***Emprise des ténèbres*** 7 h 25, 9 h 30

**LOEW'S I:**(861-7437) — ***Good Morning Vietnam*** 12 h, 2 h 20, 4 h 40, 7 h 05, 9 h 25
**LOEW'S II:**— ***D.O.A.*** 12 h 30, 2 h 40, 4 h 50, 7 h, 9 h 15
**LOEW'S III:**— ***Bright Lights Big City*** 12 h 30, 2 h 50, 5 h, 7 h 10, 9 h 35
**LOEW'S IV:**— ***Masquerade*** 1 h 10, 3 h 10, 5 h 10, 7 h 20, 9 h 30
**LOEW'S V:**— ***Moonstruck*** 12 h 15, 2 h 30, 4 h 45, 7 h 05, 9 h 15

**LE MILIEU:** Montréal (277-5711)—

**OUIMETOSCOPE:**(525-8600) —

**PALACE I:**(866-6991) — ***Police Academy 5*** 1 h, 3 h 10, 5 h 20, 7 h 30, 9 h 40
**PALACE II:**— ***Seventh Sign*** 12 h 15, 2 h 30, 4 h 45, 7 h, 9 h 15
**PALACE III:**— ***Switching Channels*** 12 h 30, 2 h 45, 5 h, 7 h 15, 9 h 30
**PALACE IV:**— ***Vice Versa*** 12 h 15, 2 h 35, 4 h 55, 7 h 15, 9 h 35
**PALACE V:**— ***Fatal attraction*** tous les jours 7 h 35, 9 h 45
**PALACE VI:**— ***Beetlejuice*** tous les jours 12 h 25, 2 h 40, 4 h 55, 7 h 10, 9 h 25

**PARADIS I:** (354-3110)— ***Momo*** 7 h, 9 h.
**PARADIS II:**— ***L'emprise des ténèbres*** 7 h 20, 9 h 15
**PARADIS III:**— ***Broadcast News*** 7 h 10, 9 h 30

**PARALLELE:** (843-6001)—

**PARISIEN I:** — ***Suspect*** tous les jours 12 h, 2 h 20, 4 h 45, 7 h 10, 9 h 35
**PARISIEN II:**— ***Rox et Rouky*** 12 h 30, 2 h 30, 4 h 30, 6 h 30, 8 h 30
**PARISIEN III:**— ***Deux minutes de soleil en plus*** 1 h 05, 3 h 10, 5 h 15, 7 h 20, 9 h 25
**PARISIEN IV:**— ***Les surprises de la vie*** tous les jours 12 h 15, 2 h 30, 4 h 45, 7 h, 9 h 15
**PARISIEN V:**— ***La beauté du péché*** 1 h 20, 3 h 25, 5 h 30, 7 h 35, 9 h 40

**PLACE ALEXIS NIHON I:**(935-4246) — ***Johnny Be Good*** tous les jours 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h.
**PLACE ALEXIS NIHON II:**— ***Five Corners*** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15
**PLACE ALEXIS NIHON III:**— ***Off Limits*** 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30 (le 7 avril 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 9 h 30)

**PLACE DU CANADA:**(861-4549) — ***The Last Emperor*** sem. 8 h.( le 5 avril 6 h, 9 h.)

**PLACE LONGUEUIL 1:** (679-7451) — ***Frantic*** 7 h 10, 9 h 30
**PLACE LONGUEUIL 2:** — ***Wall Street*** 7 h 05, 9 h 30

**SAINT-DENIS II:**(849-4211) — ***Emprise des ténèbres*** 12 h 15, 2 h 30, 4 h 45, 7 h, 9 h 20
**SAINT-DENIS III:**— ***L'empire du soleil*** 1 h, 4 h, 7 h 10, 10 h 10

**UNIVERSITÉ:** Mtl— ***Maurice*** 6 h, 9 h.

**VERSAILLES I:**(353-7880) — ***D.O.A.*** 7 h 15, 9 h 30
**VERSAILLES II:**— ***Frantic*** tous les jours 12 h, 2 h 20, 4 h 45, 7 h 10, 9 h 40
**VERSAILLES III:**— ***Suspect*** 12 h, 2 h 20, 4 h 45, 7 h 10, 9 h 40
**VERSAILLES IV:**— ***Rox et Rouky*** 6 h.— ***Liaison fatale*** 7 h 40, 9 h 55
**VERSAILLES V:**— ***Masquerade*** 7 h 20, 9 h 30
**VERSAILLES VI:**— ***Three Men and a Baby*** 7 h 15, 9 h 30

**WESTMOUNT:**(931-2477) — ***Three Men and a Baby*** 7 h 15, 9 h 30

**YORK:**(937-8978)—***Frantic*** 12 h 10, 2 h 45, 5 h, 7 h 25, 9 h 50

## SUR SCÈNE

**L'AIR DU TEMPS** 191 ouest St-Paul Montréal (842-2003)— Jazz du mer. au dim. de 22h. à 02h.30 — David Mann, du 6 au 10 avril

**ATRIUM DE LA MAISON ALCAN:** 1188 ouest Sherbrooke, Montréal— Université McGill, faculté de musique, récital de piano de Jean Trottier, le 7 avril de 12h. à 13h.30

**BAIN LAVIOLETTE ACTE 3:** 1570 ave de Lorimier, Montréal (524-6133)— « La Belle et la Bête » d'après l'oeuvre de Jean Cocteau, Jean-Maurice Gélinas-Guy Lapierre Création, m. en s. Jean-Maurice Gélinas, du 24 mars au 2 mai, jeu. au lun. 20h., le dim. matinée à 15h.

**BAR JAZZ 2080:** 2080 rue Clark, Mtl (285-0007)— Michael Gauthier, guitariste de jazz, le 7 avril à 21h.30— De New York, sax et flûte, Frank Wess, les 8-9 avril à 22h.

**BAR LES JOYEUX NAUFRAGÉS:** 161 est Ontario, Montréal (843-3808)— Jazz les mardis soirs à 22h.— Francine Desjardins, vocal, le 12 avril

**BAR TERRASSE:** 1201 ouest Dorchester, Montréal (878-2000)— Raymond Brunet à l'accordéon, du lun. au ven. de 17h. à 19h.30

**BIDDLE'S JAZZ AND RIBS:** 2060 rue Aylmer, Montréal (842-8656)— Les lundis, sessions d'improvisation à 19h.— Le Quatuor de Johnny Scott et Geoffrey Lapp, en permanence, lun. 19h. à 24h., mar. 20h. à 01h., mer. au ven. 17h. à 22h.— Le Trio de Charlie Biddle, en permanence du mer. au sam. à compter de 22h.

**BIDDLE'S JAZZ AND RIBS:** (Le Gobelet) 8405 St-Laurent, Montréal (382-2203)— Le Quatuor Dave Turner, du mer. au sam. de 22h. à 01h.— La Cave des Moines: Moines enjoués, comédiens, blagueurs, spectacles insolites, à compter du 7 avril, du jeu. au sam.

**LE BIJOU:** 300 rue Lemoyne, Vieux-Montréal (288-5508)— Trois tables de blackjack en opération du lun. au ven. de 17h. à la fermeture, et le samedi de 20h. à 03h.— Lucienne Evans, du 16 mars au 28 mai, mer. au sam. à compter de 22h.

**BISTRO D'AUTREFOIS:** 1229 St-Hubert, Montréal (842-2808)— La Boîte à Lily: À compter de 18h. du mar. au sam. souper en musique avec Marie-Perle Quintin

**BISTRO-BAR BLUES CLAIR:** 901 est boul. Maisonneuve, Montréal— 5 à 8 les mar. et ven. avec Robert Gélinas, pianiste, et invités

**CAFÉ DE LA PLACE:** PDA, Montréal (842-2112)— Monique Leyrac dans « Paris-Berlin 1925-1939 » du 16 mars au 7 mai, mar. au sam. à 20h.

**CAFÉ THÉLÈME:** 311 est Ontario, Montréal (845-7932)— Jazz les sam. et dim. à 21h.30

**CAFÉ TIMÉNÉS:** 4857 ave du Parc, Montréal (272-1734)— 5 à 8 tous les jours— Karen Young, voix, Helmut Lipsky, violon, J.F. Martel, contrebasse, les 7-8 avril à 20h.30

**LA CAGE AUX SPORTS:** 6321 Trans-Canada, Pointe-Claire (694-4915)— Ateliers d'art, gratuit pour les enfants, du mar. au dim. de 17h.30 à 20h.30

**LA CAGE AUX SPORTS:** 5380 Boul. Taschereau, Brossard (676-4404)— Ateliers d'art, gratuit pour les enfants, mar. au dim. de 17h.30 à 20h.30

**CHAPELLE LOYOLA:** 7141 ouest Sherbrooke, Montréal— Récital de piano, Jan Jarczyk, compositions originales, le 7 avril à 20h.

**CLUB DE BACKGAMMON DE MONTRÉAL:** 4381 St-Denis, Montréal (845-9896)— Tournoi le dim.— Ligue de backgammon, sem. 16h. à 03h., week-end, 14h. à 03h.

**CLUB G.M.:** 22 rue St-Paul, Vieux Montréal (861-8143)— Live Jazz du lun. au ven. de 17h. à 21h.— Happy hours de 17h. à 21h.

**CLUB MILES:** 1200 Bishop (861-4656)— Tous les soirs l'Ensemble Elder Léger, à 17h.30

**CLUB SODA:** 5240 ave du Parc, Montréal (270-7848)— Hidden Crimes, le 7 avril à 20h.30

**COLLÈGE MARIE-VICTORIN:** 7000 Marie-Victorin, Montréal— « L'as de pique » spectacle de théâtre musical qui raconte en mots, musique et danse, la prise de la Bastille, idée de Philippe Penot, le 7 avril à 20h.

**ESPACE EXILIO:** 2050 Dandurand, local 211, Montréal (270-8664)— « Promethee enchainé » selon Alberto Kurapel, du 11 mars au 30 avril, les ven. et sam. à 20h.30

**ESPACE GO:** 5066 rue Clark, Montréal (271-5381)— « La tempête » de William Shakespeare, production du Théâtre Expérimental des Femmes, du 15 mars au 10 avril, du mar. au sam. 20h., dim. 14h.

**ESPACE LIBRE:** 1945 Fullum, Montréal (521-4191)— Omnibus présente 3 drames historiques de W. Shakespeare, m. en s. Jean Asselin— « Richard 11 » 5 au 9 avril, 27 avril, 4-11 mai à 20h.— « Henri 1V » 12 au 16 avril, 28 avril et 5-12 mai à 20h.— « Henri V » 19 au 23 avril, 29 avril, 6-13 mai à 20h.— Cycle de trois spectacles en une seule journée: « Richard 11 » à 14h., « Henri 1V » à 17h., « Henri V » à 20h. les 24-30 avril, les 1-7-14 mai à 20h.

**LES FOUFOUNES ÉLECTRIQUES:** 97 est Ste-Catherine, Montréal— Festival des musiciennes innovatrices, du 7 au 10 avril: les 7-8 avril, du Japon, The Honeymoons— d'Allemagne, Double Project

**GALERIE DARE-DARE:** 4060 St-Laurent ste 211, Montréal— Festival des Musiciennes Innovatrices: Têtes de Vaches, le 7 avril à 20h.30

**LE GRAND HÔTEL:** 777 Université, Montréal (879-1370)— Chez Antoine: les pianistes Christiane Côté et Roland Devèze du lun. au ven. 17h. à 01h., le sam. de 20h. à 01h.— Bar tour de ville: Le Trio Starlite, du mer. au dim. de 21h. à 02h.

**HÔTEL MERIDIEN:** 4 complexe Desjardins, Mtl (285-1450)— Bar du Foyer: Deux pianistes sont en vedette, Tibor Ceasar, du lun. au ven. de 17h. à 20h.— François Comeau, du mar. au sam. de 20h. à 24h.

**HÔTEL QUATRE SAISONS:** 1050 ouest Sherbrooke, Montréal— Piano-Bar: L'Apéro avec Gilles Jourdain, lun. au ven. 17h. à 01h.

**HÔTEL REINE ELIZABETH:** 900 ouest Dorchester, Montréal (861-3511)— Café Baroque Arthur: « Folies folies » du can can au charleston, production La Belle Epoque Inc. mer. jeu. ven. dim. 20h.30, sam. 20h. et 22h.30

**LA CROISETTE:** 1201 o. Dorchester (878-2000)— Jacques Ouellette, pianiste, du dim. au ven. 18h. à 23h.

**LA LICORNE:** 2075 St-Laurent, Montréal (843-4166)— La Manufacture présente « Faux Frère » m. en s. Francine Emond, du 4 mars au 16 avril, du mar. au sam. 20h.30

**L'ENTRE-TEMPS:** 1201 ouest Dorchester, Montréal (878-2000)— Linda Benoy and the Hit, avril, du mer. au sam. de 21h. à 03h.

**LE POINT DE VUE:** 1201 ouest Dorchester (878-2000)— Suzanne Berthiaume, harpiste, du lun. au dim.

**LE PORTAGE:** Hotel Bonaventure, 1 Place Bonaventure, Montréal (878-2332)— Living Proof, avec la chanteuse Stephanie Biddle, du mar. au sam. à compter de 20h.30

**L'IMPROMPTU:** 1201 O. Dorchester (878-2000)— Gérard Lambert, pianiste-animateur, du lun. au sam. de 21h. à 02h.

**MCGILL PLAYER'S THEATRE:** 3480 McTavish, Montréal (398-6813)— « The Woods » de David Mamet, du 6 au 16 avril à 20h.

**MAISON DE LA CULTURE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE:** 3755 Botrel, Montréal (872-2157)— Récital de Irène Schweizer, pianiste, le 7 avril à 20h.

**MAISON DE LA CULTURE LA PETITE PATRIE:** 6707 ave De Lorimier, Montréal (872-1730)— Comédie érotique d'une nuit d'été, film de Woody Allen, le 7 avril 14h. et 19h.

**MAISON DE LA CULTURE DU PLATEAU MONT-ROYAL:** 465 est ave Mont-Royal, Montréal (872-2266)— Festival international des musiciennes innovatrices, Rencontres musiciennes/public, les 7-8 avril à 12h.

**MONUMENT NATIONAL:** 1182 St-Laurent, Montréal— Les élèves de la section française de l'École présentent « L'Asile de la pureté » de Claude Gauvreau, m. en s. Yves Desgagnés, du 5 au 9 avril à 20h.

**PLANÉTARIUM DOW:** 1000 St-Jacques, Montréal (872-4530)— « La vie dans l'univers de Darwin » du 31 mars au 19 juin— Spectacles français: lun. 20h.30, mar. au ven. 13h.30, 20h.30, sam. 14h.15, 16h.30, 20h.30, dim. 13h., 15h.30, 16h.30, 20h.30— Spectacles anglais: lun. 19h.30, mar. au ven. 12h.30, 19h.30, sam. 13h., 15h.30, 19h.30, dim. 14h.15, 19h.30

**RESTAURANT LES FILLES DU ROY:** 415 Bonsecours, Vieux-Montréal (849-3535)— Les jeu. sam. et dim. soirs, musiciens de folklore québécois, balades du 19e siècle— Les Soirées du Roy: Opérette et gastronomie, avec Micheline Camirand, soprano, Berthier Denys, ténor, Gilles Latour, baryton, Jacques Saint-Jean, pianiste, réservations recommandées, tous les ven. à 19h. jusqu'au 24 juin

**RESTAURANT LES SERRES:** 300 rue Lemoyne, Vieux Montréal (288-5508)— Cuisine française, du lun. au ven. midi et soir, le sam. le soir seulement — 2 musiciens ambulants en soirée (violoniste et accordéoniste) du mer. au sam. en soirée

**RESTAURANT ZHIVAGO:** 419 St-Pierre, Vieux Montréal (284-0333)— Restaurant-dancing romantique, mar. au sam. de 18h. à 3h.— Le Groupe Bekar, 2 musiciens et une chanteuse, du mer. au sam. de 19h.30 à 23h.

**SALLE FRED-BARRY:** 4353 est Ste-Catherine, Montréal (253-8974)— Le Théâtre Ubu présente « Oulipo Show » du 7 au 24 avril à 20h.30

**SALLE CLAUDE-CHAMPAGNE:** 220 Vincent d'Indy, Montréal— Tea for Two...pianos, dir. Jean-Eudes Vaillancourt, le 7 avril à 16h.

**SALLE ANDRÉ MATHIEU:** 475 boul. de l'Avenir, Laval (667-1610)— Les Grands Explorateurs présentent « Hong Kong, carrefour entre l'Orient et l'Occident » avec Pascal Talon, du 4 au 10 avril, jeu. au sam. 19h. et 21h.30, dim. 13h.30 et 16h.

**SPECTRUM:** 318 ouest Ste-Catherine, Montréal (861-5851)— La Société de musique contemporaine du Québec, présente l'Ensemble SMCQ sous la dir. de Walter Boudreau, oeuvres de Andriessen, Bashaw et Lalonde, le 7 avril à 20h.

**THÉÂTRE MAISONNEUVE:** PDA Montréal (842-2112)— O Vertigo Danse, Full House, de Ginette Laurin, les 7-8-9 avril à 20h.

**THÉÂTRE DENISE-PELLETIER:** 4353 est Ste-Catherine, Montréal (253-8974)— « Les archanges » de Dario Fo, m. en s. André Montmorency, du 24 mars au 30 avril, les ven. et sam. 20h.30

**THÉÂTRE PORT-ROYAL:** PDA Montréal (842-2112)— La Compagnie Jean Duceppe présente « Biloxi Blues » autobiographie romancée, m. en s. Gilbert Lepage, du 6 avril au 14 mai, mar. au ven. 20h., sam. 17h. et 21h.

**THÉÂTRE QUAT'SOUS:** 100 est ave des Pins, Montréal (845-7277)— « Névrose à la carte » de Christopher Durang, m. en s. Sébastien Dhavernas, à compter du 19 avril

**THÉÂTRE DU RIDEAU VERT:** 4664 St-Denis, Montréal (844-1793)— « Being at Home with Claude » texte et m. en s. René-Daniel Dubois, du 20 avril au 21 mai, du mar. au ven. 20h., sam. 17h. et 21h., dim. à 15h.

**THÉÂTRE ST-DENIS:** Montréal— Festival Mondial du Ding et Dong, du 29 mars au 5 juin, à 20h.

**THÉÂTRE DE LA VEILLÉE:** 1371 est rue Ontario, Montréal (526-6582)— « Les Cahiers Malte Laurids Brigge » de Rainer Maria Rilke, création du Groupe de la Veillée, conçue et dirigée par Téo Spychalski, du 7 au 19 avril, 22 au 24 avril, mar. au dim. 20h.30

**UNIVERSITÉ MCGILL:** 3700 McTavish, Montréal— « Fearful Symptoms » quatre courtes pièces de Samuel Beckett, m. en s. Stephanie Morgenstern, du 5 au 8 avril à 20h.

**UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL:** 200 Vincent d'Indy, Montréal— Salle B 421: Concert conférence, Myriam Bernard, le 7 avril à 16h.30— Salle B 484: Classe de flûte de Robert Langevin, le 7 avril à 17h.— Récital de flûte à bec et de clavecin, Céline Brodeur et France Vézina, le 7 avril à 20h.

**UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL:** 405 est Ste-Catherine, Montréal— Studio-Théâtre Alfred Laliberté: « Ubu roi » d'Alfred Jarry, m. en s. Robert Dion, 6 au 9 avril à 20h.30, le 8 avril matinée à 13h.30— Studio d'Essai Claude-Gauvreau: « La fille de Rappacini » d'Octavio Paz, m. en s. Diane Azar, 6 au 9 avril à 20h.30, matinée le 8 avril à 14h.— Salle Marie-Gérin-Lajoie: « Creuser jusqu'en Chine » spectacle de danse, chorégraphie de Bill James, 6 au 9 avril à 20h.30, le 7 avril matinée à 13h.

**CAFÉ-GALERIE L'EMBUSCADE:** 1571 rue Badeaux, Trois-Rivières— Le Groupe d'Action Picturale P.D.G., du 29 mars au 3 mai

**GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC:** Québec— « Le temps d'une vie » de Roland Lepage, m. en s. Gilbert Lepage, du 12 avril au 7 mai

**L'IMPLANTHÉÂTRE:** 2 est rue Crémazie, Québec (418-529-2183)— Le Théâtre Repère présente « Jacques ou la soumission » et « L'avenir est dans les oeufs » d'Eugène Ionesco, du 25 mars au 23 avril, mar. au sam. 20h.30, les dim. 10 et 17 avril à 15h.

**THÉÂTRE DE LA BORDÉE:** 1091½ rue St-Jean, Québec (418-694-9631)— « Rita, Reynald, Rose et Roger » de Jean-Jacqui Boutet, m. en s. Jack Robitaille, du 5 au 30 avril, mar. au sam. 20h.30

**CENTRE NATIONAL DES ARTS:** Ottawa— L'Atelier: « Le chien » de Jean-Marc Dalpé, m. en s. Brigitte Haentjens, 7 au 9 avril, et 14 au 16 avril à 20h.— Salle Studio: « La passion de Narcisse Mondoux » de Gratien Gélinas, m. en. s. Yvette Brind'Amour, du 22 avril au 21 mai

## À SURVEILLER

Une personne ressource d'Amnistie Internationale présente le vidéo « Les couleurs de l'espérance » relatant l'épreuve d'une famille argentine ce soir à 19 h 30 au Caf'Tiers, café de la solidarité internationale (4837 ave du Parc). 270-5336 ou 495-8349.

■

Concert-conférence de Myriam Bernard sur le monde sonore de Schubert à travers la Sonate en la majeur, D. 959 aujourd'hui à 16 h 30, à l'Université de Montréal, salle B-421 (200 ave Vincent d'Indy). 343-6479.

■

La Maison de la Vie vous invite à assister à son atelier « Beauté au naturel » où l'on apprend à fabriquer des crèmes de beauté (169 boul. des Prairies - Laval-des-Rapides). 387-8802.

■

Première de deux causeries de Monique Brunet-Weinmann sur l'oeuvre de Paul-Émile Borduas aujourd'hui à 14 h 30 au Collège Jean-de-Brébeuf (5625 Decelles). 342-1624.

■

Le CIRECCA de l'Université Laval est présentement en période d'inscription pour ceux et celles désirant faire des voyages culturels en Guadeloupe et en République Dominicaine (bureau 4291, Fac. des Lettres, Un. Laval, G1K 7P4). 656-5772.

■

L'Orchestre Métropolitain est à la recherche de bénévoles pouvant l'aider dans sa campagne d'abonnement et pour la tenue de ses concerts. Anne-Marie Lafontaine, 598-0870, p.m.

■

Le « Y » des femmes offre un cours de « Fitblitz », deux heures de conditionnement physique le 8 avril de 19 h 30 à 21 h 30; « Cardio-bébé », un programme de 6 heures en réanimation cardio-respiratoire pour bébés le 9 avril de 9 h 30 à 16 h 30 et la foire « Faites-le vous-mêmes », ateliers sur le bricolage, le 10 avril. (1355 boul. Dorchester O.). 866-9941.

■

11e colloque en santé mentale ayant pour thème « Ailleurs et autrement... mais comment ? » organisée par le CSSSRMM et COSAME, les 7 et 8 avril au Sheraton laval. 286-5761.

■

L'Agence de voyages Anik en coll. avec le Centre Immaculée-Conception organise un voyage en Suisse, Allemagne et Autriche; deux réunions d'informations sont prévues pour le 7 avril, à 14 h 30 et à 19 h 30 (4265 Papineau). 52104041.

■

L'Ex-ambassadeur Michel Dupuy prononcera une allocution lors du dîner-causerie de l'Ass. canadienne pour les Nations-Unies ce soir à 18 h à l'Édifice Lemoyne d'Iberville (3530 Atwater). 932-5775.

■

Débat public sur le thème : « L'information économique en question » animé par Mario Cardinal, Alain Dubuc, Bernard Élie, Pierre Paquette et Vincent Van Schendel, ce soir à 17 h 30 à l'UQAM, local J-2940, pav. Judith-Jasmin. 282-4597.

■

Rencontres des anciens/anciennes étudiants/tes de l'École normale de l'Université de Sherbrooke, samedi prochain le 9 avril de 16 h à 24 h. (819) 821-7844.

■

Le Collège Marie-Victorin présente la comédie musicale « L'As de pique » ce soir à 20 h à la salle Désilets; le Centre d'activités physiques du Collège offre différents cours portant sur les plantes, fleurs printanières, l'orientation en forêt débutant le 11 avril de même qu'un cours sur l'identification des champignons, dimanche le 13 avril, 328-3828.

■

Causerie du docteur Alexander Berzin ayant pour thème : « Les cinq Skandhas » les 7, 8 et 9 avril à 19 h 30 au Centre Rigpe Dorje (5426 Casgrain - Coin St-Viateur). 279-6719/747-3017.

■

Le Centre d'Accueil Émilie Gamelin et la Résidence Armand Lavergne sont présentement à la recherche de bénévoles intéressés à devenir accompagnateurs auprès de personnes âgées pour des rendez-vous à l'hôpital. Johanne Bouchard, 527-8921, poste 298.

■

Argentins, amis de l'Argentine et de l'Amérique latine, devenez membres de l'Institut Canada-Argentine et profitez des nombreuses occasions offertes de participer à des échanges dans les domaines de l'éducation, de la science et de la technologie entre ces deux pays. 737-1085.

■

Dans le cadre de la semainè « Portes ouvertes » au Centre Culturel Jacques-Ferron, il y aura un atelier de créativité-dessin pour tous de 19 h 30 à 22 h, démonstration de baladi à 20 h 30 et d'écriture littéraire à 19 h 30 (100 Saint-Laurent O. - Longueuil). 646-8610.

### 7 avril

*par la PC et l'AP*

**1982**: le secrétaire d'État américain Alexander Haig se rend à Londres et à Buenos Aires pour tenter d'éviter une guerre aux Malouines.
**1981**: fin des manoeuvres du pacte de Varsovie à la frontière polonaise.
**1978**: lé président Carter décide de différer la fabrication de la bombe à neutrons.
**1977**: à cause de poursuites judiciaires, le premier ministre d'Israel, Yitzak Rabin, démissionne.
**1975**: un avion sud-vietnamien attaque le palais du président Nguyen Van Thieu qui échappe à l'attentat.
**1972**: le mafioso Joe Gallo est tué d'une balle de revolver dans un restaurant de la Petite Italie, à New York.
**1971**: Pékin invite une équipe américaine de tennis de table à faire une tournée en Chine.
**1968**: le pilote automobile Jim Clark se tue en pleine gloire, lancé à 175 milles à l'heure sur la piste de Hockenheim, en Allemagne de l'Ouest.
**1966**: une bombe H, perdue par un bombardier américain, est retrouvée au large de l'Espagne.
**1956**: l'Espagne accorde l'indépendance au Maroc espagnol placé sous la souveraineté du sultan Ben Youssef.
**1953**: le diplomate suédois Dag Hammarskjoeld est élu secrétaire général des Nations-Unies.
**1947**: Henry Ford, le génie de l'automobile, est terrassé par une hémorragie cérébrale à 83 ans.
**1933**: fin de la Prohibition aux États-Unis.
**1927**: première démonstration concluente d'un système de transmission d'images télévisées sur une longue distance, entre Washington et New York.

**Ils sont nés un 7 avril**: Saint François Xavier, missionnaire jésuite (1506-1552); le poète anglais William Woodsworth (1770-1850); James Garner (1929- ); l'acteur Wayne Rogers (1934- ); le directeur de film Francis Ford Coppola (1940- ); la chanteuse Janis Ian (1952- ).

## TÉLÉVISION

### 2 CBFT

12.00 Première édition
12.15 Les démons du midi
13.15 Au jour le jour
14.15 Cinéma
« Trop jolies pour être honnêtes » fr. 72 avec Jane Birkin, Bernadette Lafont, Elisabeth Wiener et Emma Cohen
16.00 Félix et Ciboulette
16.30 L'intrigue
17.00 D'une série à l'autre
« Au nom de tous les miens »
18.00 Montréal ce soir

### 6 CBMT

12.00 Midday
12.57 Community notes
13.00 All my children
14.00 Eastenders
14.30 King of Kesington
15.00 Guiding light
16.00 Facts of life
16.30 What's new
17.00 Video hits
17.30 Three's company

### 10 CFTM

12.00 Ici Montréal
12.15 Aimer
12.45 A coeur ouvert
13.15 Cinéma d'après-midi
« La chatte sur un toit brûlant » amér. 58 avec Elizabeth Taylor, Paul Newman et Burl Ives
15.15 Babillard
15.30 La bande a nimée
16.00 La croisière s'amuse
17.00 De bonne humeur

### 12 CFCF

12.00 The Mary Tyler Moore Show
12.30 Pulse
13.00 Lifetime
14.00 Another world
15.00 General Hospital
16.00 Cope's corner
16.05 The price is right
17.00 Family Ties
17.30 Cheers

### 17 RADIO-QUÉBEC

12.00 Communication et organisation
13.00 Quebec school telecast
13.30 Le marché aux images
14.00 Vidéoactivité
14.30 Formation continue en sciences de la santé
15.30 La gestion au féminin
16.00 Le magazine
17.00 L'homme et la terre
17.30 Wickie
18.00 Passe-Partout

### 35 QUATRE SAISONS (câble 5)

12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le grand journal
13.00 Marguerite et compagnie
14.00 Les P'tites vues
« Au nom de l'amour » amér. 80 avec Ron Howard, Robert Foxworth et Mickey Rourke
16.00 La fourchette d'or
16.30 Téléfun
17.30 Le grand journal

### 99 TVFQ

11.50 Les Blues entre les dents
13.15 Saint Denis Roman
14.00 Latitudes
15.00 Radio France Internationale
16.30 Kazcado
16.55 Gaz en Sologne
17.20 Le Journal
17.50 La chance aux chansons

## La télévision du jeudi soir en un clin d'oeil

| | 18h00 | 18h30 | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 | 23h30 | 00h00 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 CBFT (R.-C.) Montréal | Montréal ce soir | | À plein temps | Hockey / Demi-finale, Division Adams (2e match) | | | | | Nouvelles Le Point | 22h50/Cinéma : *La vallée perdue* —G.-B. 1970 Avec Michael Caine, Omar Sharif et Florinda Bolkan | | | |
| 3 WCAX (CBS) Burlington | News | | CBS News | Hollywood Squares | 48 Hours | | Simon & Simon | | Knots Landing | | News | Masters Golf Tournament... | 23h45/WKRP in Cincinnati |
| 5 WPTZ (NBC) Plattsburgh | News | | Family Ties | Cheers | The Cosby Show | My Two Dads | Cheers | Days and Nights of... | L. A. Law | | News | The Tonight Show | |
| 6 CBMT (CBC) Montréal | Newswatch | | The Slap Maxwell Story | Hockey / Demi-finale, Division Adams (2e match) | | | | | | 22h50/The Journal | | News | Maude |
| 10 CFTM (TVA) Montréal | Ici Montréal | Charivari | La vie des gens riches... | Alfred Hitchcock présente | La cinquième dimension | | Clair de lune | | Ad Lib | | Les nouvelles TVA Ici Montréal/Franc parler | | Cinéma : *Chez Porky* |
| 12 CFCF (CTV) Montréal | Pulse | | Entertainment Tonight | The Campbells | The Cosby Show | A Different World | Cheers | Night Court | L.A. Law | | CTV News 23h 20 : Pulse | | Movie : *Sahara* |
| 17 CIVM (R.-Q.) Montréal | Passe-partout | Téléservice | 19h 15 : L'indice | Cinq pour un | Retraite Action | Biondi & Cie | Points de vue/Le chemin de Damas | | Vivre à... | 3e pôle | 23h 05 / L'indice | 23h 20 : Téléservice | |
| 22 WVNY (ABC) Burlington | News | ABC News | Wheel of Fortune | A Current Affair | Probe | | Hotel | | Buck James | | News | Viewpoint (spécial) *Violence in a Tube* | |
| 24 CICO (TVO) Ontario | Polka Dot Door | Today's Special | Doctor Who | The Questors | Origins : A History... | Realities | Speaking out | | | Options | Realities | Question Period-Provincial | |
| 33 VERMONT ETV (PBS) | The Vermont ETV Auction (spécial) (6 h. appr.) *(horaire habituel retiré)* | | | | | | | | | | | | Movie : *The Stork Club* |
| 35 QUATRE SAISONS Montréal | Action réaction | La Maison Deschênes | Double jeu | Hockey : Demi-finale de Division (2e match) | | | | | 22h20/Jasmin centre-ville | 22h40 / Le grand journal | 23h10 / Sport Plus | 23h40/Les champions | |
| 99 TVFQ (télévision française) | 17h50 / La chance aux... | Des chiffres et des lettres | 18h50 / Fête comme chez vous | | | | Latitudes | | Le journal | Radio-France Internationale | | | |

# L'ACTUALITÉ BOURSIÈRE

Montréal, jeudi 7 avril 1988

## MONTRÉAL

### La hausse se maintient

MONTREAL (PC) — La tendance à la hausse s'est poursuivie hier à la Bourse de Montréal. L'indice général a monté de 21.70 et marquait 1655.50 au terme de la séance. Le volume des échanges a gonflé et totalisait 6,618,036 actions contre 5,580,123 mardi.

Les minières ont progressé de 34.83 à 1594.93, les forestières de 28.76 à 2994.18, les services publics de 11.63 à 1487.09 et les bancaires de 9.38 à 1390.83.

CAE Industries, en hausse de 1-4 à $8 1-8 s'est traité à 328,800 exemplaires. Placer Dome a baissé de 1-8 à $16 et 229,420 actions ont circulé dans le marché. Parmi d'autres valeurs qui ont retenu l'attention, Inco a gagné $1 à $31 1-2, Noranda 3-8 à $23 1-2, CIBC 1-4 à $21 1-4, Banque de Montréal 1-4 à $27, Brascan A 1-4 à $27 5-8 et BNE 1-8 à $12 7-8. Par contre, TransAlta Utilities a cédé 1-8 à $14 1-4.

Sur 590 titres mis au jeu 208 étaient en hausse, 196 en baisse et 186 inchangés.

| XXM | VALEURS INDUSTRIELLES | BANCAIRE | PRODUITS FORESTIERS |
|---|---|---|---|
| 21,70 | 5,59 | 9,38 | 28,76 |
| 1655,50 | 1574,30 | 1390,83 | 2994,18 |

| SERVICES PUBLICS | MINES ET MÉTAUX | INDICE RÉA R.C.M.P. | VARIATION DES TITRES |
|---|---|---|---|
| 11,63 | 34,83 | 0,54 | 208 |
| 1487,09 | 1594,93 | 1321,01 | 186 |
| | | | 196 |

## TORONTO

### La baisse des taux d'intérêt encourage

TORONTO (PC) — La hausse des cours s'est accentuée hier à la Bourse de Toronto et l'indice composé a fini la séance avec un gain de 32.63 points à 3360.94. Quelque 23.20 millions d'actions ont été échangées au lieu de 20.50 millions la veille.

«Les taux d'intérêt est la clé de ce redressement,» a expliqué John Ing, présidents de Maison Placements Canada. «L'effet s'est fait sentir sur le marché obligataire et ceci a dimunué la pression à la vente dans le marché des valeurs mobilières et le volume a gonflé.»

Dans les industrielles, Alcan a gagné 1 1-4 à $35 3-8; Inco 1 1-8 à $31 3-4; Nova Corp. 1-8 à $11 1-2; Canadien Pacifique 1-2 à $24 1-8 et Dome Petroleum deux cents à $1.25. Polysar Energy a perdu 1-8 à $21 1-8; International Pagurian trois cents à $1.12; Rogers Communications A 2 1-2 à $38; British Gas 2 à $38 et Nelson Vending neuf cents à 45 cents. Dans les mines, LAC Minerals a gagné 3-8 à $14; Pegasus Gold 7-8 à $18 1-8 et Scintilore 3-8 à $5 5-8. Placer Dome a cédé 1-8 à $16 et Ateba Mines trois cents à 51 cents. Dans les pétroles, Ranger Oil gagne 1-8 à $7 1-8; Poco Petroleum 3-8 à $12 3-8 et Total Petroleum North America 1-4 à $20 1-4. United Reef abandonne trois cents à $1.55 et Barons Oil cinq cents à $2.60.

| TSE 300 | VALEURS INDUSTRIELLES | PRODUITS DE CONSOMMATION | COMMUNICATIONS |
|---|---|---|---|
| 32,63 | 26,91 | 50,64 | 52,28 |
| 3360,94 | 2072,65 | 4074,13 | 6603,83 |

| HAUTE TECHNOLOGIE | AURIFÈRES | PETROLE ET GAZ | VARIATION DES TITRES |
|---|---|---|---|
| 8,54 | 6679,85 | 20,45 | 419 |
| 760,74 | 41,57 | 3851,07 | 402 |
| | | | 330 |

## NEW YORK

### Une nouvelle tendance à la hausse?

NEW YORK (AFP) — Wall Street est sortie mercredi de son hésitation et a fortement progressé, à la suite du redressement sensible du dollar qui a entraîné un très net repli des taux d'intérêt américains. Pulvérisant la barre psychologique des 2,000 points, l'indice Dow Jones des 30 valeurs vedettes a gagné plus de 3 pc pour clôturer en hausse de 64.16 points à 2,061.67. Le marché a été actif: plus de 190 millions d'actions ont changé de mains. Les valeurs en hausse ont été trois fois plus nombreuses que les titres en baisse: 1,187 contre 407 et 380 valeurs sont restées inchangées.

La séance est restée hésitante durant toute la matinée. Mais la forte hausse du dollar en début d'après-midi à la suite de rumeurs selon lesquelles les banques centrales du Groupe des Sept (G-7) pourraient intervenir pour stabiliser le billet vert aux alentours de 125-126 yen, a entraîné immédiatement une envolée des cours à Wall Street, soulignent les analystes. Le redressement du billet vert semble éloigner en effet les risques d'une nouvelle hausse des taux d'intérêt aux Etats-Unis qui aurait pu être provoquée par un nouveau resserrement de la politique monétaire de la Réserve fédérale (la FED), ajoute-t-on de même source. D'ailleurs, le marché obligataire a réagi immédiatement à la poussée du dollar: les taux moyens des bons du Trésor à 30 ans, principale référence sur ce marché, ont reculé à 8.75 pc contre 8.86 pc dans la matinée et la veille. Selon les analystes, la forte hausse de mercredi est également une "correction technique" après plusieurs semaines de faiblesse des cours à Wall Street. De nombreuses valeurs sont jugées actuellement à des niveaux intéressants par les investisseurs.

| DOW JONES INDUSTRIEL | DOW JONES 65 TITRES | DOW JONES TRANSPORT | SERVICES PUBLICS |
|---|---|---|---|
| 64,16 | 20,24 | 17,32 | 3,20 |
| 2061,67 | 771,84 | 875,15 | 174,55 |

| S ET P 500 | S ET P 400 | NYSE | VARIATION DES TITRES |
|---|---|---|---|
| 6,98 | 8,54 | 3,47 | 1187 |
| 265,49 | 308,71 | 149,76 | 383 |
| | | | 413 |

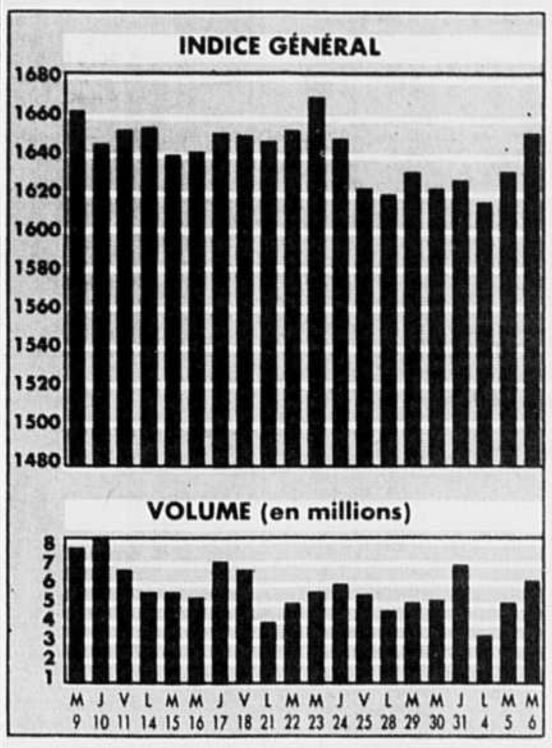
## DEVISES

Voici les taux des devises étrangères tels que fournis hier matin par la Banque Nationale. Les cotes sont en monnaie canadienne et varient d'une banque à l'autre.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Afrique du Sud | Rand | 0.5839 | Hong Kong | Dollar | 0.1589 |
| Afrique franco | Franc CFA | 0.004382 | Inde | Roupie | 0.0952 |
| Allemagne-Ouest | Mark | 0.7428 | Israël | Sheqels | 0.7975 |
| Antilles Angl. | Dollar | 0.4600 | Italie | Lire | 0.001003 |
| Australie | Dollar | 0.9177 | Jamaïque | Dollar | 0.2296 |
| Autriche | Schilling | 0.10575 | Japon | Yen | 0.009910 |
| Bahamas | Dollar | 1.2393 | Liban | Livre | 0.00343 |
| Belgique | Franc | 0.03550 | Mexique | Peso | 0.000547 |
| Danemark | Couronne | 0.1942 | Norvège | Couronne | 0.1983 |
| Espagne | Peseta | 0.011196 | Nouv.-Zélande | Dollar | 0.8093 |
| États-Unis | Dollar | 1.2393 | Portugal | Escudo | 0.009087 |
| Finlande | Mark | 0.3095 | Royaume-Uni | Sterling | 2.3291 |
| France | Franc | 0.2191 | Suède | Couronne | 0.2103 |
| Grèce | Drachme | 0.009288 | Suisse | Franc | 0.8995 |
| Hollande | Florin | 0.6620 | Vénézuela | Bolivar | 0.04238 |

| LE DOLLAR CANADIEN | L'OR À LONDRES | L'ARGENT AU CANADA | L'OR AU CANADA |
|---|---|---|---|
| 0,05 | 449,50 | 8,144 | 554,00 |
| 80,56 | 2,00 | 0,115 | 6,00 |

## MONTRÉAL




### A B

| | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| ACDS | 1500 | 100 | 100 | 100 | |
| ACSI | 100 | 125 | 125 | 125 | + 5 |
| ADS | 1400 | 130 | 125 | 125 | + 5 |
| AMCA Int | 6212 | $5⅞ | 5¾ | 5¾ | — ⅛ |
| AMCAsr3 | 500 | $23½ | 23⅜ | 23⅜ | — ⅛ |
| AME Ltd | 1500 | 115 | 105 | 115 | + 5 |
| Abti Prce | 9800 | $22¼ | 22¼ | 22¼ | — ½ |
| Abitibi.Wt | 10900 | 395 | 385 | 395 | + 10 |
| Agnico E | 4700 | $18⅞ | 18⅝ | 18⅝ | — ¼ |
| Agrivest | 1000 | 80 | 80 | 80 | |
| fAgromx | 3505 | 115 | 115 | 115 | |
| Alta.energ | 59400 | $18¼ | 18⅛ | 18¼ | + ⅛ |
| Alta N Gs | 4000 | $14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | |
| Alcan Alu | 84236 | $35½ | 33⅞ | 35½ | + 1½ |
| Alcan.sr.E | z80 | $24⅝ | 24⅝ | 24⅝ | — ⅛ |
| Algo.A | 650 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | |
| Algoma St | 200 | $19¼ | 19¼ | 19¼ | — ¼ |
| Alim.CT | 500 | 240 | 240 | 240 | |
| Am.Barric | 9910 | $26 | 25⅝ | 25¾ | — ⅜ |
| A.Barr.wt | 1000 | $8⅜ | 8⅜ | 8⅜ | — ⅛ |
| fAmr.rs.A | 9300 | 110 | 100 | 110 | + 10 |
| Amisco | 2200 | 250 | 245 | 250 | — 5 |
| Amisk.A | 6500 | 21 | 21 | 21 | — 4 |
| Artopex | 20230 | $7 | 6¾ | 6⅞ | + ⅛ |
| Asamera | 500 | $11¾ | 11¾ | 11¾ | |
| Asamra.W | 2000 | 35 | 35 | 35 | — 1 |
| Asamera.B | 1000 | $24⅞ | 24⅞ | 24⅞ | + ⅛ |
| fAstral A | 593 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | + ⅜ |
| fAtco I | 2300 | $10 | 10 | 10 | + ⅛ |
| Auberges | 250 | 300 | 300 | 300 | |
| AubergW | z125 | 6 | 6 | 6 | — 4 |
| Auto.Point | 2500 | 161 | 160 | 161 | + 1 |
| Avcorp | 8100 | 370 | 365 | 370 | + 10 |
| B Corp.A | 800 | $30¾ | 30½ | 30½ | — ¼ |
| BC Forest | 10125 | $20¼ | 20¼ | 20¼ | |
| BC Phone | 10494 | $28⅜ | 28⅜ | 28⅜ | — ⅛ |
| BCE Inc. | 57634 | $38⅞ | 38½ | 38⅞ | + ¼ |
| BCE Mbl | 6999 | $17⅞ | 17½ | 17¾ | |
| BCED | 27410 | 360 | 340 | 355 | + 15 |
| BCED.Wt | 16700 | 84 | 79 | 84 | + 4 |
| BCED Sr1 | 1100 | $25¼ | 25⅛ | 25¼ | — ⅛ |
| BP Can | 810 | $21 | 20¾ | 21 | |
| Bank NS | 254406 | $12⅞ | 12⅝ | 12⅞ | + ⅛ |
| Baue Cont | 1000 | 345 | 345 | 345 | |
| Bq.Laur | 1275 | $12⅛ | 12 | 12 | |
| BaLau2.62 | 1100 | $27½ | 27¼ | 27¼ | — ¼ |
| Baue Nat | 74354 | $10⅜ | 10¼ | 10⅜ | + ⅛ |
| Bq Royale | 38243 | $28¾ | 28⅜ | 28¾ | + ¼ |
| Bq Ry Wt | 10975 | 5 | 5 | 5 | |
| BaRy 1.45 | 1600 | $18 | 18 | 18 | + ⅛ |
| BaRy 2.75 | 1550 | $29¼ | 29¼ | 29¼ | |
| Baue Mtl | 98827 | $27 | 26½ | 27 | + ¼ |
| BMO Wts | 38200 | 62 | 56 | 62 | + 7 |
| BMO $2.50 | 300 | $26⅜ | 26⅜ | 26⅜ | + ⅛ |
| BMO Sr3 | 1200 | $25⅞ | 25¾ | 25¾ | |
| Bastien | 2500 | 139 | 135 | 139 | + 4 |
| Belmoral | 5000 | 220 | 218 | 218 | — 7 |
| Belm.W.a | 4923 | 23 | 21 | 21 | — 5 |
| Bestar | 300 | 206 | 205 | 205 | — 1 |
| Biltrite | 1850 | $5⅛ | 5 | 5 | — ⅛ |
| Biltrite.Wt | z400 | 9 | 9 | 9 | |
| Biochem | 18000 | $8¼ | 7¼ | 7⅜ | — ¾ |
| Biomira | 1400 | 485 | 480 | 485 | — 5 |
| Biotech | 1100 | 280 | 280 | 280 | |
| Bocenor | 500 | 170 | 170 | 170 | + 5 |
| BF Royal | 11600 | 195 | 190 | 195 | + 5 |
| Bomb A | 1413 | $9½ | 9⅜ | 9½ | + ⅛ |
| fBomb B | 36045 | $9⅝ | 9½ | 9½ | |
| Bomb.Sr1 | 850 | $22¼ | 22¼ | 22¼ | — ¼ |
| Bomem | 1000 | 275 | 275 | 275 | |
| Bow Val | 13370 | $14¼ | 14 | 14⅛ | |
| BowV12.05 | 250 | $24 | 24 | 24 | + ½ |
| Brascan.A | 88360 | $27¾ | 27⅜ | 27⅝ | + ¼ |
| Bruncor | 11263 | $18⅛ | 17⅞ | 18⅛ | + ⅛ |
| Brunswick | 500 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | — ⅛ |

### C D

| | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| CSD.Cl A | z128 | 70 | 70 | 70 | + 10 |
| CSD Pr B | z51 | $24 | 24 | 24 | + 1 |
| CAE Ind | 328800 | $8⅛ | 8 | 8⅛ | + ¼ |
| CB Pak | 2250 | $22 | 21⅞ | 22 | |
| CCL ind.A | 300 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | |
| fCCL.In.B | 1800 | $8⅛ | 8 | 8 | |
| CDC Life | 3500 | $25 | 24⅜ | 25 | + ¾ |
| fCFCF.Inc | 31050 | $19 | 19 | 19 | |
| CFS | 1500 | 160 | 160 | 160 | |
| CFS.W | 1000 | 17 | 17 | 17 | + 3 |
| CGC Inc. | 3600 | $12½ | 12½ | 12½ | — ¼ |
| CT Fin. | 1817 | $21⅜ | 21¼ | 21⅜ | |
| Cabano | 7000 | 370 | 355 | 365 | + 15 |
| Cambior | 48700 | $15⅝ | 15¼ | 15¼ | — ¾ |
| Cambio.w | 30750 | $6½ | 6¼ | 6¼ | — ¼ |
| Camp Res | 1886 | 205 | 205 | 205 | — 5 |
| Cmpbel.Sp | 800 | $21 | 21 | 21 | + ⅛ |
| fCampeau | 12560 | $24¾ | 24 | 24⅜ | — ⅛ |
| Camp.sr.C | 2000 | $22¾ | 22½ | 22½ | — ⅛ |
| Camp.p.D | 300 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | — ⅛ |
| Cda Pack | 3218 | $13⅞ | 13⅞ | 13⅞ | — ⅛ |
| C Imp Bk | 129080 | $21¼ | 20⅞ | 21¼ | + ¼ |
| fC Tire A | 38021 | $15¾ | 15⅜ | 15¾ | + ⅛ |
| fC Utilit.A | 1100 | $20 | 19⅞ | 20 | |
| C.Util.srL | 200 | $25⅛ | 25⅛ | 25⅛ | |
| CP Ltee | 75860 | $24¼ | 23⅞ | 24¼ | + ¼ |
| fCmnac.A | 6150 | $8½ | 8¼ | 8¼ | — ¼ |
| Canrn.w.A | 2500 | 22 | 16 | 16 | — 6 |
| fCantrexA | 7700 | 370 | 370 | 370 | |
| CantrexW | 5450 | 30 | 30 | 30 | |
| Cascades | 26793 | $6⅞ | 6½ | 6⅞ | + ⅛ |
| Celanese | 1225 | $23⅛ | 23 | 23 | |
| C.Capital | 2100 | $12 | 11⅞ | 11⅞ | — ⅛ |
| fC.Cap A | 68035 | $9⅞ | 9¾ | 9¾ | — ⅛ |
| Charan | 3500 | 430 | 420 | 420 | — 5 |
| fChateau | 170 | 365 | 365 | 365 | — 10 |
| Cheni | 5700 | 455 | 450 | 450 | — 5 |
| Cheni.W | 6650 | 155 | 150 | 150 | — 10 |
| Chrysler | 591 | $29¼ | 29¼ | 29¼ | — ⅛ |
| fCimStL.a | 4560 | $13⅛ | 13 | 13⅛ | + ⅛ |
| Circo Crft | 9755 | $5⅜ | 5⅛ | 5¼ | |
| fCo—Steel | 500 | $14½ | 14½ | 14½ | |
| fCogeco | 2115 | $6½ | 6⅜ | 6½ | — ⅛ |
| CohoRs.A | 32000 | 365 | 350 | 365 | + 15 |
| Cominco | 10381 | $18½ | 17⅞ | 18½ | + ⅞ |
| Comi.Sr.H | 200 | $11⅞ | 11⅞ | 11⅞ | |
| Cancom | 230 | $12½ | 12½ | 12½ | + ⅛ |
| Cmp Inv | 3400 | 215 | 215 | 215 | |
| Comptime | 1000 | 45 | 45 | 45 | + 5 |
| Comterm | 6357 | 50 | 48 | 49½ | + 2 |
| CBath. A | 5399 | $18 | 17¾ | 18 | + ¼ |
| Cons Gas | 800 | $24⅜ | 24¼ | 24¼ | |
| fCPCI.A | 3650 | 250 | 230 | 230 | — 5 |
| CPCI.B | 3350 | 240 | 230 | 230 | |
| Corby A | 709 | $20¼ | 20¼ | 20¼ | + ¼ |
| fCor.Mark | 800 | 260 | 245 | 260 | + 45 |
| Coronet | 1000 | 410 | 410 | 410 | — 10 |
| Cover | 1800 | 240 | 235 | 235 | — 5 |
| Cover.w | z450 | 30 | 30 | 30 | — 10 |
| fCIDesi.A | 600 | 485 | 485 | 485 | |
| fCrownx.A | 6200 | $6 | 6 | 6 | |
| Crwn.wt.b | 600 | $12½ | 12½ | 12½ | |
| Crwn.Pr.1 | 1300 | $23 | 22⅞ | 23 | + ¼ |
| fDMR.grA | 3200 | 455 | 435 | 450 | — 5 |
| Datagrm | 17850 | 400 | 390 | 400 | + 5 |
| Datamark | 1000 | 455 | 450 | 450 | — 10 |
| Denison.A | 100 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | — ¼ |
| fDenisn.B | 518 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | |
| Denis 9.50 | z50 | $21¼ | 21¼ | 21¼ | |
| Denis 9.75 | 700 | $23¼ | 23¼ | 23¼ | — ⅛ |
| Dera.Lg | 27300 | 58 | 51 | 51 | — 4 |
| Diabrasiv | 1500 | 170 | 170 | 170 | — 5 |
| Dionne | 1250 | 325 | 325 | 325 | + 10 |
| Dionne.W | z620 | 12 | 10 | 10 | — 2 |
| Dofasco | 7600 | $29 | 28¾ | 29 | + ⅜ |
| Domco.lte | 3650 | $5¾ | 5½ | 5¾ | — ⅛ |
| Dome Pet | 2300 | 126 | 123 | 126 | + 3 |
| Domtex | 22374 | $16½ | 16⅛ | 16¼ | — ½ |
| Domtex.rt | 178220 | 62 | 50 | 52 | — 10 |
| Domtar | 45410 | $14⅜ | 13⅞ | 14⅜ | + ⅜ |
| Donohue | 100 | $32 | 32 | 32 | + ¼ |
| Dorel | 3000 | 320 | 310 | 320 | + 10 |
| DuPont A | 1000 | $29½ | 29½ | 29½ | |
| fDylex.Ltd | 2300 | $10 | 9¾ | 9⅞ | + ⅛ |

### E F

| | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| Echo Bay | 33050 | $27⅜ | 27 | 27 | — ½ |
| EnerplusB | 4300 | $11 | 11 | 11 | — ⅛ |
| EnerplusC | 800 | $10⅜ | 10⅜ | 10⅜ | — ¼ |
| EqDenis.A | 5100 | 180 | 180 | 180 | — 1 |
| fEqDen.B | 1850 | 160 | 160 | 160 | |
| Eq Pres | 966 | 265 | 265 | 265 | — 15 |
| Espadon | 300 | 130 | 130 | 130 | |
| Espalau | 500 | 335 | 335 | 335 | — 10 |
| Espalau.A | 500 | $13¾ | 13½ | 13½ | — ⅜ |
| Expand.a | 4500 | 195 | 195 | 195 | |
| Expnd.Wa | 500 | 14 | 14 | 14 | + 1 |
| FPI Ltd | 2625 | $14⅞ | 14¾ | 14⅞ | + ⅛ |
| Falcon.W | 12775 | 340 | 325 | 340 | + 30 |
| Falcnbrdg | 42650 | $23⅜ | 22¾ | 23¼ | + ½ |
| F.armt.6.5 | 3000 | 63 | 60 | 60 | |
| fFid.QueA | 1700 | 475 | 475 | 475 | |
| Fd.Que.s1 | 600 | $22½ | 22½ | 22½ | + ½ |
| Finan E.C | 9773 | 225 | 215 | 220 | — 5 |
| Finning | 4999 | $21 | 21 | 21 | — ⅛ |
| FCtvTco | 300 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | |
| FCtvTcoW | 2350 | 40 | 36 | 36 | |
| Flet.Can | 1700 | $21⅜ | 21½ | 21⅜ | + ⅛ |
| F.Europ.w | 28000 | 22 | 20 | 20 | — 4 |
| fFdCr.Que | 4950 | $5⅞ | 5⅝ | 5¾ | — ¼ |
| ForesbecA | 1000 | 190 | 190 | 190 | — 5 |
| Forex | 1000 | 130 | 130 | 130 | |
| fFourSeas | 5200 | $19½ | 19¼ | 19½ | + 1 |

### G H

| | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| GBC Ltd | 10000 | 232 | 232 | 232 | |
| GTC.trans | 32033 | $6¾ | 6⅜ | 6¾ | |
| GW Util | 1220 | $25½ | 24¾ | 25½ | + ¾ |
| Galactic | 1400 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | |
| fGaz SrD | 600 | $22⅜ | 22⅜ | 22⅜ | + ⅛ |
| fGeofrioB | 1400 | 255 | 250 | 255 | + 5 |
| fGldcrp.A | 1800 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | — ⅜ |
| Goodfellw | 400 | 365 | 365 | 365 | |
| G.W.lifeco | 1325 | $13¼ | 13¼ | 13¼ | + ⅛ |
| Grilli | 1500 | $6⅜ | 6⅜ | 6⅜ | — ⅛ |
| Gr.L.I.875 | 700 | $23¾ | 23⅜ | 23¾ | + ⅛ |
| fGr.laur.b | 9255 | $9⅜ | 9⅜ | 9⅜ | — ⅛ |
| G.Plas.Md | 200 | 260 | 260 | 260 | — 10 |
| Guardcor | 800 | $6½ | 6½ | 6½ | |
| Gdcor.wt | z500 | 70 | 70 | 70 | — 10 |
| G.Inter.U | 500 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | |
| Guard.p.B | 450 | $8½ | 8¼ | 8½ | + ¼ |
| GuilvA | 1200 | $5⅝ | 5⅝ | 5⅝ | + ⅛ |
| Gulf Res | 744 | $17 | 16¾ | 16⅞ | |
| Gulf.R.p.a | 427 | 425 | 425 | 425 | |
| Harric.A | 1100 | 345 | 340 | 345 | + 5 |
| Hartco | 915 | 355 | 355 | 355 | |
| Hees.Int | 17525 | $22⅞ | 22⅜ | 22⅞ | + ⅜ |
| Hees.wt | 10250 | $11⅜ | 10⅞ | 11⅜ | + ⅞ |
| Hemlo | 105137 | $15⅝ | 15⅜ | 15½ | — ⅜ |
| Heroux | 1700 | $9 | 9 | 9 | |
| Hollin Inc | 2000 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | + ¼ |
| Honco | 1000 | 95 | 95 | 95 | — 5 |
| H.Brook | 1000 | $6 | 6 | 6 | |
| Hubbard | 1200 | 175 | 175 | 175 | |
| H Bay Co | 1000 | $20½ | 20¼ | 20¼ | — ½ |
| Hypocrat | 5625 | 69 | 60 | 65 | + 4 |

### I J

| | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| IPL INC | 900 | 390 | 385 | 385 | — 5 |
| fGrideal.a | 1250 | $7½ | 7½ | 7½ | + ¼ |
| Ideal Mtl | 12170 | 305 | 300 | 300 | |
| Imasco.ltd | 22823 | $29⅛ | 28⅞ | 29⅛ | + ⅛ |
| Imp Mtls | 7000 | 102 | 100 | 101 | + 5 |
| Imp Oil A | 7163 | $60⅛ | 59¾ | 60 | + ⅛ |
| Impertx.w | z400 | 3 | 3 | 3 | |
| Inco Ltd | 154100 | $31⅝ | 31 | 31½ | + 1 |
| IFX 2000 | 2000 | 245 | 245 | 245 | + 5 |
| Inind NG | 200 | $13 | 13 | 13 | |
| Innopac | 2500 | $9¼ | 9⅛ | 9¼ | |
| Innotech | 2800 | 330 | 325 | 325 | — 10 |
| Int.Data | 2900 | 225 | 225 | 225 | |
| Int.rk.oil | 10000 | 17 | 17 | 17 | — 1 |
| Intercan | 800 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | |
| IBM | 293 | $133⅝ | 133⅝ | 133⅝ | — ⅞ |
| Int Epitek | z35 | 165 | 165 | 165 | + 5 |
| Inter Pipe | 200 | $46 | 46 | 46 | + ½ |
| Inverness | 800 | 485 | 485 | 485 | |
| Invern8.75 | 200 | $13¼ | 13¼ | 13¼ | — ⅛ |
| Irwin Toy | z30 | $6 | 6 | 6 | + ½ |
| fIvaco A | 500 | $13 | 13 | 13 | — ⅛ |
| Ivaco Wts | 5000 | 30 | 27 | 30 | + 3 |
| Ivaco.sr1 | 950 | $21¼ | 21¼ | 21¼ | |
| Ivaco.sr2 | 300 | $21½ | 21½ | 21½ | + ½ |
| Ivaco.sr4 | 100 | $33⅛ | 33⅛ | 33⅛ | + ⅛ |
| Jannock | 24592 | $23½ | 23 | 23⅛ | — ⅛ |
| fJean.Ct.A | 3100 | $8¼ | 8⅛ | 8⅛ | |
| fJrny End | 3300 | $9 | 8½ | 9 | + ¼ |

### K L

| | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| Kaufel.A | 4650 | $10⅛ | 10 | 10⅛ | |
| Kaufel.B | 1100 | $10 | 9⅞ | 10 | + ⅛ |
| fKaufl.wB | 14700 | 99 | 95 | 99 | + 6 |
| Kiena | 500 | $14½ | 14¼ | 14¼ | |
| fLGS.A | 500 | 135 | 133 | 135 | + 2 |
| fLaVrdy a | 1000 | 84 | 84 | 84 | — 1 |
| Labatt | 2800 | $24⅜ | 24¼ | 24⅜ | + ⅛ |
| Lac Min | 32550 | $14 | 13⅝ | 14 | + ⅜ |
| Ladubr.A | 2500 | 90 | 90 | 90 | + 5 |
| LfrgCan.p | 1245 | $19¾ | 19¾ | 19¾ | |
| LafargeCo | 163 | $19⅞ | 19⅞ | 19⅞ | + ⅛ |
| Laidlaw A | 8425 | $23 | 22⅝ | 22¾ | — ⅛ |
| fLaidlw B | 174875 | $20⅝ | 20⅜ | 20⅝ | |
| LapVer | 2000 | 295 | 295 | 295 | + 5 |
| LasmoCan | 1000 | 395 | 395 | 395 | + 10 |
| fLasond.a | 800 | 400 | 400 | 400 | |
| Lavalnind | 1650 | 445 | 435 | 435 | — 5 |
| Lvltec | 12100 | 195 | 176 | 195 | — 1 |
| fLMGL.A | 6800 | $14⅛ | 13¾ | 14⅛ | + ¼ |
| Lepine—cl | z500 | 90 | 87 | 90 | |
| Leroux | 2400 | 275 | 270 | 275 | + 5 |
| LBL.inc | 2000 | 120 | 115 | 115 | — 5 |
| fLevesq.a | 12000 | $5¼ | 5⅛ | 5¼ | + ⅛ |
| Loblaw | 1100 | $11⅜ | 10⅞ | 10⅞ | — ½ |
| Log.G.Inf | 1500 | 225 | 220 | 220 | — 5 |
| Logistec.A | 200 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | |
| Logis.Clb | 800 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | |
| Lonvest | 1950 | $18 | 17⅝ | 18 | + ⅜ |
| Lonvest.w | 5000 | 13 | 13 | 13 | + 2 |
| Louvem | 3000 | 165 | 163 | 163 | — 2 |
| Louvm.pr | 800 | 320 | 320 | 320 | — 20 |

### M N

| | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| M Corp | 5852 | $9⅞ | 9⅞ | 9⅞ | |
| MaBaie | 400 | 325 | 325 | 325 | — 5 |
| McM Bldl | 75676 | $20¼ | 19⅞ | 20¼ | + ½ |
| Mclean X | 3050 | $23⅜ | 23 | 23⅜ | + ½ |
| Macyro | 2250 | 375 | 365 | 365 | — 15 |
| Marconi C | 995 | $16¼ | 16⅛ | 16⅛ | — ⅛ |
| Marit El | 764 | $11⅞ | 11⅝ | 11⅝ | — ¼ |
| fMarit Tel | 5773 | $15⅝ | 15½ | 15½ | — ⅛ |
| Mrt pr B | 300 | $10 | 10 | 10 | |
| MarStelA | z50 | $5¼ | 5¼ | 5¼ | — ⅛ |
| MarStelB | z50 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | — ⅛ |
| Matco | 4100 | 210 | 200 | 205 | + 5 |
| Mavtech | 2500 | 360 | 345 | 360 | + 10 |
| McNeil M | 12300 | 280 | 260 | 280 | + 10 |
| Memotec | 46695 | $14½ | 14⅛ | 14¼ | |
| Memot.Wt | 700 | $20 | 20 | 20 | + ½ |
| fMetroR.A | 15165 | $6⅞ | 6⅜ | 6¾ | |
| M.Tempus | z300 | 95 | 95 | 95 | + 5 |
| Mtemp.w | z500 | 1 | 1 | 1 | |
| fMiron.A | 4415 | $8⅝ | 8½ | 8½ | |
| Miron.Wt | 14500 | 62 | 60 | 60 | — 5 |
| Mitel.Corp | 18200 | 335 | 330 | 335 | + 5 |
| fMolson A | 5441 | $25⅝ | 25⅛ | 25⅛ | — ⅛ |
| MTrustco | 26789 | $14⅝ | 14½ | 14½ | — ⅛ |
| Mtsco.p.6 | 175 | $22½ | 22½ | 22½ | — 1 |
| Moore | 11550 | $31 | 30 | 30¾ | + ¾ |
| Morgan F | 500 | $9 | 9 | 9 | + ¼ |
| Morg.$1.75 | 2650 | $16¼ | 16¼ | 16¼ | |
| Mbnc.cap | 1000 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | + ¼ |
| Multv.p.A | 1100 | 60 | 55 | 60 | — 10 |
| Muscocho | 9900 | 355 | 350 | 350 | — 10 |
| fMux.labA | 11500 | 120 | 120 | 120 | |
| Nautilus | 2000 | 65 | 65 | 65 | + 9 |
| Nautilus.w | z950 | 3 | 3 | 3 | — 4 |
| Neti.Tech | 2225 | 51 | 51 | 51 | — 4 |
| NB.Tl 1.85 | 331 | $21 | 21 | 21 | — ½ |
| Noramco | 1200 | $5¼ | 5¼ | 5¼ | — ¼ |
| Noram.w | z250 | 95 | 95 | 95 | — 5 |
| Nor.Forst | 31200 | $17 | 16⅞ | 17 | + ¼ |
| Noranda | 125168 | $23½ | 23⅛ | 23½ | + ⅜ |
| Noran pb | 500 | $28⅝ | 28½ | 28⅝ | + ⅛ |
| Noran.7.75 | 200 | $30 | 30 | 30 | — ⅛ |
| Norcen.En | 2623 | $19½ | 19¼ | 19½ | + ¼ |
| fNorcn.A | 5423 | $17 | 16⅞ | 17 | + ¼ |
| fNormckA | 3697 | 355 | 345 | 355 | + 10 |
| NormickB | z97 | 435 | 435 | 435 | |
| Nor.can.O | 1800 | $20⅛ | 19⅞ | 20⅛ | + ¼ |
| NC oil.sr6 | 900 | $21½ | 21⅜ | 21⅜ | + ⅛ |
| NC oil.sr7 | 1000 | $24¾ | 24¾ | 24¾ | + ⅛ |
| Nor Tel | 30335 | $24⅛ | 23⅞ | 24 | + ¼ |
| Nova Albt | 61169 | $11½ | 11⅛ | 11½ | + ¼ |
| Nova11.24 | 600 | 26⅝ | 26⅝ | 26⅝ | + ⅛ |
| Nova9.125 | 800 | $25¾ | 25¾ | 25¾ | + ⅛ |
| Novatron | 4530 | 280 | 280 | 280 | |
| Novatr.rt | 4530 | 2½ | 2½ | 2½ | — ½ |
| Noverco | 12824 | $11⅜ | 11⅜ | 11¼ | |

### O P

| | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| OE INC | 3000 | $13 | 12¾ | 13 | |
| fOakwdA | 1000 | 440 | 440 | 440 | |
| Oak Pr A | 200 | $9⅜ | 9⅜ | 9⅜ | + ⅛ |
| fOcelot B | 600 | $11½ | 11½ | 11½ | + ⅛ |
| Ogivar | 66890 | 165 | 145 | 160 | |
| Olco.A | 2586 | 345 | 335 | 345 | + 10 |
| Olco.W | 2300 | 18 | 18 | 18 | |
| fOnexCorp | 700 | $10⅛ | 10 | 10 | |
| fOsha A | 3900 | $22 | 22 | 22 | — ⅛ |
| Pancdn.Pt | 1340 | $26½ | 26½ | 26½ | |
| Pantoram | 400 | 185 | 185 | 185 | |
| Parmnt.A | 2000 | 160 | 160 | 160 | + 10 |
| Pathonic.a | 1370 | $6 | 5¾ | 5¾ | — ¼ |
| P.Martin | 2550 | 335 | 325 | 325 | — 10 |
| Peerless | 739 | $7 | 7 | 7 | + ⅛ |
| Perkins.P | 200 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | |
| Pla.Dome | 229420 | $16⅛ | 15⅞ | 16 | — ⅛ |
| Pla.D.wt.g | 1000 | 215 | 215 | 215 | — 10 |
| Pla.D.wt.d | 36700 | 125 | 115 | 120 | — 10 |
| Pla.D.wt.p | 9350 | 495 | 475 | 490 | — |
| Plastibec | 5000 | 210 | 200 | 205 | |
| Polysar | 16329 | $21¼ | 20¾ | 21 | |
| fPowr Cr | 73350 | $14⅛ | 13⅞ | 14⅛ | |
| Pow Sr86 | 200 | $46 | 46 | 46 | + 1 |
| Power.Fin | 4688 | $15½ | 15½ | 15½ | — ⅛ |
| Pr.Choix.a | 700 | $5⅛ | 5 | 5⅛ | + ⅛ |
| Prooptic | 250 | 125 | 125 | 125 | — 10 |
| Provigo | 34900 | $10⅜ | 10⅛ | 10⅛ | — ¼ |

### Q R

| | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| Q—Vest I | 800 | 250 | 250 | 250 | — 10 |
| Que Tel | 400 | $13¾ | 13⅝ | 13⅝ | + ⅛ |
| QuebecoA | 975 | $17¾ | 17¼ | 17¾ | + ½ |
| fQuebecoB | 3324 | $15¾ | 15½ | 15¾ | + ¼ |
| RPM Tec | 1000 | 110 | 110 | 110 | |
| RPM wt | 6000 | 0½ | 0½ | 0½ | |
| fRadio.A | 18213 | $5⅛ | 5 | 5 | |
| Redpath | 4000 | $10⅞ | 10¾ | 10¾ | — ⅛ |
| fReitmn A | 100 | $17¾ | 17¾ | 17¾ | — ⅛ |
| fRepap | 9650 | $14½ | 14 | 14½ | + ½ |
| Rio.Algom | 1000 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | + ¼ |
| Robin Intr | 1000 | 185 | 175 | 175 | |
| Roctest | 1400 | 130 | 130 | 130 | |
| RogersC.A | 400 | $39½ | 38¾ | 38¾ | —2¼ |
| fRogerC.B | 1200 | $32½ | 32¼ | 32¼ | — ¼ |
| fRollnd A | 200 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | |
| Royal.Lpg | 4300 | $9½ | 9¼ | 9½ | + ¼ |
| fRvTrco.A | 55813 | $16⅜ | 16 | 16⅜ | + ⅜ |
| RTrst G.fl | 800 | $22⅞ | 22⅞ | 22⅞ | + ⅛ |

### S T

| | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| SHL Syst | z1 | $18⅜ | 18⅜ | 18⅜ | + ½ |
| fSNC | 55790 | $7⅞ | 7⅝ | 7⅝ | — ¼ |
| SR.telcom | 100 | 460 | 460 | 460 | |
| fSt.Souv.a | 1501 | 203 | 200 | 200 | — 5 |
| St.Souv.w | z200 | 10 | 10 | 10 | |
| San Fran | 245 | 320 | 320 | 320 | |
| SoniGest | 2300 | 200 | 200 | 200 | |
| Soni Mo.u | 3810 | 125 | 125 | 125 | |
| Sonivan | 900 | 211 | 211 | 211 | — 9 |
| Saskoil | 7530 | $9 | 9 | 9 | |
| SasOil.7.25 | 3960 | $10⅛ | 10⅛ | 10⅛ | |
| Saturn.D | 4500 | 198 | 198 | 198 | + 3 |
| Saturn.wt | 1000 | 5 | 5 | 5 | |
| Sceptre | 2900 | 440 | 435 | 435 | |
| Scept 7p | 300 | $17⅞ | 17⅞ | 17⅞ | + ⅛ |
| Seagram | 15085 | $65 | 62¾ | 64⅞ | + 2 |
| Sears Can | 6100 | $11⅛ | 11 | 11⅛ | + ⅛ |
| fSelkirk A | 10500 | $20 | 20 | 20 | — ¼ |
| Sensormat | 3000 | 235 | 235 | 235 | |
| S.T.I. | 1000 | 85 | 85 | 85 | — 14 |
| Shasper | 500 | 150 | 150 | 150 | |
| Shell Can | 1826 | $41⅜ | 41 | 41 | — ⅜ |
| Shermag | 1800 | 310 | 300 | 310 | |
| Shirmax | 400 | 121 | 121 | 121 | + 1 |
| Sico | 4785 | $12½ | 12 | 12⅛ | — ⅜ |
| Sigma Mn | 1800 | $15¼ | 15¼ | 15¼ | + ¼ |
| S—Beaud. | 13200 | 255 | 245 | 250 | — 5 |
| S.Lemaire | 2000 | 100 | 95 | 100 | |
| fSocanovA | 1500 | 490 | 490 | 490 | — 5 |
| SocanovW | 300 | 100 | 100 | 100 | — 5 |
| SEEvld'or | z76 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | |
| fSodrconA | 4000 | 335 | 330 | 330 | |
| Sodisco | 2500 | $7⅛ | 7⅛ | 7⅛ | |
| Soficorp | 8000 | 125 | 120 | 125 | — 5 |
| Southam | 34569 | $21⅝ | 21⅜ | 21⅝ | |
| fSteinb A | 45363 | $44½ | 44 | 44½ | + ⅜ |
| Stnbrg.Sr1 | 300 | 395 | 395 | 395 | |
| Stelco A | 4332 | $24¼ | 23⅞ | 24¼ | + ⅜ |
| Stel 1.94 | 500 | $23⅜ | 23⅜ | 23⅜ | |
| SumnerSp | 400 | 280 | 280 | 280 | — 5 |
| Synergs.A | 1700 | 450 | 445 | 450 | + 5 |
| SynergisW | 500 | 45½ | 45½ | 45½ | —4½ |
| Systerm | 3000 | 85 | 80 | 80 | |
| TCG Gr. | 1200 | 315 | 315 | 315 | |
| TCC Bev | 400 | $6½ | 6½ | 6½ | + ⅛ |
| Taurus.A | 11800 | 425 | 425 | 425 | — 5 |
| Techmire | 1000 | 82 | 82 | 82 | |
| fTeck B | 14374 | $15½ | 15¼ | 15⅜ | + ⅛ |
| Teck.Wb | 1000 | $5½ | 5½ | 5½ | — ⅜ |
| Tecrad | 2800 | 285 | 275 | 275 | |
| Tee.com | 8600 | 225 | 210 | 220 | + 20 |
| fTelebc.s.4 | 400 | $24½ | 24½ | 24½ | + ⅜ |
| fTmedia.A | 1100 | $6 | 5⅞ | 6 | |
| Tembec.A | 14620 | $8¾ | 8½ | 8¾ | + ⅛ |
| Texaco | 42385 | $34¾ | 34⅛ | 34¾ | + ⅜ |
| Thomsn A | 105830 | $29 | 28½ | 28½ | |
| TIE.teleco | 1000 | 290 | 290 | 290 | — 10 |
| Timinco | 500 | 330 | 330 | 330 | |
| Tolgeco | 1400 | 220 | 216 | 220 | + 4 |
| Tor.dm.bk | 63789 | $29¼ | 29 | 29¼ | + ⅛ |
| fTorstr B | 1164 | $27 | 26¾ | 27 | |
| Total Pete | 24000 | $20⅜ | 20 | 20¼ | |
| Tot.pet2.88 | 200 | $39⅜ | 38⅞ | 39⅜ | + ⅞ |
| Total | 3000 | 135 | 135 | 135 | |
| Trs mount | 788 | $14⅛ | 14⅛ | 14⅛ | + ⅛ |
| TAlRs.prB | 200 | $24½ | 24½ | 24½ | |
| TrAlta 7.2 | 300 | $25 | 25 | 25 | + ⅛ |
| TrAlta | 285524 | $14½ | 14¼ | 14¼ | — ⅛ |
| TrCan Pl | 66106 | $14¼ | 13⅞ | 14¼ | + ⅛ |
| TrCan.w | 1200 | 60 | 60 | 60 | + 5 |
| TrCan 2.8 | 800 | $34 | 33½ | 34 | — ⅜ |
| GrTransat | 700 | 170 | 170 | 170 | — 5 |
| fTransit | 1500 | 350 | 350 | 350 | + 10 |
| Trilon Fin | 1210 | $17⅜ | 17½ | 17⅜ | + ⅛ |
| Trimac | 1000 | 345 | 345 | 345 | |
| Trit.Cda.R | 185 | 237 | 237 | 237 | + 2 |
| Triton | z250 | 86 | 86 | 86 | |
| Trizec.sr4 | 1000 | $23⅛ | 23⅛ | 23⅛ | + ⅛ |
| Trust Gen | 1950 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | |
| TrGen.pA | 4000 | $21¾ | 21¼ | 21½ | |

### U V

| | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| fUAP.In.A | 900 | $13¼ | 13½ | 13¼ | + ¼ |
| US.Stl.cdn | 400 | $25⅛ | 25⅛ | 25⅛ | |
| Uni—Selct | 4500 | 470 | 465 | 470 | + 5 |
| fUnicorp.a | 2200 | $6¾ | 6½ | 6¾ | + ¼ |
| fUniges B | 21450 | 385 | 375 | 380 | + 5 |
| UnigesprB | 1100 | $9⅛ | 9 | 9⅛ | + ⅛ |
| Univ Exp | 500 | 40 | 40 | 40 | |
| Val Royal | 1100 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | + ⅛ |
| V.Hout.w | z150 | 27 | 27 | 27 | — 8 |
| Varity Cp | 16600 | 400 | 395 | 400 | + 5 |
| VarityPrA | 350 | $28¼ | 28¼ | 28¼ | — ⅛ |
| Venmar | 700 | 130 | 130 | 130 | — 5 |
| fVideotron | 8813 | $10½ | 10⅛ | 10½ | + ¼ |
| fVisiontr.a | 2000 | 48 | 48 | 48 | — 2 |
| Vittforge | 500 | 110 | 110 | 110 | + 5 |
| Volcano | 10718 | 230 | 225 | 225 | |

### W X

| | Ventes | Haut | Bas | Ferm. | Ch. |
|---|---|---|---|---|---|
| Walax A | z37 | $12 | 12 | 12 | + ¼ |
| Walwyn | 4538 | $5 | 485 | 5 | |
| Wargton | 12000 | 55 | 53 | 53 | — 2 |
| Wcst Trn | 1200 | $17⅜ | 17¼ | 17⅜ | |
| Westmin | 500 | $9⅛ | 9⅛ | 9⅛ | + ⅛ |
| Weston | 800 | $34¾ | 34¾ | 34¾ | |
| Woodward | 595 | $5⅛ | 5⅛ | 5⅛ | |
| WrldEg.A | 500 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | — ¼ |
| Wrld wt.B | 500 | 66 | 66 | 66 | — 9 |
| Total Sales: | | | | 5,556,086 | |
| 0 | | | | | |
| **Partially Paid Shares** | | | | | |
| B Corp r | 9468 | $9 | 8¾ | 9 | + ¼ |
| Total Sales: | | | | 9,468 | |
| 3 | | | | | |
| **Trust Units** | | | | | |
| EnpFnd.B | 500 | $11⅛ | 11⅛ | 11⅛ | |
| EnpFnd.C | 3500 | $10⅜ | 10⅜ | 10⅜ | — ⅛ |
| Total Sales: | | | | 4,000 | |
| 1 | | | | | |
| **Junior** | | | | | |
| Aur Res | 500 | $6⅜ | 6⅜ | 6⅜ | |
| Abcourt.b | 8500 | 70 | 66 | 66 | — 4 |
| Abcou.p.A | 1350 | 365 | 355 | 355 | — 5 |
| Ab.Met | 99607 | 28 | 26 | 27 | + 1 |
| Abitibi.R | 35676 | 12 | 10½ | 12 | + ½ |
| Amberast | 900 | 12 | 12 | 12 | + 1 |
| Anodor | 3000 | 32 | 32 | 32 | — 3 |
| Arbor | 1700 | 59 | 59 | 59 | — 1 |
| Armistc | 9190 | 110 | 104 | 104 | — 7 |
| Audrey | 16650 | 330 | 320 | 325 | |
| Augmitto | 3000 | 124 | 122 | 124 | + 2 |
| Aumine | 3800 | 340 | 340 | 340 | — 20 |
| Aunore | 2000 | 90 | 90 | 90 | + 3 |
| Aunore.Wt | 500 | 13 | 13 | 13 | |
| Barexor | 6000 | 35 | 35 | 35 | |
| Bateman | 6200 | 17 | 17 | 17 | |
| Beaucp.r | 1000 | 125 | 125 | 125 | |
| Beaufield | 7600 | 76 | 75 | 75 | — 5 |
| Bresea | 1000 | 65 | 65 | 65 | |
| Brosnr.E | 21915 | 15 | 15 | 15 | + 1 |
| Cache.Or | 3549 | 13½ | 13½ | 13½ | — ½ |
| Cache Ex | 7500 | 80 | 75 | 80 | |
| Cartier.R | 25000 | 6 | 6 | 6 | |
| Chabela | 9000 | 30 | 29 | 29 | + ½ |
| Chesbar | 1500 | 105 | 105 | 105 | + 5 |
| Coniagas | 1900 | 260 | 260 | 260 | — 15 |
| Dufrsnoy | 2000 | 55 | 55 | 55 | |
| DynCo | z50 | 60 | 60 | 60 | — 10 |
| Ecudor | z384 | 38 | 38 | 38 | — 2 |
| Elder.A | 20565 | 12½ | 12 | 12 | |
| Essor | 23000 | 50 | 35 | 43 | — 12 |
| Freewest | 5500 | 90 | 90 | 90 | |
| Gallant | 7000 | 21 | 20 | 20 | |
| Gaspesie | 10000 | 15 | 15 | 15 | |
| Globex | 5000 | 45 | 45 | 45 | + 5 |
| G.Briar | 35700 | 18 | 17 | 18 | + 1 |
| Gdn Day | 6500 | 36 | 30 | 30 | — 6 |
| Gdn.D.wb | 19500 | 3½ | 3½ | 3½ | — ½ |
| Gln.Grp | 2752 | 40 | 40 | 40 | |
| G Knight | 500 | $8¼ | 8¼ | 8¼ | |
| G.Knigt.W | 1000 | 115 | 115 | 115 | — 5 |
| G.Rock | 20000 | 20 | 18 | 19 | — 1 |
| Gdn.Rule | 2000 | 270 | 260 | 270 | — 30 |
| GldnStr | 1500 | 290 | 285 | 285 | |
| Gold Tigr | 5000 | 10 | 10 | 10 | |
| Gdn.Tria | 2000 | 22 | 21½ | 21½ | |
| Goldex | 400 | 280 | 280 | 280 | |
| Greenstn | 1000 | 420 | 420 | 420 | + 5 |
| Imco | 10000 | 18 | 18 | 18 | + 1 |
| JAG.Min | z400 | 20 | 20 | 20 | |
| Jilbey | 13600 | 125 | 100 | 100 | — 35 |
| LaFoss | 4460 | 150 | 140 | 140 | — 10 |
| Lynx | 5000 | 21 | 21 | 21 | + 1 |
| LyonLake | 500 | 110 | 110 | 110 | |
| MSV cl.A | 1554 | 280 | 275 | 280 | — 5 |
| MSV.WtB | 27000 | 3 | 1 | 3 | |
| Maufort | 32800 | 69 | 64 | 65 | + 4 |
| Mazarin | 25980 | 26 | 26 | 26 | |
| Messeg | 23961 | 45 | 42 | 42 | — 2 |
| Mid—Cdn | 16500 | 22 | 17 | 17 | — 1 |
| Mill City | 14340 | 100 | 70 | 80 | — 20 |
| Mimska.a | 2840 | 230 | 225 | 225 | — 15 |
| MonDor | 4769 | 14 | 12½ | 12½ | —1½ |
| Moneta | 9700 | 115 | 110 | 110 | — 5 |
| Mono.Gld | 1000 | 70 | 70 | 70 | — 4 |
| Morono | 3000 | 47 | 42 | 42 | + 7 |
| N.Pasclis | 2000 | 100 | 95 | 95 | — 5 |
| NAR.met | 25852 | 64 | 60 | 64 | + 4 |
| Norwood | 19000 | 32 | 28 | 32 | — 3 |
| Nva.Coco | 6000 | 165 | 165 | 165 | + 4 |
| Oasis | 7584 | 42 | 38 | 38 | — 2 |
| Omega | 7000 | 14 | 14 | 14 | |
| Onyx Res | 18000 | 13½ | 13 | 13 | — 1 |
| Orex exp | 12500 | 100 | 98 | 100 | + 5 |
| Orleans | 2000 | 37 | 37 | 37 | |
| Oz | z200 | 20 | 20 | 20 | + 2 |
| Parquet | 86081 | 31 | 30 | 31 | + 1 |
| Perron | 10500 | 110 | 106 | 108 | — 2 |
| Pion Can | 3000 | 28 | 28 | 28 | |
| Que.Cobit | 2100 | 31 | 31 | 31 | — 1 |
| Radisson | 6050 | 48 | 45 | 48 | + 3 |
| Rambo | 6200 | 55 | 54 | 55 | |
| Robex | 2000 | 50 | 50 | 50 | |
| Rogi | 4000 | 36 | 36 | 36 | — 3 |
| Rouyn.Rs | 38024 | 385 | 360 | 385 | + 5 |
| Sphinx.A | 4965 | 340 | 335 | 335 | — 5 |
| Spirit Lk | 4400 | 385 | 370 | 375 | — 10 |
| St.Genev | 9400 | 200 | 195 | 200 | |
| Stabell | 24449 | 27 | 26 | 27 | + 1 |
| Standard | 2284 | 34 | 34 | 34 | — 2 |
| Stratm.A | 9500 | 75 | 71 | 71 | — 2 |
| Talisman | 7500 | 64 | 60 | 62 | — 2 |
| Tandem | 10147 | 48 | 40 | 40 | — 9 |
| Tyler | 8330 | 40 | 40 | 40 | |
| Val D'Or | 34300 | 80 | 70 | 75 | — 5 |
| Valmont | 6500 | 15 | 14 | 15 | — 1 |
| Vassan | 5272 | 21½ | 21½ | 21½ | |
| Vaua.A | 5800 | 50 | 50 | 50 | |
| Wstrn.Qc | 120 | 140 | 140 | 140 | |
| Wrightbr | 5345 | 85 | 82 | 82 | |
| Yorb.ClA | 4787 | 60 | 60 | 60 | |
| Total Sales: | | | | 1,048,482 | |
| Total Market: | | | | 6,618,036 | |
| 2 | | | | | |

INTERNATIONAL DIVISION US$ French companies

## FONDS COMMUNS DE PLACEMENTS

| | |
|---|---|
| **MEMBERS** | |
| **AGF Group** | |
| Amer Grth | 7.46 |
| Cdn Gs Enr | 8.24 |
| Cdn SecGth | 9.02 |
| xCdn Trustd | 4.68 |
| Corp Inv | 11.86 |
| Crp Inv Stk | 6.96 |
| gExcel Am E | 4.47 |
| xgExcel Cd B | 5.28 |
| gExcel Cd Eq | 4.76 |
| gExcel M | 6.71-5.00 |
| xGlobal | 10.30 |
| GreenL Cdn | 5.79 |
| uGreenL US | 5.18 |
| Grth Eqty | 9.65 |
| HiTech | 13.15 |
| Japan | 6.54 |
| nMMF | 7.91-10.00 |
| xOptn Eqty | 3.75 |
| xPfd Inc | 9.89 |
| Special | 4.70 |
| **AIC Advantage** | |
| Advntage | 10.24 |
| **All-Canadian** | |
| Compound | 14.84 |
| Dividend | 10.73 |
| Natural Res | 5.21 |
| Revenue Gth | 3.41 |
| Univest | 5.63 |
| **Allied Captl Mgmt** | |
| ynCanadian | 4.53 |
| xynDividend | 4.75 |
| xynIncome | 5.85 |
| ynInternt'l Cd | 4.65 |
| ynuInternt'l | 3.75 |
| xynMMF | 8.09-5.00 |
| **A.M.D.** | |
| Am Bl Chip | 9.29 |
| Cd Bl Chip | 10.33 |
| xDividend | 9.42 |
| xFix Inc | 9.89 |
| MMF | 8.05-10.00 |
| uMMF U | 5.94-1.00 |
| Resc Can | 11.79 |
| T-Bill | 8.12-10.00 |
| **Associate Inv** | |
| nAssoc Inv | 6.89 |
| **Bolton Tremblay** | |
| Bond Mtg | 5.04 |
| Cda Cum | 14.25 |
| Cdn Bal | 5.11 |
| Discovery | 5.21 |
| Intern'tl | 6.88 |
| Mny Fd | 8.25-1.00 |
| Pfd Income | 10.42 |
| Pfd. Rsces | 11.05 |
| Taurus | 4.71 |
| **BPI Capital** | |
| vBPI EAFE | 8.20 |
| **Burns Fry** | |
| ynBF Bond | 10.36 |
| ynBF Cdn | 11.51 |
| ynBF Fund | 11.02 |
| **Calvin Bullock** | |
| American | 7.39 |
| CIF | 6.67 |
| Dividend | 9.74 |
| Growth | 2.16 |
| Income | 7.73 |
| **Canada Trust** | |
| ynCTNAF | 25.91 |
| ynEquity | 52.57 |
| ynIncome | 9.69 |
| **Central Trust** | |
| ynCd Growth | 10.19 |
| ynGov Bond | 10.34 |
| ynIncome | 10.32 |
| ynSelect | 10.26 |
| **Century** | |
| DJ | 9.00 |
| uDJ-U.S. | 7.21 |
| **CGF Group** | |
| yFund 4000 | 4.70 |
| yInternatn'l | 7.99 |
| yVenture Fnd | 3.51 |
| **Chou Assoc Mgt** | |
| yAssociates | 21.84 |
| yRRSP | 10.99 |
| **Confed Group** | |
| Dolph Eqty | 7.90 |
| yDolph Mtge | 5.13 |
| **CT Inv Counsel** | |
| nE-S Te | 7.92-10.01 |
| xEv Bal | 9.92 |
| yEv Int'l | 10.32 |
| Ev Spec Eq | 10.84 |
| xEverest Bn | 10.13 |
| **Cundill Group** | |
| Security | 14.12 |
| Value | 11.86 |
| **Desjardins Group** | |
| ynActions | 16.15 |
| ynEquilibre | 9.73 |
| ynHypo | 4.42 |
| ynIntern'tl | 14.32 |
| ynOblig | 4.63 |
| **Dynamic Group** | |
| yAll Dyn IV | 3.75 |
| yAll Dyn V | 3.60 |
| xD Income | 5.34 |
| xD.Div | 5.11 |
| yDy Global | 5.03 |
| uDyAm US | 6.11 |
| DynAmCn | 7.59 |
| DynCdn Fd | 12.69 |
| DynPrecMet | 1.22 |
| MMF | 7.62-10.00 |
| Mgd P'folio | 5.74 |
| yPrvtz | 10.25 |
| **Elliott Page** | |
| nE-P Mo | 8.26-1.00 |
| **Fidelity Int'l** | |
| yCap Bal | 10.33 |
| yCap Buildr | 10.63 |
| yCap Conser | 10.00 |
| yIntP'folio | 9.73 |
| **First CdnM** | |
| nFirst CdM | 11.36 |
| **First City Funds** | |
| Growth | 4.71 |
| Income | 4.80 |
| yReal | 5.94 |
| **Fonds MFQ** | |
| yActions | 8.74 |
| yEquilibre | 8.83 |
| yObligations | 9.86 |
| **Fonds SNF** | |
| yEquilibree | 9.13 |
| yQuebecoise | 7.53 |
| yRevenu | 10.15 |
| **Future Fund Shar** | |
| nFood Fund | 6.06 |
| nGolden Fund | 7.60 |
| nLife Fund | 5.40 |
| nSilver Fund | 4.50 |
| nTechno Fun | 3.97 |
| nValue Fund | 5.20 |
| **GT Mgmt** | |
| GT Global | 5.31 |
| **Galcor Group** | |
| yMortgage | 9.91 |
| yRealty Gwt | 11.00 |
| **Global Strategy** | |
| Amercas Fd | 9.17 |
| nC$Mny | 7.59-1.00 |
| Europe Fd | 8.31 |
| Far East F | 10.80 |
| yGlobal S Cp | 16.71 |
| Global S Fd | 14.06 |
| ‡RRSP | 9.05 |
| gRRSP Acc | 9.97 |
| nuUS MF | 4.15-1.00 |
| xWld Mny | 9.63 |
| **Guaranty Trust G** | |
| ynInv Equity | 5.80 |
| ynInv. Incom | 4.72 |
| ynMortgage | 10.44 |
| yProp Fund | 92.49 |
| **Guardian Group** | |
| Canadian | 5.25 |
| Enterprise | 1.05 |
| yFiscon Fd | 10.18 |
| Grth Fund | 17.74 |
| North Amer | 4.41 |
| Pac. Rim. | 17.22 |
| Pfd.Div | 7.72-9.31 |
| xnS Mny | 7.89-10.00 |
| xStrat Inc | 10.08 |
| xuUS M | 6.18-9.62 |
| World Eqty | 3.96 |
| **Gdn Mort Shul** | |
| G Mort Shul | 9.08 |
| **Heartland Group** | |
| yBond | 10.46 |
| yEquity | 8.96 |
| yGrowth | 7.98 |
| **Hume Gr.** | |
| ynHume Bon | 10.18 |
| ynHume Equ | 10.09 |
| ynHume Fun | 10.18 |
| ynHume RR | 11.20 |
| **Integra Cap** | |
| Balanced | 10.29 |
| **Investors Group** | |
| xyBond | 4.28 |
| xyCdn Equity | 5.78 |
| yDividend | 8.80 |
| yGlobal | 5.16 |
| yGrowth | 7.53 |
| yIntern'tl | 9.63 |
| yJapan | 16.41 |
| xynMMF | 7.86-1.00 |
| xyMtge | 5.00 |
| yMutual | 7.95 |
| yProv Stk | 9.49 |
| xyReal Prop | 5.28 |
| yRetiremnt | 23.63 |
| ySumma | 4.70 |
| **J. Heward Group** | |
| JH Amer Cd | 6.82 |
| uJH Amer Us | 5.50 |
| JH FdLtd | 8.10 |
| **Laurention** | |
| V MMF | 7.89-10.00 |
| Viking Cdn | 15.36 |
| Viking Com | 13.62 |
| Viking Div | 7.37 |
| Viking Gth | 16.59 |
| Viking Inc | 4.11 |
| Viking Int | 18.01 |
| **Lotus Fund** | |
| xynLotus Fu | 10.96 |
| **MER Group** | |
| yEquity | 13.09 |
| yGrowth | 7.89 |
| ynMMF | 3.00-10.00 |
| **Metropolitan Gr.** | |
| yBond | 2.83 |
| yCdn Mutl | 5.52 |
| yCollective | 14.17 |
| yGrowth | 6.16 |
| ySpecl. | 6.40 |
| yVenture | 8.33 |
| **MOF Group** | |
| yDOF-1 | 1.92 |
| yMult. Opp. F | 2.65 |
| **Montreal Trust Gr** | |
| ynDividend | 9.29 |
| ynEquity | 24.71 |
| ynIncome | 8.39 |
| ynInternatl | 21.78 |
| ynMMF | 8.20-10.00 |
| ynMtge | 10.10 |
| ynRSP Eq. | 20.54 |
| ynRSP Inc | 18.10 |
| ynRSP | 8.20-10.00 |
| ynRSP Mtge | 10.11 |
| **Mony Funds** | |
| Mony Gold | 9.74 |
| **Morgan Funds** | |
| Dividend | 5.36 |
| Growth | 12.29 |
| Income | 11.68 |
| Resource | 7.80 |
| Worldwide | 13.44 |
| **Mutual Group** | |
| Amerifund | 10.89 |
| CIF | 8.46 |
| Diversifd 25 | 11.88 |
| Diversifd 40 | 12.54 |
| Diversifd 55 | 12.60 |
| Dividend | 9.99 |
| Equifund | 13.03 |
| xnMMF | 7.25-1.00 |
| **MYW Inv Funds** | |
| xnCdn Balanc | 9.12 |
| xnCdn Growt | 8.91 |
| nDIF | 8.36-10.05 |
| xnN Am Grth | 7.71 |
| **Natrusco** | |
| nNatrusco | 7.14 |
| **Noram** | |
| yCdn Conv S | 10.19 |
| yConv Sec | 12.40 |
| **Northern Group** | |
| Cdn Equ | 5.25 |
| xInt MM | 5.10 |
| US Equ | 5.18 |
| **One Decisnfd** | |
| xyOne Decis | 10.36 |
| **Ont. Teachers Gr.** | |
| ynAggressiv | 10.82 |
| ynBalanced | 10.81 |
| ynDiversifd | 10.34 |
| ynFixVa | 8.00-10.00 |
| ynMtge | 11.47 |
| **Optimi Cdn** | |
| yOptimi Cdn | 6.50 |
| **Prudential Group** | |
| xDiversifd | 5.12 |
| xDividend | 5.08 |
| Growth | 7.24 |
| xIncome | 5.19 |
| xnMMF | 8.26-10.00 |
| Natural Res. | 5.15 |
| Prec. Metals | 5.10 |
| **Ptnm Hlth Sci** | |
| yPtnm Hlth | 12.57 |
| **Robin Budden Gr.** | |
| ynCapital Fd | 6.75 |
| xynIncome F | 5.72 |
| **Realgrowth Fds** | |
| yA.Trend (US | 5.09 |
| yActive Inc. | 9.61 |
| yCdn Equity | 14.16 |
| yMMF | 7.87-10.04 |
| **Ren Can B** | |
| yRen Can B | 4.86 |
| **Royal Trust Gr.** | |
| ynAdv. Bal. | 9.78 |
| ynAdv. Gwth. | 9.79 |
| ynAdv. Inc. | 9.50 |
| ynAmerican | 19.66 |
| ynBond | 9.08 |
| ynCanadian | 31.45 |
| ynEnergy | 7.68 |
| ynGlobal Inv. | 7.95 |
| yGovt Bond I | 8.99 |
| ynJapanese | 21.69 |
| ynMMF | 7.48-10.00 |
| ynMortgage | 10.58 |
| ynPreferred | 9.51 |
| **Roycom Group** | |
| yPagbrk Rf A | 9.20 |
| yPagbrk Rf B | 9.50 |
| **RoyFund Group** | |
| nBal | 5.15 |
| nBond Fnd | 5.14 |
| nEquity | 20.39 |
| nMMF | 7.35-10.00 |
| **Saxon Group** | |
| nBalanced | 8.57 |
| nSmall Cap | 9.40 |
| nStock | 8.27 |
| nWorld Gwth | 10.64 |
| **Sceptre Funds** | |
| ynBalanced | 11.61 |
| ynBond | 11.02 |
| ynEquity | 11.37 |
| ynInt'l | 9.71 |
| ynMMF | 7.80-10.00 |
| **Scotia Funds** | |
| Income | 9.77 |
| Stock Bond | 9.58 |
| **Sentinel** | |
| Am Eq Cdn | 8.36 |
| uAm Eq US | 6.74 |
| Cda Bond | 9.53 |
| xCda Equity | 9.68 |
| yGlobal | 8.64 |
| nMMF | 8.04-10.00 |
| **Soficorp** | |
| yCroissance | 7.63 |
| yDividendes | 9.45 |
| yEquilibre | 9.09 |
| yRevenu | 10.13 |
| **Spectrum** | |
| gCash | 7.58-1.00 |
| gCdn Equity | 9.52 |
| gDiversified | 9.87 |
| xgDividend | 9.63 |
| xgInterest | 9.88 |
| ygIntl Equity | 8.24 |
| nSaving | 7.74-1.00 |
| **Sterling Mtge** | |
| ynSterling Mt | 5.04 |
| **TD Grnl Mtge** | |
| ynTD Grnl | 10.46 |
| **Templeton Grp** | |
| Temp Cdn | 5.64 |
| Temp Gr Cd | 17.26 |
| uTemp Gr U | 13.90 |
| **Tradex** | |
| ynTradex | 7.20 |
| **Trimark Group** | |
| xIncome Gth | 5.16 |
| Interest | 8.23-10.00 |
| Trimark | 10.62 |
| Trimark Cd | 10.39 |
| **Trust General** | |
| ynAction Am | 13.40 |
| ynAction Ca | 23.76 |
| ynEquilibre | 9.35 |
| ynHypo | 10.71 |
| ynMar Mon | 10.33 |
| ynOblig | 9.85 |
| **Trust La Laur.** | |
| ynAction | 9.39 |
| ynOblig. | 10.05 |
| **20-20 Group Fin** | |
| xyCdn ConvD | 8.60 |
| xCdn ConvPf | 8.88 |
| SS World | 9.71 |
| Sunset | 11.93 |
| **United Group** | |
| Accum | 9.98 |
| Accum R. | 10.97 |
| American | 5.55 |
| MMF C | 8.34-10.00 |
| uMMF U | 6.84-5.00 |
| Mortgage | 5.13 |
| Security | 4.31 |
| Venture | 7.65 |
| Venture Ret | 11.50 |
| **UnivAve Gth** | |
| yUnivAve Gt | 10.08 |
| **Waltaine Funds** | |
| ynBalanced | 10.08 |
| nConv. Pfd. | 8.87 |
| xnInstan | 8.09-10.01 |
| nPfd. Inc. | 9.12 |
| **Walwyn Group** | |
| ygBond | 10.07 |
| ygCd Equity | 9.61 |
| ygInterntl C | 10.17 |
| yguInterntl U | 8.21 |
| ygMMF | 10.00 |
| ygOption | 9.02 |
| ygPreferd | 10.13 |
| ygVenture | 10.01 |
| **NON MEMBERS** | |
| **Altamira** | |
| ynAltamira | 6.30 |
| **C-Anges** | |
| ynC-Anges | 9.70 |
| **Can Nat Res** | |
| yCan Nat Res | 5.03 |
| **Canwst RSP** | |
| nCanwest rs | 80.26 |
| **Capital Gwth** | |
| yCapital Gwt | 7.98 |
| **Capstone Group** | |
| nCS Mgt | 8.97-10.00 |
| xnInternt'l C$ | 4.63 |
| xnuInternt'l | 3.73 |
| xnInvestment | 5.87 |
| **Co-op Trust Group** | |
| ynGrowth | 12.89 |
| ynIncome | 9.57 |
| **CSA Mgmt Gr.** | |
| Goldfund | 5.99 |
| Goldtrust | 6.28 |
| **Dixon, Krog Gr.** | |
| nDK All Seas | 3.24 |
| nDK Amn | 19.21 |
| nDK Ent. | 11.95 |
| **Domequity** | |
| ynDomequity | 8.86 |
| **Ethical Gwth** | |
| xyEthical Gw | 5.70 |
| **Gyro Equity** | |
| ynGyro Equi | 12.26 |
| **Hall Bond** | |
| yHall Bond | 10.66 |
| **Harvard** | |
| Harvard | 5.58 |
| **Industrial Gr.** | |
| CS Mgt | 7.75-10.00 |
| Ind Future | 5.18 |
| Indust Am | 7.56 |
| xIndust Div | 10.98 |
| Indust Eq | 20.76 |
| Indust Global | 6.16 |
| Indust Gwth | 14.82 |
| gIndust Hor | 5.45 |
| xIndust Inc | 10.55 |
| Indust Pens | 6.08 |
| Mack Eq | 2.47 |
| Mack Mtge | 1.17 |
| **Mar Equity** | |
| ynMar Equity | 5.41 |
| **Marlboro** | |
| yMarlboro | 7.52 |
| **Md Mgmt Fd** | |
| ynCMAIF | 27.31 |
| ynMD Grth | 16.35 |
| ynPerp G. | 1.60 |
| ynPerp G. II | 7.79 |
| **NW Group** | |
| yCanadian | 7.68 |
| yEquity | 9.24 |
| **NW Trust Eq** | |
| ynNW Trust | 19.82 |
| **Pacific Group** | |
| xGrowth | 6.09 |
| Ret Bal. | 4.42 |
| US Growth | 4.01 |
| **PHN Group** | |
| nBond | 8.79 |
| nCanadian | 17.86 |
| nDiv Inc | 13.74 |
| nMMF | 7.80-10.00 |
| nPooled | 36.17 |
| nRRSP | 51.63 |
| nU.S. Fund | 22.54 |
| Vintage Fd | 11.16 |
| **PMF Mgt. Ltd.** | |
| nPension | 4.47 |
| nXanadu Fd | 3.71 |
| **Pret et Revenu G** | |
| ynAmerican | 23.40 |
| ynCanadian | 9.09 |
| ynFonds H | 5.23 |
| ynRetraite | 20.13 |
| **Principal-US Gr.** | |
| uEquity | 5.72 |
| uWorld Inc | 4.37 |
| **Sagit Group** | |
| Cam. Bal. | 6.35 |
| Com. Gth | 6.66 |
| Com. Res. | 2.79 |
| Tns. Can. Eq | 7.30 |
| Trans B | 76.63 |
| Trans C | 12.84 |
| **Synchrovest** | |
| Synchrovest | 6.71 |
| **Talvest Funds** | |
| American | 5.00 |
| xBond | 10.34 |
| Diversfd | 5.76 |
| Growth | 9.08 |
| xIncome | 10.60 |
| MMF | 9.36-10.00 |
| **Universal Group** | |
| American | 9.53 |
| Equity | 11.11 |
| Global | 5.16 |
| Income | 5.26 |
| Pacific | 8.99 |
| Resource | 7.30 |
| Sect Ame | 5.52 |
| Sect Cdn | 5.58 |
| Sect Cur | 5.07 |
| Sect Glo | 5.18 |
| Sect Pac | 5.64 |
| Sect Res | 5.70 |
| **Westrn Grth** | |
| yWestrn Grth | 4.34 |

## OBLIGATIONS

TORONTO (PC) — Les cours étaient en hausse et l'activité modérée, hier dans le marché canadien des obligations.

Le court terme a monté de 10 cents. Le moyen terme et les titres des provinces ont gagné un quart de point. Le long terme a monté de trois huitièmes de point et les titres des sociétés d'un huitième.

L'argent au jour le jour commandait un intérêt de 8.5 pour cent.

## OPTIONS TRANS-CANADA TRANSIGÉES

| Five Most Active TCO Option Classes | Volume | Op Int |
|---|---|---|
| Royal Bk Cda | 3413 | 13918 |
| Alcan Aluminum | 2171 | 21832 |
| TSE 35 Index | 2029 | 6464 |
| Laidlaw B | 1528 | 22865 |
| Ranger Oil Cda | 1251 | 9510 |

| Series | | Bid | Ask | Last | Vol | Op Int |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Agnico-Eagle C 18⅝ Opt Vol 4** | | | | | | |
| My $17½ | | 200 | 205 | 180 | 4 | 70 |
| **Alberta Energy C 18¼ Opt Vol 20** | | | | | | |
| Dc $17½ | P | 90 | 115 | 100 | 20 | 20 |
| **Alcan Aluminum C 35⅜ Opt Vol 2171** | | | | | | |
| Ap $32½ | | 300 | 325 | 270 | 190 | 260 |
| $32½ | P | 1 | 25 | 30 | 10 | 41 |
| $35 | | 100 | 125 | 100 | 143 | 545 |
| $35 | P | 50 | 75 | 60 | 118 | 225 |
| $37½ | | 10 | 25 | 15 | 50 | 469 |
| $37½ | P | 205 | 230 | 350 | 6 | 52 |
| My $30 | | $5½ | $5⅞ | $5 | 155 | 808 |
| $32½ | | 350 | 375 | 350 | 310 | 2004 |
| $32½ | P | 50 | 70 | 100 | 25 | 835 |
| $35 | | 190 | 200 | 190 | 524 | 4861 |
| $35 | P | 145 | 170 | 160 | 136 | 644 |
| $37½ | | 80 | 90 | 75 | 165 | 4547 |
| $40 | P | 460 | 485 | $6 | 15 | 120 |
| $42½ | | 10 | 25 | 25 | 5 | 106 |
| Ag $30 | | $6½ | $6⅞ | $5⅞ | 3 | 68 |
| $32½ | | 485 | $5 | $5 | 30 | 237 |
| $32½ | P | 125 | 150 | 130 | 30 | 264 |
| $35 | | 340 | 365 | 335 | 39 | 309 |
| $37½ | | 230 | 255 | 230 | 108 | 1072 |
| $40 | | 125 | 150 | 105 | 35 | 108 |
| Nv $35 | | 450 | 475 | 400 | 16 | 121 |
| $35 | P | 285 | 310 | 315 | 30 | 83 |
| $37½ | P | 430 | 455 | 485 | 20 | 161 |
| $40 | | 260 | 285 | 210 | 8 | 78 |
| **Amer Barrick C 25⅝ Opt Vol 679** | | | | | | |
| Ap $25 | | 100 | 125 | 100 | 193 | 631 |
| $25 | P | 35 | 55 | 55 | 258 | 327 |
| $27½ | P | 200 | 210 | 200 | 60 | 175 |
| $30 | | 1 | 5 | 5 | 25 | 421 |
| $30 | P | 430 | 455 | 450 | 13 | 92 |
| My $25 | | 175 | 200 | 175 | 40 | 75 |
| $27½ | | 70 | 90 | 75 | 50 | 258 |
| Jy $27½ | P | 295 | 320 | 300 | 10 | 345 |
| Oc $25 | P | 220 | 245 | 210 | 10 | 100 |
| $30 | | 180 | 205 | 200 | 20 | 71 |
| **Asamera Inc C 11¾ Opt Vol 589** | | | | | | |
| Ap $8 | | 360 | 400 | 375 | 5 | |
| $9 | | 260 | 300 | 260 | 5 | 5 |
| $10 | | 185 | 195 | 175 | 5 | 155 |
| $12½ | | 5 | 15 | 6 | 554 | 723 |
| Jy $12½ | | 25 | 35 | 25 | 20 | 285 |
| **BCE Inc. C 38⅞ Opt Vol 36** | | | | | | |
| My $37½ | | 160 | 180 | 160 | 12 | 1524 |
| Ag $40 | | 60 | 80 | 60 | 8 | 757 |
| Nv $37½ | | 250 | 275 | 250 | 14 | 52 |
| $40 | | 85 | 110 | 85 | 2 | 303 |
| **BC Forest Prod C 20⅛ Opt Vol 70** | | | | | | |
| Jn $20 | | 115 | 140 | 125 | 70 | 282 |
| **Bk Nova Scotia C 12⅞ Opt Vol 5** | | | | | | |
| Sp $15 | P | 210 | 260 | 225 | 5 | 25 |
| **Bk Of Montreal C 27 Opt Vol 281** | | | | | | |
| Ap $27 | | 25 | 50 | 25 | 165 | 921 |
| $27 | P | 30 | 55 | 55 | 10 | 48 |
| $28 | | 1 | 10 | 1 | 45 | 520 |
| $28 | P | 100 | 125 | 125 | 10 | 30 |
| $32 | P | 490 | $5¼ | $5¼ | 6 | 49 |
| Jy $26 | P | 50 | 75 | 60 | 5 | 81 |
| $28 | | 55 | 75 | 55 | 32 | 1548 |
| Oc $27 | | 140 | 165 | 125 | 5 | 154 |
| $28 | | 95 | 120 | 100 | 3 | 40 |
| **Bombardier B C 9½ Opt Vol 150** | | | | | | |
| Ap $7 | | 260 | 270 | 260 | 53 | 142 |
| $8 | | 160 | 165 | 160 | 4 | 768 |
| $8 | P | 5 | 20 | 5 | 5 | 135 |
| $9 | | 60 | 70 | 60 | 4 | 782 |
| $11 | P | 170 | 175 | 150 | 15 | 643 |
| $12 | P | 235 | 275 | 275 | 5 | 19 |
| Jy $9 | | 120 | 125 | 115 | 10 | 2944 |
| $10 | | 50 | 55 | 55 | 52 | 1113 |
| Oc $9 | | 165 | 170 | 145 | 2 | 512 |
| **Bow Valley Ind C 14¼ Opt Vol 70** | | | | | | |
| Ap $10 | | 390 | 425 | 425 | 50 | 100 |
| Oc $15 | | 90 | 115 | 120 | 20 | 242 |
| **Brascan Class A C 27⅝ Opt Vol 30** | | | | | | |
| Ap $27½ | | 70 | 75 | 65 | 10 | 139 |
| $27½ | P | 70 | 80 | 65 | 10 | 45 |
| Jy $27½ | | 210 | 235 | 195 | 10 | 175 |
| **CAE Industries C 8⅛ Opt Vol 105** | | | | | | |
| Jn $8 | | 55 | 65 | 65 | 25 | 226 |
| $8 | P | 40 | 65 | 50 | 10 | 30 |
| Sp $8 | | 80 | 90 | 90 | 13 | 438 |
| $9 | | 40 | 60 | 40 | 10 | 22 |
| Dc $8 | | 110 | 135 | 110 | 2 | 28 |
| $9 | | 70 | 95 | 70 | 45 | 99 |
| **Cambior Inc C 15¼ Opt Vol 117** | | | | | | |
| My $15 | | 105 | 130 | 110 | 40 | 569 |
| $15 | P | 75 | 100 | 90 | 20 | 150 |
| $17½ | | 30 | 45 | 35 | 23 | 684 |
| Ag $12½ | P | 40 | 65 | 50 | 11 | 50 |
| $15 | | 190 | 215 | 195 | 3 | 135 |
| $17½ | | 100 | 125 | 100 | 10 | 421 |
| Nv $15 | P | 160 | 185 | 170 | 10 | 49 |
| **Campeau C 24½ Opt Vol 198** | | | | | | |
| Ap $17½ | | $6⅞ | $7⅜ | $6⅞ | 3 | 3 |
| $20 | | 460 | 490 | 450 | 25 | 198 |
| $22½ | | 200 | 225 | 175 | 40 | 113 |
| $25 | | 45 | 70 | 50 | 5 | 307 |
| My $20 | | 475 | $5¼ | 495 | 10 | 10 |
| $25 | | 130 | 155 | 140 | 16 | 36 |
| $25 | P | 155 | 180 | 175 | 16 | 44 |
| Jy $20 | | $5½ | $6 | $5¾ | 5 | 186 |
| $22½ | | 350 | 380 | 355 | 23 | 157 |
| $22½ | P | 105 | 130 | 130 | 10 | 15 |
| $25 | | 230 | 260 | 225 | 31 | 190 |
| $25 | P | 200 | 250 | 240 | 4 | 13 |
| Oc $22½ | P | 185 | 200 | 180 | 10 | 20 |
| **Canadian Pacific C 24⅛ Opt Vol 1140** | | | | | | |
| Ap $23 | | 120 | 135 | 85 | 20 | 848 |
| $23 | P | 5 | 20 | 25 | 10 | 156 |
| $24 | | 50 | 60 | 50 | 105 | 526 |
| $24 | P | 35 | 50 | 35 | 20 | 162 |
| My $19 | | 1 | 10 | 10 | 10 | 68 |
| $20 | | 420 | 440 | 400 | 10 | 344 |
| $21 | | 320 | 340 | 290 | 1 | 1036 |
| $22 | | 240 | 260 | 250 | 13 | 902 |
| $23 | | 165 | 180 | 180 | 180 | 5478 |
| $23 | P | 35 | 50 | 45 | 60 | 772 |
| $24 | P | 65 | 90 | 70 | 70 | 144 |
| $25 | | 50 | 65 | 35 | 20 | 5720 |
| Ag $22 | | 295 | 315 | 265 | 3 | 99 |
| $23 | | 230 | 255 | 210 | 2 | 157 |
| $24 | | 175 | 200 | 175 | 19 | 143 |
| $24 | P | 130 | 155 | 145 | 5 | 54 |
| $25 | | 130 | 140 | 135 | 572 | 730 |
| Nv $25 | | 180 | 205 | 200 | 20 | 114 |
| **Cascades Inc. C 6⅝ Opt Vol 170** | | | | | | |
| Jn $6 | | 85 | 105 | 90 | 5 | 517 |
| Sp $7 | | 50 | 75 | 60 | 20 | 376 |
| $7 | P | 70 | 85 | 75 | 90 | 337 |
| $8 | | 25 | 50 | 50 | 20 | 43 |
| Dc $7 | | 75 | 100 | 75 | 13 | 50 |
| $8 | | 40 | 55 | 55 | 22 | 59 |
| **Cdn Imp'l Bank C 21¼ Opt Vol 68** | | | | | | |
| Jn $20 | | 145 | 170 | 140 | 13 | 942 |
| Sp $22½ | | 70 | 80 | 60 | 55 | 626 |
| **Cdn Marconi C 16⅛ Opt Vol 5** | | | | | | |
| Nv $16 | | 110 | 135 | 135 | 5 | 5 |
| **Cdn Tire Corp C 15¾ Opt Vol 80** | | | | | | |
| Jn $14 | | 220 | 225 | 200 | 10 | 1093 |
| $15 | | 130 | 135 | 125 | 20 | 2665 |
| $15 | P | 40 | 55 | 45 | 10 | 65 |
| $16 | | 55 | 75 | 65 | 30 | 887 |
| Sp $16 | | 115 | 140 | 115 | 10 | 25 |
| **Cineplex C 12¼ Opt Vol 190** | | | | | | |
| Sp $12 | P | 80 | 100 | 95 | 20 | 50 |
| $14 | P | 210 | 250 | 250 | 100 | 100 |
| $15 | P | 325 | 340 | 330 | 70 | 115 |
| **Cominco Ltd C 18½ Opt Vol 257** | | | | | | |
| Jn $15 | | 400 | 425 | 390 | 55 | 1617 |
| $17½ | | 190 | 215 | 160 | 40 | 1208 |
| $20 | | 50 | 75 | 55 | 5 | 309 |
| Sp $17½ | | 260 | 285 | 225 | 23 | 360 |
| $20 | | 140 | 165 | 115 | 122 | 271 |
| Dc $17½ | | 320 | 345 | 275 | 12 | 34 |
| **Dofasco Inc C 29 Opt Vol 14** | | | | | | |
| Sp $30 | | 170 | 195 | 180 | 14 | 526 |
| **Domtar Inc C 14⅝ Opt Vol 90** | | | | | | |
| My $15 | | 55 | 75 | 75 | 35 | 466 |
| $17½ | | 25 | 30 | 25 | 27 | 1088 |
| Ag $12½ | P | 40 | 60 | 50 | 10 | 81 |
| $15 | | 135 | 140 | 110 | 8 | 404 |
| $17½ | | 70 | 75 | 70 | 10 | 377 |
| **Echo Bay Mines C 27⅛ Opt Vol 161** | | | | | | |
| Ap $25 | | 205 | 225 | 215 | 70 | 361 |
| $27½ | | 20 | 40 | 30 | 10 | 239 |
| $27½ | P | 95 | 120 | 100 | 5 | 106 |
| Jy $25 | | 120 | 145 | 120 | 3 | 176 |
| $27½ | | 205 | 230 | 220 | 8 | 356 |
| $27½ | P | 240 | 265 | 230 | 20 | 63 |
| $30 | | 130 | 145 | 130 | 20 | 168 |
| Oc $27½ | | 315 | 350 | 330 | 5 | 84 |
| $30 | | 220 | 245 | 250 | 20 | 116 |
| **Falconbridge C 23½ Opt Vol 687** | | | | | | |
| My $22½ | | 170 | 185 | 160 | 311 | 4597 |
| $22½ | P | 60 | 80 | 90 | 10 | 1087 |
| $25 | | 65 | 75 | 70 | 177 | 4800 |
| Ag $17½ | | $6½ | $6⅞ | $6⅛ | 10 | 40 |
| $25 | | 150 | 170 | 145 | 176 | 722 |
| Nv $25 | | 250 | 270 | 225 | 3 | 63 |
| **Galactic Res. C 6⅜ Opt Vol 44** | | | | | | |
| Jn $7½ | | 45 | 60 | 45 | 10 | 529 |
| $7½ | P | 115 | 135 | 115 | 10 | 216 |
| Sp $7½ | | 90 | 105 | 90 | 5 | 590 |
| Dc $7½ | | 110 | 130 | 120 | 19 | 84 |
| **Hees Int'l C 22⅞ Opt Vol 81** | | | | | | |
| My $20 | | 305 | 330 | 300 | 15 | 400 |
| $22½ | | 100 | 120 | 110 | 18 | 727 |
| Ag $25 | | 70 | 75 | 70 | 23 | 26 |
| Nv $25 | | 125 | 145 | 125 | 25 | 15 |
| **Hemlogold C 15⅛ Opt Vol 14** | | | | | | |
| Ap $20 | P | 420 | 470 | 450 | 14 | 39 |
| **Imasco Ltd C 29⅛ Opt Vol 40** | | | | | | |
| Ap $27½ | | 200 | 205 | 165 | 14 | 3438 |
| $30 | P | 90 | 115 | 120 | 10 | 40 |
| Jy $27½ | | 270 | 280 | 235 | 10 | 711 |
| $30 | P | 150 | 175 | 195 | 2 | 24 |
| $32½ | | 30 | 55 | 30 | 3 | 80 |
| Oc $30 | | 170 | 195 | 160 | 1 | 27 |
| **Imperial Oil A C 60 Opt Vol 25** | | | | | | |
| My $62½ | | 135 | 145 | 140 | 5 | 839 |
| Ag $60 | P | 350 | 365 | 340 | 20 | 29 |
| **Inco Ltd C 31¼ Opt Vol 541** | | | | | | |
| Ap $30 | P | 15 | 35 | 35 | 45 | 313 |
| My $25 | | $6¾ | $7 | $6¾ | 15 | 191 |
| $27½ | | 480 | 490 | 490 | 115 | 2033 |
| $27½ | P | 40 | 65 | 160 | 20 | 543 |
| $30 | | 285 | 310 | 280 | 18 | 1702 |
| $30 | P | 120 | 130 | 120 | 60 | 1473 |
| $32½ | | 140 | 165 | 130 | 25 | 937 |
| $32½ | P | 230 | 255 | 250 | 50 | 188 |
| Ag $25 | P | 65 | 90 | 80 | 52 | 198 |
| $30 | | 445 | 460 | 445 | 9 | 518 |
| $30 | P | 240 | 250 | 250 | 11 | 224 |
| $32½ | | 315 | 325 | 315 | 36 | 192 |
| $32½ | P | 350 | 375 | 385 | 11 | 29 |
| Nv $25 | | $8¾ | $9⅛ | $8¼ | 10 | 15 |
| $27½ | | $7⅛ | $7½ | $6⅝ | 15 | 53 |
| $32½ | | 440 | 465 | 400 | 39 | 121 |
| $32½ | P | 400 | 425 | 450 | 10 | 81 |
| **Jannock C 23⅛ Opt Vol 53** | | | | | | |
| Jn $17 | | $6⅛ | $6⅜ | $6⅛ | 10 | 28 |
| $21 | | 280 | 300 | 300 | 3 | 245 |
| $22½ | | 185 | 210 | 195 | 12 | 293 |
| $22½ | P | 105 | 115 | 105 | 6 | 32 |
| $25 | | 90 | 115 | 110 | 12 | 71 |
| Sp $20 | P | 60 | 70 | 60 | 10 | 10 |
| **Lac Minerals C 14 Opt Vol 981** | | | | | | |
| Jn $11 | | 350 | 375 | 350 | 20 | 214 |
| $11 | P | 25 | 40 | 35 | 27 | 188 |
| $12 | | 255 | 275 | 265 | 42 | 919 |
| $13 | | 180 | 190 | 190 | 93 | 1159 |
| $13 | P | 55 | 75 | 75 | 30 | 152 |
| $14 | | 125 | 140 | 135 | 239 | 918 |
| $14 | P | 100 | 125 | 100 | 30 | 112 |
| $15 | | 95 | 100 | 100 | 313 | 1189 |
| $15 | P | 145 | 170 | 155 | 55 | 131 |
| $16 | | 35 | 60 | 55 | 17 | 183 |
| $18 | | 10 | 35 | 10 | 15 | 122 |
| $19 | | 10 | 35 | 15 | 15 | 54 |
| Sp $11 | | 365 | 390 | 370 | 10 | 40 |
| $12 | | 295 | 330 | 275 | 5 | 164 |
| $14 | | 185 | 195 | 175 | 10 | 348 |
| $15 | | 145 | 150 | 140 | 48 | 448 |
| Dc $12 | | 330 | 350 | 320 | 7 | 73 |
| $14 | | 215 | 230 | 215 | 5 | 60 |
| **Laidlaw B C 20⅝ Opt Vol 1528** | | | | | | |
| Jn $15 | | $5¼ | $5¾ | $5¾ | 7 | 214 |
| $16 | | 475 | $5 | 495 | 28 | 482 |
| $17 | | 425 | 435 | 425 | 10 | 702 |
| $17 | P | 15 | 40 | 25 | 10 | 193 |
| $18 | | 340 | 360 | 355 | 16 | 2451 |
| $19 | | 270 | 295 | 290 | 194 | 2031 |
| $19 | P | 80 | 105 | 80 | 45 | 199 |
| $20 | | 215 | 225 | 220 | 194 | 2947 |
| $20 | P | 135 | 145 | 130 | 45 | 543 |
| $21 | | 160 | 170 | 170 | 197 | 1971 |
| $21 | P | 175 | 195 | 175 | 20 | 422 |
| $22 | | 100 | 110 | 105 | 225 | 2413 |
| $22 | P | 235 | 250 | 250 | 33 | 459 |
| Sp $16 | | 485 | $5⅛ | $5 | 29 | 278 |
| $18 | | 375 | 400 | 390 | 112 | 1033 |
| $19 | | 325 | 340 | 340 | 26 | 1124 |
| $19 | P | 105 | 130 | 130 | 10 | 75 |
| $20 | | 270 | 295 | 285 | 2 | 424 |
| $21 | | 200 | 225 | 215 | 16 | 163 |
| $21 | P | 225 | 240 | 215 | 3 | 23 |
| $22 | | 160 | 170 | 165 | 242 | 358 |
| Dc $20 | P | 185 | 210 | 195 | 10 | 50 |
| $21 | | 230 | 255 | 245 | 30 | 132 |
| $22 | | 170 | 195 | 120 | 18 | 361 |
| $22 | P | 300 | 325 | 310 | 6 | 51 |
| **Mac Blodel C 20⅛ Opt Vol 83** | | | | | | |
| Jy $20 | | 145 | 170 | 150 | 20 | 1676 |
| $30 | | 1 | 25 | 25 | 60 | 20 |
| Oc $22½ | | 125 | 145 | 125 | 3 | 67 |
| **Magna Intl Cl.A C 12 Opt Vol 10** | | | | | | |
| Jn $13 | | 40 | 50 | 40 | 10 | 98 |
| **Memotec Data C 14¼ Opt Vol 650** | | | | | | |
| My $14 | | 70 | 85 | 75 | 200 | 292 |
| $14 | P | 40 | 65 | 50 | 200 | 200 |
| $15 | | 30 | 55 | 35 | 250 | 413 |
| **Mitel Corp C 3.35 Opt Vol 8** | | | | | | |
| Jn $5 | | 5 | 10 | 5 | 8 | 1191 |
| **Moore Corp Ltd C 30⅞ Opt Vol 115** | | | | | | |
| My $30 | | 165 | 190 | 195 | 55 | 1188 |
| $30 | P | 55 | 80 | 50 | 38 | 179 |
| Ag $30 | | 225 | 275 | 245 | 1 | 93 |
| $30 | P | 110 | 135 | 145 | 3 | 11 |
| $32½ | | 110 | 135 | 95 | 15 | 357 |
| Nv $32½ | | 155 | 180 | 150 | 3 | 71 |
| **National Bank C 10⅝ Opt Vol 40** | | | | | | |
| My $10 | | 50 | 75 | 40 | 5 | 613 |
| Ag $9 | P | 15 | 40 | 15 | 10 | 10 |
| $10 | | 75 | 100 | 75 | 3 | 334 |
| $11 | | 35 | 50 | 45 | 10 | 305 |
| $12 | P | 185 | 210 | 200 | 12 | 51 |
| **Noranda Inc. C 23½ Opt Vol 507** | | | | | | |
| My $20 | | 355 | 375 | 360 | 25 | 1143 |
| $22½ | | 160 | 175 | 170 | 125 | 1975 |
| $25 | | 75 | 80 | 75 | 119 | 4335 |
| $30 | P | $6⅜ | $7⅛ | $6¾ | 220 | |
| Ag $22½ | P | 120 | 145 | 150 | 13 | 280 |
| $25 | | 140 | 150 | 140 | 5 | 924 |
| **Northern Tel C 24 Opt Vol 427** | | | | | | |
| Ap $22½ | | 140 | 150 | 150 | 81 | 1141 |
| $25 | | 10 | 20 | 15 | 100 | 3719 |
| $25 | P | 115 | 125 | 115 | 25 | 934 |
| My $25 | | 55 | 65 | 60 | 30 | 3018 |
| $25 | P | 140 | 160 | 150 | 71 | 297 |
| Jy $25 | | 110 | 120 | 115 | 100 | 982 |
| $25 | P | 180 | 190 | 180 | 20 | 303 |
| **Nor Forest Inc C 17 Opt Vol 11** | | | | | | |
| Nv $20 | | 100 | 125 | 95 | 11 | 11 |
| **Nova Alta Corp. C 11½ Opt Vol 1242** | | | | | | |
| My $10 | | 155 | 165 | 140 | 250 | 2895 |
| $11 | | 80 | 85 | 85 | 77 | 2135 |
| $11 | P | 35 | 45 | 45 | 13 | 129 |
| $12 | | 35 | 40 | 35 | 165 | 1312 |
| Ag $11 | | 100 | 110 | 100 | 9 | 2144 |
| $12 | | 55 | 65 | 65 | 436 | 1250 |
| Nv $10 | | 180 | 200 | 185 | 220 | 1943 |
| $11 | | 130 | 140 | 135 | 10 | 1899 |
| $12 | | 80 | 90 | 80 | 62 | 2941 |
| **PWA Corp C 20 Opt Vol 84** | | | | | | |
| Ap $17 | | 290 | 315 | 300 | 10 | 13 |
| $18 | | 195 | 220 | 195 | 20 | 94 |
| $19 | | 100 | 125 | 115 | 20 | 620 |
| Jy $18 | | 270 | 295 | 260 | 5 | 83 |
| $20 | | 145 | 170 | 140 | 26 | 644 |
| Oc $20 | | 220 | 245 | 210 | 3 | 3 |
| **Pagurian A C 9⅛ Opt Vol 20** | | | | | | |
| Jn $10 | | 35 | 50 | 50 | 10 | 945 |
| $10 | P | 125 | 150 | 135 | 10 | 176 |
| **Placer Dome C 16 Opt Vol 572** | | | | | | |
| Ap $15 | P | 5 | 20 | 10 | 20 | 368 |
| $17½ | P | 150 | 175 | 170 | 2 | 125 |
| Jn $15 | | 150 | 160 | 155 | 22 | 7007 |
| $15 | P | 45 | 60 | 60 | 20 | 1361 |
| $17½ | | 45 | 50 | 45 | 22 | 4977 |
| Sp $15 | | 220 | 235 | 220 | 10 | 2028 |
| $15 | P | 100 | 120 | 100 | 10 | 327 |
| $17½ | | 90 | 105 | 100 | 466 | 1186 |
| **Power Corp Cda C 14⅛ Opt Vol 120** | | | | | | |
| My $14 | | 75 | 85 | 55 | 10 | 4055 |
| $15 | | 25 | 35 | 15 | 10 | 642 |
| $16 | | 1 | 25 | 5 | 10 | 127 |
| Ag $15 | | 55 | 60 | 55 | 60 | 154 |
| Nv $15 | | 95 | 100 | 80 | 30 | 110 |
| **Provigo Inc C 10⅛ Opt Vol 15** | | | | | | |
| Jn $10 | | 70 | 90 | 85 | 15 | 95 |
| **Ranger Oil Cda C 7⅛ Opt Vol 1251** | | | | | | |
| Ap $7 | | 25 | 35 | 20 | 20 | 890 |
| Jy $7 | | 70 | 75 | 70 | 1108 | 1923 |
| $7 | P | 30 | 40 | 55 | 13 | 83 |
| $8 | | 35 | 45 | 35 | 100 | 372 |
| Oc $8 | | 65 | 75 | 60 | 10 | 208 |
| **Royal Bk Cda C 28⅞ Opt Vol 3413** | | | | | | |
| Ap $27½ | | 125 | 150 | 135 | 997 | 1228 |
| $27½ | P | 1 | 10 | 5 | 870 | 821 |
| $30 | P | 110 | 135 | 155 | 65 | 562 |
| My $27½ | | 140 | 165 | 130 | 320 | 360 |
| $27½ | P | 30 | 50 | 50 | 320 | 330 |
| $30 | | 15 | 20 | 15 | 180 | 1000 |
| $30 | P | 135 | 160 | 185 | 180 | 1000 |
| Jy $27½ | | 185 | 205 | 190 | 15 | 763 |
| $27½ | P | 50 | 70 | 80 | 5 | 149 |
| $30 | | 50 | 65 | 55 | 43 | 1194 |
| Oc $30 | | 100 | 105 | 100 | 418 | 847 |
| **Seagram Co C 64⅞ Opt Vol 295** | | | | | | |
| Ap $65 | | 75 | 90 | 75 | 60 | 711 |
| $65 | P | 125 | 150 | 275 | 15 | 245 |
| $70 | | 5 | 10 | 10 | 10 | 601 |
| $75 | P | 10⅛ | 10⅜ | 10½ | 2 | 95 |
| My $65 | | 250 | 275 | 225 | 52 | 456 |
| $65 | P | 235 | 260 | 200 | 14 | 84 |
| $70 | | 65 | 90 | 90 | 20 | 803 |
| Jy $60 | | $7⅛ | $7⅜ | $7⅜ | 5 | 53 |
| $65 | | 465 | 490 | 390 | 16 | 294 |
| $70 | | 175 | 200 | 200 | 51 | 511 |
| $75 | | 75 | 100 | 75 | 20 | 526 |
| Oc $60 | P | 210 | 260 | 235 | 10 | 30 |
| $65 | P | 415 | 465 | $5 | 15 | 25 |
| $70 | | 360 | 410 | 340 | 5 | 30 |
| **Sears Canada C 11⅛ Opt Vol 5** | | | | | | |
| Ag $12 | | 45 | 50 | 45 | 5 | 32 |
| **Shell Canada A C 41⅜ Opt Vol 85** | | | | | | |
| Ap $40 | P | 30 | 55 | 50 | 10 | 40 |
| My $42½ | | 145 | 165 | 150 | 10 | 171 |
| Ag $37½ | P | 135 | 160 | 150 | 20 | 40 |
| $40 | P | 200 | 240 | 210 | 30 | 5 |
| $42½ | | 260 | 290 | 280 | 15 | 68 |
| **Silver US C 6.60 Opt Vol 10** | | | | | | |
| Dc $6½ | | 55 | 75 | 85 | 10 | 10 |
| **Spar Aerospace C 16⅝ Opt Vol 10** | | | | | | |
| Ap $17½ | | 25 | 35 | 30 | 10 | 135 |
| **Stelco A C 24¼ Opt Vol 20** | | | | | | |
| My $22½ | | 200 | 225 | 190 | 10 | 160 |
| Ag $25 | | 130 | 150 | 120 | 5 | 355 |
| Nv $27½ | | 95 | 115 | 95 | 5 | 41 |
| **TD Bank C 29½ Opt Vol 28** | | | | | | |
| Jn $30 | | 60 | 80 | 60 | 24 | 425 |
| Dc $30 | | 185 | 200 | 175 | 4 | 54 |
| **Texaco C 34⅝ Opt Vol 43** | | | | | | |
| Jn $32½ | | 385 | 415 | 370 | 3 | 390 |
| $35 | | 205 | 235 | 210 | 17 | 360 |
| $37½ | | 90 | 110 | 110 | 3 | 160 |
| Sp $30 | | $6⅛ | $6⅞ | $6½ | 10 | 28 |
| Dc $32½ | P | 240 | 265 | 250 | 10 | 25 |
| **Total Petroleum C 20¼ Opt Vol 5** | | | | | | |
| Ap $17½ | | 250 | 300 | 275 | 5 | 505 |
| **Transcda Pipe C 14¼ Opt Vol 29** | | | | | | |
| Ag $13 | | 140 | 165 | 140 | 5 | 100 |
| $14 | | 75 | 95 | 75 | 10 | 215 |
| $15 | | 35 | 45 | 35 | 9 | 110 |
| Nv $14 | | 95 | 120 | 90 | 5 | 54 |
| **Videotron Ltee C 10½ Opt Vol 7** | | | | | | |
| Nv $11 | | 110 | 120 | 110 | 7 | 51 |
| **TSE 35 Index C177.38 Opt Vol 2029** | | | | | | |
| Ap $165 | | 12⅞ | 13⅛ | 10⅛ | 1 | 28 |
| $165 | P | 10 | 25 | 20 | 171 | 539 |
| $170 | | $8¼ | $8¾ | $7⅞ | 125 | 341 |
| $170 | P | 35 | 45 | 50 | 212 | 1148 |
| $175 | | 410 | 430 | 410 | 314 | 726 |
| $175 | P | 120 | 140 | 120 | 557 | 978 |
| $180 | | 150 | 170 | 160 | 154 | 499 |
| $180 | P | 320 | 340 | 320 | 162 | 166 |
| My $160 | | 19¼ | 19¾ | 16⅞ | 10 | 37 |
| $160 | P | 40 | 60 | 60 | 25 | 232 |
| $165 | P | 110 | 130 | 130 | 56 | 180 |
| $170 | P | 210 | 230 | 210 | 58 | 296 |
| $175 | P | 380 | 400 | 420 | 35 | 84 |
| $180 | | 470 | 490 | 460 | 90 | 127 |
| $180 | P | $6⅛ | $6⅜ | $7⅛ | 5 | 16 |
| Jn $175 | | $9¼ | $9¾ | $8½ | 1 | 3 |
| $175 | P | 465 | 485 | $5⅛ | 48 | 58 |
| $180 | P | $7 | $7½ | $8⅜ | 5 | 9 |
| **Cda 10.25 Feb 04 C 104⅝ Opt Vol 147** | | | | | | |
| Ap $90 | | 14¼ | 15¼ | 1470 | 40 | 34 |
| $105 | P | 65 | 90 | 130 | 10 | 74 |
| My $105 | | 115 | 135 | 120 | 55 | 229 |
| Jn $102½ | P | 100 | 125 | 110 | 42 | 185 |
| **Cda 10.25 Jun 92 C 103½ Opt Vol 180** | | | | | | |
| Ap $90 | | 12¾ | 13¾ | 1345 | 40 | |
| $103 | | 45 | 65 | 45 | 100 | 720 |
| Jn $103 | | 70 | 90 | 80 | 40 | 60 |
| **Cda 9.5 Oct 01 C 99⅛ Opt Vol 1019** | | | | | | |
| Ap $80 | | 18½ | 19½ | 1905 | 50 | 25 |
| $97½ | | 160 | 185 | 175 | 60 | 225 |
| $97½ | P | 5 | 20 | 15 | 14 | 634 |
| $100 | | 15 | 30 | 25 | 208 | 595 |
| $100 | P | 100 | 125 | 125 | 31 | 339 |
| $102½ | | 8 | 8 | 8 | 5 | 677 |
| $105 | P | $5½ | $6 | $6¼ | 5 | 20 |
| My $100 | | 80 | 90 | 90 | 305 | 613 |
| $100 | P | 160 | 180 | 175 | 203 | 296 |
| $102½ | | 15 | 25 | 20 | 24 | 110 |
| Jn $95 | | 430 | 455 | 425 | 16 | 342 |
| $95 | P | 30 | 50 | 50 | 14 | 1109 |
| $97½ | | 250 | 275 | 225 | 4 | 52 |
| $97½ | P | 100 | 125 | 130 | 5 | 372 |
| $100 | | 120 | 135 | 105 | 48 | 646 |
| Sp $97½ | P | 200 | 225 | 225 | 2 | 139 |
| $100 | | 200 | 225 | 185 | 2 | 458 |
| $102½ | | 115 | 140 | 120 | 8 | 371 |
| $105 | | 55 | 70 | 60 | 15 | 329 |
| **Cda 9.75 Oct 97 C 101¼ Opt Vol 60** | | | | | | |
| Ap $100 | | 110 | 135 | 120 | 30 | 75 |
| Jn $100 | | 200 | 225 | 200 | 30 | 40 |
| Total contract volume | | | | | | 23234 |
| Total open interest | | | | | | 441767 |

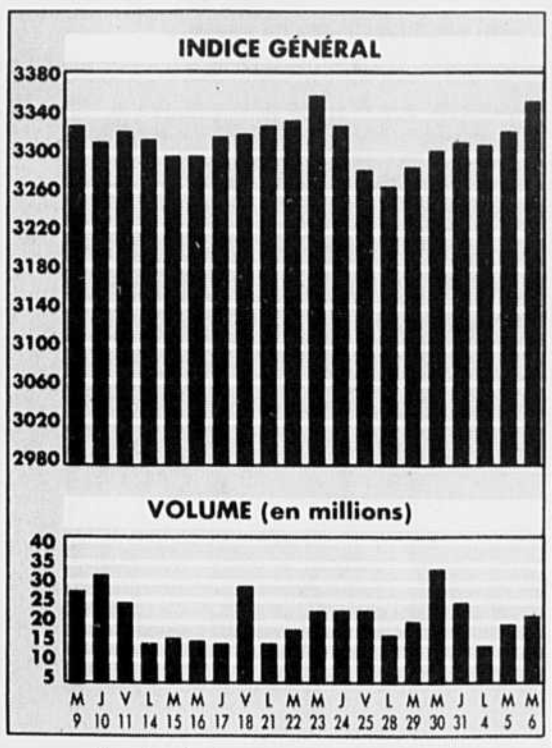
## L'OR

LONDRES (AP) — Voici les cours de clôture de l'or, hier, sur les principales places, en dollars US l'once Troy avec, entre parenthèses, les cours de la précédente clôture:

| | |
|---|---|
| Londres | $449.50 ($451.50) |
| Paris | $448.37 ($454.84) |
| Francfort | $452.06 ($455.97) |
| Zurich | $449.50 ($453.50) |
| Hong Kong | $453.21 (fermé) |

# L'ACTUALITE BOURSIERE

## TORONTO




Ventes Haut Bas Ferm. Ch.

### A B

A.G.F.M 10400 $8½ 8⅜ 8½
AMCA Int 8493 $5⅞ 5¾ 5⅞ + ⅛
AMCA p 700 $23¾ 23½ 23¾
AMCA 2 p 2800 $20½ 20⅜ 20½ + ⅛
ARC Int 1000 355 340 355 +20
Aber Res o 1000 190 190 190
Abermin o 9948 88 85 88 + 8
Abermin w 1155 11 11 11 — 1
Abti Prce 22561 $22½ 22⅛ 22¼ — ¼
Abitibi w 3900 390 380 390 + 5
Acadia M o 5204 295 290 290
Acugrph A o 1600 180 180 180 + 5
Agassiz 8600 395 375 395 + 5
Agnico E 6700 $18⅞ 18⅝ 18⅝ — ¼
Agra I w 250 380 380 380
Albany o 3500 45 45 45
Alt Energy 50880 $18⅜ 18⅛ 18¼
Al Enr 775 850 $28¾ 28½ 28½ — ⅛
Alta Nat 5554 $14¼ 14 14 — ¼
Alcan 789179 $35½ 33⅞ 35⅜ + 1¼
Alcan A 1200 $26⅛ 25⅞ 25⅞ — ¼
Alcan C p 500 $22⅛ 22⅛ 22⅛
Alcan E p 200 $24⅜ 24⅜ 24⅜ — ¼
Alcan F p 1500 $25 25 25 — ¼
Algo Gr A f 200 $7¾ 7¾ 7¾
Algo Cent 1600 $24 24 24 — ½
Algoma St 609 $18⅞ 18¾ 18¾ — ½
Algma St B 1900 $21¾ 21⅜ 21¾
Alied Lyns 28750 $8⅞ 8⅜ 8⅜ — ¼
Altex 8800 160 150 160 + 5
Amax Gld 100 $26 26 26 — 1
A Barick 76025 $26 25½ 25⅝ — ½
ABarikw 3600 AmEagleo 5755 95 94
Amir o 6775 235 220 235 + 5
Andrs WA f 500 $12 12 12
Anthes 8300 60 60 60
Arbor A 200 $10¾ 10¾ 10¾ + ¼
Argus B pr 500 $31 31 31 + 1
Argyll A f 32100 35 34 34 — 1
Asamera I 11830 $11⅞ 11¾ 11¾
Asmra I 8 1200 $24¾ 24¾ 24⅞ + ⅛
Asmra Iw 2030 35 35 35 + 1
Asmra Mnl 15000 $6⅜ 6¼ 6⅜
Asoc Porc o 1000 185 180 185 + 5
Astral A f 12800 $6½ 6½ 6½ + ⅛
Astral B f 11400 $6⅝ 6⅜ 6⅜ + ⅛
Atco I f 19900 $10 9¾ 10 + ⅛
Atebo o 173000 55 51 51 — 3
Atl C Cop 500 190 190 190 —20
Atl Shop A f 1400 $8¼ 8⅛ 8⅛ — ⅛
Atlantis o 7500 104 101 104 + 3
Aur Res o 18200 $6⅜ 6¼ 6⅜
Avcorp Ind 400 370 370 370 +10
Avinda o 5000 31 31 31
BCE Inc 87744 $38⅛ 38½ 38⅝ + ⅛
BCE I 205 z25 $38½ 38½ 38½
BCED 398892 360 340 355 +10
BCED 9¾ 2200 $10½ 10½ 10½
BCED 1 p 3275 $25⅛ 25⅛ 25⅛ — ⅛
BCED w 147650 84 78 84 + 6
BCE Mobl 11800 $17⅝ 17⅝ 17¾
BCED C I 550 $24⅜ 24⅜ 24⅜ + ¼
B C Bancor 34199 85 84 85
BC Banc A 300 $26⅜ 26⅜ 26⅜ + ⅛
BC Banc B 2500 $26½ 26½ 26½
BC Rail p 200 $26 26 26 — ⅛
BC Sugar A 6074 $29½ 29¼ 29½ + ⅜
BC Sugar w 2700 465 445 450
B Corp p 1900 $30¾ 30½ 30¾
BGR A 2300 $10⅞ 10⅜ 10⅜ — ⅛
BGR 2 w 800 190 190 190
BII Ent 3800 $5⅛ 5 5⅛ + ⅛
BMB Comp 500 100 100 100 —10
BMO nt fin 2000 $6 6 6
BMO II p 3000 $21 20¾ 20¾ — ⅛
BP Canada 332 $20⅞ 20¾ 20⅞ — ⅛
BYG o 11400 130 120 120 —10
Bachelor 200 210 210 210 —10
Bakertalc o 2000 35 35 35
Bancshr p 550 $20¼ 20¼ 20¼
Banister C 1400 $9⅛ 9⅛ 9⅛ + ⅛
Bk Alberta 3400 $6 5¾ 6
Bank Mtl 103709 $27 26½ 27 + ⅛
Bk Mtl 250 2190 $26⅜ 26¼ 26¼ — ⅛
Bk Mtl 3p 650 $25⅞ 25¾ 25¾ — ⅛
Bk Mtl w 67400 60 56 60 + 4
Bank N S 109691 $12⅝ 12⅜ 12⅝
Bk N S 1p 4850 $20 19⅞ 20 + ⅛
Bankeno o 4500 350 340 340 —10
Barons Oil 90642 265 260 260 — 5
Barincor f 29600 290 290 290 +15
Baton 1010 $13⅜ 13⅜ 13⅜ + ⅛
Battle MA f 3000 $21 21 21 — ⅜
Beaufield o 21700 78 72 72 — 8
Beaver R o 5700 108 105 108
Bell 1.94 p 200 $24⅜ 24¼ 24⅜ + ¼
Bell 9 p 200 $24⅜ 24⅜ 24⅜ + ⅛
Belmoral o 39500 224 215 220 — 1
Blmorl G w 6900 300 300 300
Belmorl w 14500 23 22 23 — 4
Beverly o 18800 60 55 55
Biltrite Ngt 100 $5¼ 5¼ 5¼
Biomira o 7500 485 480 485
Biotech 200 280 280 280
Bl Hawk o 7000 77 75 75 — 5
Bombdr A 152 $9⅜ 9⅜ 9⅜ — ⅛
Bombdr B f 7000 $9⅝ 9½ 9⅝ + ⅛
Bow Valy 79712 $14¼ 14 14¼
Bow Valy 4 110 $14⅜ 14⅜ 14⅜
Bow Vly 205 1750 $24⅛ 23⅞ 24⅛ + ⅜
Bow Valy w 8710 4 4 4
Bow Vly R 744 35 35 35
Bow VR p 1490 415 415 415
Bowtex o 3540 400 400 400
Bracknel f o15110 77 76 77 — 2
Bralorne 100 147 147 147 — 3
Bralor 8.75 900 $8 8 8
Bramalea 1800 $23⅛ 23⅛ 23⅛
Brmptn A f 400 $9¼ 9 9¼ + ⅜
Brascad A z119 $39⅜ 39½ 39½
Brascad B 242 $39⅜ 39⅜ 39⅜
Brascan A 17982 $27¾ 27¼ 27¾ + ½
Brascan F p 6600 $24½ 24½ 24½
Brkwater o 16200 $5⅜ 5¼ 5¼
Brenda M 600 $22 22 22 + ⅜
Brik Brw o 2600 145 140 145 +15
BCFP 44556 $20⅜ 20⅛ 20⅛ — ⅛
BC Res 18545 90 86 90 + 4
BC Res p 2200 $25⅛ 25¼ 25¼ — ¼
BC Phone 16759 $28½ 28¼ 28¼ — ⅛
BCPh 5¾ p 100 $67 67 67 + 1
BrAir ads 600 $39½ 39 39½ + 2
Brohm R o 3200 430 420 425 —10
Broulan 2700 145 140 140
Bruncor 3421 $18⅛ 18 18⅛ + ¼
Brunswk 500 $11⅜ 11⅜ 11⅜ — ¼
Budd Can 200 $30½ 30½ 30½ + ⅛

### C D

CAE 423125 $8¼ 8 8¼ + ¼
CB Pak 700 $22 21⅞ 22
CCL B f 16900 $8⅛ 8 8⅛
CDC Life 17900 $25½ 24½ 25½ + 1⅛
CFCF f 1100 $19 19 19
CGC Inc 9800 $12½ 12¼ 12½ — ¼
CHC Hlcpt 5300 280 275 275
CIL 125 $46½ 46½ 46½
CME A o 6500 85 85 85 + 3
CSA A f 2350 $5¼ 5¼ 5¼ + ⅛
CT Financl 100 $21½ 21½ 21½ + ⅛
Cableshr A 800 225 225 225 + 1
Cabre 1000 450 450 450
Cad Frv A 1850 $9⅞ 9¾ 9⅞
Cad Frv 2 3375 $10½ 10½ 10½
Cambior 11400 $15⅜ 15¼ 15⅜ — ½
Cambior w 34800 $6⅜ 6¼ 6¼ — ⅛
Cambridg 22920 $27¼ 26¾ 27¼ + ½
Camb I 5600 $30¾ 30⅜ 30¾ + ¼
Camco Inc 3300 $9 9 9
Camp Res 13528 210 205 210 — 5
Comp R w 6012 9 9 9 — 2
Camp Soup 200 $20¾ 20½ 20½ — ⅜
Campeau f 187461 $24⅞ 24 24½ — ¼
Campeau B 500 $23 23 23
Campeau C 800 $22¼ 22½ 22½ — ⅛
Campeau D 600 $22 21⅞ 21⅞ — ¼
Camreco o z10 28 28 28
Canacord o 12660 94 90 90
Can Lease 653 $7⅞ 7 7 — ¼
Can Malt 100 $24 24 24
C Nor West 72324 $16⅞ 16⅜ 16⅞ + ⅜
CNor Wst B z28 $25⅜ 25⅜ 25⅜
CNor Wst C 700 $26½ 26½ 26½
CNor Wst w 2000 115 115 115
C Packrs 1825 $14⅛ 13⅞ 14 — ⅛
CS Pete f 18975 $6 5¾ 5⅞
C Trsco B 150 $20½ 20½ 20½
C Trsco C 1550 $20¼ 20⅛ 20⅛ — ⅛
C Trsco G 4600 $22¾ 22¾ 22¾
C Tung 6653 $7½ 7 7¼ + ¼
C Tung w 46850 170 155 165 +20
C Arrow o 500 60 60 60
CForms A f 400 300 300 300 —20
C Formst B 300 325 325 325 +20
C Futr Ao z375 51 51 51
CG Invest 123 $40 40 40 — 1
C Home o 2285 $9½ 8⅞ 8⅞ + ⅛
CI Bk Com 116015 $21¼ 20⅞ 21¼ + ¼
Cibc w B 11850 150 135 150 +15
Cdn Jorex 2300 180 180 180 + 5
C Manoir 800 300 300 300 +10
C Marconi 900 $16¼ 16⅛ 16⅛ — ½
Cdn Nat Res10400 14½ 14½ 14½
C Nth Star 1100 475 425 475 +60
C Ocdental 2300 $19 19 19
CP Ltd 441003 $24¼ 23⅜ 24⅛ + ½
Cdn Roxy 6600 $8¾ 8⅜ 8¾ + ⅛
Cancom o 200 $12⅜ 12½ 12⅜ + ⅜
Cdn Tire 825 $35⅜ 35 35⅜ — ⅛
CTire A f 60871 $15⅞ 15½ 15⅞ + ⅛
CUtil A f 6478 $20 19⅞ 20 — ⅛
C Util B 100 $20⅛ 20⅛ 20⅛ + ⅛
C Util 5 pr 100 $61 61 61 + 1½
C Util 7.30 6000 $25 24¾ 25 + ⅛
CUtil 2nd I 700 $26¼ 26 26 — ¼
CUtil 2nd K 300 $25¼ 25¼ 25¼
CUtil 2nd L 600 $25¼ 25¼ 25¼ + ¼
CUtil Ser M 1800 $24⅞ 24¾ 24⅞ + ¼
Cnamax o 6136 $7⅞ 7½ 7½ — ½
Canbra 100 $5¼ 5¼ 5¼ — ⅛
CanCaptl 1016 $5⅛ 5⅛ 5⅛ — ⅛
Candol D o 2000 50 50 50 + 3
Canfor 110300 $26¾ 26¼ 26⅜ — ⅛
Cantor pr 2000 $24⅜ 24⅜ 24⅜
Canhorn o 1450 201 201 201
Canron B f z10 $12⅜ 12⅜ 12⅜
Canrn A w 5000 20 20 20
Capsule T 200 355 355 355 — 5
Carena 24200 $28¼ 28 28¼ — ¼
Carlyle o 8000 14 14 14 + 1
Carolian o 16750 133 126 130 — 3
Cascades 1800 $6⅝ 6⅝ 6⅝
Cassiar 750 205 200 200 — 5
Cathedrl o 2000 235 235 235 + 5
Celanese 500 $23⅛ 23 23⅛ + ⅛
Celanes I p 300 $24½ 24⅜ 24⅜ — ⅛
Cntrl Cap 2027 $11⅞ 11⅞ 11⅞ — ⅛
Cnt Cap Af 36140 $9⅞ 9¾ 9⅞ + ⅛
Cnt Cap Ap 200 $24½ 24½ 24½ + ⅛
Cnt Cap Bp 100 $24¾ 24¾ 24¾
CFund A f 13400 $7 6⅞ 6⅞
Cntrl Tr p 200 $26⅛ 26⅛ 26⅛ — ⅛
Chalngr A f 400 175 150 150 —25
Chancelor o 1500 23 23 23
Charan 8300 425 420 425 — 5
Chauvco A o82200 $5⅜ 5¼ 5⅜
Cheni Gld o20460 460 440 450 —10
Cheni Gld w11000 160 150 150 — 5
Chesbar o 2000 107 107 107 + 2
Chieftan 600 $10⅜ 10⅜ 10⅜ + ¼
Chieftan B 100 $47 47 47 — ½
Chieftain C 100 $43 43 43 + ¼
Chrysler 233 $30 29⅞ 30 + 1⅛
CHUM 300 $21½ 21½ 21½
CHUM B f 27200 $18¼ 18¼ 18¼ — ⅛
Cimaron o 900 $5⅞ 5¾ 5¾
Cineplex 22760 $12¼ 11⅞ 12¼
Cinram 200 $6⅛ 6⅛ 6⅛ + ⅛
Cinram w 2000 $6⅜ 6⅜ 6⅜
Circo Crft 1000 $5¼ 5¼ 5¼
Citadel G o 20000 270 250 250 —20
City Res o 3800 250 250 250 —10
Claude R o 4800 415 410 410 — 5
Cly Mil Af 8000 145 145 145
Co Steel f 7500 $14¼ 14¼ 14¼ — ¼
Cobi Food 4500 114 113 114 + 2
Cogeco f 200 $6½ 6½ 6½
Cognos 16880 $9⅛ 8¾ 9 — ⅛
Coho A 148032 365 345 365 +15
Coho w 8546 255 245 255 + 5
Coin Lake o 3850 195 190 191 — 4
Colony P o 9600 105 95 100 — 5
Clrtech A o11600 220 210 210 —15
Colray R o 15120 33 31 32 — 1
Cominco L 201282 $18½ 17⅞ 18½ + ⅞
Clt L D 500 $25⅞ 25⅞ 25⅞
Comnco H p 600 $11¼ 11⅛ 11¼
Comnco R 82850 225 212 225 + 5
Comnco R w31000 43 40 43 + 3
Cml Fin w 3500 20 20 20
Compu H o 19000 38 35 35 — 7
Computlog 19825 $5½ 5¼ 5½ + ⅜
Cmp Inov 415 220 215 220
Comterm z50 44 44 44
Caniagas o 1000 260 260 260
Conpak S o z300 80 80 80
Con Bath A 11611 $18 17¾ 18 + ¼
Con Bath 6 320 $19¼ 19¼ 19¼
Cons Bath C 200 $22¼ 22¼ 22¼ + ¼
C Brinco Ao 2500 400 400 400
C Carma A 7151 170 168 170
C HCI Af z29 $8½ 8½ 8½
C Norex 554 $5½ 5½ 5½ — ⅜
Cons Pipe 2354 $14 11¾ 11¾
Con Prof o 6193 105 102 102
C TVX o 32107 $8 7⅞ 7⅞ — ⅛
C Talcorp 200 305 305 305 —20
C Thomsn o 1035 65 65 65 — 5
Consoltex 400 $17¾ 17¾ 17¾ — ⅛
Cons Gas 11090 $24½ 24¼ 24½ + ⅜
Con Gas B z12 $70 70 70
C Gas 13½ 600 $28 28 28 — ¼
Con Pkg 2300 $22½ 22¼ 22½ + ¼
Contour B o 4700 160 145 150 +10
Conwst B f 2472 $12⅛ 12⅛ 12⅛ — ⅛
Corby 748 $20 19⅞ 20 + ⅛
Cor Mark f 73300 275 230 264 +41
Cor Mrk A 8300 $15½ 15¼ 15½ + ⅛
Core Mrk w 8500 ½ ½ ½
Corncopa o 17150 440 435 440 + 5
Coronet C 14300 420 405 405 —10
Coscan D 500 $10⅛ 10 10⅛ + ⅛
Coscan w 3900 92 92 92
Coseka R 12150 41 40 40 — 1
Counsel 2750 $7⅝ 7¼ 7⅜ + ⅛
Courvan o z13 25 25 25
Coxheth o 26500 135 125 125 — 7
Crain RL f 781 $6¾ 6¾ 6¾
Crestbrk 700 $18⅛ 18 18½ + ½
CLife I A 500 $25½ 25½ 25½
Crownx 500 $12 12 12 — ⅜
Crownx A f36365 $6⅛ 6 6⅛
Crownx 1 p 4500 $23⅛ 22¾ 23⅛ + ⅛
Crownx 2 p 300 $21½ 21½ 21½
Crownx B w 3500 $12⅛ 12½ 12⅜ + ⅛
Cuvier o 2000 42 42 42 + 2
Cyberm B f10400 $8¼ 8⅛ 8¼
Czar Res 69200 195 175 183 —12
DMR A f 3000 455 455 455
Dor Val o 4900 97 97 97
Davidson o 4600 135 125 125 —15
Deiour o 6000 25 25 25 + 2
D Eldona o 2650 33 33 33
Denison A p10400 $6 5¾ 5⅞
Denison B f 5175 $5⅞ 5⅜ 5¾
Denison p 2055 $23⅜ 23¼ 23⅜ + ⅛
Denison B p 4075 $21¼ 21⅛ 21¼
Denison w 500 12 12 12
Derlan 1700 $12 12 12
Develcon 100 130 130 130
Devtek f 8350 $9⅞ 9⅞ 9⅞
Dexleigh 21110 200 195 200 + 5
Dobrasve o 1000 170 170 170 — 5
Dicknsn A f 2349 $7⅞ 7⅜ 7¾ — ¼
Dicon Sys 1100 325 325 325
Discov W 1368 184 172 172 — 3
Dofasco 37177 $29 28⅜ 29 + ⅜
Dofasco 260 3700 $35⅜ 35¼ 35⅜ + ⅛
Doman A 725 $6 6 6
Doman B f 4330 $6 5⅞ 6
Doman 2 p 200 $22¼ 22¼ 22¼
Dome Pete 423820 128 123 125 + 2
DPete A p 800 $6¾ 6⅝ 6¾
D Expl fo 3125 30 27 27 — 2
D Textle 88014 $16⅛ 16⅛ 16⅛ — ⅜
D Txtle r 168562 62 50 51 —11
Domtar 59569 $14⅜ 13⅞ 14⅜ + ⅜
Domtar 225 800 $26 26 26 — ¼
Domtar B 100 $23 23 23
Domtar pr z40 $16¼ 16¼ 16¼
Donohue 1400 $32 32 32
Dore Nbsk 6725 48 45 45 — 5
Dover Ind 6200 $14⅜ 14½ 14⅜
Dumagmi o 1300 $13⅛ 13⅛ 13⅛
Dmi w 200 330 330 330 + 5
Dunde Pal o 3000 53 53 53 + 5
Du Pont A 1500 $29¾ 29¾ 29¾ + ¼
Duration o 5072 112 112 112 — 1
Dylex A 229625 $10 9⅝ 9⅞ + ⅛
Dynamic C 1575 $8 8 8
Dynex A z200 22 22 22

### E F

ERG Res o 4004 410 390 400 —10
Eagle P w 5000 23 20 23 + 3
Eaglet o 2000 50 50 50
Estmain o 2000 48 48 48
Eastmaq o 6700 $5⅛ 5 5
Echo Bay 67400 $27⅜ 26⅞ 27⅛ — ⅜
Eco Corp 4250 $6¾ 6½ 6¾ — ¼
Econ Inv 141 $43⅞ 43⅞ 43⅞ + ⅛
Ego Res o 16000 101 100 100 — 1
Eider A o 3485 13 13 13 — 1
Elders A 4700 $24¾ 24⅝ 24¾ + ⅛
Elcthom X 650 $9 9 9
Elcthm Y f 9450 $8¼ 8⅛ 8⅛ — ⅛
Emco 1840 $12⅛ 12½ 12⅛ + ⅛
Empire A f 6045 $12⅞ 12½ 12⅞ + ⅜
Empire 3 p z50 $25⅛ 25⅛ 25⅛
Energx o 18000 65 64 65
Enrpls C B 4200 $11 10⅞ 11
Enrpls C C 1700 $10½ 10⅜ 10½ + ⅛
Enfield 18800 $6⅜ 6¼ 6⅜ + ⅛
Enfield 1 p 2100 $21¼ 21 21¼ + ¼
Ennistel A f 2000 $6 6 6
Enscor Inc 1000 185 185 185 + 2
Enserv C 1000 335 335 335
Env Sat o 600 $5 5 5
Env Sat w 900 210 210 210 — 5
Epic Data o 200 440 440 440
Eplett D 700 180 180 180 + 5
Eplett D p 1000 $7⅜ 7⅜ 7⅜ — ⅛
Equinox o 1500 280 280 280
Equty Pres 1000 275 275 275 — 5
Equty Svr A46800 $5⅛ 490 4 —30
Equity Svr p 100 $18½ 18½ 18½ — ½
Etac w 100 430 430 430 +10
Euro Nev o 24740 $5⅜ 5 5⅜ + ⅜
Euro Nev w29848 340 310 320 + 5
Euro Pete o 2000 43 43 43
Evergren o z950 7 7 7
Excel o 1500 113 112 113 + 2
Excelsor p 200 $24 23¾ 23¾ — ¼
FCA Intl 200 $9 9 9
FPI Ltd 109720 $15 14⅜ 14⅞ + ¼
Fairfax f 8637 $13⅜ 13⅜ 13⅜ — ⅛
Flcnbrdge 272753 $23½ 22¾ 23½ + ⅜
Flcnbrdg w 110250 350 320 345 +25
Far West 1000 250 250 250
Fed Ind A 63939 $16 15⅜ 16 + ⅜
Fed Ind C 1050 $26¾ 26½ 26¾
Fed Pion 2000 $11 11 11 + ¼
Fin Truco 4155 $7¾ 7½ 7⅜ — ¼
F Trsco Ip 3800 $9⅛ 9⅛ 9⅛
Finning L 176590 $21⅜ 21 21¼
Firan 6500 220 200 220 +15
F Austria 18300 $11⅜ 11⅛ 11¼
F Austrl w 6500 38 35 35 — 3
FClgry A o 750 12 12 12 — 4
F City Fin 1500 $17½ 17½ 17½ + ¼
F Cty Tr A 100 $10½ 10½ 10½
F Cty Tr C 600 $7½ 7½ 7½
F Cty Trco 4700 $6⅜ 6¼ 6⅜
F Marth A f 3300 $8⅜ 8¼ 8⅜ — ⅛
FMrcn A f 3500 $9⅞ 9¾ 9¾ — ⅛
FTor Cap o 1300 $6⅜ 6⅛ 6⅜ + ⅛
Flanagan o 11560 370 360 365 +15
Fleet Aro Af 9494 310 300 310
Fleet Aero I 2400 $5⅜ 5⅛ 5⅜ — ⅛
Fleet Aro w 1000 118 118 118 +10
Flet C Can 9025 $21⅜ 21⅜ 21½
Flet CFin B 1500 $25⅛ 25⅛ 25⅛ + ⅛
Flet CFin B 5400 $24¾ 24⅝ 24¾ + ⅛
Focus nmc 500 $24⅞ 24¾ 24⅞
Ford Cnda 277 $125 125 125 + 1
Forsyth J 3000 $6¼ 6¼ 6¼ — ⅜
Forsyth w z150 17 17 17
F Knox o 7464 27 25 25 — 2
Fortis Inc 2137 $19⅞ 19⅝ 19⅞ + ¼
FSesn HI f 21650 $19½ 19 19½ + ½
Franco o 3300 $8⅜ 8⅜ 8⅜ — ⅛
Futurtek o 8000 18 17½ 17½ — ½

### G H

GB Auto 1100 $5 5 5
GSW Cl A 1300 $17½ 17½ 17½
GSW B f 100 $17½ 17½ 17½
GTC TrCon 200 $6¾ 6¾ 6¾ + ⅛
GW Util 24557 $25½ 24¾ 25½ + ¾
Galctic o 28505 $6⅞ 6⅜ 6⅜ — ⅛
Gandalf 5230 $8¾ 8½ 8½
Gaz C p 400 $22⅛ 22⅛ 22⅛ + ⅛
Geac Comp 5000 170 165 170 +10
Geddes o 4300 295 290 295 + 5
Gemini F 11500 50 50 50
Gemini T o 61126 290 250 290 +50
Gendis A 7700 $16¾ 16½ 16½ — ½
G Lease 9564 $10 9⅛ 9¼ — ¼
GMC 586 $91¼ 91¼ 91¼ + 4½
G Trustco p 300 $21¾ 21½ 21½ — ¼
Geodom o 1000 235 235 235
Geofrin B f 1100 250 250 250 — 5
Gesco Ind 100 $9⅜ 9⅜ 9⅜ + ⅛
Getty R o 400 $9⅛ 9⅛ 9⅛
Getty w 2000 175 170 175
Giant Bay o12000 100 95 95
Giant Yk 500 $18½ 18½ 18½ + ½
Gibraltar 1700 $10 9⅞ 10
Glamis 3700 450 435 435 —20
Glamis w 500 380 380 380 —10
Glen Adn o 9000 79 73 78 — 1
Glenayre 4450 $7 6¾ 6¾
Global Gov 48045 $10⅜ 10¼ 10¼ — ⅛
Goldcorp f 4600 $8¼ 8⅛ 8⅛ — ⅜
Gld Knight o 7250 $8¼ 8 8⅛
Gldn Nth o 500 $5¾ 5¾ 5¾
Gldn Rul o 33334 290 255 275 —15
G Shield o 39800 180 165 170 + 7
G Star o 2000 290 290 290 + 5
Gldn Ter o 16000 83 80 80 — 1
Gldn Ter w 5000 25 20 25 — 9
Goldnbel o 3500 245 240 245 + 5
Goldex o 500 280 280 280
Goldsil o 7100 160 150 152
Gldteck o 18100 62 60 62 + 2
Goldk B w 1000 14 14 14 — 1
Gordex M o 1300 130 130 130
Grafton A f 900 $9½ 9½ 9½ + ⅛
Grandma 18200 21 20 20 + 4
Granduc 5200 485 470 470 —10
Grndvew o 10100 $9 9 9
Granges 11005 $6⅜ 6¼ 6⅜ + ¼
GL Forest z75 $44 44 44
GL Group 2000 $17⅛ 17 17⅛ + ⅛
Gt WLife 770 700 $25 25 25 — ¼
Gt W Lifeco 5000 $13⅜ 13⅛ 13⅜ + ⅛
Grn Forest 1000 405 405 405 —10
Greyvest F 600 420 420 420 — 5
Growth I 585 $10½ 10⅜ 10⅜ + ⅛
Growth p 500 $25⅜ 25⅜ 25⅜ — ⅜
Guar Tr I 4900 $22⅜ 22½ 22⅜ + ⅜
Gty Trsco 7200 $21⅞ 21¼ 21⅞ + ⅜
Guar Trc p 200 $33 32 33 + 2
Guard CA f 11000 $6 6 6
Gulf Res 42820 $17⅛ 16¾ 17⅛ + ⅛
Gulf R Ip 3282 425 425 425
Gulfstrm o 12500 45 42 42
Gunnar G o32150 55 52 52 —10
HSK Mnrl o 3500 81 80 81 — 8
Haley 5700 $6¾ 6⅜ 6¾ — ⅛
Hmrsn C Bp 1100 $25⅞ 25⅞ 25⅞
Harris A f 1300 $9⅛ 9⅛ 9⅛
Harris B 200 $9⅛ 9⅛ 9⅛
Hartco 200 355 355 355 —10
Hawker 2050 $21½ 21½ 21½
Hayes D 15011 $11 10⅜ 10⅞ + ¼
Hayes r o 1300 130 130 130
HCare A of 44280 $6⅜ 495 6 + ¼
HDS o 500 315 315 315 +15
Heenan S o 5000 85 85 85
Hees Intl 57075 $22⅞ 22⅜ 22⅞ + ½
Hees E p 400 $19⅜ 19⅜ 19⅜ — ⅜
Hees Intl w 22000 $11½ 10⅞ 11¼ + ⅛
Helix 2000 95 95 95 + 5
Hemlo Gld 24845 $15⅛ 15½ 15½ — ½
Highrdg A o72000 150 150 150 + 5
Highrdg w 650 55 55 55 + 5
Highwod o 5050 330 330 330 — 5
Hollingr f 2540 $10¼ 10¼ 10¼ — ¼
Home B of 26500 136 132 136 + 4
Hope Brok 5100 $6 6 6 — ¼
Hope B w 30700 250 250 250 + 5
Horsham f 5100 $5⅛ 5¼ 5¼ — ⅛
HBay Mn s 2499 $9⅛ 9⅜ 9⅜
H Bay Co 7788 $20¼ 20¼ 20¼ — ⅛
HBC Hp 9850 $20½ 20¼ 20¼ — ⅛
Hydra Ex o 1000 85 85 85 — 5

### I J

ISG Tec o 8600 130 115 120 +14
ITL Ind 2000 136 136 136 — 4
ITL 775 p 5075 400 380 400 +20
ITT Can Ip 300 $26 26 26
IU Intl z68 $27 26⅞ 26⅞
Ican o 500 48 48 48
Ideal Gr Af 1700 $7½ 7½ 7½
Imasco F p 700 $25½ 25½ 25½
Imasco L 70593 $29¼ 28¾ 29¼ + ¼
Imp Metal 8100 101 100 100
Imp Oil A 68856 $60⅛ 59¼ 60
Inca o 8200 85 81 81 — 4
Inco 537115 $31¾ 30⅞ 31¾ + 1⅛
Inco 7.85 200 $22¾ 22¾ 22¾ — ⅜
Inco 10 5600 $67⅜ 65 67½ + 1
Indal 600 $10⅞ 10⅜ 10⅜ — ⅛
Inland Gas 6850 $13 13 13
Innopac 2625 $9⅜ 9⅛ 9¼ + ¼
Inspiratn 236 $8¾ 8¾ 8¾ + ⅛
Integra Sy 2800 145 135 145 +10
Intensity o 2000 88 88 88
Inter-City 5701 $15⅜ 15⅜ 15¾
Inter C C p 2700 $28¼ 28⅛ 28⅛
Infrmetco 1100 $12½ 12½ 12½ + ¼
IBM 501 $134 132 134 + 2
IForest A f 5550 $7¼ 7⅛ 7¼ + ⅛
Intl Lardr 3179 68 68 68 + 6
IMirton 1 p 2150 40 40 40 + 4
I Pagurian 662400 116 112 112 — 3
I Platinm o 1200 230 225 230
Intl Pattr 3066 125 120 120 — 5
I Pursuit o 2000 80 80 80 — 5
I SemiTch o 9506 $5½ 495 5¼ +25
I SemiT w 143000 8 4 8 + 4½
Intl Thom 136800 $13⅞ 13⅜ 13⅞ + ⅜
Int Thom 1 6000 $25 25 25
Int Thom 2 100000 $20¼ 20¼ 20¼
I Verifac o 5100 71 71 71 — 1
Intpr Pipe 5573 $46¼ 45½ 46¼ + ¾
Inverness 200 485 485 485
Inverns 875 9000 $13⅛ 13⅛ 13⅛
Inv Grp 2100 $17 16¾ 17 + ⅛
Iona o 3800 150 140 145
Ipsco 18853 $15¼ 14¾ 15¼ + ¼
Iron Bay T 31000 22 20 20 — 2
Irwin Toy 600 $6 5¾ 5¾ — ¼
Irwin Toy f 2000 440 440 440
Ivaco A f 1515 $13⅛ 13⅛ 13⅛
Ivaco D p 200 $24⅜ 24⅜ 24⅜ — ⅛
Ivaco 2nd 1 2600 $21½ 21¼ 21¼ — ⅛
Ivaco 2nd 2 4475 $21⅜ 21⅛ 21⅜ + ⅛
Ivaco 2nd 4 200 $33¼ 33¼ 33¼ + ¼
Ivaco w 4080 27 27 27 — 1
Jamie o 6015 29 27 29 + 1
Jannock 29002 $23½ 23 23⅛ — ⅛
Jean Cout f 3150 $8⅛ 8⅛ 8⅛
Jonpol o 15900 215 210 215 + 4
Jordn PA o 7200 59 58 59 — 1
Joss Enr o 11300 $5¾ 5½ 5¼ + ⅛
Journey f 4750 $9 8½ 9 + ½
Joutel o f 12000 33 32 32 — 3

### K L

KRG Mnag 250 310 310 310 +10
Kaufel G A 100 $10⅛ 10⅛ 10⅛ + ⅛
Kerr Add 230 $21 21 21 + ⅛
Kiena Gld 4450 $14½ 14⅜ 14½
LSI Logic 2500 320 300 315 +45
La Fosse o 6400 145 145 145
Labatt 13845 $24⅜ 24⅛ 24⅜
Lac Mnrls 541873 $14⅛ 13½ 14 + ⅜
Lafrg Can p 3516 $20 20 20 + ¼
Lafrg Corp 2000 $19¾ 19¾ 19¾ — ¼
Laidlaw A 322570 $23 22⅝ 22¾
Laidlw B f 724304 $20¾ 20¼ 20⅜
Laidlaw F 18275 $62¾ 61¾ 62¼ — ½
Laidlaw G 48275 $26½ 26⅛ 26⅜ — ⅛
Laidlw B w 1157450 278 238 253 —25
Landmrk f 8767 72 70 72 — 3
Lasmo Can 4500 395 390 395 +15
Laur Bk 620 $12 12 12
Laur Bk p 500 $27½ 27½ 27½
Laur Gr B 1493 $9⅜ 9⅜ 9⅜ — ⅛
Laur Gr 1 700 $24 23⅞ 24 + ¼
Lavalin 1000 440 440 440 — 5
Lawsn M Af13885 $14⅛ 14 14⅛ + ⅜
Leigh Inst 6975 $7 6⅞ 7 + ⅜
Leigh I p 200 $28⅞ 28⅞ 28⅞ + ⅛
Lenora o 14000 75 73 73 — 2
Leons Frn 100 $21 21 21
Levsque A f 1000 $5⅛ 5⅛ 5⅛ — ⅛
Levon o 3500 315 315 315
Liberian 1100 450 425 450 +40
Lidco Ind o 12000 26 26 26
Linamar 6300 $8⅞ 8¾ 8⅞ + ¼
Linear T 3500 $10¾ 10¾ 10¾ + ¼
Loblaw Co 102900 $11¼ 11 11⅛ — ⅛
Lob 370 p z65 $44⅜ 44⅜ 44⅜
Loewn Gr 5920 $7 6⅞ 6⅞ — ⅛
Loewn w 8100 70 70 70 + 1
Lonvest 8010 $18¼ 17⅞ 18¼ + ⅜
Lonvest A 300 $22¼ 22¼ 22¼ — ⅛
Lonvest w 69548 13 10 12
Lumonics 3200 $6⅛ 6 6⅛
Lynx Can o z100 21 21 21

### M N

MDC A of 2000 78 78 78 + 3
MDI Mobl 11032 $8 7⅜ 8 + ¼
MDS H A 640 $25½ 25 25 — ½
MFC o 700 260 260 260 + 5
MICC 8½ 500 $22 22 22
Vid-one 5000 170 169 170 — 3
MPG Inv 1600 $6⅛ 6⅛ 6⅛ + ¼
MPG B p 325 $24¼ 24¼ 24¼
MSR Exp 500 225 225 225 +10
MVP Cap o 8000 122 117 117 — 3
MVP C w 4500 47 45 47 — 3
Mackenzie 57300 470 460 465
Mclan H X 41230 $23⅛ 23 23¼ + ½
Mcln HY f 4250 $21½ 21¼ 21½ + ½
Macmilan 187661 $20½ 19¾ 20⅜ + ⅜
Mcmiln B p 200 $23¾ 23¾ 23¾ — ¼
Madelin o 1100 $5¼ 5⅛ 5¼
Magna A f 76600 $12⅛ 11⅞ 12
Maistc El 9000 320 305 305 —15
Manville 3500 350 350 350
Manridg o z200 28 28 28
Mfg Life A 1000 $24¼ 24⅜ 24¼ + ¼
M Lf Gord 1302 $34 33⅜ 33⅜ + ⅛
Mrtme El 600 $11¾ 11⅜ 11⅜ + ⅛
Mrtme Lf p 500 $23 23 23 — ½
Maritime f 4894 $15¼ 15½ 15½ — ¼
Martim A p z25 $8⅜ 8⅜ 8⅜
Mark Res 18100 $9¼ 9⅜ 9¼
Mark Wrk f 5400 110 109 109 + 3
Matchan o 24000 25 24 24 — 1
Mavtech 7000 360 345 360 +10
Moxon A of 6000 210 200 200 —10
McAdam o 5000 155 155 155
McChip 200 124 124 124 + 4
McDonld 375 $53¼ 53⅜ 53¼ — ⅛
McFinley o 422 325 325 325 —15
Mc Intyre 400 $43 42⅞ 42⅞ —1⅜
MNeil Man 500 275 275 275 + 5
Memotec 28900 $14¼ 14⅛ 14¼
Meridian 56600 325 300 325 +30
Metal Mng 23100 $10⅞ 10¾ 10⅞ + ⅛
Metalore 250 $25½ 25½ 25½
Mdlnd Dty 2100 $8⅞ 8¾ 8¾ — ⅛
Minrl Res 500 345 345 345
Minorco p 100 $59½ 59½ 59½ + ⅛
Minnova 400 $19¼ 19⅛ 19¼ — ⅛
Mr Jax 7200 $10½ 9¾ 10⅜ + ¼
Mitel Corp 58900 335 325 335 + 5
Mitel 200 p 2450 $18 17⅞ 18
Moffat 300 $13½ 13½ 13½
Moli o 3500 320 305 310 — 5
Moli A w 3600 60 58 60 + 6
Molson A f 44453 $25⅜ 25⅛ 25⅛
Molson B 6150 440 410 430 + 5
Moneta o 16500 115 100 100 —15
M Trusco 7800 $14½ 14⅜ 14⅜ — ¼
M Trsco B 2200 $23⅛ 23 23 — ⅜
Moore 111493 $31¼ 30 30⅞ + ¾
Morgan F 7742 $9 9 9 + ¼
Morgn F C 9000 $16¼ 16⅛ 16¼ — ⅛
Morgan 7600 415 405 415 + 5
Morisn 400 $7 7 7 + ⅜
Mitibn Nt 500 $8⅛ 8⅛ 8⅛ + ⅛
Mun Fin At z50 $8⅞ 8⅞ 8⅞
Mun Fin p 1000 $10¼ 10¼ 10¼ — ⅛
MF A w 380 150 150 150
Murgold o 1500 65 60 60 — 5
Muscocho 14791 355 345 345 —10
Musto o 15000 55 50 55 + 7
NLX o 2507 41 40 41 + 4
NSR Res o 700 38 38 38 — 2
N-W Gr 3031 $5¾ 5½ 5⅜ + ⅛
Nat Bk Can58875 $10½ 10¼ 10½ + ⅛
Nat Bk 7 1500 $23½ 23¼ 23½ + ⅛
Nat Bk 8 13900 $22½ 22½ 22½
Nat Bsns 135650 340 305 340 +40
Nat Pete o 3000 25 25 25
Nat Res 687 38 38 38 — 2
Nat Sea 410 $15⅜ 15¼ 15¼ — ⅛
Nt Vg Trco 1386 $20½ 20¼ 20¼
Nearctic o 2000 40 40 40 — 5
Nelson H o 36000 60 55 55 — 5
Nelsn H p 20000 88 82 85 + 5
Nelson V o 22700 45 43 45 — 9
Neptun R o 11500 370 370 370
Nevada o 4450 $5½ 5⅜ 5½
NB Tel 1.37 625 $18¼ 18 18 — ½
NB Tel 1.85 100 $21 21 21
NGld Scpt o15418 27 26 27
N Goliath o 5918 27 27 27
N Hrding f 11987 $10 9¾ 10 + ⅛
N Hrdng m 4200 $10 10 10 + ¼
N Kelor o 1000 30 30 30
N Provid o z100 47 47 47
N QRagln o64400 410 370 410 +35
Newfld M o 6000 325 320 320
Newhok o 21250 490 480 480 — 5
Newscop 1000 56 56 56 + 5
Newtel Ent 1629 $17⅞ 17¾ 17⅞ + ⅜
Nkl Rim o 5000 17 17 17 + 1
Noma A f 134490 $14⅜ 13⅞ 14⅜ + ⅜
Noma B 2300 $15 14¾ 15 + ¾
Noramco o 10452 $5⅜ 5⅛ 5⅛ — ⅜
Noramco w 5700 105 95 95 —10
Noranda F 21500 $17 16⅜ 17 + ⅜
Noranda I 201263 $23¾ 23⅛ 23⅜ + ½
Norndo I B 1200 $28¾ 28½ 28¾ + ¼
Norndo I C 14250 $30½ 30 30½ + ⅜
Norcen 4155 $19½ 19¼ 19½ + ¼
Norcn ord f 61074 $17 16¾ 17 + ¼
NC Oils 9439 $20⅛ 19¾ 20⅛ + ¼
NCO 6 p 800 $21½ 21⅜ 21½ + ¼
NCO 7p 300 $24¾ 24½ 24¾ + ½
Northair o 3263 175 170 170 — 6
NCan M o 1000 210 195 195 —25
Nor Tel 301727 $24 23⅜ 24
NTel 3 p 3900 $24¾ 24⅝ 24⅝ — ⅛
Northgat 16906 $7⅜ 7¼ 7⅜ + ⅛
Nthgat w 1500 240 240 240 —10
Nthind O o 500 12 12 12
Northstr E 5300 290 275 290 +25
Nthmber o 3611 78 74 74
Nthws Drg 800 $6 6 6
N Beauc o 11000 29 28 28
Nva Coges o 900 162 162 162 + 1
Nova Cor f 456079 $11½ 11⅛ 11½ + ⅜
Nova E p 200 $23⅛ 23⅛ 23⅛ — ½
Nova G p 120 $25¼ 25¼ 25¼ + ⅛
Nova J p z25 $24¼ 24¼ 24¼
Nova N p 1300 $26½ 26½ 26½
Nova O p 200 $25¾ 25¾ 25¾
Nova w 1100 $33½ 33 33⅜ — ⅜
Novagld o 2000 460 455 455 —10
Noverco 7400 $11⅜ 11¼ 11¼
Nowsco W 38200 $16 15⅜ 16 + ½
NuGro u o 2000 240 230 230 —20
Nucorr o z304 7 5 5
Nufort R o 2433 21 21 21
Nuinsco o 3900 240 230 235
Numac 2500 $9½ 9½ 9½

### O P

OE Inc 600 $13 12¾ 13
Oakwood 614 490 485 490 —10
Oakwd A f 10635 445 430 430
Oakwd A p 3700 $9½ 9 9½ + ¼
Okwd B p 300 $11¼ 11¼ 11¼
Oakwd C p 1500 300 300 300
Oakwd D p z38 $5 5 5
Ocelot A 2300 $12 11½ 12 + 1
Ocelot B f 30950 $11⅜ 11½ 11½ — ⅛
Oil Patch A z400 10 10 10
Omega Hyd 800 $5⅜ 5⅜ 5⅜ + ⅛
Onex C f 3100 $10⅛ 10 10⅛ + ⅛
ONP f 4300 $6 6 6 — ⅛
Onitap o 35690 47 45 45
Opawica o 5000 385 380 380 — 5
Orbit 5774 112 108 112 — 3
Orofino o 5000 70 70 70 — 2
Oshawa A f 2600 $22 22 22
Osisko o 2000 31 31 31 + 3½
Oxf Prop 15900 168 163 165 — 1
PCL Indust 5000 $6½ 6½ 6½ + ⅛
PNR B f 2000 70 70 70 — 5
PPC OG o 9082 270 260 260 —14
PWA Corp 36731 $20 19⅞ 20 + ⅜
PWA A p 150 $26⅜ 26⅜ 26⅜ + ⅛
Pac Aqua o 21000 50 46 50 + 3
Pac NthA f 800 $21⅝ 21⅝ 21⅝
Pac Nth 6¾ 100 $18½ 18½ 18½
Pac TrOc o 23000 370 355 370
Paurin A f 87400 $9⅛ 8⅞ 9⅛ + ⅛
Paloma P 2100 445 430 445 +15
Pamour 2050 $9¾ 9¾ 9¾ — ⅛
Pan Amr o 1800 145 145 145
PanAtlas o 10416 150 150 150
PanCan P 888 $26½ 26½ 26½
Pancontl 4100 400 385 400 +10
Parmt FA f 1000 160 150 160 +10
Parkland 1900 $7⅜ 7¼ 7⅜
Parquet o 9104 32 31 31 + 1
Pe Ben O 2300 85 85 85
Peerless 500 $7 7 7 + ¼
Pega Cap o 10000 21 21 21 — 1
Pegasus 146106 $18¼ 17 18⅛ + ⅞
Pegasus w 264100 105 80 105 +25
Pmbrtn A f 6802 $6 6 6
Penn Wst o 15500 65 60 65 + 5
Penningtn 775 $13⅜ 13⅜ 13⅜ + ⅛
PJewl A f 47100 $14½ 13½ 14½ + 1
Peter Mir o 1000 56 56 56 — 1
Petromet o 2000 170 170 170 + 5
Phonix Can 7400 390 370 385
Pine Point 1900 $18⅛ 18½ 18¾
Pioner M o 58842 $9¾ 9½ 9⅝ — ⅛
Place Res A 2673 85 85 85 — 5
Place Res r10000 3 3 3 — 1
Placer Dm 189947 $16¼ 15⅞ 16 — ⅛
Placer D w 136600 128 115 116 — 9
Placer G w 500 215 215 215
Placer P w 43300 495 485 490 —22
Plexus o 8266 340 325 330
Poco Pete 179367 $12⅜ 12 12⅛ + ⅜
Poco D p 3665 $16½ 16⅛ 16⅜ — ½
Poco Pet w 18600 380 375 380 +10
Polymer 3500 $7⅜ 7⅜ 7⅜ — ⅛
Polymer w 900 128 128 128 — 2
Polysar En 799288 $21¼ 20¾ 21⅛ — ⅛
Polysr 1983 520 $26 26 26
Polysteel o 7100 285 275 277 — 8
Powr Cor f 48960 $14¼ 13⅞ 14¼
Powr C Ip 900 $46¼ 45¾ 46¼ + ⅜
Pwr Ex o 16193 60 55 60 + 5
Powr Fin 1992 $15¾ 15½ 15½
Praxis Tec 5450 67 65 67 — 3
Premdor f 500 $6⅛ 6⅛ 6⅛ + ⅛
Primex F 1000 340 340 340 +20
Pronto E o 8000 83 83 83 + 3
Provigo 22140 $10⅜ 10⅛ 10¼ — ⅛
Pure Gld o 12200 44 43 43

### Q R

Quadra L o 11000 $7⅜ 7¼ 7¼ — ⅛
Quartz M o 10000 255 235 235 —20
Que Sturg o 4300 300 300 300 — 5
Que Tel 200 $13¾ 13¾ 13¾ + ¼
Quebecor A 4500 $17¼ 17¼ 17¼ — ¼
Queenstak 1000 100 100 100
Quenstn G 5000 173 170 173 + 3
Qintra B o 3000 44 44 44 — 1
RBK Nt 300 $5 5 5
RBK Nt p 1000 $29 28¾ 29
RY Fin p 700 $24⅛ 24⅛ 24⅛
RY NT Fin 500 $6¾ 6¾ 6¾ — ⅜
Ram Pet 3100 370 360 360
Rnchm A f 3700 $7¼ 7 7¼ + ⅛
Rnchmn p z25 $26 26 26
Ranger f78300 $7⅛ 6⅞ 7⅛ + ⅛
Rayrock f 4750 $9⅞ 9¾ 9¾ — ⅛
Rea Gld o 8100 300 290 290 —10
RdLk Buf o 2000 78 78 78 + 8
Redaurm o z594 25 25 25
Redpath 14910 $10⅞ 10¾ 10¾ — ⅛
Regional o 1600 200 190 190 — 5
Reitman A f 1700 $17¾ 17¾ 17¾ — ⅛
Renisanc 54122 $16½ 16 16¼
Repap f 21100 $14½ 14 14½ + ½
Res Captl w 5000 79 79 79 + 4
Revn Prp A 5349 375 375 375
Revnu B f 3000 330 330 330
Rio Algom 7849 $21¾ 21½ 21¾ + ¼
Rio Alto o 13800 146 145 146 + 1
Rio Alto w 9000 33 33 33 + 4
Roddy o 22600 210 175 200 +25
Rogers A 1828 $40 38 38 —2½
Rogers B f 4686 $32½ 32¼ 32⅜ + ¼
Rogers p 950 $47½ 47 47½ + ½
Roman 7200 $14¼ 14 14 — ¼
Rothman 100 $39½ 39½ 39½ — ½
Rouyn R o 11711 380 360 380
Roxmark o 26000 22 22 22 + 1
Royal Bnk 146608 $28⅞ 28⅜ 28⅞ + ¼
Ry Bk 1.88 390 $23¼ 23¼ 23¼
Ry Bk 2.75 1140 $29¼ 29¼ 29¼
Ry Bk 1.45 5300 $18 17¾ 17⅞ + ⅛
Ry Bk w 32475 6 5 5
Ryl Gld o 28000 60 60 60 + 2
Ry Lepg L 19350 $9½ 9¼ 9½ + ⅛
Ry Oak o 2500 32 32 32 — 1
RyTrco A 35986 $16½ 15⅞ 16½ + ⅜
RyTrco B z50 $15½ 15½ 15½
RyTrco G p 1100 $22⅞ 22⅞ 22⅞
RyTrco J p 100 $20 20 20
RyTrco M p 600 $22¼ 22¼ 22¼ — ⅛

### S T

SDC Syd o z400 26 26 26
SHL Systm 4238 $18⅜ 18 18⅜ + ⅜
SNC A f 200 $7⅜ 7⅜ 7⅜ — ⅛
SR Telcom 3000 465 455 455 —10
St Andrw o 2900 365 365 365
St Clair Af 300 475 475 475
StL CemA f 6980 $13 13 13 + ⅛
Samoth C o 5725 150 145 150 + 5
Samuel M T 800 $16¼ 16 16¼ + ¼
Samul MT w 2400 300 280 300 +25
Santa M o 10102 24 22 24 + 3
Saskoil 4975 $9⅛ 9 9 — ⅛
Saskoil A p 2150 $10⅛ 10⅛ 10⅛
Sce Inv Af 1000 $14½ 14 14½ + 1
Sceptre R 6900 440 435 435
Scptr R 7 600 $17¾ 17¾ 17¾ — ⅛
Scptr R 8½ 400 $18½ 18½ 18½
Schneider 200 $28 28 28
Shnidr A f 1450 $25¾ 25½ 25¾
Scintilor o 104250 $5⅜ 5¼ 5⅜ + ⅜
Scintrex 3000 $6 6 6
Scot Paper 2314 $18½ 18¼ 18¼
Scot York 1000 165 165 165
Scotts f 27300 $12 11⅜ 12 + ¼
Scotts C 1000 $12⅞ 12⅞ 12⅞ + ⅛
Scurry Rn 1000 $18¾ 18¾ 18¾ + ⅛
Sebrght E o13300 370 370 370
Seabrt E w 2000 94 94 94 + 4
Seagram 98760 $65 62¾ 64⅞ + 2
Sears Can 16597 $11¼ 11 11¼ + ⅛
Securty H p 6800 $7⅜ 7⅛ 7⅛
Seel Mtg 300 $11 11 11 + ¼
Selkirk A f 15000 $20¼ 20 20 — ½
Sensormat 3600 235 230 235 +15
ShawC B f 7300 $8¾ 8¼ 8¾ + ½
Shaw Ind 100 $12 12 12
Shell Can 9017 $41¾ 41 41⅜ — ⅜
Shltr OG o 1000 16 16 16 — 2
Sheperd P 100 $11 11 11 + ¼
Sherritt 9700 $6¾ 6⅝ 6¾ + ¼
Sico 500 $12⅜ 12⅜ 12⅜ + ⅛
Signtech 6700 400 395 400 —10
Sikaman o 2500 $5⅛ 5⅛ 5⅛ + ⅛
Silcorp A f 500 $18¾ 18½ 18½ — ¼
Silversid o 1500 86 86 86
Simco Eri 14000 $8¼ 8⅛ 8⅛
Skyline o 80400 $10¼ 10 10¼
Slater A 500 $6⅜ 6⅜ 6⅜ + ⅛
Slater B f 400 $5½ 5½ 5½ — ⅛
Slater 7½ p 100 $15 15 15
Slocan F 3300 $10 9¾ 10 + ¼
Socnav A f 2700 490 485 485 — 5
Sodisco Inc 100 $7¼ 7¼ 7¼
Sogepet o 1100 27 27 27
Sonora o 1000 $6⅛ 6⅛ 6⅛ — ⅛
Sony Corp 100 $52½ 52½ 52½ + 4¾
Southam 30215 $21¾ 21⅜ 21¾
Spar Aero f 5332 $17 16⅜ 16⅜ — ⅛
Stan Wst o 500 300 300 300
Std Etac 35000 $5¼ 5⅛ 5⅛ — ¼
Std Trstco 1000 $19¾ 19¾ 19¾ + ⅛
States Ex o 9000 24 24 24 — ½
Steinbg A f 17600 $44¾ 44 44¾ + ½
Stnbg 29375 500 $26 26 26 — ⅜
Stelco A 86610 $24¼ 23⅞ 24¼ + ⅜
Stelco C p 1750 $23¾ 23½ 23¾ + ¼
Stelco D p 300 $25⅜ 25⅜ 25⅜ + ⅛
Stelco E p 400 $26¼ 26¼ 26¼ + ⅛
Stelvet o 3800 225 200 225 — 5
Stewart Ik o22900 400 365 365 —25
Strhcona 500 30 30 30
Strathfld o 5800 $5 485 5 +20
Strathfld p 3100 $8½ 8⅜ 8½ + ¼
Stroud o 4000 55 55 55
Stuart D A 100 $54 54 54
Sud Cont o 500 150 150 150 —20
Sun Ice Ltd 950 410 400 400 — 5
Sunburst o 1591 16 16 16 — 2
Synrgst A 1000 450 450 450 — 5
Syngold o 11600 140 135 140
TH Res o 2000 175 171 175
TBM NT 4300 465 460 460 — 5
TBM NT p 1800 $25¼ 25 25 — ⅛
TCC Bev 9925 $6½ 6¼ 6½ + ¼
TIETel 1000 300 300 300
Torragon O 500 110 110 110
Tarxien o 11300 40 39 40 + 5
Teck Cor A 900 $17½ 17⅜ 17½ — ½
Teck B f 46834 $15½ 15⅛ 15½ + ⅜
Tee Comm o 8500 225 210 225 +20
TelMet B f 4400 $17 17 17
Tel Radio o z200 96 96 96
Tmedia A f 2000 $6 6 6
Tembec A 3000 $8⅜ 8⅜ 8⅜
Terra Mn o 1002 90 90 90 — 5
Terramar o 3500 85 80 80 — 5
Tex Can 33573 $34¾ 34⅜ 34⅜ + ⅜
Thd CGInv 530 $38 38 38
Thom N A 35025 $28⅞ 28½ 28¾
Time Air 200 $6 6 6
Timinco 400 330 330 330 —10
Tor Dm Bk 100645 $29½ 29 29½ + ¼
TD Bk 1.835 400 $24¾ 24¾ 24¾
TD Bk D 600 $20¾ 20¾ 20¾ + ¼
Tor Sun z80 $22 22 22
Torstar B f 23100 $27¼ 26¾ 27¼ + ½
Toll Eriksn 4000 360 355 355
Total Pet 158400 $20½ 20 20¼ + ¼
Total PA p 375 $39⅛ 39 39⅛ + ⅛
Trader R o 2000 35 35 35
Trader B p z5 $26 26 26
Trans Dom 2000 85 85 85
Trns Mt 2850 $14 13⅞ 14 + ⅛
TrAlt R pB 200 $24½ 24½ 24½
TrAlt R pC 800 $19 19 19 — ⅛
TrnAlta U 238681 $14½ 14¼ 14½
TrAlt 12½ 1600 $26⅜ 26⅜ 26⅜
TrAlta 7.10 100 $24½ 24½ 24½
TrCan PL 55088 $14¼ 13⅞ 14¼ + ½
TrP 2.80 p 600 $33½ 33½ 33½ — ½
TrP 1st I 500 $49¼ 49¼ 49¼
TrP 1st J 300 $49⅞ 49¾ 49¾
TrP w 2200 60 55 60 + 5
Transit Fin 5000 $8 7⅜ 8 + ⅜
Trpac Res o38500 19½ 19 19½ + 2
Tree Island 3200 $11⅞ 11⅜ 11⅞ + ⅛
Treminco o 4500 115 110 115 + 5
Tri Line 700 $5⅛ 5⅛ 5⅛ + ⅛
Tridel Ent 300 $11¾ 11¾ 11¾
Tridont f 3400 $7⅞ 7¾ 7¾ + ⅛
Trilium o 100 197 197 197 + 2
Trilogy 4250 105 100 100
Trilon A 73300 $17⅞ 17½ 17⅜ + ⅛
Trilon Fin I 500 $19¾ 19¾ 19¾
Trlon Fin II 1000 $21⅞ 21⅞ 21⅞ + ⅛
Trilon A w 4700 $9½ 9¼ 9½ + ½
Trimac 6723 350 340 350 + 5
Trimel C o 500 240 240 240
Trinity Res z100 42 42 42
Triton Can 2505 243 237 240 + 2
Triton C A 200 $15 15 15 — ¾
Triton C I 1000 $9⅜ 9⅜ 9⅜ + ¼
Trizec A f 26000 $30 30 30
Trizec 3 p 800 $9¾ 9¾ 9¾
Trizec 4 p 700 $23⅜ 23⅜ 23⅜
Trizec 6 p 200 $22 22 22
Tru-Wall 100 $18½ 18½ 18½
Tudor o 7500 193 185 185 — 5
Turbo 58152 60 56 58 + 2
Tyler R o 7985 40 40 40

### U V

Ulster P o 17765 235 226 235 + 9
Ultmar plc 204 $5¾ 5⅜ 5¾
Unicorp A f40300 $6⅞ 6½ 6⅞ + ⅜
Unicorp 117 6100 $11⅜ 11⅜ 11⅜
Unigsco B f 5500 380 375 380 + 5
Unigsco 2 p 100 $9⅛ 9⅛ 9⅛ — ⅛
Un Carbid z20 $17⅛ 17⅛ 17⅛
U Entprise 5007 $9⅜ 9½ 9⅜ + ⅛
U Canso 19322 33 30 30
Un Corp 294 $41½ 41½ 41½ + ⅛
U Keno 500 $8⅞ 8⅞ 8⅞
Un Reef o 296040 167 154 155 — 3
US Steel 1p 3200 $25⅜ 25⅛ 25¼
VGM Cap 200 280 280 280
Value Inv 22905 $10 10 10 + ¼
Value p 2225 $26 25¾ 26 + ¼
Varity C 223792 410 395 410 +15
Varity A p 22620 $28⅛ 28 28⅛ + ¼
Varity w 124800 88 85 87 + 3
Vedron o 1300 110 110 110
Ventech o 31420 285 253 285 +35
V Hom Af 3100 $7½ 7⅛ 7⅛ — ⅜
Vicery R o 45100 $9 8¾ 8¾ — ¼
Videotrn f 450 $10¼ 10⅛ 10¼
Viner A f 2900 270 265 265
Vista Mn o 30110 340 310 320 —20
Vitran A 55100 475 475 475 +15
Vulcan Pac 4500 285 285 285

### W X

Waddy o 5000 80 80 80
Wafrbord f 2720 $13⅜ 13⅛ 13⅜
Waiax A 200 $12 12 12 — ¼
Wal Redkp 8400 $7¼ 7 7 — ¼
Walwyn 12302 $5 480 5 +20
Wrdair A f 500 $9 9 9 + ⅛
Wrdair B 550 $9⅜ 9¼ 9⅜ + ¼
Warren o 27500 60 56 60 + 3
Warington 7000 54 52 52 — 6
Weldwod 3906 $17½ 17¼ 17¼ — ⅛
Wellore A o10500 220 220 220
Werner D 3400 350 350 350
Wst Frasr 500 $20 20 20
Westar A p 11500 $7¼ 6 6 —1⅛
Wcoast T 9511 $17⅜ 17⅛ 17¼
Wcoast I p 1000 $24⅜ 24⅜ 24⅜
Wstrn Corp 1500 440 440 440 +10
Westfield 4800 240 230 230
Westfort o 2500 20 18 20 + 1
Westley o 3200 61 60 61 + 5
Westmin 5019 $9⅛ 9 9⅛
Westmin p 7650 $20¼ 20 20 — ¼
Weston 3000 $34¾ 34½ 34½ — ⅛
Wstn 6pr z5 $77¾ 77¾ 77¾
Whart 17062 $6¼ 6⅛ 6⅛ — ⅛
Wharf p 1000 $24½ 24½ 24½ + ¼
Wharf w 1700 385 385 385 — 5
Whim Crk o 1000 240 240 240 + 5
Wilanour o 400 370 370 370
Winpak 200 $13 13 13 — ⅛
Woodwd A 614 $5¼ 5⅛ 5⅛
WW Mnrl o 1500 40 40 40
WEqite A f 1650 $8⅞ 8¾ 8⅞ + ⅛
X Cal o 1000 42 42 42
XL Food 28500 70 70 70
Xerox Can 1458 $18 17⅜ 18 + ¼
Zavitz 500 36 36 36 — 1

**Traded With Acc. Int.**

Oxf Prop d 2450 $85 84½ 85
Scpt R 8deb 100 $93 92 93 + 1
Scpt R 7deb 30 $107 107 107 — 1
Thornmk d 60 $112 111 111
W Corp deb 100 $90 90 90

**Partially Paid Shares**

B Corp r 22900 $9 8¾ 9 + ¼
Bancshr r 9500 $7½ 7⅜ 7⅜ + ¼
Br Gas adr 770 $39 38 38 — 2
RY Fin r 700 $6½ 6⅜ 6½ + ⅛

**Partnership Units**

P Storage 2115 $39 38¾ 39 + ¼
P Storag II 604 $22¾ 22¾ 22¾
RyLepg C u 100 $23 23 23 + ½

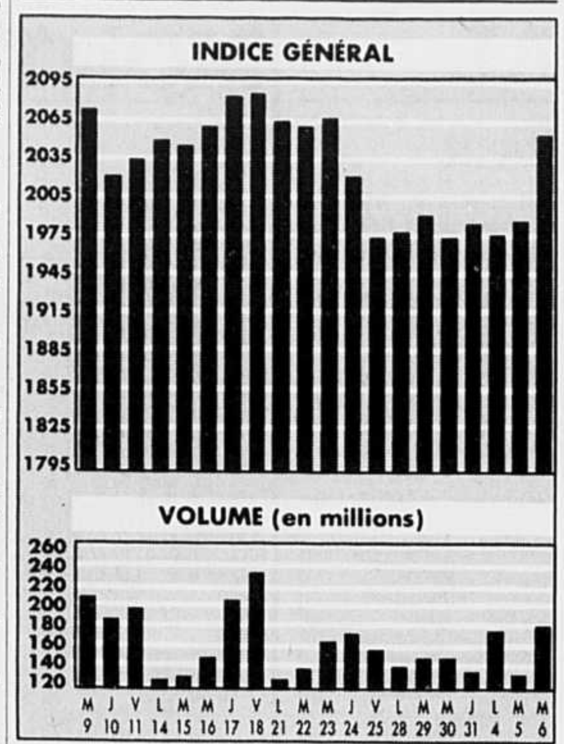
**Resale Restricted Trust Units**

C Income u 7300 $9 9 9
Cincm 86 u 13530 $9 8⅞ 8⅞ — ⅛
Cincm 87 u 4533 $9⅜ 9⅜ 9⅜
C Trust un 2165 $8¾ 8⅜ 8⅜ — ⅛
Enrpls FB u 1000 $11 11 11
Enrpls FC u 3800 $10½ 10½ 10½
FirstPr Tr u 7600 $21⅜ 21⅛ 21⅜ + ⅛
Gard Int u 100 $8¾ 8¾ 8¾
Rnb Gold U16000 41 40 40 — 2
RT Enrgy u 2150 $10¾ 10¾ 10¾ + ⅛
RT En Ilu 8150 $10⅛ 10 10⅛
UCarb Eq u 1500 $26¾ 26½ 26½ — ¼

**Traded In US Funds**

Alcan D p 400 $21⅜ 21⅜ 21⅜ — ¼
Gulf Res 5000 $13⅜ 13⅜ 13⅜
Imp Oil 2000 $48¼ 48¼ 48¼ — ⅛
IBM 200 $108½ 108½ 108½ + 2¼
PBech B of 500 350 350 350 —55
Seco 3.22 p 100 $27 27 27 + ⅜

## NEW YORK




PB Ventes Haut Bas Ferm. Ch.

### A B

AMR 13 6499 43⅛ 41¾ 42⅞+ ¾
ASA 3 495 45 44⅛ 44⅜— ⅞
AbtLab 1.20 17 11316 47⅞ 46⅛ 47⅜+ ⅜
AcmeC .40 283 13⅜ 13 13¼— ⅛
AdaEx 2.93e 67 15¾ 15⅜ 15¾+ ⅜
Advest .12a 7 79 7⅛ 7 7⅛
Alcan s .72 11 8719 28½ 27¼ 28½+1
AlexAlx 1 15 611 22⅜ 21⅞ 22⅜+ ½
AllegCp 8 13 73¼ 73 73 — ¾
viAlgInt 200 2¾ 2⅜ 2¾
AllgPw 3 9 3343 37½ 36⅞ 37½+ ½
Allegis 14 4059 84⅛ 82⅜ 83¾+ ⅜
AllenG 274 11 10¾ 10¾— ⅛
AldSgnl 1.80 9 3773 33⅛ 31¾ 32⅞+ ⅜
Alcoa 1.20 18 3209 45⅞ 44 45⅞+1⅞
Amax 24 2365 20⅜ 20 20⅜+ ⅜
Amax pf 3 6 40¾ 40¾ 40¾— ¼
AmHes .60 11 2749 31 29⅜ 31 +1⅜
AmBrnd 2.20 10 2415 45¾ 43¾ 44¾+ ¾
ACyan s1.05 17 2949 50⅞ 49⅜ 50¼+ ¾
AEIPw 2.26a 11 2817 27½ 26¾ 27½+ ⅜
AGnCp 1.40 8 2300 32⅞ 31⅜ 32⅞+1½
AHome 3.60 13 2120 75⅞ 74½ 75⅜+ ⅜
Amrtch 5.40 10 1984 88⅞ 87 88¾+1⅜
AMI .72 14 6799 16½ 16⅛ 16½
AmStd 1.80 19 1737 77⅛ 76⅞ 77⅛+ ⅛
AT&T 1.20 15 24673 28¼ 26¾ 28⅛+1¼
Ametk s .60 18 530 16⅜ 16 16½+ ⅛
Amoco 3.50 14 6854 74¾ 72½ 74½+2
AMP 1 21 3787 49 46⅞ 49 +1⅜
Amrep 18 10 9¼ 9⅛ 9⅛— ⅛
Anheus .60 16 5690 31¾ 30⅞ 31¾+ ⅜
Apache .28 547 8⅜ 7⅞ 8⅛+ ¼
Armco 9 2730 11¼ 10¾ 11¼+ ¼
ArmWI .90 12 3309 36⅜ 34⅜ 36⅜+2½
Asarco .20e 4 1864 24 23⅜ 23⅞+ ⅛
AshlOil 1.80 11 594 65½ 64¼ 65¼+1¼
AtlRich 4 13 5620 85⅞ 83½ 85⅜+2
AtlasCp 23 40 35 34 35 +1¼
Avon 2 11 9363 25½ 23⅞ 24¾+1
BCE g 2.44 226 31⅜ 31⅛ 31⅛
BakrHu .46 4352 18⅜ 17⅜ 18⅜+ ⅜
BkrH pf 3.50 50 49⅜ 49 49⅜+ ¼
Bausch 1 16 791 45⅞ 43⅞ 45⅜+1¼
Baxter .50 21 4134 23⅜ 22¾ 23½+ ⅜
BellAtl .62 11 17 62¼ 62¼ 62¼
BellAtl 4.08 11 2641 69¼ 67 68⅛+ ⅞
BellSo 2.36 11 11813 38¾ 37½ 38¾+1⅛
BenfCp 2 8 265 46 45¼ 46 + ⅜
BethStl 14 8038 20⅜ 19¾ 20½+ ¾
BlockD .40 18 5960 20 18½ 19¼+1¼
BlkHR s .88 21 2298 30⅛ 28⅜ 30¼+1
Boeing 1.40 15 7755 47⅜ 46⅛ 47½+1⅛
BoiseC s1.20 12 2357 45¾ 44⅜ 45¼+ ¾
Borden 1.28 15 1331 53¾ 52¾ 53⅜+ ⅜
Bowatr .92 16 2938 34¼ 33⅜ 34 + ⅜
BristM s1.68 17 10553 42 41¼ 42 +1¼
BritPt 3.05e 12 916 59⅛ 58½ 59 + ⅜
BritPt ppl.94e 411 15⅞ 15¾ 15¾
BritTel 1.77e 13 13 46¼ 45½ 46¼+ ¾
BrwnGp 1.56 13 174 35 34 35 +1¼
BrwnFr .48 21 5454 26¼ 25½ 26⅛+ ⅛
BrlNth 2.20 14 3500 69⅛ 67⅞ 68⅜+ ⅜
Burndy 16 273 15½ 15 15 — ⅜

### C D

CBI In .60 72 491 27¾ 27½ 27½
CBS 3 17 866 160½ 155¾ 160¼+3⅞
CCX 10 3 2⅞ 2⅞ 2⅞
CIGNA 2.96 5 1554 46¾ 46⅜ 46⅜— ¼
CNW 15 500 22 21⅞ 22 + ⅛
CNW pf 2.12 134 22 21⅞ 22
CPC 1.44 11 2154 49¾ 48¾ 49⅜+ ⅞
Calhn .20 51 22 18⅛ 18 18 — ⅜
CamSp s .84 14 1002 28¾ 27⅞ 28½+1
CdnPac .60 22 5356 19½ 19 19½+ ½
CartWl s .54 16 86 40¼ 39⅜ 40¼+ ⅜
Caterp .75 20 2680 64⅜ 62⅜ 64⅛+1¼
CeMPw 1.48 9 186 16⅜ 16 16¼+ ¼
Chmpln .80 9 5119 35⅜ 34¾ 35⅜+ ⅞
Chase 2.16 2658 24¾ 23⅞ 24¾+ ½
Chase pf6.75 1 70 70 70 + ¼
Chevrn 2.40 16 7014 47⅜ 45⅜ 47¼+1¾
ChkFull .24f 13 641 7⅞ 7⅜ 7⅞+ ⅜
ChrisCr .53t 39 145 17¾ 17 17¾+ ⅞
Chrysl 1 4 6035 24½ 23¼ 24⅜+1⅛
CineOd n 9 592 9⅞ 9⅜ 9¾— ⅛
Citicrp s1.35 9074 19⅞ 18⅞ 19⅜+ ⅜
ClvEl pf7.40 z100 69½ 69½ 69½— ¾
ClvEl pf7.56 z200 72¾ 72¾ 72¾— ¼
Clorox s 1.04 14 1233 31⅜ 30¾ 31½+ ¼
CocaCl 1.20 16 13067 39 38⅛ 39 + ⅞
Coleco 186 3 2⅞ 3
ColgPal 1.48 55 1079 42⅞ 41⅜ 42⅞+1⅞
ColGas 3.18 12 3333 28 26⅞ 27¾+ ⅞
CmbEn 1 22 897 33¾ 33 33⅜+ ⅜
CmwE 3 6 4142 27¼ 27 27⅛
Comsat 1.20 212 29¼ 29 29⅛+ ⅛
CPsyc s .32 16 1434 22⅛ 21½ 22⅛+ ⅜
CompSc 18 1647 46½ 45⅞ 46½+ ⅜
ConsEd 3.20 10 1727 43¾ 43⅛ 43⅜+ ½
CnsFrt .90 15 1034 28⅜ 27⅞ 28⅜+ ½
ConsNG 1.64 16 1043 36¾ 35¾ 36¾+ ⅞
CntlCp 2.60 10 2257 38¼ 37⅞ 38¼+ ¼
Contill .08 2227 3¾ 3½ 3¾+ ⅛
CtData 45 3655 26¾ 24⅞ 26⅜+ ¾
Cooper 1.80 18 1382 60⅞ 59⅛ 60¾+1⅜
Crane s .90 13 682 32¼ 30¾ 31⅞+ ⅜
CrwnCk 13 380 111¾ 106¾ 111¾+5
CurtW 1.60 9 71 50½ 50¼ 50½— ⅛
DataGn 794 22⅞ 22¼ 22⅞+ ½
Datapt 237 5½ 5¼ 5½+ ¼
Deere .50 19 3120 45¼ 44 45 +1
DeltaAr 1.20 11 3145 52½ 50½ 52¼+1¼
DensMf 1.28 12 83 26¼ 25¾ 26¼+ ¼
DeSoto 1.40 11 60 30 29½ 29¾+ ¼
Dexter .80 15 559 26⅜ 25⅜ 26 + ⅛
Digital 11 13047 105½ 101⅜ 105½+2¾
Disney .40 18 10167 58½ 56½ 58½+1⅜
Divrsin 2 4¼ 4¼ 4¼— ⅛
Domtr s .50 1200 11⅜ 11⅛ 11¾+ ⅛
DowCh 2.40 13 9112 85⅛ 80⅞ 85 +3⅜
Dravo 22 131 12½ 12½ 12¾+ ⅛
Dresr .50 29 781 32½ 31⅞ 32⅜+ ⅜
duPont 3.40 12 9356 85½ 81¾ 85½+4⅜
DuqLt 1.20 8 847 14¾ 14⅜ 14¾

### E F

EGG .60 18 930 36½ 36 36⅜+ ⅛
EKodk s1.80 12 13559 42⅜ 40½ 42¼+1¼
ElecAs 42 125 3⅜ 3⅜ 3⅜+ ⅛
EmrsE s 1 15 3787 31⅞ 30¼ 31¾+1¼
EmryA 663 6¼ 5⅞ 6¼+ ¼
Emhrt s .80 14 799 24 22⅜ 23⅞+1⅜
Equifax .76 23 182 32¼ 31⅞ 32¼+1
Erbmnt .60 968 23¾ 21⅞ 23⅛+1⅜
Ethyl .44 14 3491 22⅞ 22 22¾+ ¾
Excelsr 1.32 15 15⅜ 15⅜ 15⅜
Exxon s 2 13 21987 44 41⅜ 44 +2
FMC 6 1527 29⅞ 27½ 29 + ⅜
FPL Gp 2.12 10 1554 29½ 28¾ 29⅜+ ⅜
Fairchd .20 806 11⅛ 9¾ 11 +1⅜
Feders .28 19 721 9⅜ 8⅞ 9⅛— ⅛
Firestn 1.20 25 1286 u79⅞ 79 79⅞+ ¼
Fluor 25 6771 19¼ 18⅜ 19¼+ ½
FordM s 2 5 18779 46¼ 44⅜ 46 +1⅞
Foxbro 128 30⅜ 30¼ 30⅜+ ½
FruhfB 157 3⅛ 3 3⅛— ⅛
Frhf pfA2.01t 411 9⅜ 9⅜ 9⅜

### G H

GAF .10 18 612 53⅜ 52⅞ 53¼— ⅛
GCA n 89 4½ 4⅜ 4⅜— ⅛
GEO 17 551 5⅛ 5 5⅛
GTE 2.52 11 6141 36¾ 36⅛ 36⅜+ ⅜
GTE pf 2 3 31¼ 31¼ 31¼—
GTE pf 2.48 35 26¾ 26⅜ 26⅜— ⅛
Gannett s 1 18 4099 35¼ 33¾ 35⅛+ ¾
GnDyn 1 5 1011 54⅛ 52⅜ 54⅛+1⅜
GenEl s 1.40 18 21587 41⅞ 40⅛ 41⅞+1¼
GnHost .28 4 371 9½ 9¼ 9½+ ¼
GnInst .25 3237 32½ 31⅜ 32⅛+ ⅜
GnMills 1.60 15 3457 48¼ 46⅜ 48¼+1½
GMot 5e 7 10273 74 70¾ 74 +3⅜
GMot pf 3.75 2 44½ 44½ 44½
GM E .68 15 1562 39⅞ 38⅜ 39⅞+1¼
GPU 1.20 8 1050 32½ 31¾ 32⅜+ ⅜
GenRe s1.20 10 7309 47⅛ 46¼ 47⅛+1¼
GnRefr 4 13 18 17⅞ 18 + ⅜
GnSignl 1.80 20 279 49⅞ 48¼ 49⅞+1½
GenuP s1.04 21 1037 39½ 37½ 39¼+1½
GaPac 1.20 9 8042 38⅞ 38⅛ 38⅞+ ½
Gillete s .86 22 7238 44 42¾ 43⅜— ⅛
Gdrich 1.72 17 2857 51⅞ 48⅞ 51⅜+2⅜
Goodyr 1.60 5 4566 64¾ 62⅜ 64½+1⅜
Gould 801 11¾ 11¼ 11¾
Grace s 1.40 13 2082 26 25 25⅜+ ⅜
GtAtPc .50 13 1158 36½ 35 36½+2
GtWFn s .72 6 3478 14¼ 13¼ 14 + ⅜
Greyh 1.32 39 2752 30⅜ 29½ 30⅛+ ⅞
Grumn 1 26 1387 24¼ 23⅜ 24 + ⅞
GlfWst 1.40 14 2031 78⅛ 76¾ 78⅛+ ½
GulfRs 6 1 14⅞ 14⅞ 14⅞— ⅛
Halbtn 1 78 8429 35¼ 33¾ 35¼+1¼
Hanna .40 11 543 27⅜ 26½ 26¾— ¼
Hanson .51i 13 3223 12⅜ 12⅛ 12⅜+ ⅜
Harris .88 14 1240 31¼ 29¾ 31⅛+1¼
HeclaM .05e 35 304 13½ 13¼ 13⅜
Heinz 1.24 15 3632 43¼ 42⅜ 43¼+ ¾
HelneC .30 12 34 33¾ 33½ 33¾+ ¼
Herculs 1.92 3 2029 51⅛ 50 50¾+ ½
Hrshey .62 15 1889 25⅜ 24⅞ 25¼+ ½
HewlPk .26 23 8519 64⅜ 61⅜ 64¼+1¾
Hilton 1.80 16 765 91⅛ 90½ 90¾— ¼
Hitachi .60e 831 u115⅜ 113¼ 115⅜+2⅜
Holidy n 6 886 27 25⅞ 27 +1
Hmstk s .20 10 2478 14½ 14 14½+ ¼
Honwell 2.10 12 1480 66½ 63⅜ 66½+3
HCA .72 11 1706 32 31 31⅞+ ¾
HousInt 2 10 585 54¾ 53⅜ 54½+ ¼
Houlnd 2.88 8 2530 31¼ 30⅜ 31⅛+ ⅜

### I J

IC Ind .88 16 3364 36⅜ 35⅜ 35⅞+ ¼
ICN 457 7⅜ 7⅜ 7½
INAIn 1.68a 12 17 16⅞ 17 + ⅛
ITT Cp 1.25 7 4456 46⅞ 45 46⅞+1¾
INCO .40 23 12945 25½ 25 25½+ ⅞
IngerR s1.04 20 2268 40 38½ 39⅞+1½
InldStl .12e 10 1692 31⅞ 30⅜ 31¾+1
Interco 1.72 12 539 44 43¼ 43⅜— ⅜
IBM 4.40 13 18751 109¾ 105¾ 109⅜+2⅛
IntFlav 1.60 18 753 50 49 50 + ¼
IntMin 1 15 1327 43 42⅛ 43 +1
IntMult 1.18 15 197 30½ 29¾ 30⅛
IntPap s1.20 12 8967 45 42½ 45 +2½
IntpbG .68 14 1518 32¾ 32⅛ 32½— ¼
IpcoCp .36 35 303 11 10⅜ 11 + ¼
JohnJn 1.68 17 5306 82 79⅛ 81¾+3⅛

### K L

KLM .75e 2290 20⅛ 19⅞ 20 +1
K mrt s 1.16 11 7258 36 34¼ 35¼+1⅛
KaufBH .20 7 69 10 9⅜ 9⅜
Kellogg 1.52 17 1870 53⅞ 52 53⅞+1¼
KerrMc 1.10 21 3761 37 35⅜ 37 +1
KimbC s1.60 15 1667 56⅜ 52⅞ 56⅜+2½
Kopers 1.20 155 13360 56¼ 55 55⅝— ⅜
Kraft 1.88 17 2453 54¾ 53 54¾+1⅛
LAC s .10 2559 11⅜ 11 11¼+ ⅜
viLTV 1 1630 3⅞ 3¼ 3⅜+ ⅛
viLTVA 2 6⅜ 6⅜ 6⅜— ¼
viLTV pf 1 21¾ 21¾ 21¾
viLTV pfB 15 6⅜ 6½ 6⅜
viLTV pfD 2 4⅛ 4⅛ 4⅛+ ⅛
Learnl s .40 16 31 14⅜ 14½ 14⅜+ ¼
LeeEnt .64 19 210 26¾ 26⅜ 26½
Lilly 2.30 19 5087 83¼ 81⅜ 82⅜+ ¾
Lilly wt 905 28 26⅞ 27⅜+ ¾
Litton 15 244 83 81¾ 83 +1⅛
Lockhd 1.40 7 3032 44⅞ 44 44⅜+ ⅜
Loews 1 8 2487 71¼ 70 71¼+1¼
Loral .64 13 533 37⅞ 36¼ 37⅞+1⅜
LaLand 1 41 1043 32⅜ 31⅞ 32⅜+ ¾
LuckyS .60 12 9571 48¾ 48¼ 48¾
Lukens .88 9 168 36⅜ 36 36¼— ¼

### M N

MCA .68 25 2666 44⅞ 44 44¾
MCorp 508 2⅜ 2½ 2½
MCor pf 3.50 19 18¼ 17¾ 17¾— ½
Macmil .80 21 2110 57¾ 56¾ 57⅛+ ⅜
MfrHan 3.28 1898 26⅜ 25¼ 26⅛+1
viManvl 91 2½ 2⅜ 2½
MrshMc 2.40 13 4058 51 49¼ 51 + ½
MartM 1.10 11 2486 45⅞ 44⅜ 45⅞+ ⅞
Masco .40 17 1680 27⅜ 26½ 27¼+ ⅞
MasCp 3.80 21 38¼ 37⅞ 38¼+ ¼
Mattel 3016 7⅛ 6⅜ 6⅞
Maxam 2 682 11⅛ 11 11 — ⅛
MayDS 1.28 12 6129 35 33⅞ 35 +1
Maytag s.90 13 3252 24⅜ 23¾ 24⅛— ⅜
McDld .20 9 2 7⅜ 7⅜ 7⅜
McDnl s .50 14 11548 44⅜ 43 44⅜+ ⅜
McDnD 2.56 8 803 64¼ 62½ 64¼+1⅜
McGrH 1.84 17 986 56½ 54¾ 56⅜+1½
McInt g 10 2 34¾ 34¾ 34¾+ ¼
Mead s .66 11 3763 38⅞ 36¾ 38¾+2
Mesrx s .28 24 1752 33⅞ 32⅞ 33⅞+1
Melvill 2.10 13 1354 68 65⅜ 67¾+2⅛
Merck 3.84 24 6628 159⅞ 155⅞ 159¾+3⅜
MerLyn 1 7 2205 24½ 23⅜ 24⅜+ ⅜
MidSUt 5 6139 10¼ 9¾ 10⅛+ ⅜
MMM s 2.12 15 11502 60⅞ 57⅞ 60⅞+3⅜
Mitel 1 166 2¾ 2⅜ 2⅜
Mobil 2.20 15 10513 45⅞ 44¼ 45⅜+1⅛
Monsan 2.80 15 3211 84⅛ 81¾ 84 +1⅜
MoorM .52a 22 5551 39¾ 39⅜ 39⅜— ¾
Morgan 1.50 84 5985 33⅞ 32 32⅞+ ¾
Morton .84 14 624 44¼ 42⅜ 44¼+1⅜
Motorla .64 19 5009 46⅜ 43⅞ 46⅛+2⅛
NBI 249 6¾ 6⅜ 6⅜— ⅛
NCR 1.24 13 6012 58⅜ 57⅛ 58⅜+1
NL Ind .20 1051 6⅜ 6½ 6½
NL Ind pf 184 15⅜ 15½ 15½+ ⅛
NWA .90 13 899 45¼ 43½ 45⅛+1⅜
NII .25 415 19⅛ 18⅞ 19⅛+ ⅛
NMedE .64 18 1725 22¼ 21¾ 21⅞+ ⅛
NtSemi 8524 12⅛ 11½ 12⅛+ ½
NtSvIn .76 14 329 23¼ 21⅞ 23¼+1
Navistr 14 12389 6½ 6¼ 6⅜+ ⅛
NwtM s .60a 7 949 35¼ 34¾ 35⅛+ ⅜
NiaMP 1.20 1591 13¼ 12¾ 13¼+ ⅜
NiaM pf 3.40 z10 32 32 32 —1
NiaMpf 3.60 z200 34 34 34
NorTel s .24 14 2681 19⅜ 19⅛ 19¼
Nthgat g 150 6⅛ 5⅞ 6⅛+ ⅛
NwSTW .60 14 376 19⅜ 19⅜ 19½
Nynex 4.04 11 9031 66 64⅛ 65¾+1½

### O P

OcciPet 2.50 34 12377 27 26 26¾+ ¾
OhioEd 1.96 8 3208 19¼ 18¾ 19⅛+ ¼
Olin 1.60 15 1192 51⅞ 50⅜ 51⅞+1½
OutbdM .72 10 914 31¼ 30¼ 31¼+ ⅜
OwenC n 4 1266 20¼ 19⅜ 20¼+1⅜
PPG 1.20 13 1911 40¼ 39⅜ 40¼+1¼
PacEnt 3.48 11 1172 47½ 46 47½+1½
PacGE 1.92 10 13124 16 15½ 15⅝
PacSci .40 16 61 12¾ 12½ 12¾+ ¼
PacTel 1.76 13 6532 29 27⅞ 28⅞+1⅛
PanAm 1658 2⅞ 2¾ 2¾— ⅛
PanEC n 2 12 3833 24⅞ 23¼ 24⅜+1⅛
ParkDrl 266 4⅛ 4⅛ 4⅛+ ⅛
Penney s 2 12 5973 48¾ 47⅞ 48¾+1
Pennzol 2.20 10 684 76 75¼ 76 +1
PeopEn 1.52 10 1099 17½ 17 17½+ ⅜
PepsiCo .68 16 11383 36⅛ 34⅞ 36 +1¼
Pfizer 2 14 5528 57⅜ 55¾ 56⅞+1¼
PhelpD .60 9 2020 43¼ 41¼ 43⅛+1⅜
PhilaEl 2.20 8 2787 19 18½ 19 + ½
PhilMr 3.60 12 8006 93⅜ 90⅛ 93 +2⅞
PhilPet .60 292 10893 17½ 16¼ 17½+1⅛
Pilsbry 1.12 53 6205 43¼ 42⅜ 42¾—1¾
PitnyBw .92 17 3593 44 43⅜ 43⅞— ⅛
Pittstn 1975 13⅜ 12⅞ 13⅜+ ½
Polard s .60 17 6299 32¾ 31 32¼+1⅛
Portec 3 5⅜ 5⅜ 5⅜— ¼
PortGC 1.96 9 493 21⅞ 21¾ 21⅞
Primca s1.60 8 3284 28½ 26¾ 28⅛+1⅛
ProctG 2.80 29 4550 80¾ 78 80¾+2¾
PSEG s 2 9 3394 23⅜ 23⅛ 23½+ ⅛
PugetP 1.76 9 775 19½ 19 19½+ ¼

### Q R

Qantel 4 166 1¼ 1⅛ 1¼+ ⅛
QuakrO 1 17 5710 46¼ 45¼ 45¾— ¼
Quantm 2.20 12 1771 92½ 88½ 92½+3¾
RJR Nb 1.92 10 7722 52¾ 51¼ 52⅜+1⅛
RalsPur 1.50 14 1626 72½ 70⅜ 72½+1¾
RangrO 82 4326 5¾ 5½ 5¾+ ⅛
Raythn 2 11 2621 66 64¾ 65⅜— ¼
ReadBt 912 2 1⅞ 2
RiteAid .74 17 1020 39¾ 39 39⅜+ ¼
viRobins 54 25½ 25⅜ 25⅜
Rockwl .72 8 6208 19⅞ 19⅛ 19⅞
Rorer s 20 442 33⅞ 32¾ 33⅞+ ⅞
RoyID 6.32e 11 3844 121 119⅜ 121 +1⅜
Ryder .56 13 2673 30½ 29½ 30¼— ⅛
Rymer 13 14 11¼ 11¼ 11¼— ⅛
Rymer pf1.17 3 9⅛ 9⅛ 9⅛— ¼

### S T

SSMC 19 939 28⅞ 28 28¼— ½
Sabine .04 70 23⅜ 23½ 23⅜+ ⅛
Salomn .64 26 3909 22½ 21½ 22⅜+ ¾
SDieGs 2.60 10 657 31⅞ 31½ 31⅞+ ¼
SJuanB .40e 20 94 7¾ 7⅜ 7⅜
SJuanR 25 12¼ 12 12 — ¼
SFeSP s .10 9 2199 17¼ 16⅜ 17⅛
SaraLee 1.20 16 1853 40⅞ 39¾ 40⅜+ ⅜
SchrPl s1.20 19 7557 51 48¾ 50⅜+2⅛
Schimb 1.20 20 9960 35⅞ 34 35½+1⅜
ScottP s 12 1529 37½ 35⅞ 37½+1¼
SeaCnt .25e 11 133 23 22 23 + ¾
Seagrm 1.10 10 2583 52⅜ 50⅜ 52¼+1¾
Sears 2 9 7185 37 35⅜ 37 +1⅛
Shaklee .80 12 463 21 20⅜ 21 + ½
ShellT 4.65e 14 735 78¼ 77⅛ 78⅛+1⅛
Shrwin .64 14 1846 29½ 28½ 29⅛+ ⅜
Singer 26 87 49¾ 49⅜ 49¾+ ⅛
Smithin 7 3242 9½ 9 9¼+ ¼
SmkB s 1.84 12 2231 55⅜ 54 55⅜+1¼
SnapOn .76 18 1585 38⅜ 37¼ 38 + ⅜
SonyCp .29e 940 u42¾ 42⅛ 42¾+ ⅜
SCalEd 2.38 9 3344 31¼ 30⅜ 31¼+ ¾
SouthCo 2.14 12 4425 22¾ 22⅜ 22⅞+ ¼
SoRy pf 2.60 13 28⅞ 28⅜ 28⅞+ ⅜
SwBell s2.48 10 3921 37 35⅜ 36¼+ ⅜
Squibb s1.60 19 4609 63½ 61 63¼+1
StdPrd s .80 10 33 26¼ 25½ 26¼+1
StanlWk .88 15 332 29⅜ 28¾ 29¼— ¼
Steego .09t 126 4⅜ 4½ 4⅜+ ⅛
StoneC s 11 3318 30½ 28¾ 30⅜+1⅜
StorTch 14 1474 2 1⅞ 1⅞— ⅛
SunCo 3 19 1565 60¼ 58¼ 60⅛+1⅞
SunMn 1602 4⅛ 3⅞ 4 — ¼
Syntex s 1 15 2601 35⅞ 34⅜ 35⅞+1⅜
TRW s 1.60 12 2009 48¾ 47¾ 48¾+ 1
Tandy .60 13 7775 43 41⅜ 43 +1½
Tndyctf 18 19 16⅜ 16 16¼
Tektrnx .60 879 27½ 26½ 27½+ ¼
Teldyn 4 10 287 328½ 321⅜ 328½+5¾
Telex 10 44 49¼ 48¾ 49¼+ ½
Tenneco 3.04 3341 44⅞ 44 44½+ ⅜
viTexaco 20922 u49½ 47¾ 49 +1¼
TxInst s .72 16 7423 48¾ 45⅞ 48¼+2¼
Textrn s 1 8 2380 26⅜ 26 26¼— ⅛
Tigerin 11 1666 15⅛ 14⅜ 15 — ⅛
Time 1 21 1746 87 85⅜ 87 +1¾
Timken 1.20 100 1294 77⅞ 75⅜ 77¾+2
Tonka 365 11¼ 11 11¼+ ⅛
TWA 646 29½ 28¼ 29½+1⅛
TWA pf 2.25 178 17⅛ 16⅞ 16⅞
Transm 1.84 6 2767 33¼ 32¼ 33 + ¾
Traninc 2.28a 10 24⅞ 24¾ 24⅞+ ⅛
TrnCda g.68 39 11¼ 11 11¼+ ¼
Transco 1.36 1034 28⅜ 27⅞ 27⅞— ⅛
Transcn 65 3 2¾ 3 + ⅛
Travler 2.40 9 2197 35⅜ 34¼ 35⅜+ ⅞
TriCon 4.68e 454 21⅜ 21 21⅜+ ⅛
Trialn s .12 15 381 28⅛ 27¾ 27¾— ¼
TritnG s 17 223 15¼ 14⅞ 15¼+ ⅜
TritEng .10b 14 1878 18¾ 18 18½+ ⅜

### U V

UNCInc .01e 12 606 8⅜ 8 8⅛+ ⅛
USG 1.12b 9 3071 37¾ 36¼ 36¼—1⅜
USX 1.20 63 10161 30¼ 29⅜ 30⅛+1¼
UCarb 1.50 14 7855 24⅞ 23 24½+1⅜
UnPac 2 13 5126 66⅜ 64 65 +1½
Unisys s .92 11 7528 34 32⅛ 33⅞+1½
Unisy pf3.75 1445 61¾ 59⅞ 61¾+1½
UnBrnd .60 12 43 46½ 45¼ 46½+ ½
UtdMM 151 4½ 4⅜ 4½+ ⅛
USWest 3.52 10 1893 54⅜ 52½ 54⅜+1⅜
UnTech 1.40 9 6538 39⅜ 38⅜ 39⅜+ ⅞
Unocal 1 25 5108 39⅜ 37⅜ 39 +1¼
Upjohn .72 18 6488 29⅞ 28⅜ 29⅞+1¼
Valero 28 2236 6¾ 6¼ 6¾+ ⅜
Varco 232 5⅛ 4⅞ 5
Varian .26 427 27 26¼ 27 +1
Varity 15 14528 3⅜ 3⅛ 3¼
Vornad 20 17 94 93½ 94 —1

### W X

Wainoc .10e 5 194 7 6⅜ 6⅞+ ¼
WalMt s .16 26 8652 28⅞ 27⅜ 28⅞+1⅛
Walgrn .60 20 6701 37⅜ 34⅞ 35⅜— ⅜
WrnC .56 17 3346 31¼ 30¼ 31¼+1⅛
WrnC pf3.63 326 59 58 59 +1⅛
WarnrL 2.16 18 2756 73½ 72 73⅜+1⅜
Wendys .24 156 2696 6⅜ 6 6¼
WstctT g.80 14 12 14⅛ 14 14⅛+ ¼
WUnion 174 3⅜ 3¼ 3⅜
WstgE 1.72 10 4617 52½ 50¼ 52¼+1⅜
Weverh 1.50 13 3362 41½ 39¼ 41¼+2
viWhPit 1 53 9⅞ 9⅞ 9⅞+ ⅜
viWhPit pf z520 24½ 23½ 24½
Wilfred .12 231 25 4¾ 4⅜ 4⅜— ⅛
William 1.40 12 2364 30⅜ 29½ 30¼+ ⅛
Winnbg .40 23 285 9⅛ 8⅞ 9⅛+ ⅛
Wifco 1.28 13 825 36 35⅜ 35⅜
Wlwth s 1.32 14 16051 56½ 54⅜ 54⅞—1¾
Xerox 3 10 4873 55¼ 52⅛ 54⅞+2⅜
Xerox pf4.13 152 49¼ 49 49⅛
ZenithE 4149 19⅞ 18½ 19⅞+1⅜
Zurnln s .68 14 236 21⅜ 20⅜ 21½+1⅛

## OPTIONS SUR L'OR

(Prix en devises américaines)

| Séries | Vol. | Int. en cours | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|---|
| aug 420p | 13 | 1586 | 5.50 | 5.50 | 5.50 |
| Aug 440 | 6 | 508 | 28.50 | 28.50 | 28.50 |
| Aug 460 | 16 | 1914 | 19.50 | 19.00 | 19.00 |
| Aug 480 | 15 | 1309 | 10.50 | 10.00 | 10.00 |
| Aug 520 | 10 | 983 | 4.00 | 4.00 | 4.00 |
| May 420p | 53 | 3548 | 1.80 | 1.10 | 1.80 |
| May 440p | 65 | 2009 | 5.50 | 4.30 | 5.50 |
| May 460 | 210 | 2358 | 7.20 | 7.00 | 7.20 |
| May 460p | 50 | 1097 | 15.00 | 14.00 | 15.00 |
| May 480 | 15 | 1956 | 2.50 | 2.40 | 2.40 |
| May 500 | 5 | 2971 | 1.40 | 1.40 | 1.40 |
| Nov 460 | 5 | 415 | 29.00 | 29.00 | 29.00 |
| Nov 460p | 25 | 82 | 21.00 | 20.00 | 21.00 |
| Total | market: | | | 488 | |

**Non transigées**

| Séries | Int. en cours | Offre | Dem. |
|---|---|---|---|
| aug 400 | 50 | 58.00 | 63.00 |
| Aug 400p | 1587 | 2.50 | 3.50 |
| OUG[illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Aug 440p | 1034 | 10.00 | 11.00 |
| Aug 460p | 628 | 18.00 | 20.00 |
| Aug 480p | 672 | 31.00 | 34.00 |
| Aug 500 | 1076 | 5.00 | 7.00 |
| Aug 500p | 106 | 50.00 | 55.00 |
| Aug 520p | 10 | 70.00 | 75.00 |
| Aug 540 | 389 | 2.00 | 3.00 |
| Aug 540p | 0 | 90.00 | 95.00 |
| May 400 | 33 | 50.00 | 55.00 |
| May 400p | 544 | .70 | 1.30 |
| May 420 | 359 | 31.00 | 35.00 |
| May 440 | 1696 | 15.00 | 18.00 |
| May 480p | 474 | 31.00 | 34.00 |
| May 500p | 255 | 50.00 | 55.00 |
| May 520 | 873 | .30 | 1.00 |
| May 520p | 0 | 70.00 | 75.00 |
| May 540 | 605 | .10 | .90 |
| May 540p | 1 | 90.00 | 95.00 |
| Nov 400 | 0 | 67.00 | 73.00 |
| Nov 400p | 169 | 4.50 | 6.50 |
| Nov 420 | 3 | 50.00 | 55.00 |
| Nov 420p | 701 | 8.00 | 10.00 |
| Nov 440 | 549 | 37.00 | 41.00 |
| Nov 440p | 144 | 12.00 | 15.00 |
| Nov 480 | 281 | 17.50 | 20.00 |
| Nov 480p | 116 | 31.00 | 35.00 |
| Nov 500 | 0 | 10.00 | 13.00 |
| Nov 500p | 0 | 49.00 | 54.00 |

## DIVIDENDES

**International Thomson Organisation**, $1.85, priv., 1ère série: 46.25 cents; 15 juill., 27 juin.

## TAUX D'INTÉRÊT

**Tableau comparatif des TAUX HYPOTHÉCAIRES et de PRÊTS PERSONNELS**

| Institutions financières | Unifamilial Duplex/Triplex | | | | Multilogement | | | | Semi-commercial et commercial | | | | Prêts personnels |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 an | 2 ans | 3 ans | 5 ans | 1 an | 2 ans | 3 ans | 5 ans | 1 an | 2 ans | 3 ans | 5 ans | |
| **Banques** | | | | | | | | | | | | | |
| Commerce | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | n/d | n/d | n/d | n/d | n/d | n/d | n/d | n/d | 11½ |
| Laurentienne | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10¾ | 11¼ | 11¼ |
| Montréal | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | — | — | 10½ | 11 | — | — | — | — | 11¼ |
| Nationale | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | — | — | — | — | 11½ |
| Nouvelle-Écosse | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | n/d | n/d | n/d | n/d | 10½ |
| Royale | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Toronto-Dominion | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 10¼ | 10¾ | 11 | 11½ | n/d |
| Commer. italienne | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 10¾ | 11¼ | 11½ | 12 | 10¾ | 11¼ | 11½ | 12 | 12 |
| Caisses Étab. | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 10 | 10½ | 10¾ | 11¼ | 10 | 10½ | 10¾ | 11¼ | 11 |
| Caisses pop.Mtl.* | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 10 | 10½ | 10¾ | 11¼ | 10½ | n/d | n/d | n/d | 11¼ |
| Caisses pop. Qbc.* | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 10 | 10½ | 10¾ | 11¼ | 10 | 10½ | 10¾ | 11¼ | 10¼ |
| Soc. Entraide éco. | 10 | 10½ | 10¾ | n/d | 10¼ | 10¾ | 11 | n/d | — | — | — | — | 11¼ |
| **Fiducies** | | | | | | | | | | | | | |
| Canada Trust | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 12½ |
| Fiducie Guardian | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | n/d | n/d | n/d | n/d | — |
| Fiducie Québec | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | — |
| First City | — | — | — | — | — | — | — | — | 10¼ | — | 10¾ | 11¼ | — |
| Guaranty Trust | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 10¼ |
| Laurentienne | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | — |
| La Métropolitaine | — | — | — | — | 9¾ | — | 10½ | 11 | 9¾ | — | 10½ | 10¾ | — |
| Montréal Trust | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | — |
| Prêt et Revenu | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | n/d | n/d | n/d | n/d | — |
| Soc. Nat. Fiducie | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | n/d | n/d | n/d | n/d | — |
| Trust Général | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 10 | 10½ | 10¾ | 11¼ | — |
| Trust National | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 10 | 10½ | 10¾ | 11¼ | 9¾ |
| Trust Royal | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 9¾ | 10¼ | 10½ | 11 | 10 |

*Compilation* **Fiducie du Québec** — 5 avril 1988 * Taux recommandés par les Fédérations des caisses populaires Desjardins de Montréal, de l'Ouest-du-Québec et de Québec.
**Taux sujets à changements sans préavis**

# AVIS PUBLICS

## VENTES EN JUSTICE

***Conditions et renseignements***

1. Les ventes judiciaires ont lieu aux adresses ci-dessous mentionnées.
2. L'enchérisseur doit en payer le montant immédiatement et en argent comptant ou chèque visé.
3. Il est préférable de téléphoner au bureau de l'officier instrumentant le matin de la vente en cas d'annulation.

**La Chambre des huissiers du Québec**

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 436295775, 442582464, 837970840. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — DUPERRON YVES, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 18 avril 1988 à 10:30 heures. Au: 3550, Boul. Perron #301 à Chomedey, Laval district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de YVES DUPERRON, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile de marque Pontiac Firebird de couleur noir, immatriculé CNR 951 et acc. Conditions: PAIEMENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: RICHARD VILLENEUVE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & ass., huissiers. Montréal le 31 mars 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 872682926, 871472836, 874594825. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — BEGIN MANON, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 18 avril 1988 à 10:00 heures. Au: 931, Normandie #8, St-Jean district d'Iberville, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de MANON BEGIN, saisis en cette cause, consistant en: 1 four micro onde Sanyo, 1 télécouleur 20" RCA, 1 congélateur, 1 table ovale de couleur amende avec 4 chaises et accs et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: ROCK BEAUDIN, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & ass., huissiers. Montréal le 31 mars 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 875371943. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — FRENETTE CLAUDE, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 19 avril 1988 à 11:00 heures. Au: 1041, Terr. des Saules #6, Longueuil dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de CLAUDETTE FRENETTE, saisis en cette cause, consistant en: 1 bibliothèque 3 sections, 1 divan sectionnel gris, 1 télécouleur magnavox et accs. Conditions: PAIEMENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: ROCK BEAUDIN, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & ass., huissiers. Montréal le 31 mars 1988

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 870714736. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — CAZA MARCO, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 18 avril 1988 à 12:00 heures. Au: 96, Pont Briand St-Constant, district de Longueuil, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de MARCO CAZA, saisis en cette cause, consistant en: 1 télécouleur 26" Admiral, 1 magnétoscope Fisher, 1 orgue Thomas et accs. Conditions: PAIEMENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: ROCK BEAUDIN, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & ass., huissiers. Montréal le 31 mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-040969-870, Dossier: 21858RA. TRUST ROYAL, p demanderesse, — VS — ROGER J. DAIGNEAULT, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 18 avril 1988 à 10:00 heures. Au: 319 Peston Beachonsfield, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de ROGER DAIGNEAULT, saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à écrire Smith Corona, 1 ensemble à café en argent, 1 radio Sanyo, 1 four micro onde et accs. Conditions: PAIEMENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: RICHARD LARIVIÈRE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & ass., huissiers. Montréal le 31 mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-003642-886. LE SOUS-MINISTRE DU QUÉBEC, p. demanderesse, — VS — ATELIER DE RÉPARATION D.E.F.F. INC., p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 18 avril 1988 à 11:00 heures. Au: 593, Dilinelle, Montréal, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de ATELEIR DE RÉPARATION D.E.F.F. INC., saisis en cette cause, consistant en: 1 pupitre en bois, 4 chaises assorties, 1 filière bleu, 1 vieille voiture Volvo sport et accs. Conditions: PAIEMENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: RICHARD LARIVIÈRE, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & ass., huissiers. Montréal le 31 mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-27-008654-875. PERCEPTEUR DES AMENDES, p. demanderesse, — VS — CARDAZZI GIANFRANCO, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 18 avril 1988 à 13:00 heures. Au: 8487, Chaminade St-Léonard, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de GIANFRANCO CARDAZZI, saisis en cette cause, consistant en: 1 véhicule de marque Chevrolet Cavalier F41 de couleur noire, immatriculé DNF 802 1985 et accs. Conditions: PAIEMENT/COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: MARC MILORD, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & ass., huissiers. Montréal le 31 mars 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE., No.: 307847304. VILLE DE MONTRÉAL, p. demanderesse, — VS — MALLET PIERRE, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 18 avril 1988 à 10:30 heures. Au: 1101, 1ère avenue #2, Montréal, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de PIERRE MALLET, saisis en cette cause, consistant en: 1 télécouleur Sony, 1 humidificateur GE, 1 radioportatif am-fm cassette, 1 sofa et un fauteuil et accs. Conditions: PAIEMENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: MARIO ADAM, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & ass., huissiers. Montréal le 31 mars 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE., No.: 00310054. VILLE D'OUTREMONT, p. demanderesse, — VS — LES COUVREURS ROOFCO ENRG., p. défendersse. PRENEZ AVIS que le 18 avril 1988 à 14:00 heures. Au: 7442, Terbois, St-Léonard, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LES COUVREURS ROOFCO ENR., saisis en cette cause, consistant en: 1 chaine stéréo Lloyd's et accs, 1 télécouleur 20" Panasonic, 1 cablo sélecteur Philips et accs. Conditions: PAIEMENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: MARC MILORD, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & ass., huissiers. Montréal le 31 mars 1988.

QC District de Montréal, COUR SUPÉRIEURE. No.: 500-05-009155-87-8. SOUS MINISTRE REVENU QUÉBEC, — VS — FRANÇOIS GERVAIS. Le 19/04/88 à 11:00 heures Au: 10737, Parkville, montréal district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de FRANÇOIS GERVAIS, saisis en cette cause, consistant en: 1 auto de marque Lincoln. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-033901-87-2. DUPUY & FRERE INC., — VS — CLAUDE LABBE. Le 19/04/88 à 11:00 heures. Au: 1839 Cartier, St-Hubert, district de Longueuil, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de CLAUDE LABBE, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Ford 1984. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-039676-87-4. MICHELE DI LALLA et AL., — VS — GINETTE BLAIS. Le 19/04/88 à 12:00 heures. Au: 3211 rue Prieur, Montréal Nord, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de GINETTE BLAIS, saisis en cette cause, consistant en: 1 auto Renault Alliance. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-037700-87-4. COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL, — VS — 154546 CANADA INC.. Le 19/04/88 à 10:00 heures. Au: 3206, Jarry Est, Montréal, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de 154546 CANADA INC., saisis en cette cause, consistant en: 1 photocopieur Minolta, 1 dactylo IBM, 1 système d'ordinateur IBM, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-015509-875. PRODE OF PARIS FABRICS LTD., demanderesse, — VS — JACQUES SAVIGNAC (INTERIEURS SAVIGNAC), défendeur. Le 20 avril 1988, à 10:00 heures. au domicile et place d'affaire du défendeur. Au No. 1141 rue Marie Victorin, Boucherville, district de Longueuil, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 table à dessin et accs, 1 machine à écrire IBM, et plusieurs accs de bureau. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. CLAUDE FORGET, huissier, 376-8780. Montréal, le 04 avril 1988.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-007080-877. LES INDUSTRIES BERGEMONT LTÉE, demanderesse, — VS — JACQUES SAVIGNAC (JACQUES SAVIGNAC DECORATION), défendeur. Le 20 avril 1988, à 10:00 heures, au domicile et place d'affaires du défendeur. Au 1141 rue Marie Victorin, Boucherville, district de Longueuil, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 table à dessin et accs, 1 machine à écrire IBM et plusieurs accs. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. CLAUDE FORGET, huissier, 376-8780. Montréal, le 04 avril 1988

Province de Québec, District de Joliette, COUR PROVINCIALE. No.: 705-02-000601-872. VILLE DE LE GARDEUR, demanderesse, — VS — GUY ST-GERMAIN, défendeur. Le 21 avril 1988, à 15:00 heures, au domicile du défendeur. Au No 110 rue Chartier, Le Gardeur, district de Joliette, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Mercury Cougar 1983, 1 divan, 1 fauteuil, 1 causeuse en tissus beige, 1 vidéo VHS Telefunken, 1 téléviseur couleur Hitachi 26 pouces meuble, 1 système de son Pioneer 6 morceaux. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. DANY GRAND MAISON, huissier, 759-5556. Joliette, le 31 mars 1988.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-27-011656-867. PERCEPTEUR DES AMENDES, AGISANT POUR LE PROCUREUR GÉNÉRAL, demandeur, — VS — DANIELLE ROUSSEAU, défenderesse. Le 19 avril 1988, à 12:00 heures, au domicile de la défenderesse. Au No 242 rue Someca Lachenaie, district de Joliette, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 vidéo VHS JVC, 1 cablo sélecteur General Instrument, 1 four à micro-ondes Toshiba. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. DANY GRAND MAISON, huissier, 759-5556. Joliette, le 31 mars 1988.

Province de Québec, District de Joliette, COUR PROVINCIALE. No.: 705-27-008113-869. PERCEPTEUR DES AMENDES, AGISSANT POUR LE PROCUREUR GÉNÉRAL, demandeur, — VS — JEAN NOEL MARIN, défendeur. Le 19 avril 1988, à 10:00heures, au domicile du défendeur, Au No 158 de la Paix, Le Gardeur, district de Joliette, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 fourgonnette Ford 1976. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. DANY GRAND MAISON, huissier, 759-5556. Joliette, le 31 mars 1988.

Province de Québec, District de Joliette, COUR PROVINCIALE. No.: 705-27-010700-844. PERCEPTEUR DES AMENDES, AGISSANT POUR LE PROCUREUR GÉNÉRAL, demandeur, — VS — FRANCINE LEMELIN, défenderesse. Le 19 avril 1988, à 13:00 heures au domicile de la défenderesse, au No 138 C St-Jacques, Charlemagne, district de Joliette, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Chevrolet Citation 1980 moteur 6 cylindres. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. DANY GRAND MAISON, huissier, 759-5556. Joliette, le 31 mars 1988.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE., No.: 500-27-022005-864. PERCEPTEUR DES AMENDES, AGISSANT POUR LE PROCUREUR GÉNÉRAL, demandeur, — VS — RICHARD DARVEAU, défendeur. Le 19 avril 1988 à 14:00 heures, au domicile du défendeur, 59 Latendresse, Le Gardeur, district de Joliette, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Buick Grand National "Intercooled" moteur 3-8 Turbo noir. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. DANY GRAND MAISON, huissier, 759-5556. Montréal, le 31 mars 1988.

Province de Québec, District de Bedford, COUR MUNICIPALE., No.: 23945. VILLE DE GRANBY, demanderesse, — VS — ANDRÉ COUSINEAU, défendeur. Le20 avril 1988, à 14:00 heures, au domicile du défendeur, Au No 3 Bonaventure app. 301, Repentigny, district de Joliette, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 petit congélateur Roy, 1 téléviseur couleur Zenith, 1 divan, 1 fauteuil, 1 amplificateur, 1 magnétophone, 1 table tournante, 2 hauts-parleurs, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. DANY GRAND MAISON, huissier, 759-5556. Joliette, le 31 mars 1988.

Qc. District de Longueuil. No.: 505-27-001611-871. PERCEPTEUR DES AMENDES, — VS — MICHEL LAVIGNE. Le 19-04-88 à 10:00 heures. Au 463 Lasalle, #5, Longueuil, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de MICHEL LAVIGNE, savoir: Ford Granada 1978, plaque EFH 081 serial no: 8E82F101074 couleur jaune, 4 portes et acc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. PIERRE PELLETIER, huissier. De l'étude: Lemieux Golden. 288-6317. Montréal, le 07/04/88.

Qc. District de Montréal. No.: 500-02-040896-875. CENTRE DE TOITURE B.S. LTÉE, — VS — TOITURE ST-HENRI INC.. Le 18-04-88 à 10:00 heures. Au 5020 St-Ambroise (cour arrière), à Montréal, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de TOITURE ST-HENRI INC., savoir: camion International rouge Loadster avec boite, chaudière à goudron (remorque) Marathon orange et acc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. DANIEL BOILEAU, huissier, de l'étude: Lemieux Golden. 288-6317. Montréal, le 07/04/88.

Qc. District de Montréal. No.: 500-02-023305-878. DAVNRO COLLECTION AGENCY LTD., — VS — MICHAEL LABELLE. Le 19-04-88 à 13:00 heures. Au 560 Place Beaucaire, Laval, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de MICHAEL LABELLE, savoir: meubles de ménage, lot de 15 plantes, TV Sony et controle et acc., VCR VHS nec. & controle et acc., Système de son Sansui et acc, paire de ski, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. SYLVAIN TRUDEL, huissier, de l'étude: Lemieux Golden. 288-6317. Montréal, le 07/04/88.

Qc. District de Montréal. No.: 500-02-033683-876. MIROSE LTD., — VS — LES ENTREPRISES NOMAX INC.. Le 18-04-88 à 10:00 heures. Au 2405 Ville Marie, à Montréal, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LES ENTREPRISES NOMAX INC., savoir: équipement de bureau, lots de poteaux en aluminum, laveuse, sécheuse, lot d'outils, refrigérateur, poele, et effets divers, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. RICHARD GAUTHIER, huissier, de l'étude: Lemieux Golden. 288-6317. Montréal, le 07/04/88.

QC District de Trois-Rivières, COUR PROVINCIALE. No.: 400-32-001250-82-3. GREFFIER PETITES CRÉANCES TROIS-RIVIÈRES, — VS — CLAUDE LALLIER. Le 19/04/88 à 12:00 heures. Au: 4945 Des Bouleaux, Ville Ste-Catherine, district de Longueuil, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de CLAUDE LALLIER, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Ford 1980. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 5ième jour d'avril 1988.

QC District de Montréal, COUR SUPÉRIEURE. No.: 500-05-002756-88-8. SOUS-MIN. DU REVENU DU QUÉBEC, — VS — 2437-2286 QUÉBEC INC.. Le 19/04/88 à 10:00 heures. Au: 7815 Décarie, Montréal, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de 2437-2286 QUÉBEC INC., saisis en cette cause, consistant en: 1 dactylo électronique Xerox 6010, 1 photocopieur Xerox, 1 machine à timbre, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-32-006274-87-4. DANIEL ZAGURY-ORLY, — VS — GASTON LAMBERT. Le 19/04/88 à 12:00 heures Au: 208 Ste-Catherine, St-Polycarpe, district de Beauharnois, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de GASTON LAMBERT, saisis en cette cause, consistant en: 1 tondeuse, 1 four micro ondes, 1 scie ronde, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR SUPÉRIEURE. No.: 500-12-138412-84-0. FRANCINE LEGAULT, — VS — GERARD BROUILLET. Le 19/04/88 à 10:00 heures. Au: 6395 Chemin du Lac Azur, Ste-Agathe des Monts district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de Gerard Brouillet, saisis en cette cause, consistant en: 1 système de son, 1 lot de disques, 1 fauteuil, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Longueuil, COUR PROVINCIALE. No.: 505-32-000568-88-2. MICHEL GUERIN, — VS — DENIS PELLERIN. Le 19/04/88 à 10:00 heures. Au: 370 Briggs est, Longueuil, district de Longueuil, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de DENIS PELLERIN, saisis en cette cause, consistant en: 1 TV couleur, 1 mobilier de salon. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-32-004012-87-0. CHRISTINE E. MARCZUK, — VS — KRYSTYNE RADZISZENIOSMA. Le 19/04/88 à 12:00 heures. Au: 81 Aubert, Repentigny, district de Joliette, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de KRYSTYNE RADZISZEWSKI, saisis en cette cause, consistant en: 1 TV couleur JVC, 1 vidéo cassette Hitachi et acc., 1 système de son Alpage et acc, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE., No.: 500-32-004011-87-2. BARBARA MARCZUK, — VS — IGNACY RADZISZEWSKI. Le 19/04/88 à 12:00 heures. Au: 81 Boul Aubert, Repentigny, district de Joliette, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de IGNACY RADZISZEWSKI, saisis en cette cause, consistant en: 1 TV couleur JVC, 1 vidéo cassette Hitachi et acc., 1 système de son Alpage et acc., etc... Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE, No.: 540-32-001987-85-6. PLACEMENTS BEDARD ET GAUTHIER, — VS — LOUISE GRAVEL ET AL. Le 19/04/88 à 10:30 heures. Au: 582 St-Hubert, app. 4, Pont-Viau, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de ROBERT GIROUX, saisis en cette cause, consistant en: 1 véhicule pick-up Ford. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 540-32-002102-87-7IMMEUBLES BOCARTIER INC. — VS — MARC GAULIN. Le 19/04/88 à 10:00 heures. Au: 2580, Boul. Lévesque, suite 208, Duvernay, Laval, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de MARC GAULIN, saisis en cette cause, consistant en: 1 véhicule moteur Mercury Capri et acc. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-27-021370-863. PERCEPTEUR DES AMENDES, p. demanderesse, — VS — FERRACANE FRANCO, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 18 avril 1988 à 10:00 heures. Au: 6266, Villanelle St-Léonard district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de FRANCO FERRACANE, saisis en cette cause, consistant en: 1 véhicule de marque Datsun 280 ZX de couleur noir, immatriculé CUV 586 et accs. Conditions: PAIEMENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: MARC MILORD, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & ass., huissiers. Montréal le 31 mars 1988.

QC District de Longueuil, COUR PROVINCIALE. No.: 505-27-015249-866. PERCEPTEUR DES AMENDES, p. demanderesse, — VS — OUELLETTE JACQUES, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 19 avril 1988 à 10:45 heures. Au: 1406 Grant #1, Longueuil dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de JACQUES OUELLETTE, saisis en cette cause, consistant en: 1 véhicule de marque Dodge 81 modèle Aries de couleur bleu gris, immatriculé JBY 245 et accs. Conditions: PAIEMENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: ROCK BEAUDIN, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & ass., huissiers. Montréal le 31 mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 540-32-002164-87-7. ARGIRIOS ZACHOS, — VS — IOANNIS MANTZIOROS. Le 12/04/88 à 12:30 heures. Au: 8415 Birnam, app. 7, Montréal district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de IOANNIS MANTZIOROS, saisis en cette cause, consistant en: 1 vidéo cassette Magnavox et acc., 1 câblo sélecteur General Instrument et acc., 1 véhicule moteur GMC et acc. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 28ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-009093-87-8. TERMINAL DES FLEURS DE MONTRÉAL INC., — VS — GINETTE GIROUARD. Le 19/04/88 à 10:00 heures. Au: 1089 boul. Jolicoeur, St-Vincent de Paul, Laval, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de GINETTE GIROUARD, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Ford modèle Escort. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE., No.: 500-02-015313-87-2. RUTH DYNBURT, — VS — PETER GORDON FLEMING. Le 19/04/88 à 13:00 heures. Au: 218 Hepworth, LaSalle district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de PETER GORDON, saisis en cette cause, consistant en: 1 mobilier de salon, 1 mobilier de salle à diner, 1 TV couleur, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 173895536. VILLE DE MONTRÉAL., — VS — LAMOUR MARCELLE VIEUX. Le 19/04/88 à 10:00 heures. Au: 1525 Baron, Greenfield Park, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LAMOUR MARCELLE VIEUX, saisis en cette cause, consistant en: télécouleur 26 pcs de marue Zenith, un vidéo cassette VHS Zenith. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 5ième jour d'avril 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 440976815. VILLE DE MONTRÉAL., — VS — METHOT ROSELINE. Le 18/04/88 à 10:00 heures Au: 232 Place Desormeaux, Longueuil, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de METHOT ROSELINE, saisis en cette cause, consistant en: set de salon: sofa, causeuse et fauteuil, TV couleur, vidéo. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 5ième jour d'avril 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 458477412. VILLE DE MONTRÉAL., — VS — MILLETTE STEPHAN. Le 18/04/88 à 10:00 heures. Au: 1238 Blainville, Longueuil, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de MILLETTE STEPHAN, saisis en cette cause, consistant en: Ford Ranger pick-up 1987. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 5ième jour d'avril 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 831995043. VILLE DE MONTRÉAL., — VS — MIREAULT LEO. Le 19/04/88 à 11:00 heures. Au: 93 Richelieu, Repentigny, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de MIREAULT LEO, saisis en cette cause, consistant en: articles ménager. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 5ième jour d'avril 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 463826930. VILLE DE MONTRÉAL., — VS — REMY HARMELLE. Le 18/04/88 à 10:00 heures. Au: 1745 Baffin, Longueuil, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de REMY HARMELLE, saisis en cette cause, consistant en: bibliothèque/verrerie, set à diner, sofa. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 5ième jour d'avril 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE., No.: 457846130, 455692112. VILLE DE MONTRÉAL, — VS — MARTEL L. et RADMAN D.. Le 19/04/88 à 10:00 heures. Au: 1066 Roxanne, Laval, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de MARTEL L. et RADMAN D., saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Ford Mustang 1986 rouge vif, DVP 857 condition non vérifiée et acc. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 5ième jour d'avril 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE., No.: 438094333, 437131623, 438866643, 437293146, 438462511. VILLE DE MONTRÉAL, — VS — LABINE MARIO. Le 19/04/88 à 10:30 heures. Au: 8232 Clovis, St-François, Laval, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de LABINE MARIO, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur couleur Sanyo et acc, 1 vidéo VHS Mitchubishi et acc, 1 ordinateur Gold Star et acc, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 5ième jour d'avril 1988.

QC District de Saint-Hyacinthe, COUR PROVINCIALE. No.: 750-32-000944-87-9FRANCINE DAVIAU AL., — VS — TECHNO MATIC INC.. Le 19/04/88 à 10:00 heures. Au: 3206 Jarry est, Montréal, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de TECHNO MATIC INC., saisis en cette cause, consistant en: 1 machine à eau Cordley, 1 filière coffre-fort, 1 système d'ordinateur et acc., etc... Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 5ième jour d'avril 1988.

### RECTIFICATIF

QC, District de Montréal. No: 500-32-009862-873. ROSA BRUNETTI -vs- ROBERT CLOUTIER. Le 11-04-88 à 12:00 heures. Au 10636 rue Paris à Montréal, dit district, seront vendus les biens et effets de ROBERT CLOUTIER, savoir: 1 lot de T.V., 1 vidéo JVC, 1 convertiseur, 1 aspirateur, 1 système de son complet, meubles et articles de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: REJEAN CHAILLE, huissier, 286-7175. De l'étude Babin, Bourdages, Décoste, Noel, Lachance. Montréal, le 29/03/88.

QC, District de Iberville. No: 755-02-000732-862. B.C.I.C. -vs- CLAUDE DUCHARME. Le 19-04-88 à 12:00 heures. Au 87 Rang de la Montagne, St-Grégoire, district d'Iberville, seront vendus les biens et effets de CLAUDE DUCHARME, savoir: 1 auto Cadillac Eldorado 1979 N/S 61.57P9E616295, 1 téléphone cellulaire, 1 radio Shacil et acc., 1 T.V., 1 système de son complet & meubles et articles de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: REJEAN CHAILLE, huissier, 286-7175. De l'étude Babin, Bourdages, Décoste, Noel, Lachance, Montréal, le 05/04/88.

QC, District de Montréal. No: 500-02-005495-879. BANQUE DE NOUVELLE ÉCOSSE -vs- ALAIN TURGEON. Le 19-04-88 à 10:30 heures. Au 32 rue Gauthier ouest, Longueuil, dit district, seront vendus les biens et effets de ALAIN TURGEON, savoir: 1 camion Ford Econoline 1979 no plaque F 799 513 et acc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: REJEAN CHAILLE, huissier, 286-7175. De l'étude Babin, Bourdages, Décoste, Noel, Lachance, Montréal, le 05/04/88.

QC, District de Montréal. No: 500-02-045082-851. GILLES BORDELEAU -vs- CAROLE HUTCHISON & YVAN PAQUET. Le 19-04-88 à 10:30 heures. Au 21090 Ch. Lakeshore à Ste-Anne-de-Bellevue, district de Montréal, seront vendus les biens et effets de CAROLE HUTCHISON & YVAN PAQUET, savoir: 1 auto de marque Cadillas "BARRITZ" N/S 1G6EL5785GU603876 et acc., 1 TV couleur Admiral, 1 vidéo VHS Lloyds et autres meubles et articles de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: MARCEL RACETTE, huissier, 286-7175. De l'étude Babin, Bourdages, Décoste, Noel, Lachance, Montréal, le 05/04/88.

QC, District de Montréal. No: 500-02-037672-875. JEAN-PAUL BEAUDRY LTÉE -vs- RICHARD MASSICOTTE. Le 19-04-88 à 11:00 heures. Au 67 rue Lamie à St-Constant, district de Longueuil, seront vendus les biens et effets de RICHARD MASSICOTTE, savoir: 1 auto Cougar 1983 no. plaque 470 L 093, 1 camion Ford Aerostar 1986 plaque No F 853 733, 2 T.V. couleur, 1 système de son complet & meubles et articles de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: REJEAN CHAILLE, huissier, 286-7175. De l'étude Babin, Bourdages, Décoste, Noel, Lachance, Montréal, le 05/04/88.

QC, District de Montréal. No: 500-02-037538-878. B.C.I.C. -vs- MARC MORENCY. Le 19-04-88 à 10:00 heures. Au 125 rue Jean-Paul-Vincent à Longueuil, dit district, seront vendus les biens et effets de MARC MORENCY, savoir: 1 auto Hyundai Pony GLS 1986 N/S KMHPA31KOGU252049 et acc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: REJEAN CHAILLE, huissier, 286-7175. De l'étude, Babin, Bourdage, Décoste, Noel, Lachance, Montréal, le 05/04/88.

QC District de Montréal, GREFFE DE LA PAIX. No.: 540-27-000822-87-2. NOEL GOBEIL, — VS — FRANÇOIS THOMAS. Le 19/04/88 à 10:00 heures: Au: 200 de la Bretagne, Pont Viau, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de FRANÇOIS THOMAS, saisis en cette cause, consistant en: 1 four micro-onde G.E. et acc., 1 lave-vaisselle Maytag et acc., 1 TV couelur Zenith et acc. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-02-035614-87-9. COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL, — VS — 154546 CANADA INC. Le 19/04/88 à 10:00 heures. Au: 3206 rue Jarry Est, Montréal, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de 154546 CANADA INC., saisis en cette cause, consistant en: 1 photocopieuse Minolta, 1 dactylo IBM, 1 stéréo AM/FM JHS etc... Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 31ième jour de mars 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 14798. VILLE ST-LAURENT, — VS — BOURSIQUOT BENJAMIN. Le 19/04/88 à 13:00 heures: Au: 2320 Bourgouin, Saint-Laurent, Que., seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de BOURSIQUOT BENJAMIN, saisis en cette cause, consistant en: ameublement de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 5ième jour d'avril 1988.

QC District de Montréal, COUR MUNICIPALE. No.: 14799. VILLE ST-LAURENT, — VS — BOURSIQUOT FRANÇOIS. Le 19/04/88 à 13:00 heures. Au: 2320 Bourgouin, Saint-Laurent, Que., seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de BOURSIQUOT FRANÇOIS, saisis en cette cause, consistant en: ameublement de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: 288-0211. De l'étude: Villeneuve, Miller, huissiers. Montréal le 5ième jour d'avril 1988.

Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIAL. No.: 500-02-009329-884. SOLOMON SCHARF, demanderesse, — VS — S. PALIGORA, défendeur. Le 21 avril 1988, à 10:00 heures, au domicile du défendeur, au No 3250 rue Ellendale, appt 4514, Montréal, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 télécouleur de marque SEARS 21 pouces, 1 bibliothèque, 3 morceaux, 1 set de chambe de couleur beige. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. CLAUDE FORGET, huissier, 376-8780. Montréal, le 04 avril 1988.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TERREBONNE
NO: 700-02-000641-887

**COUR PROVINCIALE**

AUBERGE DU MONT-GABRIEL,
Partie demanderesse
VS
LINE SEVIGNY,
Partie défenderesse

**ORDONNANCE**

Il est ordonné à la partie défenderesse, LINE SÉVIGNY de comparaitre au Greffe de cette Cour dans un délai de trente (30) jours suivant la publication de la présente ordonnance.
Une copie du bref et de la déclaration a été laissée au Greffe, à l'intention de la partie défenderesse.

SAINT-JÉRÔME, 30 mars 1988.
B. Landry,
Greffier, C.P.T.

ROCHON, PRÉVOST,
AUCLAIR & FORTIN
85, Ouest rue de Martigny, suite 6.18
Saint-Jérôme, P.Q.
J7Y 3R8
PROCUREUR
DE LA DEMANDERESSE

### RECTIFICATIF

QC, District de Chicoutimi. COUR SUPÉRIEURE. No: 150-05-000452-87-2. INDUSTRIES BECAR INC. — VS — IDÉES STORES INC. Le 14 avril 1988 à 13:00 heures au 890 Montée Ste-Julie, Ste-Julie, district de Longueuil, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de IDÉES STORES INC., saisis en cette cause, consistant en: 1 lot approx. 150 rouleaux de tissus, stores verticaux, 1 lot de stores vénitiens, 2 machines à coudre, etc. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: 288-0211. Montréal, ce 30ième jour de mars 1988. Villeneuve, Miller, huissiers.

### RECTIFICATIF

QC, District de Saint-Maurice. COUR PROVINCIALE, No: 410-32-000276-87-7. Me DANIELLE TREMBLAY, partie demanderesse, — VS — INFO-CONSOMMATEUR, partie défenderesse. Le 13 avril 1988 à 13:00 heures au 2374 Faucher, Longueuil, District de Longueuil, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de INFO-CONSOMMATEUR a/s MICHEL TREMBLAY, saisis en cette cause, consistant en: 1 pupitre, 1 table de travail, 1 causeuse, etc... Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Information: 288-0211. Montréal, ce 29ième jour de mars 1988. Villeneuve, Miller, huissiers.

### RECTIFICATIF

Qc, District de Montréal, NO: 500-32-002064-865. MAURICE PERREAULT, -vs- ROBERT BARRETTE. Le 12 avril 1988 à 10:00 heures, au 422 rue de l'Accueil # 3, à St-Eustache, district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de ROBERT BARRETTE, savoir: 1 TV de marque AGS, 1 vidéo VHS de marque JVC, 1 magnétoscope cassette de marque Juliette et table tournante et meubles et articles de maison. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. Informations: FRANÇOIS BOURQUE, huissier, 286-7175. De l'Étude: Babin, Bourdages, Décoste, Noel, Lachance Montréal, le 29 mars 1988.

Canada, Province de Québec, District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No: 500-02-047250-845. TAPP INC., demanderesse, — VS — GUADELOUPE REUSING, défenderesse. Le 19 avril 1988 à 10:00 heures, au 533 Clarke, Westmount, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de: GUADELOUPE REUSING, saisis en cette cause, consistant en: 1 piano Willis, 1 set de salle à diner comprenant 1 table, 6 chaises, 1 vaissellier, 1 vidéo, 1 TV couleur et divers autres items de ménage. Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ. MAURICE GAUCHER, huissier, (514) 461-3340. De l'étude Gaucher & Gaucher, huissiers, 14 rue Davis, St-Bruno, le 4 avril 1988.

QC District de Montréal, COUR PROVINCIALE. No.: 500-27-009746-878. PERCEPTEUR DES AMENDES, p. demanderesse, — VS — GILLES BOUDREAULT, p. défenderesse. PRENEZ AVIS que le 19 avril 1988 à 10:30 heures. Au: 443 Charlevoix #1, Longueuil, dit district, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de GILLES BOUDREAULT, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile de marque Ford Escort 1982 de couleur bleu, immatriculé 406 S 671 et accs et autres biens. Conditions: PAIEMENT COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ. Renseignements: ROCK BEAUDIN, huissier, 284-1148. De l'étude: Paquette & ass., huissiers. Montréal le 31 mars 1988.

**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: Denis Losier** Garçon de table - chanteur. (n.a.s.–108-070-996), 4332 St-Denis, Montréal, Québec, H2J 2K8.

**AVIS AUX CRÉANCIERS D'UNE ASSEMBLÉE**

AVIS EST par la présente donné que le débiteur susdit a déposé une cession le 28 mars 1988; que la première assemblée des créanciers sera tenue le 14 avril 1988 à 9:30 heures au bureau du syndic, 2015 rue Drummond, # 950, Montréal, Québec.
DATÉ de Montréal, ce 31 mars 1988.

**PFEIFFER & PFEIFFER INC.**
**Syndic**

2015 Drummond, # 950,
Montréal, Québec
H3G 1W7
Tél.: (514) 282-9636.

**TRIBUNAL DE LA JEUNESSE (CHAMBRE DE L'ADOPTION) (500-43-000073-881)**

**ORDONNANCE**

A PIERRE CAMPBELL,
adresse inconnue
Le Tribunal vous ordonne de comparaître au Tribunal de la Jeunesse du district de Montréal, 410 est rue Bellechasse, le 10 mai 1988 à 9:30 heures et vous informe qu'un avis de la demande de placement concernant l'enfant Marie Noella Céline CAMPBELL, née le 21 juin 1978 a été déposé à votre intention au greffe de l'adoption.
Vous êtes avisé qu'à défaut de vous présenter à cette date et de déposer les demandes que vous entendez faire valoir, le requérant pourra obtenir un jugement par défaut.
Montréal, le 1er avril 1988.
Louise Marcoux, Greffier-Adjoint
Georges Pierre Corbeil, avocat
Procureur du requérant.
(522-1229)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-12-168793-887

**COUR SUPÉRIEURE**

PRÉSENT
Protonotaire-Adjoint
ESTELVIRA ZAPATER,
Partie demanderesse
c.
MARIO CAYO SANCHEZ,
Partie défenderesse

**ASSIGNATION**

ORDRE EST donné à MARIO CAYO SANCHEZ de comparaître au greffe de cette cour situé au 10 est St-Antoine, Montréal, salle 1.100 dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans LE DEVOIR.
Une copie de la déclaration de divorce a été remise au greffe à l'intention de la partie défenderesse, MARIO CAYO SANCHEZ.
Lieu: Montréal
Date: 19 février 1988
MICHEL MARTIN, P.A.

AVIS EST par les présentes donné que le contrat de vente en date du 18 mars 1988 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à BIKINI VILLAGE INC. a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de MONTRÉAL, le 22ième jour de mars 1988, sous le numéro 3997406.

Ce 30ième jour de mars, 1988
LA BANQUE TORONTO-DOMINION

AVIS EST donné par ces présentes conformément aux dispositions de l'article 1571D du Code Civil de la Province de Québec, que le contrat de vente et cession exécuté le 11 mars 1988 à BANQUE DE CRÉDIT ET DE COMMERCE (CANADA) de toutes les créances présentes et futures, payable à LES IMPORTATIONS BYA IMPORTS INC. a été enregistré au Bureau d'enregistrement pour la Division d'Enregistrement de Montréal le 15 mars 1988 sous le numéro 3994995.
BANQUE DE CRÉDIT ET DE COMMERCE (CANADA).

AVIS EST par les présentes donné que le contrat de vente en date du 1er mars 1988 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à DEPANEX VIDÉO LTÉE a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Montréal, le 3è jour de mars 1988, sous le numéro 3991254.

Ce 24è jour de mars, 1988
LA BANQUE TORONTO-DOMINION

AVIS EST par les présentes donné que le contrat de vente en date du 23 février 1988 à LA BANQUE TORONTO-DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à 157338 CANADA INC a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Terrebonne, le 21ième jour de mars 1988, sous le numéro 820289.

Ce 28e jour de mars, 1988
LA BANQUE TORONTO-DOMINION

**AVIS DE DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE BAR MO-LI INC.**

AVIS EST par les présentes donné que BAR MO-LI INC., constituée en vertu de la Loi des Compagnies de Québec et ayant son siège social dans la ville de Montréal, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières de la Province de Québec, la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des Compagnies.
DATÉ à Montréal, ce 28 mars, 1988.
COLETTE LICHTENSTEIN, Secrétaire
ORENSTEIN, RUBY, ORENSTEIN,
2015 rue Peel,
Suite 300,
Montréal, Québec,
H3A 1T8
Procureurs du requérant.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-12-169939-885

**COUR SUPÉRIEURE**

PRÉSENT
PROTONOTAIRE ADJOINT
RÉAL OUELLETTE,
Partie demanderesse
c.
DIANE PICARD,
Partie défenderesse

**ASSIGNATION**

ORDRE EST donné à DIANE PICARD de comparaître au greffe de cette cour situé au 10 St-Antoine est, Montréal, salle 1.100 dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans LE DEVOIR.
Une copie de la déclaration a été remise au greffe à l'intention de DIANE PICARD.
Lieu: MONTRÉAL.
Date: Le 05 avril 1988.
RONALD CHASSE.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-02-007696-888

**COUR PROVINCIALE**

PRÉSENT
PROTONOTAIRE ADJOINT
COMMISSION DES NORMES
DU TRAVAIL,
Partie demanderesse-
Requérante
c.
LES PROMOTIONS JAPAT INC.,
Partie défenderesse-
Intimée

**ASSIGNATION**

ORDRE EST donné à LES PROMOTIONS JAPAT INC. de comparaître au greffe de cette cour situé au 1 Notre-Dame est, Montréal, salle 1.100 dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.
Une copie du Bref d'assignation, déclaration et avis a été remise au greffe à l'intention de LES PROMOTIONS JAPAT INC.
Lieu: MONTRÉAL.
Date: Le 31 mars 1988.
MICHEL MARTIN,
protonotaire-Adjoint.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-32-005811-874

**COUR PROVINCIALE**

DIVISION DES PETITES CRÉANCES
LOUIS DUMONTIER,
Requérant
-VS-
PIERRE CORMIER -
R.C. RÉNOVATION,
présentement d'adresse inconnue,
Intimés

**ORDONNANCE DE COMPARAÎTRE**

Le greffier-Adjoint de la Cour Provinciale ordonne à l'intimé Pierre Cormier, de comparaître dans un délai de trente (30) jours suivant la publication de la présente ordonnance. Prenez avis qu'une copie de la requête a été déposée à votre intention au greffe de la Cour Provinciale, division des Petites Créances, district de Montréal.
Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre contestation dans les délais prévus, le requérant pourra obtenir contre vous un jugement par défaut.
Montréal, ce 30 mars 1988.
THÉRÈSE DEBLOIS
Greffier-Adjoint
Cour Provinciale de Montréal
Téléphone: 393-2305.

PROVINCE DE QUÉBEC
**VILLE DE SAINT-HUBERT**

Ville de Saint-Hubert

## AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

AVIS est, par les présentes, donné par la ville de Saint-Hubert de sa demande d'adoption, par l'Assemblée Nationale du Québec, au cours de la présente session, d'une loi déclarant valide et incontestable toute taxe imposée sur les immeubles situés dans le territoire de l'ex-ville de Saint-Hubert, à raison de leur superficie ou de leur frontage.

Toute personne qui a des motifs d'intervenir sur ce projet de loi doit en informer le directeur de la Législation.

Les Procureurs de la ville
**BÉLANGER, SAUVÉ**


## AVIS PUBLICS

**POUR VOS RÉSERVATIONS**

VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC:
**PIERRETTE ROUSSEAU**
OU
**SYLVIE LAPORTE**

HEURE DE TOMBÉE:
**15h30 POUR PUBLICATION 2 JOURS PLUS TARD**

**286-1200**


AVIS est par les présentes donné que DIANA CONSTANTINESCU étudiante, demeurant et domiciliée au 8290 St-Dominique, dans la cité et district de Montréal, s'adressera au Lieutenent Gouverneur en conseil afin d'obtenir un décrêt changeant son nom en celui de DIANE CONSTANT.
Montréal le 31 mars 1988.
Mes Thibault, Gendron & ass.
400 est rue Jarry
Montréal, H2P 1V3.

Prenez avis que Joseph André Charles Meunier et Marc-Antoine Alex Meunier domiciliés au 1001, Rive Boisé, Pierrefonds s'adresseront au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat leurs permettants de changer leurs noms en ceux de Joseph André Charles Eric Hubar et Marc-Antoine Alex Hubar. Ce changement n'affectera aucune personne. Montréal, le 31 mars 1988.
Avocat: David Fleming, 1440, Ste-Catherine ouest, Suite 721, Montréal, H3G 1R8.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-12-169777-889

**COUR SUPÉRIEURE**

Division de la Famille
PRÉSENT
PROTONOTAIRE ADJOINT
REENA BEVERLY YACHNIN,
Partie demanderesse
c.
REUBEN ASHER,
Partie défenderesse

**ASSIGNATION**

ORDRE EST donné à REUBEN ASHER de comparaître au greffe de cette cour situé au 10 St-Antoine est, Montréal, Québec, salle 1.100 dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans LE DEVOIR.
Une copie de la demande en divorce a été remise au greffe à l'intention de REUBEN ASHER.
Lieu: MONTRÉAL.
Date: Le 28 mars 1988.
MICHEL MARTIN P.a.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-04-001069-880

**COUR SUPÉRIEURE**

PRÉSENT
JUGE EN CHAMBRE
DIANE THURSTON,
Partie demanderesse
requérante
c.
WALTER JACK DOBBS,
Partie défenderesse
Intimé

**ASSIGNATION**

ORDRE EST donné à WALTER JACK DOBBS de comparaître au greffe de cette cour situé au 1 est rue Notre-Dame à Montréal, salle 2.17 le 24 mai 1988 à 9:15 heures a.m., suivant la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.
Une copie de la requête pour garde d'enfant a été remise au greffe à l'intention de WALTER JACK DOBBS.
Lieu: Montréal.

## VILLE MONT-ROYAL

**CANADA**
**PROVINCE DE QUÉBEC**
**DISTRICT DE MONTRÉAL**

**AVIS DE DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DES VÉRIFICATEURS POUR L'ANNÉE 1987**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée à TOUS LES RÉSIDENTS de Ville Mont-Royal et à QUI DE DROIT conformément aux dispositions de l'article 105.1 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. chapitre C-19) que le trésorier de la Ville déposera le rapport financier et le rapport des vérificateurs de Ville Mont-Royal pour l'exercice financier 1987 à la séance du Conseil qui sera tenue à l'Hôtel de Ville, 90 avenue Roosevelt, le lundi 18 avril 1988 à 20 heures.

Donné sous mon seing à Ville Mont-Royal le 31 mars 1988.

**C. Josée Katz,** o.m.a.
La greffière

## montréal

**BUREAU DU GREFFIER**

**AVIS PUBLIC**

**VILLE DE MONTRÉAL**
**AVIS PUBLIC**
**3e AVIS**

Avis en vertu de l'article 36a de la Charte.

Le Secrétaire général de la Ville a approuvé, le 5 mars 1988, en vertu de la résolution du Comité exécutif du 8 avril 1987 — 87 02482 lui déléguant ce pouvoir, la description des ruelles, afin que la Ville en devienne propriétaire en vertu de l'article 36a de la Charte.

— ruelle, connue comme étant la rue Labelle, située au nord-est de la rue Berri, entre l'avenue Viger et la rue de La Gauchetière, faisant partie du cadastre de la Cité de Montréal (Quartier Saint-Jacques) division d'enregistrement de Montréal, plus explicitement décrite comme suit:

ruelle montrée à l'originaire (sans numéro cadastral) de figure irrégulière; bornée vers le nord-est par une partie du lot 227, une ruelle montrée à l'originaire et par le lot 222, vers le sud-est par une rue montrée à l'originaire (avenue Viger), vers le sud-ouest par les lots 221, 219, 218, 217, 216 et 215, vers le nord-ouest par une rue montrée à l'originaire (rue de La Gauchetière).

Cette ruelle est montrée sur le plan V-36 Saint-Jacques du Service des travaux publics.

— ruelle située au nord-ouest de la rue Emery et au sud-ouest de la rue Saint-Denis, faisant partie du cadastre de la Cité de Montréal (Quartier Saint-Louis) division d'enregistrement de Montréal, plus explicitement décrite comme suit:

ruelle montrée à l'originaire (sans numéro cadastral) de figure irrégulière; bornée vers le nord-est par le lot 725, des parties du lot 726 et par les lots 735 et 736, vers le sud-est par la rue Emery (montrée à l'originaire), par des parties du lot 727 et par le lot 728, vers le sud-ouest par une partie du lot 727, par le lot 729 et une partie du lot 734, vers le nord-ouest par les lots 735 et 737.

Cette ruelle est montrée sur le plan E-24 Saint-Louis du Service des travaux publics.

Le droit à une indemnité eu égard à ces acquisitions doit être exercé par requête devant le tribunal d'expropriation dans l'année qui suit la troisième publication du présent avis.

Cet avis est le troisième que la Ville est tenue de publier.

**VILLE DE MONTRÉAL**
**AVIS PUBLIC**
**3e AVIS**

Avis en vertu de l'article 36a de la Charte.

A sa séance du 15 octobre 1986, le Comité exécutif a approuvé la description d'une rue suivante, afin que la Ville en devienne propriétaire en vertu de l'article 36a de la Charte.

— la 41e Avenue P.A.T. (lot numéro 205-23 du cadastre de la Paroisse de Pointe-aux-Trembles) sise entre la rue Notre-Dame et les voies du C.N.R.

Le droit à une indemnité eu égard à cette acquisition doit être exercé par requête devant le tribunal d'expropriation dans l'année qui suit la troisième publication du présent avis.

Cet avis est le troisième que la Ville est tenue de publier.

### RÈGLEMENT 7530

Avis public est par les présentes donné que le Conseil municipal, à son assemblée du 28 octobre 1987, séance du 29 octobre 1987, a adopté le règlement suivant:

Règlement 7530 — Règlement modifiant le Règlement adoptant le programme d'acquisition et d'aménagement des terrains Angus (6551).

Les modifications adoptées par le règlement 7530 au programme d'acquisition et d'aménagement des Terrains Angus ont été confirmées par le décret 180-88 du Gouvernement du Québec adopté le 10 février 1988.

**Hôtel de ville** — **Maurice Brunet**
Montréal, le 30 mars 1988 — **Greffier de la Ville**

# LES ANNONCES CLASSÉES 286-1200


**INDEX DES REGROUPEMENTS DES RUBRIQUES**

100-199 *Immobilier — Résidentiel*

200-299 *Immobilier — Commercial*

300-399 *Marchandises diverses*

400-499 *Offres d'emploi*

500-599 *Services*

600-699 *Véhicules automobiles*

900-999 *Avis*


**LES ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR**

**Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h00**

Pour modifier, annuler ou placer votre annonce, téléphonez avant 14h30 pour l'édition du lendemain.

Pour placer votre annonce par la poste: C.P. 6033, succ. Place d'Armes, Mtl, H2Y 3S6

NOUS ACCEPTONS

VISA

PAR TÉLÉPHONE

**286-1200**

■ Propriétés à vendre 101

**À bon prix maintenant**

**Centre est,** 6505 Hochelaga, 7 x 4½, 13 x 3½, 4 x 2½. Revenu 88-89: $114,000. Comptant minimum: $100,000 à $30,000 du logement.

**Métro L'Acadie Beaumont** (Parc Extension). 6915, 6925, 6930, 6954 ave. Outremont. 60 bachelors (2½) réparis en 4 édifices de 15 x 2½. Pour un revenu de 4 x 43 000 $. Super aubaine, grand potentiel. Comptant: 25 000 $ par édifice.

**Imm. Constellation 670-3260**
**Gilles Laplante, Tél. mobile: 386-6003**

08-04-88

■ Propriétés à vendre 101

**ILE BIZARD:** Cottage jumelé, 3 c.c., combustion lente, clôturé, vue sur eau, taxes basses. **626-6827**

**A DUVERNAY**, Val-des-Arbres, maison uni-familiale, 1973, entrée split, 4 c.c., grand s/sol, avec foyer, garage, très propre, décoration impeccable, terrain paysager 60 X 117. $174,000. Sans agent, 669-0398, 343-6175.

**BORD DE L'EAU**, Fabreville, maison canadienne, 6 chambres et plus, $175,000. 627-7279.

**BOUCHERVILLE**, Seigneurie, près golf, très beau bungalow, 9 pièces, foyer, s. à dîner, 4 c.c., thermo-pompe, air climatisé central, terrain 8,000 pi, beaucoup d'extra, $153,900. 655-9903.

**BROMONT**, superbe maison rénovée, 12 pièces, piscine, terrain unique, 1-534-2296.

**BROSSARD**, grand semi-détaché, attrayant, croissant tranquille, $99,000. 672-7798, 386-9606.

**CHOMEDEY**, joli bungalow, rénové, moderne, climatisé, garage, $103,000. 672-7798, 386-9606.

**DIRECT DU PROPRIÉTAIRE**
St-Bruno, idéal pour profession libérale. Bureau à domicile, maison moderne, foyer, taxes basses, prix réduit: $139,000. R. Durand, 256-6910 ou 387-5713.

**DUVERNAY**, bungalow, proximité centre d'achat Duvernay, extérieur rénové, paysagement professionnel, 3 chambres, $115,000. 662-9715.

**ENVIRONS DE GRANBY**, proche autoroute, sortie 68, bungalow, s/sol fini avec foyer, chambre froide, terrain 1,500 pi.ca, cour asphaltée, pas d'agent. 1-375-5045.

**GASPÉSIE: CAPLAN.** Maison 2 étages, 9 pièces, chauffage électrique et bois, solarium, grange, terrain 340 X 155 pi. Prix: $45,000., à discuter. **1-418-388-2109**

■ Propriétés à vendre 101

**BORD DU RICHELIEU**

À 17 min. Mtl., propriété de prestige, quai béton, 12 pièces, très fonctionnelle, 90 000 pi. ca. Plusieurs extras. 425 000$.

**Jour (514) 462-2993**
**Soir (514) 461-1799**

9-4-88

■ Propriétés à vendre 101

**MÉTRO LANGELIER** Triplex + bachelor, foyer, sous-sol. L. Poirier, F. Ouellet, agents. Imka Inc. crtr.: 252-5252.

**MAISON** 1979, 7½, 8 arpents, 20 min de Orford et Bromont, vente urgente, prix très spécial, (514)548-2718.

**MAISON DE CAMPAGNE:**
Face au lac, près Drummondville. Possibilité 10 pièces, comprenant: maison mobile 70 X 14', fenêtres françaises, rallonge 26 X 32', + serre 12 X 17'. Possibilité 2 logements, maison mobile louée présentement $350., possibilité balance de vente. 761-1864.

**MERCIER:** Duplex détaché 1957. 2 X 5½, paysager, clôturé. $145,000. **654-1112**

**MONT GABRIEL**, construction neuve, vue sur pistes de ski, foyer, possibilité de bachelor. 664-3069 ou 668-8819.

**MONTRÉAL-NORD** 5231 Perras, bungalow, garage, s/sol, foyer, 4 c.c., 2 s/bain, piscine creusée, système d'alarme. $215,000. 326-2828.

**N.D.G.** Exceptionnel! Grand cottage 4 c.c., 2 foyers, fenêtres plombées, boiseries, super cuisine 1987, 2 s./b., s./s. fini, véranda, 2 garages. $289,000. **482-9465.** Vente privée.

**NOUVEAU ROSEMONT**, grand cottage, semi-détaché, foyer, garage, secteur de choix.
**F. LACAILLE, S. TURGEON**
**IMKA INC. CRTR 252-5252.**

**OKA**, maison canadienne, centenaire, entièrement rénovée, 3 chambres, foyer. 479-6673.

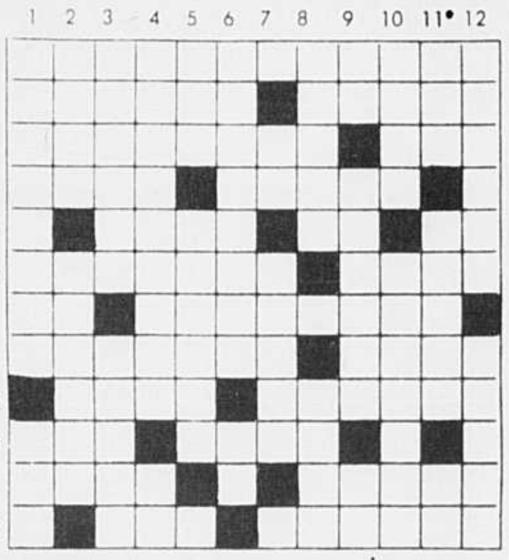
**PETIT LAC BROMPTON**
Maison luxueuse, 6 pièces, bord de l'eau. $135,000. négociable.
**1-819-846-3293.**

**PIEDMONT**, maison 10 pièces, 4 chambres à coucher, 3 salles de bain., construction originale, bachelor, superbe. Imm. R. Champagne & Ass. crtr. Jacques Lefebvre, 430-7070, 474-5080.

**PLATEAU** Mont Royal, 4186, rue Hôtel-De-Ville, triplex 3 X 5½, possibilité de revenus: $1,600/mois. Par propriétaire, 288-1922, 287-9284.


*Un mot vous échappe... le petit Robert le rattrape.*


## LES MOTS CROISÉS



**Horizontalement**

1—Action d'implanter.
2—Dans l'Antiquité, conducteur de char. — Défit.
3—Commerce de la transformation des grains en farine. — Rivière de Roumanie.
4—Fromage à pâte molle fermentée. — Un nombre.
5—Action de nager. — Tantale. — Praséodyme.
6—Personne qui quête. — Huche à pain.
7—Seul. — Religieuse.
8—Oter l'écorce. — Courte remarque faite sur un texte.
9—Représentation abstraite d'un objet. — Faire venir avec soi.
10—Mammifère voisin du cheval. — Rendit un son enroué.
11—Qui n'a pas servi. — Proposition préliminaire dont la démonstration facilite celle d'un théorème subséquent.
12—Dans les déserts, vaste espace caillouteux. — Personne qui gêne.

**Verticalement**

1—Composé d'iambes. — Recueil de bons mots.
2—Perdre sa peau. — Pourvu d'un crochet.
3—Matière cireuse qui recouvre certains fruits. — Perçue par l'appareil olfactif.
4—Nombre de lignes que comporte sur un pouce la trame d'un cliché d'impression. — Fer.
5—Temps écoulé depuis la naissance. — Faire de petites crevasses.
6—Qui est facilement irritable. — Douze mois.
7—Deux. — Qui concerne la campagne.
8—Entaille faite sur des pièces de bois pour les assembler. — Animal de sexe masculin.
9—Double règle. — enfant. — Dans.
10—Petite île. — Dont on ignore le nom.
11—Vieux oui. — Sentiment de dévotion à l'égard de Dieu. — Lettre de l'alphabet grec.
12—Au naturel, sans addition ni mélange. — Aller çà et là, à l'aventure.

**Solution d'hier**

ADOLESCENT■F
SYZYGIE■OHIO
C■ORANGE■ONU
ENNEIGEMENT■
NOE■LETAL■RI
DU■TL■INULE■
AVALEUSE■API
NEO■R■TRAHIR
CARBONE■RODE
EUT■NU■PARI■
■TENSEUR■ETE
PESE■ENEE■EX

■ Propriétés à vendre 101

**LAURENTIDES** à Prévost, bungalow, 5½, plusieurs extra, $67,900., 45 min Mtl. 1-431-2237.

**LONGUEUIL: PAS D'AGENT.** Bungalow 4 c.c., 2 s.bain, s-sol fini, cour, garage. $116,900. **670-3108**

**LONGUEUIL**: cottage, revêtement vinyl, 3 c.c., cave de service 6 pi., agent s'abstenir, 677-4638.

**POINTE-CLAIRE** sud, 26 Bayview près Lakaview, cottage brique, 4 chambres, 3 s/bain, garage double, foyer, piscine, Jenn-Air, etc., etc., 461-1981.

**R.D.P.** cottage luxueux, 3 chambres, foyer, garage, céramique, $143,000. Agent s'abstenir. 648-7961.

**R.D.P.**, cottage 82, semi-détaché, 4 c.c., grand terrain, céramique, parc avoisinant, s/sol fini, $128,000. à discuter, 643-1492.

**ROSEMONT**, duplex, 2 X 6, $140,000. Rez-de-chaussée libre 1er juillet, 721-9500. AGENT S'ABSTENIR.

**SOREL SUD**, bungalow, terrain 65 X 125, remise 12 X 20, s/sol fini, piscine 24 pi, $63,500. 1-742-3381.

**ST-ARMAND:** cottage 9 pièces, 2 s.bain, 5 c.c., 1 acre. $84,000. Pas d'agent. **1-248-2372**

**ST-CHRYSOSTOME**, 22 acres, maison avec 3 chambres, garage, électro-ménager à vendre, $79,500.
1-826-3591

**ST-ROCH DE L'ACHIGAN**
Grand bungalow, 3 ch.c., très bien situé dans zone commerciale, sous-sol semi-fini, garage. 1-883-0189.

**STE-DOROTHÉE**
Luxueux triplex neuf, foyer, investisseurs, $198,500., 689-1009.

**STE-JULIE**, boisé, grand terrain, split 87, foyer, bain tourbillon... Construction soignée. Faut voir! $199,500. 467-0629.

**STE-ROSE**, Champfleury, split level, 1988, foyer, garage, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Pas d'agent. 388-2413, 625-4625.

**SUPERBE MANOIR**
Victorien, entièrement restauré, 4 grandes chambres, 2 superbes s.bain, cuisine, s.dîner, s.séjour, parloir, chapelle et immense s.jeux. Idéal pour commerce "Bed & Breakfast" coucher & déjeuner ou autre. Occup. immédiate. A vendre ou à louer. M. Besner
**(514)766-8460**

**UN ENDROIT RÊVÉ, DE CALME**
Et de repos en Estrie. Écoutez sans faute le message enregistré:
**527-4417**

**VIEUX-LONGUEUIL** Bungalow. Sous-sol fini, terrain paysager. Disponible 1er juillet. 679-2574.

**VILLERAY**, 8246 Drolet, co-propriété dans triplex dét., 1er ét., 7½ rénové, $125,000., 2ème. ét., 7½ rénové, $115,000, rénové au goût de l'acheteur. Pas d'agent. Tél: 270-6185, 288-6855, 526-3622 (jour).

■ Propriétés à revenus à vendre 113

**Mc MASTERVILLE:** Triplex et quadruplex. Possibilité pour propriétaire occupant, 7½ avec sous-sol. Revenus: $32,000. **467-8168**

**RÉPUBLIQUE DOMINICAINE**
Luxueux village de condo-hôtel, à Santo Domingo. Plage privée, prix excellent durant la pré-vente. Réservez le plus tôt possible. Réal l'Anglais 344-3999, rés: 455-2305.

**RUE ST-ANDRÉ**, 6 logements, bâtisse neuve. Électricité locataires, revenus: $33,600, prix $320,000. discutable. Agents s'abstenir, 582-3647, 585-5431.

**ST-JEAN SUR RICHELIEU:** 8 log. de luxe, neuf. 6 X 5½ avec foyer, bain tourbillon. 2 X 4½. Revenus: $53,000. Émile Sorel, **246-3623**
C.E. Courtier, **471-2727**

**STE-CHRISTINE:** Très propre, grange, jardin, garage, framboisiers, ruisseau. $55,000. **1-336-6302**

■ Copropriétés à vendre 118

**PLATEAU** 3924 Henri-Julien, copropriété, 5 ½, super rénové, boiseries originales, patio, foyer, système d'alarme, sur semaine de 18h à 22h30 et fin de sem. 844-3717.

■ Condos à louer 121

**CÔTE ST-LUC:** Condo 4½, super luxueux, toutes commodités, sécurité complète. $850./mois.
**CHOMEDEY:** Condo 4½, climatisé, tapis mur/mur, stores verticaux, foyer, stat. extérieur. $560./mois. **744-4058**

**ILE PATON — CHOMEDEY**
4½, cuisinière/frigo, lav./séch., chauffé, stationnement couvert, $650. pour mai. **472-4044 — 766-3546**

**LONGUEUIL** Condo à louer. 4½, situé près de l'hôpital Pierre-Boucher, palais de justice, face à la base de plein air. $975./mois. Informations:
Mme Marcil: 646-6550.

**VIEUX-MTL**, luxueux 4½, grand et très éclairé, condo de coin, foyer, vue sur le fleuve, dans bâtisse neuve avec garage intérieur, prêt pour le 15 avril, $1,200. 252-3642 ou 324-4582 (après 19h et fin de sem).

■ Condos à vendre 122

**A CÔTE-DES-NEIGES** grand 4½ fermé, près métro, hôpital, UdeM., hypothèque flexible. $72,000. 376-1401.

**BROSSARD** Le Montérégien, 2 condos, 2 ou 3 chambres, 3e étage, vue fleuve, stat. intérieur, piscine, tennis. $150,000. 461-0305, 461-3837 soir.

**BROSSARD** S, magnifique condo, maison de ville, unité de coin, 8 pièces, 3 chambres, 2 s/bain, plus 2 salles d'eau, foyer, 2 garages intérieurs, stationnement extérieur, piscine, tennis. Taxes, frais de condo $240./mois, $155,000. négociable, occupation juillet, août 88, Agent s'abstenir. M. Gaillard, bur: 483-1950, soir: 671-8644.

**CENTRE-VILLE**, condo vente préconstruction, 4½, 5½, avec foyer et garage, pas d'agent, M. Leduc, appeler entre 8h30 et 17h30.
845-9624.

**CONDO LAC BROME (Knowlton)**
Luxueux condo à 2 étages, 2 c.c., plus s/sol, foyer, 2 s/bain, sur lac, piscine, tennis, Lisette,
652-3395, 499-5140.

■ Condos à vendre 122

**APP. DESIGN**
**C.D.N. 5835 Place Decelles**
Rue paisible et paysagée
**Grand 3½ - 4½**
Près de U. de Montréal, hôpitaux, métros, centre d'achats. 15 min. du centre-ville
**de $69,000 à $89,000.**
Incluant électroménagers (5). Visite en tout temps, sur rendez-vous. Visite libre: Sam. Dim. 1h à 4h30.
**M. LANGLAIS 342-0500**
**738-6764**

8-4-88

■ Condos à vendre 122

**CONDO VAL DES ARBRES**
Duvernay par le proprio, 2 chambres, très grande terrasse, demande $168,000. 663-6355, 682-0899.

**ILE DES SOEURS:** Grand balcon, directement sur fleuve, électroménagers inclus, 2 étages, 1 immense chambre. Sans agents. $128,000.**767-6815**

**PLATEAU MONT-ROYAL.**
Luxueux condo avec très grande terrasse privée. 2 chambres à coucher. $139,000. Sylvie Turgeon: 252-5252. Imka Inc. crtr.

**SPACIEUX** 6½, ensoleillé, terrasse, garage, 2ème étage, Domaine André Grasset (Mtl), 385-0901, après 18h.

**ST-HUBERT: Condos neufs 4½**
Très grands, luxueux. Prix à partir de $53,000. **Inf: 676-8266**

**ST-SAUVEUR** townhouse, condo de luxe, site et architecture exceptionnels. À vendre. Frédérick ou Hubert, 282-1420.

■ Maison Mobile 124

**PRÈS ST-SAUVEUR:** Maison mobile de luxe 1979, 14 X 68 pi. 3 c.c., meublée, foyer, plusieurs extra. Doit être déménagée. $30,000.
**471-4474 — 1-514-227-4865**

■ Chalets à louer 125

**4 CHALETS: entièrement équipés**
Et hivernisés. À la journée, semaine ou mois. 65 milles au nord de Hull. 15 milles du Mont Ste-Marie. Ouvert à l'année. Chalet Jean-Paul, Gracefield, Québec, J0X 1W0. **819-463-2531.**
Dépliant sur demande.

**A VAL DAVID**, suisses luxueux, 4 c.c. et 2 c.c.. Tennis, piscine chauffée. Inf: (514)834-6363, (819)322-7260.

**BORD DU LAC DORÉ-DUHAMEL**
Mois, semaine, tout équipé, literie, foyer, très privé.
**1(819)428-7526.**

**LAC DES PLAGES:**
Chalet suisse, bord de l'eau, plage privée, site exceptionnel.
**1-819-426-2448 — 514-388-8288**

**MONT-TREMBLANT**
Foyer, isolés, luxueux, panoramiques. Golf. Semaine ou saison.
**1-819-425-3045, w-end. 514-484-4527**

**ST-SAUVEUR**, rue Principale, 3 chambres, meublé, buanderie, saison $3,900. 1-227-6904, 226-2222.

■ Chalets à vendre 129

**GRAND LAC BROMPTON**
**Chalet spacieux,** 250 pi. sur le lac, 125,000 pi.ca., vue panoramique, grève sablonneuse. Prix: $200,000. Acheteur sérieux seulement.
**(819)845-2685 — (819)845-4284**
**(819)845-2175**

**MONTPELLIER:** Lac Vert des Paires. Chalets bois rond, finis hiver-été, meublés. **1-819-428-7067**

**ST-CALIXTE** chalet avec 3 terrains, 2385 Route 335
Offre raisonnable acceptée 678-6313.

■ Maisons de campagne à vendre 141

**A 35 MIN** du pont Pie IX, ancienne maison style colonial français, 11 pièces, possibilité 2 logements, taxes basses, Andrée Perreault, 1-759-1823 Imm. L. Adam ctr.

**CANADIENNE** en pierre, 200 ans, entièrement rénové, 55,000 pi.ca., 20 min du centre-ville, Varennes, arbres fruitiers, aspergeraie, garage, taxes basses, pas d'agent 728-5745.

**DANS LES MONTAGNES** de la Mauricie, site magnifique traversé par rivière Mékinac, maison rustique, 2 salles de bain, grange avec étable sur 20 acres de terre. Pas d'agent, $58,000. Facultatif/ 240 acres boisés, 1-819-646-5613.

**GASPÉSIE:** Rang Bonaventure. Maison avec terrain 100 X 100. Prix à discuter. **1-418-534-3926**

**LOUISEVILLE**, bord rivière (bateau), maison 51 X 190, s/sol, garage double, terrain 120 X 190, piscine, $87,500. (819)228-3992.

**MAURICIE**, cabane à sucre toute équipée, aménagée comme chalet. Terrain 45 arpents carrés, situé en bordure de route, $32,000.: (418)289-2871.

**ST-ANDRÉ AVELLIN**, charmante maison de campagne sur 2 étages, très grand salon et cuisine, planchers de bois franc. Entrée bordée de peupliers, jardin. Très beau terrain de 97 acres, vallonneux, en partie boisé, avec spacieuse grange. $67,000.(819)983-2148.

**ST-OMER**, Baie Des Chaleurs, Gaspésie. 1½ étage, 20 X 24 avec rallonge de 14 X 16, bâtiment à l'arrière. Terrain de 200 X 600 pi., chauffage bois/électricité, prix $20,000. (418)364-3539 après 18h.

**ST-OURS:** Mignonne 4 saisons, bord de l'eau, paisible, Jenn-Air, Frigo, lav./séch., etc... $52,000. **521-2838**

■ Terres, fermes à vendre 145

**LAC JOHANNE** près **LAC GUINDON** terre boisée, 297,500 pi.ca. prix à discuter, 1-438-4749.

**RIVE-SUD**, superbe maison de campagne, 10 pièces, sur terre de 40 arpents, machineries et bâtiments, 50 min du centre-ville, $125,000.: 793-4767.

■ Terrains à vendre 149 ■ Terrains à vendre 149

**CANTONS DE L'EST**

**130 acres en montagne.** Versant Est, face à Bromont, zonées blanc, site exceptionnel, vue panoramique, à 45 minutes de Montréal et à 3 milles de l'autoroute 10, situées dans une zone résidentielle en pleine expansion.

***Pour informations:***

**Granby (514) 375-5335**

11-4-88

■ Maisons de campagne à vendre 141

**MAISON HISTORIQUE 1812**
**À ST-OURS SUR RICHELIEU**
Canadienne, pièce sur pièce, restaurée à 100% par antiquaire, respect authenticité, boiseries, foyer...
Superbe grand terrain aménagé, piscine, bâtiments d'époque...
Hâvre de paix.
**Prix: $185,000.**
**1-785-2398**

11-4-88

■ Terres, fermes à vendre 145

**PETITE FERME:** Région de St-Hyacinthe. 56 arpents. Maison neuve 14 pièces, grange, étable, grand garage. 5 min. Trans-Canadienne.
**1-819-398-2958**

**RÉGION DRUMMONDVILLE:** Terre agricole, environ 50 acres dont 30 drainés, partie non-drainée couverte d'une plantation de pins et de sapins (8ans). **1-819-478-0661**

■ Terrains à vendre 149

**BOUCHERVILLE:** Secteur maisons $200,000. + terrains pour construction 88-89 ou 90. À compter de $5./pi.ca., 15% comptant, 10% d'intérêt sur balance. **655-7404**

**HULL: Boul. Cité des Jeunes**
20,353 pi.ca. pour logements multiples.
**1-819-778-1935**

**ILE MORRIS**: Boisbriand, terrain 30,423 pi.ca., piscine creusée 16 X 38, $4.00 du pied, 437-7300.

**LAC BASKATONG**: terrain patenté, plage, milieu faunique. Aussi camps à louer, jour/saison.
**L'ISBA DU TRAPPEUR**
1-819-843-7962.

**ST-BRUNO, SOMMET TRINITÉ** 30 terrains de prestige en bordure du parc. Construction printemps 88. **441-0918.**

■ App. et log. à louer 160

**BEAUCAGE:** Près Boul. Gouin. 4½, entrée lav./séch. non-chauffé.
**Jour: 332-1134. Soir: 337-2769**

**BOUL. ST-JOSEPH** près métro, luxueux 6 pièces, entièrement rénové, $850., personne sérieuse: 523-6309, 1-346-6688.

**C.D.N.: BARCLAY, 3½ et 4½** à louer, chauffés ou pas. 2 mois gratuits. 4760 Barclay, App. 2 ou 3.**737-9644**

**CDN** luxueux appartement tout équipé, 3 chambres à coucher. Monique 866-4666 entre 14h et 17h30.

**CONDO MEUBLÉ, 3½**
BERRI ET DORCHESTER
TRÈS PROPRE. $795. **331-7016**

**GROSVENOR:** Haut de duplex, 8½ chauffé, avec garage. $950./mois.
**731-8334**

**ILE DES SOEURS:** Grand 3½, avec balcon, vue sur le St-Laurent et centre-ville, piscine intérieure. Disponible à partir du 15 mai 1988. 100 De Gaspé. $636. **762-1112, après 18h.**

**LONGUEUIL** Condo de luxe, neuf, 4½, relié au métro, face au fleuve, garage, gymnase, piscine. $770. 646-1265.

**LONGUEUIL. Luxueux condo.** 4½, 1987. vue fleuve, passerelle privée au métro, garage int. Ou à vendre.
**679-2138**

**MÉTRO CADILLAC: 3½,** bien chauffé, résidentiel, très clair. S'adresser au:
**259-6665, après 17h.**

**MEUBLÉS** Superbes appartements et maisons. Tout inclus. De 3 à 12 mois.
**TROC-VACANCES — 288-4194.**

**N.D.G.** 2 min. métro Snowdon, 6½, 2 s/bain, foyer, garage, endroit paisible. $850.00— **483-2562.**

**N.D.G. 7½,** 2ème. étage, boiseries chêne, fenêtres plomb, foyer, stat., 2 balcons, cour arrière, $950./mois, non-chauffé. Disp. 1er. mai. **483-2349**

**N.D.G.**, grand 3½, garage, sous-location, pour 1er juillet, 1 mois gratuit, 343-4369 jour, 487-0938 soir.

**OUTREMONT** Boul. St-Joseph, 5½, chauffé, équipé: $675. Aussi 4½, 1 c.c.: $555., 1er juillet, références. 270-4992.

**OUTREMONT** 408, Côte Ste-Catherine, 3 chambres, salon, salle à manger, grande cuisine équipée, 1½ salle de bain, lav./sech., garage fermé, non-chauffé, $1,000./mois, 270-6850, 737-5158.

**OUTREMONT**, grand 6½ chauffé, eau chaude, balcon, locker, lav./séc. au s/sol, libre 1er mai. $950./mois.
**495-4421**

**PLATEAU MT-ROYAL, 3½** pièces. $510. tout compris, chauffage, cuisinière/frigo. 1er. juillet. **523-9616**

**PLATEAU**, bas, près de l'hôpital N.-Dame et parc, grand 6½ rénové, électrique, cuisine et bain neufs, $700./mois, libre. 527-5049.

**PLATEAU:** Grand 4½, Mai. **Jollette:** 5½, rénové, électr., $475.- $535., 1er. 2ème étage de triplex. **274-8934**

**PRÈS U. de M.:** Rue Soisson. Très beau 7½ ensoleillé, bas duplex, bois franc, tout équipé, cuisine, lav./séch., s-sol aménagé. Immédiat. $1,200-./mois. **499-0091 — 497-6982**

**QUEEN MARY**, grand 4½, près métro, chauffé, plafonds hauts, propre, $500. 738-9575, 697-9078.

**RUE CARTIER**, près Radio-Canada et métro Papineau, 4½ et 5½ neufs: $499 et $552. Appeler au 493-0793.

**RUE ONTARIO**, 2ème rue du métro, grand 7½, très propre, libre, $400./mois, 322-8196.

**RUE ST-HUBERT**, 5½ avec cour, frais rénové, libre, $500./mois, non-chauffé Après 17h 525-2217.

**U. de Mtl.** Rue Lacombe. Haut duplex luxueux 8½, possibilité stationnement ext. $950./mois, chauffé. Libre 1er juillet 88. Joëlle Gervais: 845-4546, Re/Max Outremont : 271-2131.

**VIEUX-MTL. 900 pi.ca.** Loft tout rénové, réfrigérateur, cuisinière, "sundeck" sur toit. **845-1435**

■ App. et log. à louer 160

**OUTREMONT**
**OCCUPATION IMMÉDIATE**
**APPARTEMENTS LUXUEUX**
**Tour d'Habitation**
Édifice sécuritaire, chauffé, piscine intérieure, salle d'exercices, saunas.
**277-5873**

16-5-88

■ App. et log. à louer 160

**3½ CHAUFFÉ.** 7115, De Lanaudière, 3ème. étage. Près métro Fabre, Hôp. Jean-Talon. **255-4853**

**AHUNTSIC** 10,910 Poitras. 4½, insonorisé, entrée laveuse/sécheuse, chauffé. **389-3745**

**AHUNTSIC** Sect. Sault-au-Recollet. Luxueux grand 4½. 2 c.c., foyer, climatisé, stat., plusieurs extra. $975./mois. 383-6905.

**AHUNTSIC**, près Boul St-Michel, 4½, 5½ insonorisés, porte patio, entrée lav./séch., 389-3745.

**APPARTEMENTS** Meublés ou non. Agence Appartex. 937-5798.

**BEAUCAGE (RUE)**
4½, près Boul. Gouin, non-chauffé, entrée laveuse-sécheuse, poêle et frigo. non fournis, de $465. à $505.
Jour: 332-1134,
soir: 337-2769.

**VILLE MONT-ROYAL:** Haut duplex, 7 pièces, chauffé, taxe d'eau payée Près de la gare. $800./mois. **739-6841**

■ À louer hors frontières 167

**MIAMI BEACH:** Condo 4½, Le Cartier 178e Ave., face Hawainan Isles,
**Soir: 691-9849. Jour: 691-7075**

■ Bureaux à louer 251

**À QUÉBEC: GRANDE-ALLÉE**
Espace à bureau meublé, 300 pi. ca. Situé dans une demeure historique de prestige. A deux pas de l'Assemblée Nationale.
IDÉAL POUR PROFESSIONNELS, ASSOCIATIONS, LOBBYISTES.
**Services inclus:**
- Secrétariat, traitement de textes.
- Réceptionniste, Fax, photocopieur.
- Salle de conférence, stationnement.

**Québec, 418-524-3623**
**Mtl, 514-394-3434**

19-4-88

■ Bureaux à louer 251

**A CÔTÉ MÉTRO MT-ROYAL**
Coin St-Denis et Mt-Royal
5 bureaux fermés + grande réception 800 pi.ca. Idéal pour un ou 2 profess. ou salon bronzage. Disponibles immédiatement. **342-2908**

**AVENUE DU PARC ET BEAUMONT**
Espace pour bureaux ou salles de montre à louer. 274-5975.

**BOUL. ST-JOSEPH:** Bureau à louer, avec cuisinette, 450 pi.ca., $500./mois. **845-3021 — 522-8497**

**BUREAUX À LOUER:** Secteur Parc Industriel proximité de Transcanadienne et Côte-Vertu-Ouest. 300 pi. ca. et plus, avec ou sans réceptionniste. **336-4030**

**BUREAUX À LOUER**
Coin St-Denis et Jean-Talon. Près métro Jean-Talon. Chauffé et climatisé. 2ème étage: 1,400 pi.car., 324-2054.

**BUREAUX DE MÉDECINS**
Haut de pharmacie, modernes, près du Stade Olympique. **259-4163**

**BUREAUX POUR PROFESSIONNELS**
À l'entrée de l'Ile Bizard, très bien situé, 626-1263.

**BUREAUX POUR PROFESSIONNELS**
**Notre-Dame-ouest (225)** Près Place d'Armes, Palais de Justice. À partir de 200 pi.ca. et plus. Chauffés, air climat., électricité, nettoyage inclus. **849-3388**

**CHERRIER: 1,000 pi.ca.** rénové chauffé, moderne, décloisonné. Métro Sherbrooke. Après 17h.**522-3997**

**CHOMEDEY, LAVAL**
1,700 pi.ca. à $1.50 pi.ca.
Bureau et local.
Libre immédiatement.
Avec stationnement.
**621-2189.**

**LAVAL**, Boul Cléroux, près aut. 13, bureaux à louer, 2,000 pi.ca. , tout compris. 681-7191, 621-4976. (mess.).

**LAVAL**, St-Martin Est,
Autoroute Papineau, 2,500 pi.car., dont 7 bureaux fermés, salle de conférence, climatisation/ventilation centrale, tapis, stores, tapisserie, stationnement privé, occupation juillet 88. (514)323-5174.

**PRESTIGIEUX: Espace à bureaux**
1320, Graham, centre de V.M-R.
Clé en main. 500 pi.ca. 1,500 pi. ca et 5,000 pi.ca. avec ascenseur, stationnement. Appelez:
**CONSULTANT PERVAL**
**738-3312**

**RUE STE-CATHERINE OUEST**
Jusqu'à 12,500. pi.ca.
Immeuble moderne-plantes-atrium
849-4484.

**ST-DENIS 3423** coin Sherbrooke, 2 pièces 190 et 126 pi.ca.: $475./mois et 2 bureaux de 192 pi.ca.: $325./mois. Conciergerie incluse. Inf.: 842-6441, 334-2405.

**STE-FOY**
ESPACE COMMERCIAL
de 2,960 pi.ca. **Aménagement supérieur.** Idéal pour **professionnel** ou bureau **d'affaires.** Sous-location jusqu'au 31 juillet 1990 plus option pour 5 ans. Coin Duplessis Quatre-Bourgeois. **(418)658-5400.**

**VIEUX MONTRÉAL**
à louer: Près métro place Victoria, bureaux dans édifice rénové, de 4,000 à 6,000 pi.ca., tapis mur à mur. Loyer raisonnable. Mme. C. Miller
**872-1741**

**VIEUX-MONTRÉAL:** Espace moderne, élégant dans un décor historique. À 1"bloc" de Place Victoria. 800 - 2,000 pi.ca. totalement rénové, divisions selon vos besoins, air, ascenseur, excellent design. **845-1435**

■ Bureaux à louer 251

**114 OUEST, RUE LAURIER**
475 pi.ca. chacun, possibilité +, rénové, idéal professionnels. Libre imm 274-3507.

**A LAVAL DES RAPIDES**, bureau 1,100 pi.ca., intérêt particulier pour compagnie de construction, 381-9384; 669-8953.

**AU CARRÉ ST-LOUIS**, métro Sherbrooke, 200 à 900 pi.car., disponible loyer raisonnable. 843-6126.

■ Espaces commerciaux à louer 259

**A REPENTIGNY**, espaces commerciaux et industriels maintenant disponibles, 26 X 81 pi. jusqu'à 131 X 81. Entreprises Canabec, 581-1041.

**CÔTE-DES-NEIGES**
Espace commercial disponible, 2,400 pi.ca., 2e étage, chauffé, accès livraison. Bas loyer, libre 1er avril
**735-6577**

**GRAND LOGEMENT** pour place d'affaires ou bureau, rue De Lorimier au sud boul. Rosemont. $595. libre en juillet. 1er étage.
368-5276, 387-1109 ou 273-2836.

**LOCAL COMMERCIAL** à St-François, dans mail fermé. Réf.
665-1019, 665-6746.

**MAIL GRANBY**, idéal pour boutique, 600 pi.ca., tout compris incluant a/c et chauffage: 1-539-1755, 488-6033.

**MAISON HECKL**
**1645, de Maisonneuve-Ouest**
**Espace commercial, 650 pi.ca.**
**935-5434**

**PARC INDUSTRIEL: BOUCHERVILLE**
7,680 pi.ca. très grand stationn. Daniel Vallée, **1-773-2223 — 1-771-0826**

**RUE ST-URBAIN**
10,000 pi.ca. niveau rue, entrepôt et bureau, climatisés, grand stat.
**661-5069**

**RUE STE-CATHERINE OUEST**
Jusqu'à 12,500. pi.ca.
Immeuble moderne-plantes-atrium
849-4484.

**ST-FRANÇOIS DE LAVAL**
Local commercial, 350 pi.ca.,
$500./mois, incl. frais communs + autres locaux. $15./pi.ca. Libre imm.
**665-1019 — 665-7253 — 665-6746**

■ Espaces industriels à louer 268

**À LOUER**
6,000 pi.ca., dont 900 de bureaux, entièrement aménagés. A/climat.
553 Boul. Industriel, P. Industr. de St-Eustache, 220V et 550V, 400 amp. Quai de chargement, ch/peinture, vaste stat., s-location, seulement $2,000./mois, jusqu'en juillet 89.
**Frédéric, 472-7270**

8-4-88

■ Espaces industriels à louer 268

**LAISSEZ-NOUS** négocier vos besoins d'espace et votre bail.
Bureau - Industriel - Commercial.
Nous avons les spécialistes
RE/MAX Central montréal (VSL) ctr.
P. Joyal Directeur 745-0270.

**LOCAUX NEUFS** 1,000 pi.ca. et 3,640 pi.ca., à St-Eustache, façade sur 640 et Boul. Industriel. Inf: 700 Boul. Industriel, Suite 1, St-Eustache. **473-2555**

**RIVIÈRE-DES-PRAIRIES**
**BÂTIMENT industriel neuf. 3,650 pi.ca.**
**LOCATION à $4.50/pi.ca.**
**648-1595.**

■ Propriétés commerciales 269

**BROMONT**
Très bel immeuble de 2 étages.
A VENDRE OU À LOUER
Dans un environnement enchanteur. Zoné commercial. Occupé actuellement par un relais de santé avec sauna, bains tourbillon & thérapeutiques. Très belle salle de séjour. Surface totale de 4,000 pi.ca. Possibilité de bureaux, clinique médicale, maison de naissances ou foyer pour gens du 3ème. âge, etc... Pour info:
**(514)534-2717**, 7 jours par semaine.

## DÉCÈS

**DUBÉ,**
**SOEUR AMANDA C.N.D.**

À Montréal, le 5 avril 1988 à l'âge de 98 ans, est décédée, Soeur Amanda Dubé S.S. Ernest-Marie. Native de St-Philippe de Néri, Kamouraska. Soeur Amanda Dubé a fait profession à la Congrégation de Notre-Dame de Montréal en 1912. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse: Plusieurs neveux et nièces, entre autre: Soeur Marie-Ange Dubé C.D.N., Soeur Adrienne Dubé, C.D.N., Soeur Rose Dubé, B.P., Soeur Marguerite Dubé, B.P., Soeur Claire Lebeuf, c.s.c., M. et mme. L. P. Dubé, M. Mme. Paul-Émile Dubé, M. Mme. Armand Dubé, M. Mme. Léo Dubé, M. Mme. J.L. Jacques. Mes les Abbés Wilfrid et Adrien Dubé, ainsi que de nombreux cousins et cousines. Les funérailles auront lieu le 8 avril à 14 heures. en la chapelle de la Maison-mère 4873 Ave. Westmount. L'Inhumation se fera au cimetière de la Côte des Neiges.

**MORIN, GERMAINE**

À Montréal, le 6 avril 1988, à l'âge de 85 ans, 6 mois, est décédée, Mme Germaine Roy, épouse de feu Arsène Morin. Elle laisse ses enfants: Nicole, épouse de Jacques Robichaud, Jacques-Yvan, époux d'Elisabeth Gallat, et Pierre, époux de Lise Sainte-Marie, ainsi que sa soeur Mme Jacques Terreau, de Québec, six petits-enfants (Christian, Etienne, Denis, Chantal, Claire et Patrick), et quatre petits de la quatrième génération (Gabriel, Jeanne, Joseph et Paul). Les funérailles auront lieu vendredi le 8 courant, à St-Viateur d'Outremont. Le convoi funèbre partira du Salon Dallaire, no. 1111, rue Laurier ouest, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 11 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

■ Propriétés commerciales 269

**SEMI-COMMERCIAL** rénové, 4115 Ste-Catherine Est, revenu: $36,000. Prix $325,000. 663-6586, 321-5741.

■ Terrains commerciaux 270

**A ROSEMONT**, futur site commercial de 4,400 pi.ca., exceptionnel, moderne, ascenseur, emplacement de choix. C. Jacques ou G. Robitaille 335-7589 ou 7592, 334-0555. RE/MAX 555 Inc. courtier.

■ Locaux à louer 275

**114 OUEST, RUE LAURIER,** 1,300 pi.ca., rénové, idéal boutique chaussures, agence de voyage etc... Libre imm. 274-3507.

**AVENUE DU PARC**
Local à louer, 1,500 pi.ca., pour magasin ou bureau, inf: Claude 641-1099 ou 628-1559.

**ESPACE** à bureaux, rue Ste-Catherine, coin Frontenac, 600 pi.ca., $335./mois, inf: 256-1760.

**LAVAL** 4,400 pi.ca. et 11,500 pi.ca.
Industriel et commercial.
Jour: 629-9599, soir: 622-0738.

**LOCAL** 1,300 pi.ca. Visites 13h à 22h
274-8549.

**LOCAL COMMERCIAL** à louer. Idéal pour professionnels, comptables, avocats, notaires, courtiers d'assurance, 1,200 pi.ca., améliorations comprises. Situé dans l'est de la ville sur la rue Beaubien coin l'Assomption. Pour information contacter 725-9863.

**LOCAL RÉNOVÉ:** Ste-Catherine-est. 1,100 pi.ca. avec bureau, grand s-sol, stationnement. **722-9963**

**PIERREFONDS:** 4789, Boul.des Sources. 1,800 pi.ca., 2ème. étage, clair, chauffé. **684-5557**

■ Commerces à vendre 283

**1,200,000.** de chiffre d'affaires, dépanneur bien situé dans un endroit touristique, achalandé, informez-vous! Jean Bruno Beauregard.
(514)1-773-2223.
TRUST Général Courtier.

**A VENDRE**
Immeuble à bureaux, 3 étages, bien situé, près de Décarie et Métropolitain, 14,000 pi.ca., 15 stationnements extérieurs, possibilité propriétaire occupant, agents s'abstenir. 381-8627.

**ATELIER DE RÉPARATIONS**
À côté de Jean-Coutu, rue Jean-Talon. Tout équipé. $40,000. **273-2730**

**BOUCHERIE**, charcuterie, boulangerie, artère commerciale très achalandée, ventes annuelles, $600,000. et plus. 729-9093.

**BOUTIQUE DE FLEURS** Clientèle. Bon prix. Intérieure boutique mode. 637-8251, soir: 363-8835.

**BRASSERIE — DISCOTHÈQUE**
130 places, dans centre d'achats. Bail à long terme. **656-7292**

**DÉPANNEUR — CASSE-CROÛTE**
Dans les Hautes Laurentides. Bâtiment, terrain, équipement. $135,000. plus prix d'inventaire. **(819)275-2979**

**FRITERIE** mobile motorisée avec équipement complet, prête à opérer, très bon état, $12,000. Mauricie: (418)289-2871.

**LIBRAIRIE** Nord de Laval, chiffre d'affaires: $150,000. Idéal pour couple, $39,000. + inventaire. Facilité de financement. Soir 744-1786.

**RÉSIDENCE** pour personnes âgées, aussi boucherie, coupe forfait, très bien située. 1(418)453-2546.

**RESTAURANT LICENCIÉ** à vendre, complet avec équipement ou fonds de commerce, sous-location, bonne clientèle. Robert: 1-586-3636.

**ST-SAUVEUR-DES-MONTS** Faubourg St-Sauveur, rue Principale, boutique à vendre. 1-227-1261.

**VARIÉTÉS** dépanneur, très joli, bon emplacement, venez visiter, $55,000. Inventaire compris. Cause maladie, 729-5311.

■ Commerces à louer 287

**PRÈS MÉTRO ROSEMONT** construction neuve, de 2,500 à 7,500 pi.ca. pour commercial, détail ou industriel. **254-7740, 273-9712.**

■ Chasse et pêche 320

**CHASSE À L'OURS: MAI ET JUIN**
Territoire appâté, plan américain et européen. **819-597-2617**

■ Machineries diverses 336

**BROWNING 6000** (blue print), avec fournitures, valeur $600., blue print 42 po. de large: le lot $1,500., 351-0573.

■ Matériaux de construction 340

**ARMOIRES DE CUISINE**
Mélamine et stratifié, sur commande. Meilleurs prix en ville. **682-8550**

■ Téléviseurs, stéréos, vidéos 359

**LES PLUS BAS PRIX !** Toshiba, Hitachi, Sony etc. Maxi Stéréo, 1929, Ste-Catherine Ouest 939-0083.

■ Mobiliers de bureau, accessoires 363

**MULTILITH 1250**, système Compeck neuf, an marche avec système à spray (819)474-2811.

■ Ordinateurs 371

**AMIGA C-64**
Logiciels / jeux
**668-8349.**

**SOS GB MICRO**, 2081 A Gouin E. coin Delorimier. Tout pour la micro-informatique, logiciels inédits: 381-2245.

**TANDY 1000** (compatible IBM), 384K 2 disc-drive, Carte Plus, clavier, imprimante DMP 130, logiciels. $1,500.
**658-9769**

■ Instruments de musique 375

**PIANO À QUEUE YAMAHA C7.** 1981
Prix: $17,500. Particulier.
**581-4229**

**PIANO** à queue Steinway,
BOUTHILLIER MUSIQUE
**722-8741.**

■ Bois de foyer 383

**BOIS DE FOYER À VENDRE**
90% érable. $45. et moins. Livraison rapide. M. Pelletier, **491-6932**

**BOIS DE FOYER** 90% d'érable. Livraison rapide. $50. la corde et plus.
491-6932.

■ Lingerie, Fourrures 385

**LUXUEUX MANTEAU** Lynx canadien, 1 an d'usage, comme neuf. Doit vendre. valeur: + de $10,000., pour $2,500. En montre chez « Desjardins Fourrures ». Rendez-vous: 486-9374.

■ Collections, monnaie, timbres 387

**NOUVEAU MAGASIN À MONTRÉAL**
Timbres Bryjak, 1329 Ste-Catherine est (métro Beaudry). 598-1571. NOUS ACHETONS: lettres, cartes postales et timbres en collection. Lot ou accumulation.

■ Antiquités 391

**AUTHENTIQUE** armoire en pin, lave-mains, banc d'église, chaises, cheval et, 687-7721.

**FAITES MOI UNE OFFRE SÉRIEUSE.**
Demande $50,000. pour Grande Encyclopédie Universelle de Pierre Larousse, en 17 volumes, édition de 1853. E. Talbot, C.P. 323, Succ. Vimont, Laval, H7M 3N9.

**L'ATELIER**
Restauration, décapage, finition: meubles et boiseries. Spécialité, meubles antiques. 10 ans d'expérience. 522-7123.

**SUPERBE** set de salle à dîner, noyer, 11 morceaux, table, bahut, vaisselier, 8 chaises, $1,650. 524-2128.

■ Astrologie/Ésotérisme 393

**ANALYSE DE CARTES**
Médium: Cartes et tarots; Prédiction. Louise: 933-9790

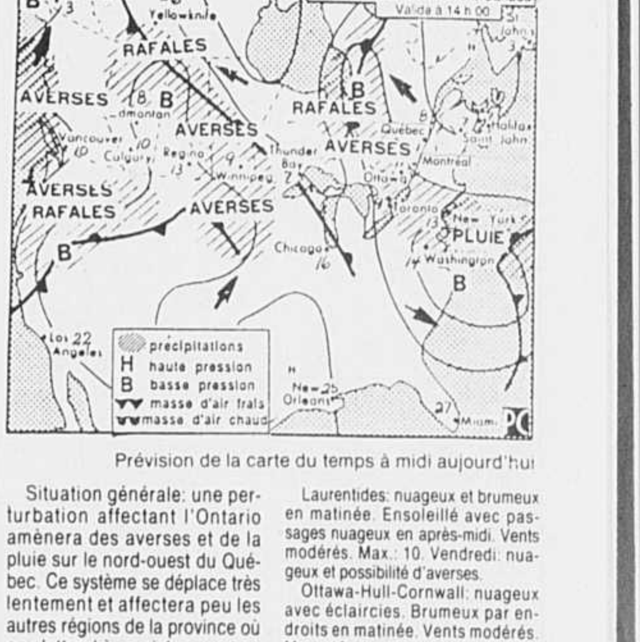
■ Oeuvres d'art 395

**A. VAILLANCOURT** échangerait une sculpture pour un 4 X 4 Cherokee ou autre. John: 522-1614.

**ACHETERAIS TABLEAUX COTÉS**
Paie comptant. Particulier.
Lemieux, Richard, Riopelle, Péland, Fortin, ect... Écrire à: DOSSIER 100, Le Devoir, C.P. 6033, Succ. Place d'Armes, Mtl., Qc., H2Y 3S6.

**LOUIS ICART**
Cherche gravure de Louis Icart. Meilleur prix. Appelez frais virés, Thérèse,
**514-849-4579**

## LA MÉTÉO




Prévision de la carte du temps à midi aujourd'hui

Situation générale: une perturbation affectant l'Ontario amènera des averses et de la pluie sur le nord-ouest du Québec. Ce système se déplace très lentement et affectera peu les autres régions de la province où on s'attend à un ciel couvert en matinée et à du soleil en après-midi.

Les températures seront près ou légèrement supérieures aux normales saisonnières.

**MONTRÉAL**

Nuageux en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux en après-midi. Vents modérés. Max.: 15. Vendredi: plutôt nuageux et averses dispersées.

LEVER DU SOLEIL 6 h 23
COUCHER: 19 h 31

**QUÉBEC**

Régions d'Abitibi-Témiscamingue: pluie passagère. Max.: 8. Risque de précipitations: 90 %. Vendredi: averses de pluie ou de neige.

Réservoirs Cabonga et Gouin, Pontiac-Gatineau et la Lièvre: nuageux. Averses dispersées en fin de journée. Vents modérés. Max.: 10. Risque de précipitations: 40 %. Vendredi: pluie passagère.

Laurentides: nuageux et brumeux en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux en après-midi. Vents modérés. Max.: 10. Vendredi: nuageux et possibilité d'averses.

Ottawa-Hull-Cornwall: nuageux avec éclaircies. Brumeux par endroits en matinée. Vents modérés. Max.: 12. Vendredi: nuageux avec quelques averses.

Estrie-Beauce: nuageux et brumeux par endroits en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux en après-midi. Vents modérés. Max.: 15. Vendredi: nuageux avec éclaircies.

Trois-Rivières et Drummondville, Québec: nuageux en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux en après-midi. Vents modérés. Max.: 11. Vendredi: plutôt nuageux.

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix: nuageux et brumeux par endroits en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux en après-midi. Vents modérés. Max.: 7. Vendredi: nuageux et possibilité d'averses.

Rivière-du-loup, Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Baie-Comeau: plutôt nuageux en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux en après-midi. Vents modérés par moments. Max.: 6. Vendredi: ciel variable.

Gaspé et Parc Forillon, Sept-Iles: nuageux en matinée. Ciel variable en après-midi. Max.: 6. Vendredi: ciel variable.

Basse Côte-Nord, Anticosti: nuageux en matinée. Ciel variable en après-midi. Max.: 4. Vendredi: ciel variable.

*Deux fois plus dans l'air de Montréal qu'à Toronto*

# Les HAP sont-ils les pires cancérigènes?

**LOUIS-GILLES FRANCOEUR**

L'air de Montréal contient des hydro-carbures aromatiques polycycliques (HAP), des substances réputées cancérigènes pour les humains, dans des proportions environ deux fois supérieures à celles de Toronto.

C'est ce que révèle une étude d'Environnement Canada effectuée à Toronto et Montréal entre 1984 et 1986, qui a été rendue publique hier par son auteur, M. Tom Dann, au 3e Colloque annuel sur les substances toxiques qui réunit 300 experts nord-américains à Montréal. Les HAP pourraient bien ravir d'ici peu la vedette aux dioxines, furanes et BPC car tous les gouvernements et chercheurs nord-américains attribuent à ces toxiques une importance croissante.

L'étude d'Environnement Canada est formelle sur un point : les HAP — pour lesquels il n'existe actuellement aucune norme au Canada — constituent de tous les polluants organiques présents dans l'air de Montréal celui qui pose le « risque le plus élevé » pour la santé humaine.

L'air de Toronto, selon Environnement Canada, contient en moyenne 13.4 nanogrammes (milliardièmes) de HAP par mètre cube d'air (ng/m3). Le total des 13 composés de HAP les plus dangereux s'élevait dans cette ville à 58.8 ng/m3. À Montréal, les tests effectués entre octobre 1984 et mai 1986 donnent une moyenne de 22.1 HAP totaux. Le total des valeurs maximales observées à Montréal atteignait 109.1 ng/m3, soit environ deux fois les sommets mesurés à Toronto.

À Montréal, les tests ont été effectués à Pointe-aux-Trembles dans un petit parc bordé de résidences. Le secteur est sous le vent des raffineries. Ces entreprises écoulent souvent leurs résidus de raffinage, bourrés de HAP, dans l'asphalte et le goudron destiné au toit des maisons. L'Ontario a récemment promulgué un projet de règlement pour limiter le contenu de HAP dans l'asphalte et le goudron après avoir découvert que les ouvriers exposés aux vapeurs de ces produits affichaient des incidences de cancer de loin supérieures à celle de la population en général. Au Québec, on a décelé la présence de HAP en doses infinitésimales dans l'eau de certaines villes dont les tuyaux d'aqueduc sont goudronnés à l'intérieur.

Le plus dangereux des 72 composés de HAP connus, le benzo (a) pyrène ( B(a)P ) est lui aussi deux fois plus présent dans l'air de Montréal que dans celui de Toronto. Des 14 HAP considérés comme « probablement cancérigènes » et mutagènes — en raison des effets constatés chez chez les animaux — les B(a)P sont les seuls membres de cette inquiétante famille formellement reliés à des cancers chez les humains. Mais aucun organisme mondial ou nord-américain n'a jusqu'ici suggéré de normes de rejet ou d'absorption (la nourriture grillée en contient...)

Les chercheurs attribuent les concentrations supérieures relevées dans l'air de Montréal au chauffage intensif des résidences et des commerces en hiver. À Toronto, l'essentiel des HAP est attribué aux automobiles et aux moteurs diesels.

Les HAP sont des sous-produits de la combustion de matières organiques. Plus la combustion est imparfaite, plus le feu génère de HAP. Le bois, le pétrole et le charbon peuvent en susciter. Des contaminations intenses sont aussi attribuées à la combustion, surtout domestique, de plastiques et de caoutchouc. Comme celle des vieux pneus...

L'utilisation croissante des incinérateurs comme méthode d'élimination des déchets domestiques, plus encore le raffinage des produits pétroliers et, surtout, la fabrication de l'aluminium dans les vieilles cuves du type Sodderberg, constituent les principales sources de HAP dans le milieu canadien et québécois, selon Environnement Canada.

Mais pour vérifier cette hypothèse, le ministère fédéral, selon son porte-parole, M. George Mezetta, a confié il y a deux mois à la compagnie Lavalin le soin de recenser les principales sources de HAP sur le sol québécois.

Les alumineries québécoises d'Alcan (Saguenay, Shawinigan et Beauharnois) rejettent environ 17 tonnes de HAP dans l'air chaque année, un phénomène relié à des cancers chez certains employés et auquel des écologistes attribuent en partie la disparition des bélugas du Saint-Laurent. Consciente du problème, la compagnie a investi des dizaines de millions pour se doter de matières combustibles et de fours moins polluants.

L'air de Kitimat, où se trouve une aluminerie de Colombie-Britannique, affiche des concentrations de B(a)P supérieures de 23 fois à celles mesurées à Montréal.

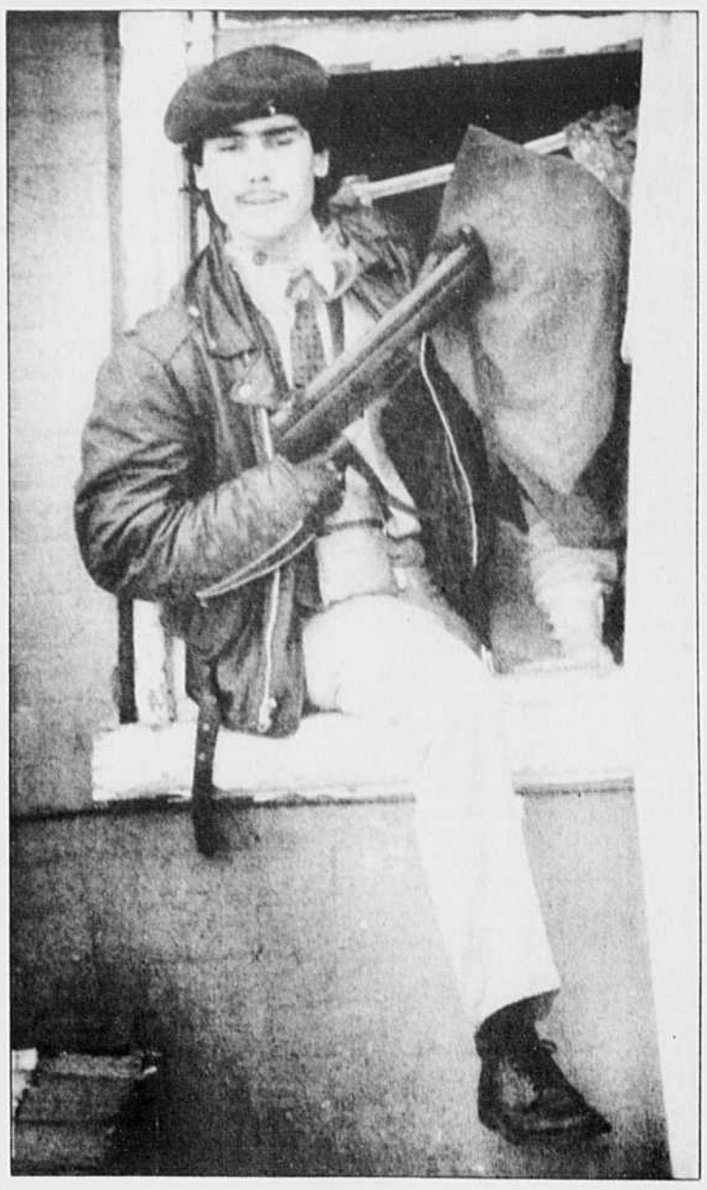


Photo AP

**Quelques heures à vivre**

Devant les caméras, un individu a pointé hier une arme automatique sur la tête, recouverte d'une taie d'oreiller, d'une femme qu'il tenait en otage dans son appartement. L'homme a été abattu par la police quelques heures plus tard et est décédé dans un hôpital de York. La femme a été secourue saine et sauve.

# Carmen Quintana garde un espoir: les jeunes du Chili

**CLÉMENT TRUDEL**

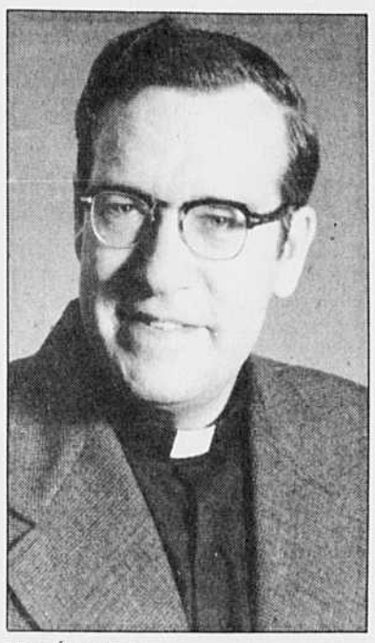
Le dessein de former « une jeunesse amorphe, pro-Pinochet » au Chili, a fait long feu. Les jeunes se trouvent aujourd'hui parmi les plus actifs opposants à la dictature, a confié hier à un auditoire de cégépiens Carmen Quintana, en insistant sur la lutte toujours nécessaire pour que reviennent la « liberté et la paix » dans son pays.

Les Chiliens sont-ils prêts à faire la révolution ?, a demandé un étudiant du cégep Edouard-Montpetit, à Longueuil. Il y eut bien en 1970 une « révolution démocratique » lorsque les Chiliens ont porté au pouvoir Salvador Allende et opté pour un gouvernement oeuvrant vraiment pour le peuple, a répondu succintement celle qui témoigne au nom de « milliers de jeunes qui subissent la répression ». Un groupe de jeunes a, effectivement, pris les armes — il s'agit du Front patriotique Manuel Rodriguez — mais préparer aujourd'hui une « révolution », au Chili, équivaudrait peut-être à rendre plus facile la prolongation de la dictature, croit Carmen Quintana. L'étudiante reconnaît que les partis d'opposition éprouvent de la difficulté à s'unir et réservent leurs positions pour « l'après-Pinochet » mais dans ce pays où le chômage dépasse officiellement 30 %, les courants d'opposition sont partout visibles, assure-t-elle.

Aux étudiants et professeurs (une centaine de personnes) massés dans un petit auditorium, la jeune Chilienne a demandé de se montrer solidaires en signant une pétition pour que le régime militaire chilien précise ce qui est advenu de cinq jeunes disparus en septembre 1987 et dont on est encore sans nouvelle depuis.

Carmen Quintana fut grièvement brûlée, le 2 juillet 1986, par une patrouille militaire qui la laissa pour morte en bordure d'une route. Après trois mois d'hospitalisation à Santiago, cependant, Carmen a pu, grâce aux pressions internationales, gagner Montréal où une équipe médicale de l'Hôtel-Dieu l'a prise en charge. La guérison quasi complète de cette grande brûlée tient du « miracle », concède-t-elle, mais rien ne lui fera abandonner le désir de rentrer au Chili pour aider la cause du peuple chilien. « Je n'ai pas peur », dit-elle.

De la justice au Chili, Carmen Quintana déclare qu'elle est sous le contrôle du pouvoir militaire, ce qui explique que tous les membres de la patrouille qui a participé au crime de Rodrigo Rajas ont été relâchés, y inclus le chef de peloton, remis en liberté après quelques semaines de tôle, moyennant un cautionnement de $ 25. Comme source indéniable de contentement, elle retient cet intérêt évident que portent les jeunes, partout où elle passe, pour « le problème du Chili d'aujourd'hui » qui a besoin d'une « démocratie plus forte, plus générale » plutôt que de consultations à-la-Pinochet (candidat unique) dont seraient exclus 30 % des Chiliens.



Mgr Ébacher

# Mgr Ébacher, 3e évêque de Gatineau-Hull

**MARIE LAURIER**

Mgr Roger Ébacher, âgé de 51 ans, vient d'être nommé par le pape Jean-Paul II évêque de Gatineau-Hull, laissant vacant le siège épiscopal qu'il occupait à Baie-Comeau. Il succède de ce fait à Mgr Adolphe Proulx, décédé en juillet 1987 à 59 ans.

« J'aurai à m'habituer à un tout nouveau milieu, confiait hier au DEVOIR le nouveau titulaire de Gatineau-Hull qui prêche jusqu'à vendredi une retraite à des religieuses de Québec. Ce n'est pas sans tristesse que je quitterai Baie-Comeau que j'ai appris à apprécier et à aimer depuis déjà neuf ans. Mais je saurai dominer cette pénible rupture puisque je continuerai à servir l'Église dans un diocèse qui m'offre un nouveau défi ».

La nomination de Mgr Ébacher vient combler une attente de près de neuf mois de la part des 186,200 catholiques répartis dans 62 paroisses du diocèse de cette région outaouaise. On se souvient que Mgr Proulx, qui en fut le chef spirituel de 1974 à 1987, avait laissé l'empreinte d'un pasteur épris de justice sociale, n'hésitant pas à se faire le porte-parole des pauvres et des démunis, en plus de défendre des dossiers de l'épiscopat canadien sur la scène nationale.

Depuis la mort de Mgr Proulx, le diocèse de Gatineau-Hull était administré par l'abbé Michel Lacroix. « Ce fut une expérience enrichissante, nous disait-il hier au téléphone en admettant avoir vécu des heures difficiles durant cet intérim. Je ne connais pas intimement Mgr Ébacher mais j'ai été à même de constater combien ses diocésains l'appréciaient au cours d'un récent séjour sur la Basse Côte-Nord. Je suis persuadé qu'à l'instar de ses prédécesseurs, il saura marquer notre milieu avec un style et une dynamique qui lui sont personnels. Il peut être assuré de la collaboration de tout le clergé et des fidèles trop heureux d'avoir enfin un pasteur ». Le diocèse de Gatineau-Hull a été fondé en 1963 par Mgr Paul-Émile Charbonneau qui démissionna en 1973 pour des raisons de santé et il fut alors remplacé par Mgr Adolphe Proulx.

Pour M. Reynald Labelle, un des principaux responsables d'une consultation populaire l'automne dernier dans laquelle on souhaitait un évêque d'un charisme similaire à celui de Mgr Proulx — un sondage qui a fait couler beaucoup d'encre et que Mgr Angelo Palmas, pro-nonce apostolique avait refusé de rendre public — la nomination de Mgr Ébacher est fort bienvenue. « Elle met fin à une longue période d'attente, nous disait-il au téléphone hier, et nous allons pouvoir travailler de concert avec un nouveau pasteur qui semble avoir une expérience très intéressante des milieux populaires, en plus d'être soucieux de l'éducation de la foi chez les adultes et les jeunes ».

Né à Amos le 6 octobre 1936 de parents pionniers-défricheurs de cette région de l'Abitibi, Roger Ébacher a grandi sur la ferme familiale au milieu de ses quatorze frères et soeurs (neuf sont encore vivants). Spécialiste des Saintes Écritures et de la théologie mariale, il a été ordonné prêtre en 1961 et évêque en 1979 à Baie-Comeau, après des études aux universités d'Ottawa et Laval de Québec, ainsi qu'à l'Institut catholique de Paris. Il a publié plusieurs oeuvres de philosophie et de théologie ainsi que sur l'éducation de la foi. Il signait récemment chez Fides *Marie et notre pèlerinage de la foi*, un ouvrage sur la dévotion mariale.

Le troisième évêque de Gatineau-Hull a toujours été fort actif au sein des organismes épiscopaux, notamment à la Conférence des évêques catholiques du Canada (CÉCC), comme membre de l'équipe pastorale et du Conseil permanent où il siège toujours. Prédicateur fort en demande, il a aussi été membre de la Commission épiscopale de théologie et responsable de plusieurs comités pastoraux à l'Assemblée des évêques du Québec (AEQ).

Mgr Ébacher devrait entrer en fonction officiellement d'ici deux mois et dès vendredi il se rendra dans son nouveau diocèse prendre contact avec ses collaborateurs et parcourir les dossiers les plus urgents. On ignore pour l'instant qui lui succédera à Baie-Comeau.

# Sida: l'espoir n'a toujours pas de date

TOKYO (AFP) — Les docteurs Luc Montagnier et Robert Gallo, qui ont reçu le Japan Prize à Tokyo hier pour leurs travaux sur le sida, sont convaincus qu'un traitement sera trouvé pour combattre le virus tout en reconnaissant qu'il est impossible de formuler un pronostic sur le délai de mise au point d'un vaccin.

Le docteur américain Robert Gallo s'est affirmé en désaccord avec le chirurgien général des États-Unis, la plus haute autorité médicale, qui avait émis récemment l'hypothèse que le problème posé par le sida demeurait sans solution. « Il y aura un traitement », a-t-il dit.

« Il reste de nombreuses questions non résolues, mais il ne fait aucun doute que la recherche dans ce domaine a progressé très vite », a affirmé le docteur français Luc Montagnier. Les deux chercheurs étaient hier invités du Club des Correspondants étrangers du Japon.

Robert Gallo a reconnu que la recherche sur le sida paraissait avoir atteint un seuil. « Nous ne pouvons pas prédire quand nous serons capables de faire un nouveau bond en avant », a-t-il expliqué.

Longtemps opposés dans une querelle sur l'antériorité de la découverte du virus du sida, Robert Gallo et Luc Montagnier ont surtout insisté sur la coopération internationale qui existe dans les milieux scientifiques. « Même dans la compétition la plus sévère, les échanges d'informations continuent », a affirmé Robert Gallo. La concurrence accélère considérablement les progrès de la science, a-t-il ajouté.

Le docteur Montagnier a rappelé l'opposition des scientifiques au dépistage obligatoire et aux mesures coercitives prises à l'encontre des sujets séro-positifs dans certains pays (Corée du Sud ou Cuba). « Cela n'est pas compatible avec un régime démocratique », a affirmé le chercheur français, qui a estimé plus important de compter sur la responsabilité des personnes, notamment dans les groupes à haut risque. Le docteur Gallo a souhaité un accord global sur les règles à suivre entre les autorités du monde entier.

Le docteur Gallo a estimé que la moitié des sujets qui ont contracté le virus du sida (les séro-positifs) seront sujets à de graves affections. Il a insisté sur deux tâches prioritaires pour ralentir la dissémination du sida : une action vigoureuse en Afrique centrale, d'où le virus est très certainement originaire, et la lutte contre la consommation de drogues par voie intraveineuse aux États-Unis et en Europe.

Faut LE DEVOIR pour le croire!


## LES ANNONCES CLASSEES 286-1200

■ Offres d'emploi 407 ■ Offres d'emploi 407

**LE DEVOIR** postes disponibles

TÉLÉMARKETING

Plusieurs postes en télémarketing sont présentement disponibles, de jour et de soir, à temps plein ou partiel. Nous offrons d'excellentes conditions de travail et assurons votre formation.

Horaire: lundi au jeudi de 9h30 à 21h
vendredi de 9h30 à 14h30
Exigences: Facilité d'expression, bonne diction, bilinguisme un atout.

*Communiquez avec Marie-Claude Gaudet au 844-7531 entre 13h00 et 21h00*

■ Animaux 397

**ANIMAZOO**: à vendre, Pékinois, Caniche miniature, Husky, Poméranien, Chow-Chow, Lhasa-Apso, West Island, Berger Allemend, Dachshund. De $80. à $450. Chatons croisés, $35., 7373, Langelier, 251-1690.

**CHIOTS** Rott Weilers et Airdale Terrier. À prix compétitifs. 1-819-758-0494.

**ENCAN DE CHEVAUX**
Vendredi le 8 avril
20:00 heures
Vente de chevaux Hemmingford
Hemmingford, Qué.
Tout juste arrivés du Missouri et de l'Indiana, 2 van de chevaux de selle exceptionnels. Plusieurs chevaux enregistrés Quarter-Horse, Thoroughbreds ainsi que des chevaux croisés. Équipement équestre au prix du gros. 1-514-247-2113.

■ Animaux 397

**BERGER ALLEMAND** femelles, noirs, 9 semaines. Enregistrés, tatoués, vaccinés. Élevage privé sérieux. 348-0092.

■ Offres d'emploi 407

**PHARMACIEN(NE)**,
Temps complet, Rive-Sud.
Tel: 659-9261.

**TRAVAIL À DOMICILE**
Disponible immédiat. Aucune vente. Salaire selon expérience. Écrire à: P. Auger, C.P. 627, Succ. R. Mtl. H2S 3L1

**TRAVAIL À DOMICILE**
$1,000. et plus par mois. Dans la vente. Renseignements gratuits. Envoyer enveloppe retour affranchie à: Maroli Enr. C.P. 73, Mtl-Nord. Qc. H1H 5L1

■ Offres d'emploi 407 ■ Offres d'emploi 407

**LE DEVOIR**

REPRÉSENTANTS (ES)
temps partiel

Sollicitation porte-à-porte
à Sherbrooke, Ottawa et Québec
*On demande:* une présentation agréable et une personnalité audacieuse
*Conditions:* Disponibilité de 16h à 21h
Possibilité: 12$/heure et plus
Communiquez avec Pierre Pariseau
au (514) 844-3361
*Postes ouverts aux jeunes et moins jeunes*

■ Postes cadres, et professionnels 451

**INFIRMIERS(ÈRES) DEMANDÉS(ES)**
Pour Centre d'accueil et hôpitaux, Rive-Sud et Mtl. Salaire compétitif et primes sociales. Appelez:
**466-4222 — 482-9090**
**SERVICES DE SANTÉ CENTRACARE**

■ Secteur Ventes 459

**CHERCHONS AGENTS D'IMMEUBLE**
Dynamiques, ambitieux. Excellents bénéfices. **849-7374.** Immobec Inc.

■ Hospitalier, santé, médical 467

**PHARMACIEN(NE)** demandé à Ste-Dorothée, Laval.
M. Leduc: 689-0211.

■ Personnel de bureau 471

**SECRÉTAIRE DE NOTAIRE**
Bilingue, expérimentée. Temps plein. À Brossard. **445-6368**

■ Cours 510

**MATHÉMATIQUES**, sec. I à V, professeur 25 ans d'expérience. Laissez message, 334-9821.

**NOUVELLE** Méthode rapide de cours de coiffure. Académie Colombe et Paul Coiffure. 722-9042.

■ Déménagement 551

♦ ♦ L' EXCELLENCE ♦ ♦
C'est ma devise. Déménagement Assurances, prix fixe. 254-2025

**A BAS PRIX,** appelez PIERRE. Déménagement en tous genres. Estimation gratuite. 937-9491.

**DEMANDEZ LUI N'IMPORTE QUOI OU PRESQUE.** Ne partez pas sans lui. Fournissons boîtes. Estimé gratuit. Georges, 766-5314.

**GILLES JODOIN TRANSPORT INC**
déménagement de tous genres, spécialité: appareils électriques. Assurance complète. 253-4374.

**L'ASSURANCE D'UN BON DÉMÉNAGEMENT**
**442-0714 — 523-5156.**

■ Services domestiques 487

**POUR** juin, juillet, aoÛt. Mère professionnelle, vivant dans le centre-ville de Toronto, prendrait étudiante voulant apprendre l'anglais, pour garder son enfant de 6 ans, salaire à discuter. S.V.P. écrire à: Sandra Berry, 15, Victor Ave., Toronto, Ontario, M4K 1A7 ou téléphoner au (416)469-0702.

■ Lavage, nettoyage 567

**NETTOYAGE**, vitres, murs, parquets, meubles. Peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite. W. Aikens, 334-3072.

**URGENCE NETTOYAGE**
Lavage: mur, plafond, plancher, fenêtre. Expérience. **Bourget, 376-3112**

■ Entretien, réparations, rénovations 559

**CÉRAMIQUE, MARBRE**
Installation, vente
745-5544

**CHARPENTERIE/MENUISERIE.**
Un meilleur contracteur à votre service. Spécialisé dans la charpenterie-/menuiserie brutes et finies. Commander et nous le ferons. Très raisonnable. Estimations gratuites. P. Woodman, lun, dim, 8h à 23h. 935-0788.

**DOCTEUR ROBINET**
Spécialiste en robinetterie de tous genres, vente, service et réparation. 24 heures. Maintenance préventive.
**637-7223**

**FAISONS** réparations de brique, tirage de joints et peinture, à bas prix, entretien de commerces, à contrats, B & F Entretien. 526-1975.

**LES ENTREPRISES R.B. enrg.**
Rénovation générale: prix compétitifs.
**483-1224.**

**MARBRE ET CÉRAMIQUE (POSE)**
33 ans d'expérience. Vente de tuiles de marbre ½ prix. **737-7685**

**MENUISERIE GÉNÉRALE** Gyproc, peinture. Bon prix. 8 ans d'expérience. Estimation gratuite. Eric: 522-6365.

**PEINTURE** Gyproc et joints plus préparation. Ouvrage garanti. Pierre: 728-8755.

■ Entretien, réparations, rénovations 559

★★★★★★★★★★★★★★★★★★
**SABLAGE** de planchers. Vieux planchers remis à neuf. 664-1831.

♦ **EDIFICE: LAVAGE PRESSION** ♦
♦ ♦ ♦ **RÉNOVATION** ♦ ♦ ♦
Tirage de joints, brique, pierre, bloc, stucco et levage de maison.
♦ ♦ ♦ **Tél.: 627-7279** ♦ ♦ ♦

♦♦♦ **KUMTUR ENRG.** ♦♦♦
Peinture, rénovations, sablage et finition. 731-8709, 277-9246.

♦ **PLANCHER 3 ÉTOILES** ★★★
Finition plastique, varathan et crystal. Prop. Chantal Barette 679-5449.

**A BON PRIX:** Ferais tous genres de travaux. Spécialité: menuiserie, gyproc, peinture. Mtl/banlieues. **589-7977**

**A BON PRIX** Plâtre, peinture, réparation, travail rapide et soigné.
**Alain 270-5825, 495-9193.**

**AAA** PRIX COMPÉTITIFS, gyproc, joints, plâtre, démolition, menuiserie, 478-4070.

**AAA** Tirage de joints, réparation plâtre. Estimation gratuite, satisfaction garantie. Alain, 353-6348.

**AAA** CHARPENTERIE/MENUISERIE, travail de haute qualité. Recherchez-vous des gens sûrs et responsables. Si oui, nous nous spécialisons dans toutes sortes de rénovations. Charpenterie/menuiserie brut et fini, gyproc, cadrage, peinture, plâtrage, résidentiel et commercial, 17 ans d'expérience, estimation gratuite, 487-3397 de 8h à 23h. DON JONES.

**ENTRETIEN G.O.D. INC.** Entretien d'immeuble, peinture et réparation de tous genres, avec assurance. Estimation gratuite. **585-4798.**

**RÉNOVATION TOUS GENRES**
A.M. RÉNOVATION: 478-6766.

**SPÉCIALITÉ:**
Tirage joints, pose gyproc, menuiserie, etc... Exécution plans, $25./h. ou contrat. **365-0159 — 364-2316**

**SPÉCIALITÉS** céramique, rénovation au complet. Salle de bain, entrées, planchers, murs. J. Bilodeau: 729-9084.

■ Entretien, réparations, rénovations 559

**PEREIRA** Construction, rénovation, démolition, tous genres, 628-0728 ou 272-2804.

**PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE**
Donnez vos travaux de peinture intérieure/extérieure à nos experts. Lavage de murs, plafonds et vitres. Tel. maintenant pour réservation au:
**462-0773. Meilleurs prix en ville.**

■ Peintres, peinture 571

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆
Ferais peinture int., ext., bon prix !. Claude ou Sylvain, 385-3543.

**A BON PRIX:** Ferais tous genres de travaux. Spécialité: menuiserie, gyproc, peinture. Mtl/banlieues. **589-7977**

**AAA** Peinture. Recherchez-vous du travail sÛr et responsable, si oui nous nous spécialisons dans tous travaux intérieur/extérieur, résidentiel, commercial. Estimation gratuite. 481-3397 de 8h à 23h. Don Jones.

**ENJOLIVEZ VOTRE INTÉRIEUR**
Par un peintre de 30 ans d'expérience. Consciencieux. 522-2110.

**PEINTURE — SABLAGE**
Varathane pour planchers. A. Vaughan
**595-0865**

**SERVICE DE PEINTURE ET LAVAGE**
Intérieur: 2½ - $175., 3½ - $250., 4½ -$300., 5½ - $375. Peinture lavable incluse. Estimation gratuite.
**Pierre Hamel Enr. 646-5388**
(7 jours par semaine).

**TURBO PEINTURE**, estimation gratuite, 10 ans d'expérience, rés. ou commercial, 525-0749.

■ Garderies, gardiennes 575

**OUTREMONT** Gardienne expérimentée, pour petites filles: 8 mois, 3 ans. 5 jours./semaine. 270-1121 après 18h.

■ Offres de services 599

**COMPTABLE**, recherche professionnel ou autre pour partager espace de bureau. Près Jean-Talon/ Delorimier. Tony Masella, 729-9956.

■ Traitement de texte 589

**ECRIVAINS - UNIVERSITAIRES** Traitement de textes et impression au laser. Prêt à imprimer. Diane: **632-6392.**

**RÉDACTION & TRADUCTION**
sur traitement de texte: services offert près de l'U. de M., 342-0424.

■ Occasions d'affaires 591

**FRANCHISE** à vendre. Vente de distillateurs électroniques. Très payant! Léger capital requis. Pour rendez-vous: M. Émond: 521-0177.

**HONG KONG, US, BRÉSIL**
Vous voulez importer/exporter, investir/ vendre ou réduire vos impôts. Appeler André Bessette chez KONSUL. (514)843-4112.

■ Services financiers 595

**2IÈME HYPOTHÈQUE** escompte, balance de prix de vente. Taux 18%. Privé. 593-5571.

■ Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 675

♦♦♦ **BAYLINER 1987** ♦♦♦
Ciera Sunbridge 2150, 230 h.p., toit campeur, 165 hres, tout équipé, $31,500. 744-4999 entre 13h et 17h.

**BAYLINER COMTESSA 2850**
1986, moteur 260 Volvo Penta, très très propre, complètement équipé, $65,000.00
**Pierre Brière 337-4540 (jour)**
**626-7114 (Solr).**

**GIAMPIAN**, 26pi., Ninja, très propre, 3 voiles 1984, moteur Evinrude 9.9, ber en acier 1987. $20.500. Très bien équipé. Visible à la marina d'Oka. 663-7578.

**JEANNEAU TONIC** 23, super équipé, très propre, remorque électronique, disponible en quillard et en dériveur, bon prix. Sanfaçon Yachts (418)681-3012.

**WELLCRAFT**
Sport Cruiser 28 pi., 200 heures, 2 chambres, équipé au maximum. $78,000. André 1-759-4833, soir: 1-755-2535.

■ Bateaux, moteurs, yachts, voiliers 675

♦♦ **BATEAU "FORMULA" 1982** ♦♦
31 pi. accomode 4 pers. tout équipé, toit "camper", 400 hres, 667-1318.

■ Roulottes, tentes-roulottes, motorisés 687

**A VOIR** Shamrock 29', 78, propre, bain, douche, vanité, eau chaude, chauffage, antenne TV, stéréo, grande cuisinette 10 X 23 isolée. $12,900. 677-2980.

**MOTORISÉE,**
Citation, 1986, 34 pieds, toute équipée. **492-0964**

■ Automobiles à vendre 695

**BUICK LE SABRE LTD** 87, 4 portes, 12,000km., équipé de A à Z, extra, propre. $18,800. **669-1906**

**JETTA** 1987, charcoal, 55,000 km., 4 portes, 9 mois garantie Volks. $11,800. M. Brodeur: 283-1173, 287-8900 après 18h.

**MAZDA 626 LX** 87, 4 portes, 5 vit., air, 44,000km. mécanique A-1, très propre. $13,500. ou tranf. lacation. **581-9782**

**MAZDA RX7** GX 86, blanc, 54,000 km, 5 vit., $17,800., discutable, acheteurs sérieux. Soir.473-1228.

**MERCEDES** 420 SEL 87, 6,800 km, noire métallique, intérieur cuir. Mtl Électro Diesel, achats ventes services Mercedes. Bertrand Mets 382-5631, 681-5401.

**MERKUR 1986,** 5 vitesses, garantie juin 89. $16,000. 665-1429, après 5.30h. P.M.

**PEUGEOT 505 GL,** 1984, garantie 2 ans. 53,000km. très propre, après 19h.
**655-6631**

**PONTIAC BONNEVILLE LE** 1987, 25,000km. 2 ans ext. garantie, bleue foncée, $17,000. Particulier.
**Soir: 581-7882. Bur: 728-9204**

**TOYOTA CRESSIDA 85.** Toute équipée, blanche, impeccable. 84,000km. $13,900. **332-3555 — 683-9361**

**VOLVO 760 GLE,** 87, 28,000km. $27,000. gris métallique. **729-5626**

# SPORTS

## Sans rendre les armes, Kevin Dineen ne se fait pas d'illusions

FRANÇOIS LEMENU

(PC) — Kevin Dineen ne se fait pas d'illusions sur les chances des Whalers de Hartford de vaincre le Canadien de Montréal en série huitièmes de finale dont le premier match avait lieu hier soir, au Forum.

Dineen rappelait hier qu'un total de 26 points départageait les deux équipes au terme de la saison, un écart qui interdit presque toute comparaison entre les deux formations.

Mais la petite peste des Whalers, selon l'expression de Jean Perron, ne rend pas les armes pour autant.

« Même si nous avons connu une saison très décevante, nous repartons à zéro. Au début de la série, nous sommes sur un pied d'égalité que le Canadien », fait-il valoir.

Comme tous ses coéquipiers, le rapide ailier droit des Whalers explique que les séries sont l'occasion de racheter la saison. Les joueurs des Whalers ont été blessés dans leur fierté d'athlètes, laquelle a été entachée au cours des derniers mois. Maintenant, ils ont la chance de faire amende honorable.

« Les Whalers, comme le Canadien, représentent une équipe très fière et les séries sont pour nous l'occasion de manifester cette fierté », dit-il.

Dineen estime que l'élimination des Whalers par les Nordiques de Québec l'an dernier pourrait leur profiter cette année. Chose certaine, ils ne répéteront pas la même erreur.

« L'an dernier, nous avons remporté le titre de la section Adams après une très belle saison. Mais en séries, les choses ont mal tourné. Les Nordiques ont été plus déterminés et ils nous ont éliminés. »

« Mais avec le recul, je crois que cette expérience pourrait nous profiter, soutient Dineen, un athlète originaire de Québec. Nous allons entamer la série contre le Canadien avec beaucoup plus de détermination. »

Comme la majorité de ses coéquipiers, Dineen a subi une baisse de production cette saison. Il n'a marqué que 25 buts comparativement à 40 l'an dernier.

« Pour espérer l'emporter, il nous faudra marquer plus de buts que durant la saison. Notre jeu de puissance devra aussi produire davantage. »

Cela dit, Dineen croit que le résultat de chaque match sera serré.

« Les deux équipes comptent sur de bons gardiens, dit-il. Le Canadien et les Whalers ont également deux bonnes défensives. Cela devrait donner lieu à des matchs à bas pointage », prédit Dineen.

■ C'est la troisième fois que le Canadien et les Whalers s'affrontent en séries éliminatoires. Le Canadien a éliminé les Whalers en trois matches consécutifs en demi-finale de section en 1980 et en sept matches en finale, il y a deux ans, grâce à un but de Claude Lemieux réussi en prolongation au Forum. Le Tricolore devait ensuite remporter la coupe Stanley. Pour ceux qui pensent que le passé est garant de l'avenir, le Canadien a réussi huit buts en avantage numérique lors des deux premières séries contre les Whalers, et ces derniers seulement deux.

■ Michel Bergeron a admis qu'un haut dirigeant de la Ligue nationale a pris la peine de lui téléphoner pour lui demander de cesser de déblatérer contre le circuit qui le fait vivre. L'entraîneur des Rangers n'accepte pas du tout de voir son équipe éliminée des séries éliminatoires après s'être classée 11e au classement général. Même les Penguins, au dernier rang de la setion Patrick, ont une fiche supérieure à .500. Non seulement cette section compte-t-elle une équipe de plus donc, mais elles ont toutes conservé une moyenne supérieure à .500, une meilleure fiche que celle des Blues de St. Louis, deuxièmes au classement de la section Norris.

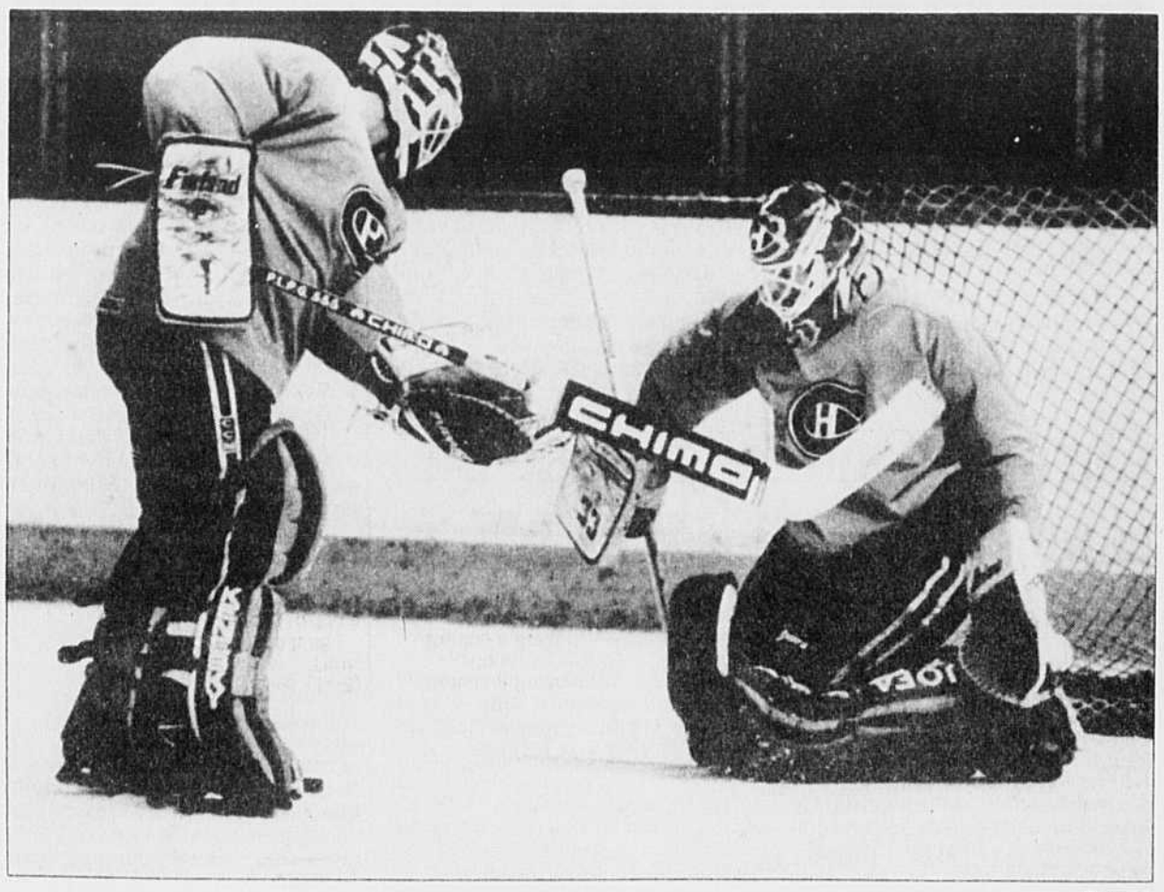


Photo PC

Le climat était serein lors de l'exercice du Canadien, alors que Patrick Roy repousse une attaque spectaculaire de Brian Hayward, le gardien devenu attaquant, après que la majorité des joueurs eurent quitté la glace du Forum. Roy s'est déplacé sur sa droite pour effectuer l'arrêt, mais le bâton de Hayward n'a qu'effleuré la rondelle.

## Silence de Filion

MARIO LECLERC

QUÉBEC (PC) — Le directeur général des Nordiques, Maurice Filion, n'a pas voulu commenter, hier, les propos de la veille de son ex-entraîneur, André Savard.

Ce dernier avait soutenu que pendant son stage à Fredericton, l'Express avait été délaissé par les Nordiques. Il avait aussi révélé que l'appui de Filion lui avait manqué dans les moments troubles cette saison.

« J'ai déjà dit ce que j'avais à dire à ce sujet. Pour moi, le dossier est clos. C'est du passé. Je pense en fonction de l'an prochain », a fait savoir Filion.

■ Les journalistes de la presse écrite ont finalement rencontré André Savard dans un restaurant de Québec, hier. L'ancien pilote des Fleurdelisés n'a rien dit de nouveau par rapport à ses propos tenus la veille à la radio. Il a cependant maintenu tout ce qu'il avait dit. Savard a ensuite reconnu qu'il n'avait pas encore reçu d'offres de la Suisse ou d'une équipe junior au Québec, contrairement à certaines rumeurs. Savard a encore deux ans à son contrat.

■ Parlant des critiques de son ex-protégé Alan Haworth, Savard a commenté : « Tout le monde connaît maintenant Alan. On sait quel genre d'individu il est. Dans ce contexte, je prends ses critiques pour un compliment », a-t-il soutenu.

*Matt Dunigan a rejoint les Eskimos*

## Le vent est plus fort au Metrodome !

RICHARD MILO

(PC) — Jeff Reed, un ancien des Twins, a déjà joué au Metrodome, un endroit où la balle voyage davantage qu'au Stade olympique . . . par temps chaud.

« La première année, il n'y avait pas d'air climatisé. On ouvrait les portes pour changer l'air. Les gars frappaient des ballons qui franchissaient la clôture », a-t-il rappelé, hier.

Le (Robert H. Humphrey) Metrodome, que l'on qualifie d'Homerdome, peut accueillir 55,244 personnes. Le bruit peut devenir insupportable quand l'équipe locale y frappe . . . un circuit.

Là-bas, Reed a constaté que la balle voyageait mieux quand il y avait une bonne foule — supérieure à 25,000 personnes.

« La chaleur est un facteur », a-t-il dit, ajoutant que les clôtures sont évidemment plus près qu'au Stade olympique.

Reed, 25 ans, s'est joint aux Twins en 1984, participant à 18 rencontres. Il est passé aux Expos dans l'échange de Jeff Reardon, en février 1987.

Il est considéré comme un excellent receveur défensif même s'il a commencé sa carrière . . . au Metrodome. Dans les majeures, il n'a réussi que trois circuits.

Un joueur des Expos, Dave Engle, est le premier joueur à avoir claqué un circuit au Metrodome. Il a réussi l'exploit contre le gaucher Floyd Bannister, des Mariners de Seattle, le 6 avril 1982.

■ Matt Dunigan, le quart-arrière des . . . Expos, est retourné à ses premières amours, le football. Âgé de 27 ans, il s'était joint à l'organisation des Expos le 9 mars. Il a participé au camp d'entraînement des joueurs des ligues mineures. Dunigan a choisi de retourner avec les Eskimos d'Edmonton.

■ Lundi, les Expos ont attiré 55,413 personnes, leur deuxième plus forte assistance de leur histoire d'un match d'ouverture. Le record de 57,592 personnes a été établi lors du premier match au Stade olympique, en 1977.

■ Neal Heaton (13-10) sera opposé à Bob Ojeda (3-5) dans une bataille de gauchers, ce soir. L'an dernier, Heaton a affiché un dossier de 0-1 et une moyenne astronomique de points mérités, 11.32, en deux départs. Il a perdu 10-7 contre Doug Sisk, le 18 juin. Ojeda a subi la défaite à son seul départ contre les Expos. Il a perdu 2-0 contre Bob McClure, le 3 mai. En carrière, son dossier s'établit à 3-0 et sa moyenne de points mérités s'élève à 4.68 face aux Expos.

■ Casey Candaele occupait le huitième rang du rôle, hier.

*Masters du golf*

## Le reste du monde face aux Américains

AUGUSTA, Georgie (AFP) — Tous les tenors du golf mondial se retrouvent aujourd'hui sur les links du célèbre parcours d'Augusta, en Georgie, pour disputer l'un des plus fabuleux tournois de golf, le « Masters ». Une bataille de quatre jours sur le parcours à normale 72 de 6,283 mètres pour succéder au palmarès à l'Américain Larry Mize.

Une course pour le titre qui se traduit généralement par un test entre les Américains et le reste de monde. Les représentants de la bannière étoilée ont pour eux la loi du nombre, tant en ce qui concerne les victoires que la représentation (72 au départ). Mais les 18 étrangers auront à coeur de prendre leur revanche de l'an passé. Surtout les deux meilleurs golfeurs mondiaux, l'Australien Greg Norman et l'Espagnol Severiano Ballesteros, battus en éliminatoire par Larry Mize en 1987.

L'Australien, qui n'a pas « digéré » sa défaite de l'an dernier, affiche une volonté sans pareille pour inscrire enfin ce titre à son palmarès. Idem pour l'Espagnol, vainqueur à deux reprises (80 et 83) mais qui avait échoué d'un rien au cours de ses trois dernières tentatives. « Je suis fermement décidé à remporter ce tournoi », a-t-il affirmé.

Mais les apparitions de Norman et Ballesteros en terre américaine n'ont pas été convaincantes jusu'à présent cette saison.

L'Écossais Sandy Lyle aura pour lui la faveur de ses brillantes prestations sur le circuit de la PGA, où il a déjà « maté » les Américains par deux fois cette saison, à Phoenix puis, la semaine dernière, à Greensboro. Quant au Gallois Ian Woosnam, révélation de la saison dernière (huit victoires), il fera ses premiers pas dans la course au Masters.

Mark McCumber a été l'Américain le plus en vue de ce début de saison, remportant avec brio le championnat des joueurs à Ponte Vedra. Paul Azinger, joueur américain de l'année dernière, et Ben Crenshaw, vainqueur du Masters d'il y a quatre ans, ont également signé leur première victoire de l'année et figurent parmi les sérieux prétendants.

Il faudra également compter avec l'expérience de « géants » comme Tom Watson, double vainqueur en 1977 et 1981, et Jack Nicklaus, qui a déjà inscrit par six fois son nom au palmarès entre 1963 et 1986. Quant à Mize, il devra effacer une reprise très discrète pour tenter de rééditer son exploit de l'an dernier.

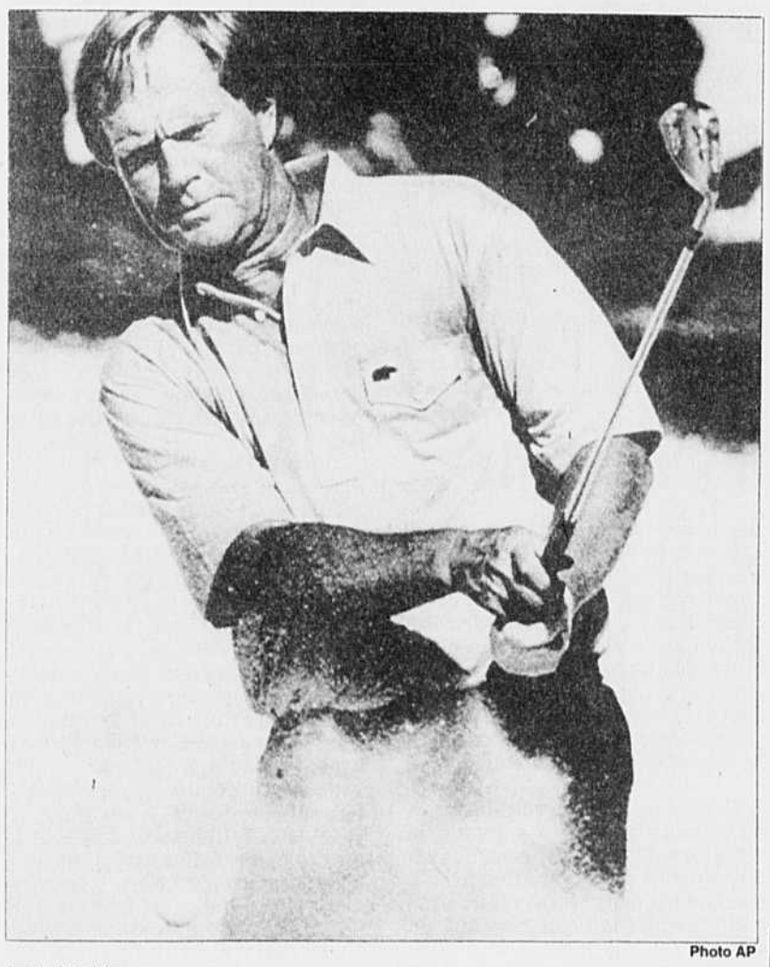


Photo AP

Jack Nicklaus.

*Coupe Davis*

## Forfait de Jarryd

OEPING, Suède (AFP) — Le joueur suédois Anders Jarryd, initialement retenu pour disputer la rencontre Suède-Tchécoslovaquie, vendredi, samedi et dimanche à Norrkoping et comptant pour les quarts-de-finale du groupe mondial de la coupe Davis de tennis, a dû déclarer forfait en raison d'une blessure à un genou.

« Mon genou ne tient pas et je ne veux prendre aucun risque pouvant aggraver cette blessure », a déclaré Jarryd au cours d'une conférence de presse hier soir à Norrkoping.

« La dernière fois que cela s'est produit, j'ai été contraint de rester absent des courts durant une longue période et cela m'a pris un an pour revenir au niveau mondial. C'est pourquoi je préfère renoncer », a expliqué Jarryd, qui a ressenti une forte douleur à un genou lors du récent tournoi de Key Biscane.

## EN BREF...

### ■ *Les têtes de série survivent à Hilton Head*

HILTON HEAD (AFP) — Les têtes de série ont réalisé dans l'ensemble une entrée en compétition expéditive hier lors du deuxième tour du tournoi de Hilton Head, doté d'un enjeu de $ 300,000. Première tête de série, Martina Navratilova, après une pause de cinq semaines, a pris 52 minutes pour écraser sa compatriote Terry Phelps. La Torontoise Helen Kelesi, 14e tête de série, a de son côté vaincu l'Argentine Adriana Villagran en deux manches de 6-3 et 6-4 et elle fera face à l'Allemande de l'Ouest Claudia Kohde-Kilsch (no 9), qui a vaincu hier l'Américaine Elly Hakami en deux sers de 7-5 et 6-4. La Bulgare Manuela Maleeva (no 3) a été la plus impitoyable, infligeant une correction (6-0 deux fois) à la Sud-Africaine Karen Schimper. L'Américaine Martina Navratilova (no 1) n'a laissé pour sa part qu'un jeu par set à sa compatriote Terry Phelps, tandis que l'Argentine Gabriela Sabatini (no 2) a dominé sa compatriote Patricia Tarabini (6-1 et 6-2). L'Italienne Raffaela Reggi (no 8) a été la plus « bousculée », forcée à céder la première manche à l'Américaine Camille Benjamin (5-7, 6-3 et 6-2).

### ■ *Sean Burke la recrue du mois*

(PC) — Le gardien de but Sean Burke, qui a mené les Devils du New Jersey à leur première participation aux séries de fin de saison, a été proclamé la recrue du mois de mars dans la Ligue nationale de hockey. Burke, qui s'est joint aux Devils le 2 mars, après avoir représenté le Canada aux Jeux olympiques de Calgary, a remporté 10 matches et subit un seul revers dans l'uniforme des Devils. Sa moyenne de buts accordés par match s'est élevée à 3.05. Au scrutin, Burke a devancé le joueur de centre Rob Brown, des Penguins de Pittsburgh, et Joe Nieuwendyk, des Flames de Calgary. Brown a enregistré 23 points, dont 12 buts, en 16 rencontres, un sommet chez les recrues, tandis que Nieuwendyk a inscrit sept buts et dix passes en 14 parties.

### ■ *Un boxeur drogué avant son combat*

PARIS (AFP) — Le Français Jean-Marie Emébé a affirmé hier qu'il avait été drogué avant son championnat du monde des mi-lourds, version WBA, perdu contre l'Américain Virgil Hill (arrêt 11e), dimanche à Bismarck (Dakota du Nord). « J'ai été drogué avant le match. Je n'étais pas moi-même sur le ring face à Hill. On n'a pas vu le vrai Emébé. Tout le monde a pu le constater », a déclaré le boxeur à son retour des États-Unis. « On m'a probablement donné un somnifère. Cela m'a endormi. Je ne savais pas où j'étais. Je regardais Hill mais je ne réagissais pas. Mes coups n'arrivaient pas, a poursuivi Emébé. Je suis sûr que les résultats des analyses faites par la World Boxing Association après le combat confirmeront que j'ai bien été drogué. Pour ma part, j'ai fait également effectuer des analyses d'urine à New York et j'aurai les résultats en fin de semaine. »

## BASEBALL

**Ligue nationale**

**Mardi**
Pittsburgh 5, Phil'phie 3
San Diego 6, Houston 3
Chicago 10, Atlanta 9
L. Angeles 5, S. Francisco 0
**Hier**
Houston 5, San Diego 1
Chicago à Atlanta
New York à **Montréal**
St. Louis à Cincinnati
Pittsburgh à Philadelphie
**Aujourd'hui**
St. Louis, Cox (11-9) à Cincinnati, Browning (10-13), 12 h 35
**New York, Ojeda (3-5) à Montréal, Heaton (13-10), 19 h 35**
Pittsburgh, Fisher (11-9) à Philadelphie, Carman (13-11), 19 h 35
Los Angeles, Sutton (11-11) à Atlanta, Coffman (2-3), 19 h 40
San Diego, Show (8-16) à San Francisco, Krukow (5-6), 22 h 35

**Ligue américaine**

**Mardi**
New York 8, Minnesota 0
Oakland 6, Seattle 0
**Hier**
New York 5, Minnesota 3
Boston 6, Detroit 5
Seattle à Oakland
Milwaukee à Baltimore
Californie à Chicago
Toronto à Kansas City
Cleveland au Texas
**Aujourd'hui**
Detroit, Alexander (9-0) à Boston, Boyd (1-3), 13 h 05
Californie, Finley (2-7) à Chicago, LaPoint (6-3), 14 h 30
Minnesota, Niekro (7-13) à New York, Dotson (11-12), 19 h 30
Milwaukee, Nieves (14-8) à Baltimore, Thurmond (0-1), 19 h 35
Toronto, Clancy (15-11) à Kansas City, Gubicza (13-18), 20 h 35
Cleveland, Farrell (5-1) à Texas, Guzman (14-14), 20 h 35

**Les frappeurs**
(Partie d'hier non comprise)

| | pb | cs | pp | cc | moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Brooks | 5 | 2 | 3 | 1 | .400 |
| Candaele | 2 | 1 | 0 | 0 | .500 |
| Engle | 1 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| Fitz'rald | 1 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| Foley | 4 | 0 | 1 | 0 | .000 |
| Galarraga | 3 | 2 | 0 | 0 | .667 |
| Johnson | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| Nettles | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| Raines | 5 | 1 | 1 | 0 | .200 |
| Reed | 4 | 1 | 1 | 0 | .250 |
| Rivera | 5 | 2 | 0 | 0 | .400 |
| Wallach | 5 | 2 | 0 | 0 | .400 |
| Webster | 4 | 3 | 0 | 0 | .750 |
| Winn'gham | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 |

**But volé:** Brooks 1.

**Les lanceurs**

| | g-p | mi | pm | rab | mpm |
|---|---|---|---|---|---|
| Burke | 0-0 | 0.0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Heaton | 0-0 | 0.0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Martinez | 0-1 | 6.0 | 4 | 7 | 9.00 |
| McClure | 0-0 | 0.1 | 0 | 0 | 0.00 |
| McGaffigan | 0-0 | 1.0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Parrett | 0-0 | 0.2 | 1 | 0 | 15.00 |
| Perez | 0-0 | 0.0 | 0 | 0 | 0.00 |
| Smith | 0-0 | 0.0 | 0 | 0 | 0.00 |
| St.Claire | 0-0 | 1.0 | 1 | 0 | 18.00 |
| Youmans | 0-0 | 0.0 | 0 | 0 | 0.00 |

**Victoire préservée:** Aucune.

**LIGUE NATIONALE**

**Section Est**

| | g | p | moy. | diff. |
|---|---|---|---|---|
| CHICAGO | 1 | 0 | 1.000 | — |
| NEW YORK | 1 | 0 | 1.000 | — |
| PITTSBURGH | 1 | 0 | 1.000 | — |
| PHILADELPHIE | 0 | 1 | .000 | 1 |
| **MONTRÉAL** | **0** | **1** | **.000** | **1** |
| ST. LOUIS | 0 | 1 | .000 | 1 |

**Section Ouest**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| HOUSTON | 2 | 0 | 1.000 | — |
| CINCINNATI | 1 | 0 | 1.000 | ½ |
| SAN FRANCISCO | 1 | 1 | .500 | 1 |
| LOS ANGELES | 1 | 1 | .500 | 1 |
| ATLANTA | 0 | 1 | .000 | 1 ½ |
| SAN DIEGO | 0 | 2 | .000 | 2 |

**LIGUE AMÉRICAINE**

**Section Est**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| NEW YORK | 2 | 0 | 1.000 | — |
| MILWAUKEE | 1 | 0 | 1.000 | ½ |
| TORONTO | 1 | 0 | 1.000 | ½ |
| DETROIT | 1 | 1 | .500 | 1 |
| CLEVELAND | 0 | 1 | .000 | 1 |
| BALTIMORE | 0 | 1 | .000 | 1 |
| BOSTON | 0 | 2 | .000 | 2 |

**Section Ouest**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| OAKLAND | 2 | 0 | 1.000 | — |
| CHICAGO | 1 | 0 | 1.000 | ½ |
| TEXAS | 1 | 0 | 1.000 | ½ |
| CALIFORNIE | 0 | 1 | .000 | 1 ½ |
| KANSAS CITY | 0 | 1 | .000 | 1 ½ |
| MINNESOTA | 0 | 2 | .000 | 2 |
| SEATTLE | 0 | 2 | .000 | 2 |

## HOCKEY

**COUPE STANLEY**
**DEMI-FINALES DE SECTION**
**(Séries 4 de 7)**

**SÉRIE A**
**Hier**
Hartford à **Montréal**
**Ce soir**
Hartford à **Montréal**
**Samedi**
**Montréal** à Hartford
**Dimanche**
**Montréal** à Hartford

**SÉRIE B**
**Hier**
Buffalo à Boston
**Ce soir**
Buffalo à Boston
**Samedi**
Boston à Buffalo
**Dimanche**
Boston à Buffalo

**SÉRIE C**
**Hier**
New Jersey à Islanders
**Ce soir**
New Jersey à Islanders
**Samedi**
Islanders à New Jersey
**Dimanche**
Islanders à New Jersey

**SÉRIE D**
**Hier**
Phil'phie à Washington
**Ce soir**
Phil'phie à Washington
**Samedi**
Washington à Phil'phie
**Dimanche**
Washington à Phil'phie

**SÉRIE E**
**Hier**
Toronto à Detroit
**Ce soir**
Toronto à Detroit
**Samedi**
Detroit à Toronto
**Dimanche**
Detroit à Toronto

**SÉRIE F**
**Hier**
Chicago à St. Louis
**Ce soir**
Chicago à St. Louis
**Samedi**
St. Louis à Chicago
**Dimanche**
St. Louis à Chicago

**SÉRIE G**
**Hier**
Los Angeles à Calgary
**Ce soir**
Los Angeles à Calgary
**Samedi**
Calgary à Los Angeles
**Dimanche**
Calgary à Los Angeles

**SÉRIE H**
**Hier**
Winnipeg à Edmonton
**Ce soir**
Winnipeg à Edmonton
**Samedi**
Edmonton à Winnipeg
**Dimanche**
Edmonton à Winnipeg

**COUPE STANLEY**

| | pj | g | p | bp | bc | pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Série "A"** | | | | | | |
| **MONTRÉAL** | **0** | **0** | **0** | **0** | **0** | **0** |
| HARTFORD | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Série "B"** | | | | | | |
| BOSTON | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| BUFFALO | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Série "C"** | | | | | | |
| ISLANDERS | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| NEW JERSEY | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Série "D"** | | | | | | |
| WASHINGTON | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| PHILADELPHIE | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Série "E"** | | | | | | |
| DETROIT | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TORONTO | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Série "F"** | | | | | | |
| ST-LOUIS | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| CHICAGO | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Série "G"** | | | | | | |
| CALGARY | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| LOS ANGELES | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Série "H"** | | | | | | |
| EDMONTON | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| WINNIPEG | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

**LIGUE MAJEURE DU QUÉBEC**

**Finales de sections**
**(4 de 7)**
**Mardi**
Laval 5, Hull 4
Drum'ville 5, Shawinigan 4
**Demain**
Hull à Laval
Drum'ville à Shawinigan

**CLASSEMENT**

| | pj | g | p | bp | bc | pts |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Série "E"** | | | | | | |
| HULL | 1 | 1 | 0 | 5 | 4 | 2 |
| LAVAL | 1 | 0 | 1 | 4 | 5 | 0 |
| **Série "F"** | | | | | | |
| DRUM'VILLE | 1 | 1 | 0 | 5 | 4 | 2 |
| SHAWINIGAN | 1 | 0 | 1 | 4 | 5 | 0 |